

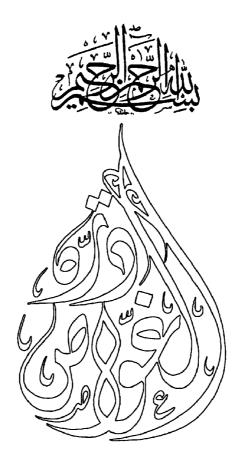
ديوان أ بي فِراسِ الحَمْدَ اني

تفدیسہ وشرح *محبرڈ لا*لھیا *ہر مح*کرمیا ہو

> ملجمة *وُحمرُ عبر*ُ لِلسِّمْ فِهو وُ

دارالق لمَرالعَنهَ

www.dorat-ghawas.com



منشورات **دار القلم العربي**

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

1420 - 1421 هــ 2000 م

<u>عنوان الدار:</u>

سورية ـ حلب ـ خلف الفندق السياحي

س.پ:78 هاتف: 2213129 فاكس: 2812361 21 963+

البريد الالكتروني : E-mail : qalam_arabi@naseej.com

مقدمة الناشر

مَنْ منّا لم تهزّه هذه الأبيات :

أقول وقد ناحت بقربى حمامة

أيا جارتا هل تشعرين بحالي معاذ الهوى ما ذقت طارقة النوى ولا خطرت منك الهموم ببالي

أيا جارتا ما أنصف الدهرُ بيننا

تعالى أقاسمك الهموم تعالى

هذه الأبيات التي تذوب رقةً ، وحناتاً ، وتنطلق من جنانِ اهتصره الألـــم ، واعتصره الشوق للقاء الأحبة :

إنّها نشاعرنا أبي فراس الحمداني الذي نقدمه لقرائنا بصقته شاعراً فارساً راجين أن يجدوا لديه ما يُثري لغتَهم ، ويقوم السنتهم ويبعث فيهم الأخلاق العربية الرفيعة .

الناشر علاء الحين رفاعيي



مقدّمة

هذا هو ديوان فارس الشعراء وشاعر الفرسان أضعه بين يدي القارئ العربي ، عن خبرة وسابق معرفة بتقديم دواوين الشعر العربي محققة ومضبوطة اللغة ومشروحة ، ليفيد منها أكبر عدد من ملتمسي الفائدة ، والدارسين ذوي الاختصاص . وقد يقع هذا الديوان تاسعاً أو عاشراً بين مجموعة الدواوين التي أصدرتها دور النشر في لبنان لصاحب هذا التقديم مع كُلِّ تواضع . فليست الغاية أن أذكر أسماء الشعراء الفحول والمتميزين الذين تعرضت لدواوينهم من أمثال : كثير عزة ، وعمر بن أبي ربيعة ، وابن الرومي ، بل الغاية أن أنوه بأنني قد اكتشفت الطريقة المثلي في عرض ديوان شعر قديم وقد حُلت مشاكله فيما يتعلق بترجمة صاحبه وبخصائصه الفنية ، فضلاً عن الضبط اللغوي المجتهد أن يكون صحيحاً والمتوسع أحياناً إلى الإحاطة بشرح المعاني جملة وتفصيلاً وبحسب ما تقضيه الضرورة ، وقلما تكون هذه الضرورة مملاةً من قبل دار النشر التي تحجّم الديوان من ضمن حاجات العرض والطلب والتسويق الناجع .

لقد رغبت إلى - مؤخراً - دار القلم العربي بحلب أن أشمل باهتمامي دواوين الشعراء الفرسان ، بداية بأبرزهم وأعظمهم شهرة ، وكان أن أنجزت شرح ديوان الشاعر الفارس عنترة بن شدّاد العبسي ، لأتبعه بشرح ديوان الشاعر الفارس الشهير أبي فراس الحمداني .. وإذا كنت لم أقم بدراسة شاملة لشعر عنترة أو لشعر أبي فراس ، فحسبي أن أخلق لدى القارئ ذلك الانطباع العام الذي يخرج به قارئ ودارس محص من الإحاطة بقصائد الديوان ومقطوعاته

وأبياته المفردة واليتيمة ..

وما خرجتُ به من إلمامي بشعر أبي قراس الحمداني أنّه شاعرٌ ذاتي في المقام الأوّل ، فهو لم يلتفت إلى الوصف أو إلى المديح أو إلى الهجاء أو إلى توليد الحكم من التجارب ، بل التفت إلى ذاته وصدر عن ذاته حتى وهو يطرق الأغراض التقليدية التي ذكرنا بَعضها .. وهو في ذاتيته يصدر عن قيم إنسانية جليلة وهي : الحرية ، والكرامة الشخصية ، والاعتزاز بالعروبة والانتماء القبلي والعرفان بالجميل لصاحبه وهو هنا ابن عمه سيف الدولة ، وحب المرأة دون تذلل إليها وإن حَصَل فهو في الشكل لا في المضمون ، نضيف إلى ذلك كلّه أنه شاعر ذاتي كبير وكبير جداً ، لأنه شاعرٌ مأزوم ، وأزمته الكبرى هي أزمة الأسسر التي تولدت عنها قصائده المعروفة بالروميّات نظرا لمعتقله الرومي ما بين خرشنة والقسطنطينيّة ..

سنتناول حياته وشعره بالخطوط العريضة ، قبل أن نتدرج إلى قصائد الديوان بالترتيب المعهود من حيث الابتداء بقافيه الألف والهمزة والانتهاء بقافية الياء ، وسنلاحظ أن أبا فراس قد ألغى بذاتيته البارزة المؤكدة ذلك المفهوم النقدي الذي كان شائعاً في عصره ، مفهوم ((أجمل الشعر أكذبه ") ليحلَّ مَحَلّه مفهوم : ((أجمل الشعر أصدقه)) ، وأبو فراس كان صادقاً حتى إذا تكلف غير الصدق بان هذا التكلّف واضحاً وسقط فيه الرياء الفني بركوب أغراض ركبها الشعراء دونما إتقان لأنه لم يعش ظروفهم التي عاشوها والتي فرضت نفسها على كتاباتهم وقصائدهم .

وخشية الإطالة ، نسوق مثالاً واحداً للإيضاح ، ونمنح القارئ فرصة للمقارنة بين قصيدة أبي فراس الرائية التي هي من أجمل رومياته والتي مطلعها : أراك عصي الدمع شيمتُك الصبر أما للهوى نهي عليك ولا أمر أمر

وبين قصيدته الطرديّة (المزدوجة القافية) على الرَّجز التي جاءت في موضوع الصيد والقنص ، وأوَّها :

ما العُمر ما طالت به الدّهور العُمر ما تم به السّرور

فهذه الأخيرة يمكن أن تنسب إلى أيِّ نظَّامٍ رجّاز دون أن يحول بيننا وبين هذه النسبة مانع فني أو ذاتي يتعلق بحياة الشاعر الخاصة وهذا ما يجعلها في عزلة عن شعر أبي فراس الحقيقي وخاصّة في رومياته ، ومفاخره البدويّة بالكرم والشجاعة والمروءة .

كان اعتمادنا في تحقيق هذه الطبعة من ديوان أبي فراس على أربع طبعات سابقة ولكنها رغم جهود أصحابها المخلصة لم تَخلُ من بعض هنات حاولنا تجاوزها قدر المستطاع ، ولا يسعنا إلا الثناء على كلِّ محاولة بخاصة فريدة تميزت بها ، ويبدو أن كل هذه الطبعات قد استمدت من الطبعة المرويدة قديماً عن أبي عبد الله الحسين بن خالويه المتوفى سنة ، ٣٧ هـ ؟

وبعد ، فنوجو من الله أن نكون قلد وفقنا إلى إنجاز أدبي : يخدم الأمة العربية وتراثها المجيد ، ضمن الظروف المتاحة التي تعمل الجدَّ والإخلاص ، وتبذلُ الكثير لمن يستحق أكثر وأكثر من الكثير . والله من وراء القصد .

عبد القادر محمد مايو ١٤٢١ - ٢٠٠٠



أبو فراس الحمداني حياته وشعره

حياته: هو الحارث بن سعيد بن حَمْدان بن حمدون الحمداني ينتهي نسبه إلى تغلب فربيعة الفَرَس ، ولد في الموصل عام ٣٢٠ هـ وكني بأبي فراس بمعنى الأسد. قتل أبوه سعيد بن حمدان على يد ابن أخيه ناصر الدولة لنزاع بينهما على إمارة الموصل ولم يكن أبو فراس قد تجاوز ثلاث سنين من العمر فكفله ابن عمّه سيف الدولة على بن عبد الله بن حمدان ورعاه رعاية الوالد لولده.

اقتطع سيف الدولة إمارة حلب وهم ، واستقلَّ عن أخيه ناصر الدولة عام ٣٣٣ هـ فقلّد أبا فراس إمارة منبج وحرّان ليبقى قريباً منه فكان يزروه وينادمه في قصر الحلبة مع شعراء وأدباء من أبرزهم المتنبي ، والخالديّان ، والصنوبري ، وكشاجم ، والفارابي وفي شوّال من عام ٢٥١ هـ تمكنت مفرزة ضخمة من الجيش الرومي بقيادة تيودور من إيقاع أبي فراس ورجاله في كمين فقاتلهم أبو فراس مفضّلاً الموت على الهزيمة فأصيب بسهم في فخذه ، فاقتيد أسيراً وحمل في بادئ الأمر إلى خرشنة قرب ملاطية ثم إلى القسطنطنينة بعد تأخر سيف الدولة في فدائه .

وقد عومل أبو فراس من قبل الروم معاملة الأمراء ولكنه لم يُسخ حياته في الأسر فصدر عنه شعر الشكوى والحنين إلى الأم والوطن ، وإلى مربّيه سيف الدولة ، يتخلله الشعور بالفخر والاعتداد بالنفس وبالنسب العربيّ والفروسية .

وفي شهر رجب من عام ٣٥٥ هـ جرى التفاهم بين الروم وسيف الدولة على تبادل الأسرى وافتداء بعضهم بالمال ، وكان أبو فراس على رأس من افتداهم سيف الدولة مع ثلاثة آلاف أسير آخرين كلفوه ستمائة ألف دينار ..

عاد أبو فراس إلى حلب فولاه سيف الدولة على همص وسار إليها ولكن المرض حط بسيف الدولة فجعل حاجبه التركي قرعويه وصياً على ابنه أبي المعالي للم أحفظ أبا فراس أمام تسلّط هذا الغلام التركي ، فما إن مات سيف الدولة عام ٣٥٦ هـ حتى أذّخل قرعويه في قناعة أبي المعالي طمع أبي فراس بالإمارة على حلب من بعد سيف الدولة فتجهّز له بجيشٍ لقيه أبو فراس بجيش آخر في قريةٍ حلب من بعد سيف الدولة فتجهّز له بجيشٍ لقيه أبو فراس بجيش آخر في قريةٍ اسمها صَدَد قرب همص . فخرج أبو فراس ثم أجهز عليه وقطع رأسه وهمله إلى أبي المعالي في الثاني من جمادى الأولى عام ٣٥٧ هـ الرابع من نيسان عام ٩٦٨ م وكان عمره سبعاً وثلاثين سنة .

كان أبو فراس طويل القامة بديناً قادراً على الفتك والبطش سارع إلى رأسه الشيب وهو في العشرين من عمره:

وما زادت على العشرين سني فما عُذْر المشيب إلى عذاري ؟
مال إلى شيء من اللهو والعبث والسماع ولكن حياته كانت سلسلة
حروب وغزوات وأسر واعتقال مما صور مرارته في شعره المعروف بالروميات .
وقد تجمع له ديوان من الشعر قام بجمعه أحد أعلام عصره وعلمائه وهو أبو عبد الله الحسين بن خالويه ، المتوفى سنة ٣٧٠ه .

شعره: كان الشَّعْر لدى أبي فراس الحمداني ، مجال تنفيس عن النفس وهمومها إذ لم يكن مضطراً إلى المديح أو إلى الهجاء لأحد ، وقد أغناه عن ذلك منصبه ونسبه الرفيع . أمّا مديحه لسيف الدولة فلقد كان من قبيل الاعتراف بالفضل فضل الوالد على الولد :

وأتبع فضئك في كمل أمر وقد أصبحت منتسسباً إليه وربّاني ففُقْتُ به البرايــــا

وأجعلُ فَضَلَسه أبداً إماما وحَسنبي أن أكونَ له غُلاما وأنشأتي فسدتُ به الأناما

ونجد روميات أبي فراس تعج بهذا المديح الصادق الـذي قـد يتحـوّلُ إلى عتبِ رقيق كأخلص ما يكون بين الأحباب :

أمنْ بعد بدل النفس فيما تريدُهُ فليتك تحلو والحباة مربرة

أثاب بمر العتب حين أثاب ؟ وليتك ترضى والأنام غضاب

وقد استعرض بطوس البستاني أغراض شعر أبي فـراس في جملتهـا وكـان دقيقاً حسن النظرة في استعراضه هذا * ، حتى لنكاد نقول بقوله .

فالمديح عند أبي فراس ضربٌ من الفخر:

نطقت بفضلي ، وامتدحت عشيرتي فما أنا مدّاح ولا أنا شاعر والرثاء لم يبرع فيه لأنه بطل شديد على نفسه يستهين بالموت لأنه طالما قد لاقاه وجها لوجه . وحين نظم في الحكمة لم يبرع فيها أيضاً لأن العاطفة إذا غلبت أضعفت قوة التفكير وأبو فراس شاعر محتدم العاطفة ولا سيما بعد أن حلّت به كارثة الأسر ، ومع ذلك نجد له بعض الحكم ، مما يضرب مضرب المثل : سيذكرني قومي إذا جَدَّ جدُهم وفي الليلة الظلماء يفتقد البَدْر

ولأبي فراس في الإخوانيات شعر حَسَن ، وخصوصاً ما كان منه في تسلية صديق نابته نائبة كالقصائد التي بينه وبين أبي العشائر ، وبينه وبين القاضي أبي الحصين بن عبد الملك ، وأبناء عمومته كأبي زهير المهلهل بن نصر بن حمدان .

أمّا الغزل فكان يأتي في صدور القصائد حيناً ، وفي مقطعات صغيرة حيساً آخر ، وقد كان فيه عفيف النفس واللسان ، ويغلب عليه الكبر والأنفة

^{*} انظر " أدباء العرب في الأعصر العباسية " لبطرس البستاني . ط ٢ . بيروت ١٩٤٠ ص ٣٥٩ و ٣٥٩ وما بعدها .

حتى يفضل ألا يذاع له سر :

بلى ، أنا مشتاق وعندي لوعة ولكنَّ مثلي لا يُدَاع لهُ سرُّ وهو يسترضي محبوبه إذا استرضاه ولكن بشيء من الاعتداد بالنفس . أجْملي ييا أمَّ عمرو زادكِ الليه جَمسالا لا تبيعين يرُخصو إنَّ في مثلي يُغالى

وما يستحقُّ الوقوف عنده أكثر من غيره من شعر أبي فراس هو: الروميّات .

في الروميّات تتجلى أجمل مزايا أبسي فراس من عزة نفس وإباء وجرأة وشجاعة وحبّ للوالدة وحنين للأهل والوطن . وفيها تعبير عن صبره وجلده وعتبه على سيف الدولة الذي تأخر في فكاكه وافتدائه فكأنها مذكرات شعريّة ضمّنها كلّ ما كان يشعر به وهو مأسور .

وقد تختصر الأبيات التالية معظم مشاعره:

وسقمانِ ، بادِ منهما ودخيلُ أرى كلَّ شيءِ غيرهُنَّ يزولُ وڤي كلَّ دَهْرُ لا يَسُرُك طولُ

جَرحٌ تحاماها الأساةُ مخافه ، وأسر اقاسيه وليسل نجومه تطول بي الساعات وهي قصيرة

وطالما استحث سيف الدولة على التعجيل بفكاكه لا من أجله هو بل من أجل من أجله هو المن أجل والدته العجوز ، ولأنه يفضل أن يموت قتلاً :

لــولا العجــوزُ بمنبــجِ مـا خفـت أسـباب المنيّـة ولكـان لــي عمّـا سألْــ تُ مـن الفـدا نفْس أبيّـة

* * *

دعوتك للجفن القريح المُسَهَّدِ لديَّ وللنوم القليل المُشَـردِ وما ذاكَ بُخـلاً بالحياةِ وإنَّها لأوّل مبــذولِ لأوّل مجتــدِ ولكنني أختارُ موت بني أبي على سَرَوات الخيل غير موسيَّدِ

وعندما يقفُ على حافة اليأس ، ولا يفلح توسله إلى سيف الدولة بحجة أمه العجوز وغيرها يهدده بالاستغناء عنه واللجوء إلى غيره ، وليكونوا أهل خراسان ولكن بعد قطع الرجاء :

فإن سألنا سواك عارفة فبعد قطع الرجاء نَسْأَلُها وقد يدخل في مناظرات مع آسريه الروم وهم المتمكّنون من رقبته فلا يخشى منهم غضباً ولا انتقاماً . فقد قال له الدُمُسْتُقُ يوماً : ((إنّما أنتم كتابٌ ولا تعرفون الحرب)) فردّ عليه بغضب : ((نحن نطأ أرضك منذ ستين سنة بالسيوف أم بالأقلام ؟)) ويقول شعراً :

أترَّعمُ يا ضخم اللغاديد أتنا ، ونحنُ ليوتُ الحرب ، لانعرفُ الحربا ؟ لقد جمعتنا الحربُ من قبل هذه فكناً بها أسنداً وكنتَ بها كلبا ..

واشتد حنينهُ إلى وطنه وأهله واجتمع في صدره شواجر الشجاعة والصبر مع الرقة والحنو حتى بات يناجى الحمام:

أقولُ وقد ناحت بقربي حمامةً أيا جارتا ! هل تَشْعرين بحالي أيضحكَ مأسور وتبكي طليقةً ويسكتُ محرون ، ويندبُ سالِ ؟ لقد كنتُ أولى منك بالدمع مقلةً ولكنَ دمعي في الحوادثِ غالِ..

 رفْعة أدبه وخلود ذكره . ولولا هذا الأسر ما حصلنا على هذا الديوان الغنيّ بالعواطف الذاتية لأنه عصارة نفسٍ عظيمةٍ ماجت بالألم وجاشت بما استفاض واستحق البقاء .



الطِيوانِ قافية الألف والهمزة

- 1 -

قال أبو فراس الحمداني يصف تساقط الثلج:

(من مجزوء الرجز) ثَلَـج بعینـيْ مَــنْ رَأَى والناسُ في شـــاذ كلى

١ - كأنَّما تساقطُ الثُّ

٢- أوراقُ وردِ أبيـــضِ

المعاتي والمفردات:

(٢) شاذ كلى : كذا في الأصل ، ولعلها اسم موضع .

- ۲ -

وقال أبو فراس في التأمَّلِ والحكمةِ :

(من المتقارب)

ويمنع من غَيه من غَوى يروح ويغدو قصير الخطا البه سريع قريب المدى وتأمن شيئاً كان قد أتى لأيقنت أنك منهم غدا سرواء إذا سُلما للبلسى وحيدين تحت طباق الثرى ولا عمل غير ما قد مضى وإن كان شراً فشراً تسرى

اما يمنع الموت أهل النهى
 اما عارف عالم بالزمان
 ويا زاهيا آمنا والحمام
 تُسَرُ بشيء كأن قد مضى
 اذا ما مَررث بأهل القبور
 وإن العزيز بها والذليل
 غير على الإله
 ولا أمن غير على الإله
 ولا أمن خيراً فخيراً تنائ

المفردات والمعاتي:

(٣) الحمام: الموت.

وقالَ أبو فراس يُخاطبُ سيف الدولة:

(من المتقارب)

١ - أيا سيدًا عَمَّني جَودُهُ بفضلكَ نلتَ السَّنَى والسَّناءَ

٧ - وكم قد أتيتُكَ من لَيلةٍ فناتُ الغنى وسمعتُ الغناءَ

المفردات والمعاني:

(١) السُّناء : الرفعةُ .

- ٤ -

وقالَ أبو فراس الحمداني في إساءَةِ صاحبٍ لهُ:

(من مجزوء الرَّمل) أَتْبِعَ الدَّلْعِ الرَّشَّعِ الدَّلْعِ الرَّشَّعِ الدَّلْعِ الرَّشَّعِ المَّعِلِ المَّعِلِي والمِعلَمِ المَّعِلِي والمِعلَمِ المَّامِ المَّعِلِي المَّعِلِي المَّعْلِي المَّاعِلَي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّاعِلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّاعِلَي المَّاعِلَي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المُعْلِي المَّاعِلِي المَّعْلِي المَّاعِلَيْ المَّعْلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّعْلِي المَّاعِلَيْ المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلَيْ المَّاعِلَيْ المَّاعِلِي المَّاعِلَيْ المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلَيْ المَّاعِلَيْ المَّاعِلَيْ المَّاعِلَيْ المَاعْلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المُعْلِي المُعْلِي المَّاعِلِي المُعْلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَّاعِلِي المَعْلِي المَّاعِلِي المَعْلِي المَعْلِي المَعْلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المَعْلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المَاعِلِي المَعْلِي المَعْلِي المَعْلِي المَعْلِي المَعْلِي المَعْلِي المَعْلِي المَاعِلِي المَعْلِي ال

١- صاحبٌ لمّا أساءً

۲- ربّ داء لا أرى منـــــ

٣- أحمَـدُ اللَّهُ علـي مـا

المفردات والمعاتى:

(١) الرِّشاء: الحبُل، وهو الذي يتصل به الدلو. أتبعَ الدلو الرِّشاء: أتبع الإساءةَ بإساءةٍ مثلها.

المعنى : لي صاحبٌ أساء إليّ مرةً وأتبعها بأخرى كما يسقط الدلـو في البـئر ويتبعهُ الحبل .

- 6 -

قال أبو فراس الحمدانيُّ يُشبِّبُ بذات قدٌّ وحُسْن وحياء :

(من مخلّع البسيط)

وكسانَ بسدراً لسه ضيساءً

١ - كانَ قضيباً لهُ انتناءُ ؟

تم به المُسن والبهاءُ يزيدُ في الخلق ما يشاءُ

٢ - فــزادَهُ ربّــه عـــذاراً
 ٣ - كذلك الله كــل وقــت

المفردات والمعاني:

(١) قضيباً: ذا قد رشيق كالقضيب.

(٢) العذار: الحياء.

- 7 -

وكتب أبو فراس إلى صديقيه : أبي الفرج الخالع وأبي العباس أحمد بن عبيد التنوخيّ يبوحُ لهما باشتياقه إلى منبج وديار الشام ، وهو في الجزيرة :

بدنو طيف من حبيب ناء !
نقديك بالأمات والآباء
كانت نه سبباً إلى القحشاء
ببديع ما قبها من اللاء
مثل المدام خلطتها بالماء

١- أقتاعة ، من بعد طول جفاء ،

٢ - بابي وأمي شادن قلنا له :

٣- رشا إذا لحظ العفيف بنظرة

٤ - وجناته تجنبي على عشاقه

٥- بيض عَلَتْها حمرة فَتَ وردت

المفردات والمعاني:

- (١) الطيف: الخيال.
- (٢) بأبي وأمي : أفدي بأبي وأميّ . الشادن : ولد الظبية .
 - (٣) الرشأ: الظبي ، استعارة للمرأة الجميلة .
 - (٥) المدام: الخمرة.

بيضاء تحت غلالة حمراء طرق لأسهمها إلى الأحشاء ؟ فكأنه يبكي بمثل بكائي بظبى الصوارم من عيون ظباء؟ بظبى الصوارم من عيون ظباء؟ حاشاك مما ضمنت أحشائي! ومنحتني غَدراً بحسن وفائي ومحل كسل فتوة وفتاء وصفاء ماء واعتدال هواء كأسين من لحظ ومن صهباء

٣- فكأنما برزت لنا بغلالية
 ٧- كيف اتقاء لحاظه وعيوننا
 ٨- صبغ الحيا خديه لون مدامعي
 ٩- كيف اتقاء جآذر يرمينناليا
 ١٠- يارب تلك المقلة النجلاء ،
 ١١- جازيتني بعداً بقربي في الهوى
 ١٢- جادت عراصك يا شآم سحابة
 ٣١- بلد المجانة والخلاعة والصبا
 ١٢- أنواع زهر والتفاف حدائي
 ١٢- وخرائد مثل الدمي يستهننا

المفردات والمعاتى:

- (٦) الغِلالة: القميص.
- (٧) الجآذر: البقرات الوحشية تشتهر بجمال العيون واتساعها. الظّبسى: السيه ف.
 - (١٠) النجلاء : الواسعة .

المعنى : يا ذا العين الواسعة الفاتنة لقد ألهبت أحشائي بغرامك ، حماك الله من حرِّ العشق في صميم الأحشاء .

- (١٢) العراص: الساحات. عرّاضة: تسُدُّ عرضَ الأفق
 - (١٣) الفتاء : الصِّبا والفتوّة .
- (١٥) الخوائد: جمع خريدة وهي الشابّة الحسنة . الصهباء: الخمرة .

غنيننا شعر ابن أوس الطائي وتركت أحوال السرور ورائي خلوا من الخلطاء والنداماء من ربنقها ويضيق كل فضاء ويزيد لا ماء الفرات منائي بج السوداء لا بالرقة البيضاء أمني نديم كواكب الجوزاء ؟ منكم على بعد الديار إخائي ؟ إني نمشتاق إلى العليات

17 - وإذا أدرنَ على الندامي كأسها 17 - فارقتُ حينَ شخصتُ عنها لذّتي 17 - فارقتُ حينَ شخصتُ عنها لذّتي 18 - ونزلتُ من بلد الجزيرة منزلاً 19 - فيمرُ عندي كلُ طعم طيب 19 - فيمرُ عندي كلُ طعم طيب 17 - ألشمام لا بلدُ الجزيرة لذّتي 17 - وأبيتُ مرتهَن الفوادِ بمنْ 17 - من مبلغُ النّدماءِ أنّي بعدهم 17 - ولقدر عيتُ فنيتَ شيغري منْ رعى 17 - فُحِمَ الغبيُ وقلتُ غيرَ ملجُلمج :

المفردات والمعاني:

- (١٦) ابن أوس الطائي: الشاعر أبو تمام الطائي، واسمه صبيب بن أوس.
 - (١٧) شخصت عنها . رحَلْتُ عنها .
 - (١٨) خلواً: خالياً . الخلطاء: معشر الأصحاب .
 - (١٩) الرَّبْق : الأُسُو والضيق . يمرّ : يصبح مُرَّ الطعم .
 - (٢٠) يزيدُ : اسم نهر من فروع بردى في دمشق الشام .
- (٢١) مرتهن الفؤاد: مأسور الفؤاد، عاشق. منبج: بلد تولاها أبو فراس شمال شرقي حلب، ذات بساتين ورياض فهي سوداء. الرقة: بلد في الجزيرة. بيضاء: قاحلة.
 - (٢٢) نديم كواكب الجوزاء : كناية عن السهر و الأرق .
 - (٢٣) رعى الإخاء : حفظ العهد والمودّة .
 - (٢٤) فُحِم الغبيُّ : تلَجْلَج صوْتُه فلم يفصح ولم ينطق .

متعرضٌ في الشعر بالشعراء وسلامة موصولة ببقساء

٢٥ - وصناعتي ضرب السيوف وإنني
 ٢٦ - والله يجمعنا بعسز دائسم

المفردات والمعاني:

(٢٥) المعنى ما أفتخر به هو الضربُ بالسيوف وخوض المعارك وإنّما أتعرض للشّعر تعرّضاً وليس موضع فخري واعتزازي .



قافية الباء

- V -

قال أبو فراس الحمداني في مجلس شرابٍ ومنادمة :

(من مجزوء الكامل)

ذ ، ومنظر ما كان أعجب حمراء في جمر تلهب فمُحَرِق منها ومُذْهَب ما بيننا نَدٌ مُشْعَب

١ - لله بَسرة مسا أشسد

٢- جاءَ الغسلامُ بنسارهِ

٣ - فكأتّما جَمَـعَ الحُلَـيّ

٤ - تم انطف ت فكأتّها

المفردات والمعاني:

(٣) الحلميّ : العقود واللآلئ من زينة المرأة . مذهب : مطلي بالذهب .

(٤) النَّد : عُودُ العنبر أو البخور ، يُحرق وتشمُّ رائحته الطيّبة .

- A -

وقالَ أبو فراسِ الحمدانيُّ يعاتبُ ابنَ عمّه سيفَ الدولة على جفائه : (من المتقارب)

علامَ الجفاءُ ؟ وفيمَ الغضبُ ؟ تُنكبّي مع هذا النَّكبِ وأنت العطوفُ ، وأنت الحدب

١- أسيف الهدى ، وقريع العرب

٧ - وما بال كتبك قد أصبحت

٣ - وأنتَ الكريمُ ، وأنت الحليهُ ،

المفردات والمعاني:

(١) قريع العرب: سيدهم.

(٢) كتبك: رسائلك. النكب: المصاب

(٣) الحدب: الرحيم العطوف.

وتسنزلني بالجنساب الخصيب وتكشف عن ناظري الكرب وتكشف عن ناظري الكرب حر لي بل لقومك بل للعرب وعن يشاد ، ونُعمى تُسرب ولكن خلصت خلوص الذهب لل مولى به نلت أعلى الرئب ؟ وأسي عتبتك فيمن عسب والسي عتبتك فيمن عسب ! وصيرت لي ولقولي الغلب ! عليك أقمت فلم أغسترب

٤- وما زلت تسبقني بالجميل ،
 ٥- وتذفّع عن حوزتي الخطوب ،
 ٢- وإنسك للجبسل المشمخسس
 ٧- عُلَى تستفاد ، ومال يفاد ،
 ٨- وما غض مني هذا الإسار ،

٩- فقيم يُقرِّعني بالخمو

١٠ وكان عتيداً لديّ الجوابُ ،
 ١١ أتنكر أنى شكوتُ الزمانَ ،

١٢ - فألا رجعت فأعتبتني،

١٣ - فلا تنسبن إلى الخمول

المفردات والمعاتى:

- (٤) الجناب : الموضع . الخصب : الأخضر الثمو .
- (٥) الحوزَّة : المقام والمقرّ . الكرب : المحن والمصائب .
 - (٦) المُشمَخِرّ : العالي الرفيع .
 - (٧) توب : تُنَمّى وتستزاد .
 - (٨) غض منّى : حطّ من قدري .
- (٩) يقرّعني: يتهمني ويلومني المولى : هنا ، السيّد وقصد بها سيف الدولة مولاه.
 - (١٠) عتيداً : حاضراً ، مُهيّاً .
 - (١١) عتبتُك : قبلتُ عذركَ .
 - (١٢) ألاً : هَلاّ : حرف معناه الحث والحض . أعتبه : أرضاهُ .
 - (١٣) الخمول: الكسل وقلة الشأن والنباهة.

وإن كان نقص فأنت السبب ولا غير تني عليك النوب ولا غير تني عليك النوب وأحلم ما كنت عند الغضب علي ، فقد عرفتها حلب أمن نقص جد أمن نقص أب وبينك فوق النسب! وبينك فوق النسب! وترغب إلاك عمن رغب! وترغب إلاك عمن رغب! من الفضل والشرف المُكتسب ليالي أدعوك من عن كثب ليالي أدعوك من عن كثب

1 - وأصبحت منك فإن كان فضل 1 - وما شككتني فيك الخطوب ، ٢ - وما شككتني فيك الخطوب ، ٢ - فأشكر ما كنت في ضجرتي ؛ ٢ - وإن خراسان إن أنكسرت ١٨ - ومن أين ينكرني الأبعدون ١٨ - ومان أين ينكرني الأبعدون ١٨ - وداد تناسب فيه الكرام ، ٢ - وداد تناسب فيه الكرام ، ٢ - ونفس تكبر إلا عليك ، ٢ - فلا تعدلن ، فداك ابن عم ٢ - وأنصف فتاك ، فإنصافه ٢ - وكنت الحبيب وكنت القريب ٢ - وكنت الحبيب وكنت القريب

المفردات والمعاثى:

(١٤) أنا منك وإليك ، فإنْ أحسنتُ فبسببك وإنْ أسأتُ فأنت السبب.

(١٥) النُّوب: المصائب والمحن ، الشدائد .

(١٦) أنا لا أعرفُ الضجر منك ولا الغضب ، بل أرَّاعيك بحلمي ورضاي .

(١٧) و (١٨) : إنْ جهلتني بلادُ العجم فلم تجهلني بلاد العرب وأولها حلب وهل يُنكر أصلي العريق ناكر وأنا عريق الأجداد والآباء .

(٢٠) تناسب : تتناسب ، تذكر أنسابَها . أشب : رفيع .

(٢١) تكبرُ : تتكبرُ . رغبَ عن الشيء : تخلَّى عنه وتركه .

(٢٢) كنْ عارفاً بالواجب ، جعلتُ فداك وأنا ابن عمك بل خادمُك المطيع .

(٢٣) فتاكَ : غلامك وخادمك ، وقصد بها نفسهُ .

(۲٤) عن كثب : عن قرب ِ .

٥٢ - فلمًا بعدثت بدت جفوة ،
 ٢٦ - فلو لم أكن بك ذا خبرة

ولاحَ من الأمسرِ ما لا أحسبُ لقلستُ : صديقُكَ من لم يغسب

المفردات والمعاني:

(٢٥) و (٢٦): حينَ وقعتُ في الأسر وبعدتُ عن عينيك بدائي تغيرتك وجفاؤك ، ولولا أنني أعرف أصلك الطيب لقلتُ مع القائلين : الصديقُ صديقٌ لمن يلزمُهُ ولا يفارقه فهو صديق بالعين لا بالقلب .

- 9 -

قال أبو فراس الحمداني يشيد بمروءة سيف الدولة يوم أغار على بني كلاب فخرجَت إليه بنت مما غث النميري مستجيرة فصفح ها عن أهلها وأمر بردِّ أسْلابهم :

(من المتقارب)

محجبةً لفظتها الخجيب لما لا تشاء ، وما لا تحب وقد رأت الموت من عن كثب حت دلً الجمال بذلً الرُعب وتهتر في المشي لا من طرب بدالك منهن جيش لجيش لجيب

١- وما أنس لا انس يوم المغار ،

٢- دعاك ذووها بسوء الفعال

٣- فوافتك تعشر في مراطها ،

٤ - وقد خلط الخوف لمّا طلَع ...

٥- تُسارعُ في الخطو لا خفّـة ؛

٦- فلمسا بسدت لك دون البيسوت

المعاني والمفردات:

(٣) المرُّط: الإزار . عن كثب: عن قرب .

(٦) منهن : قصد نساء بني نمير المستجيرات . لجب : صاخب ، كثير العدد .

٧- فكنت أخاهن إذ لا أخّ ؛

٨- وما زلتَ مذ كنتَ تأتي الجميل

٩- وتغَضَّبُ حتى إذا ما ملكت

وكنت أباهن إذ ليسس أب وتحمي الحريم وترعى النسب أطغت الرضا ، وعصينت الغضب

١٠ - فولَيْن عن عن ك يفديّنها ؛

١١- يُنادين بين خالل البيو

١٢ – أمرت ، وأنت المطاع الكريم ،

١٣- وقد رحن من مُهجاتِ القلوبِ

١٤ – فإن هن يابن السراة الكرام ،

ويرفعن من ذيلها ما انسحب ت : لا يقطع الله نسل العرب ! ببندل الأمسان ورد السلب بسأوفر غنم وأغلس نشب رددن القلوب رددنا النهب

المفردات والمعاتي:

- (٧) حين استجارت بك نساءً بني نمير الكلابيّات كنت لهن بمقام الأخ والأب بعد أن صرع من الرجال إخوانهنّ و آباؤهنّ .
- (٩) إنّ من طبعك الغضب مروءةً وبسالة . لكنّك تعفو عند المقدرة وينوول غضبُك .
 - (١) يرفعن الذيول : كناية عن الاعتزاز .
- (١١) حين صفحت عن القبيلة شرعت النسوة ينادين : عاش عاش العرب وبورك نسلهم .
 - (١٢) السَّلَب : ما سُلبَ في المعركة من متاع وغيره .
 - (١٣) النشب: المال.
 - (١٤) السّراة : الأسياد الأكابر . النّهب : المال المنهوب .

لقد سلبت النسوة الجميلات قلوبنا فإنْ رددنَ علينا قلوبنا رددنا أموالهُنّ .

- 1 • -

وقالَ أبو فراس الحمدانيُّ يتشوق إلى سيف الدولة ، وهو في أسر الروم . (من المتقارب)

ويشهدُ قلبي بطول الكرب ولكن نفسي تنابى الكذب والني عليك لصب وصب

١- تقر دموعي بشوقي إليك

٢ - وإنيّ لمجتهد في الجُحود

٣- وإني عليك لجاري الدموع

لو أني انتهيت إلى ما يجب رجاء اللقاء على ما تحب لو قت الرضا في أوان الغضب

٤- وما كنت أبقي على مهجتي

٥- ولكن سَمَحْتُ لها بالبقاء

٦- ويبقى اللبيبُ لله عدةً

المفردات والمعاتى:

(١) الكرب: المصيبة والبلاء . الغمّ والحزن .

(٢) مجتهد : جادٌّ . الجحود : النكران والتمرّد .

(٣) الصبّ : المشتاق . الوَصِب : التّعب المويض .

(٤) المهجة : الووح .

(٤) و (٥) : كنتُ أجودُ بالروح إذا كان في ذلك رضاك ، وأنا لم أستبقها إذ استبقيتها إلا لأحظى بما أرجوه من رضاك المنشود .

(٦) اللبيب: الفطن العاقل.

المعنى : إنَّ العاقل الفطن هو من استبقى من حلمه وأناته بقيّةً فلا يطلق الغضبَ كله لئلا يندم .

- 11 -

وقال أبو فراس يبدي رأيه في الشعر:

(من مجزوء الكامل)
أبداً وعندوانُ الأدبُ
ومديحَ آبدائي النُجُبُ
حليتُ منهن الكتبُ

١ - الشعر ديسوان العسرب

٧- لـم أعدد فيه مفساخري

٣- ومقطّعـات ربمــا

٤- لا في المديح ولا الهجا

المفردات والمعاتي:

(٢) لم أعْدُ : لم أتجاوزْ . النَّجب : الأصلاء الكرام .

(٤) المجون : العَبَث والخلاعة .

المعنى : لم أجعلْ شعري مسخراً للمديح والهجاء ولا منحطًّا بالمجون والهزل .

- 11 -

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يتأسَّى من بُعْدِ زوجته وهو في الأسر .

(من المتقارب)

وقد حَجَبَ التربُ منْ قدْ حَجَبْ فمت قبلَ موتكَ مع من تحبّ ما بين حيّ وميت نسب ولمّا أهَب فالمّا أهب

بدُ الدُّهر منْ حيث لمْ أحتسب

ولا صرَفت عنك صرَف النوب

ولا بقيت لمنة لحم تشب

ولكنَّها سنةً تستحبُّ

نما كان لى فى حياة أرب

١- أتزعم أنك خدن الوفاء

٧ - فإنْ كنتُ تصدقُ فيما تقولُ

٣- وإلا فقد صدر القائلون :

٤ - عقيلتي استُلبت من يدي

المفردات والمعاني:

(١) الخدُّن : الصديق في السرّ والجهر . حجبه التَّرب : كناية عن الموت .

(٢) و (٣) : إن تصدق المودة فمن بموت من تحب وإلا فما أبعد الحيَّ من الميت ! ..

(٤) العقيلة : الزوجة الحرّة المخلصة .

٥ - وكنت أقيك ، إلى أنْ رمتك

٦- فما نفعتنى تُقاتى عليكِ

٧- فلا سَلمتْ مقلةٌ لم تَسِحَّ ،

٨- يُعزّونَ عنكِ وأينَ العزاء! ؟

٩- ولو ردَّ بالرُّزء ما تستحِقَ

المفردات والمعانى :

- (٥) لم أحتسب : لم أحسب حساباً . لم أتوقع .
- (٦) تُقاتي : خوفي وحرصي . الصَّرف : الحَدَث . النُّوب : المصائب .

- (٧) سحّت المقلة : جادت العين بدموعها . اللمّة : شعر الوأس .
- (A) و (٩) : يعزونني فيك بكلام معسول مستحب ولو كان أسري وبعدي عنك يعوضك بعض حقك علي لما أحببت البقاء .

- 14 -

ومن حكم أبي فراس قوله:

(من مجزوء الكامل)

وإذا تباعد فاقترب أيام كالقرب أيام كان لها الغاب

١- لِنْ للزمانِ ، وإنْ صَغُب ،

٧- لا تكذبن ، من غالب الـ

المفردات والمعانى:

المعنى : إذا كنتَ عاقلاً فلا تعاند دَهـرَكَ ، فالزمان لا يقارع ولا ينازل لأن له الانتصار في النهاية لا محالة .

- 1 1 -

قال أبو فراس الحمدانيُّ يطري جهاد سيف الدولة :

(من البسيط)

فأنت أنفقت فيه النفس والنشبا فيستضيء ، ويغشى جدك اللهبا

١ - من كانَ أنفق في نصر الهدى نشباً

٧ - يُذكى أخوك شهابَ الحربِ معتمدا

المفردات والمعاني:

- (١) النَّشَب : ما يُقتنى من العقار والمال .
- (٢) يُذكي: يضرم . يغشى: يقتحم ويطغى على .

(٢-١) المعنى : إنْ تطوّع غيرك بالمال مجاهداً في سبيل الهدى والحق فإنك قد بذلت الروح والمال .. أخوك يشعل الحرب فيستضيء شهابها أما أنت فتقتحم أهوالها ولهيبها .

- 10 -

قال أبو فراس الحمداني على أعقاب إيقاع سيف الدولة الحمداني ببني كلاب ومن حالفهُمْ وإخضاعه لبني نمير بالجزيرة :

(من الوافر)

ونارُ غرامه إلا التهابا أغبُّ من الدُّموعِ لها سحابا ولكني سائتُ فما أجابا وودَعتُ الغَواية والشَبابا رأيتُ من الأحبةِ ما أشابا

١- أبت عبراته إلا انسكابا ،
 ٢- ومن حق الطلول علي ألا

٣- وما قصرتُ في تسأل ربعٍ ،

المفردات والمعاني:

(٢) أغب : أمنع من الانسكاب .

٦- بعثن من الهموم الي ركباً ،

٧- ألم ترنا أعز الناس جاراً ،

٨- لنا الجبلُ المطلُ على نسزار

٩ - تفضّلنا الأنامُ ، ولا تحاسبي ،

١٠ - وقد علمت ربيعة بل نزار

١١ - ولمّا أن طغت سُفهاء كعب

١٢ - منحناها الحرائب غير أنا ،

١٣- ولما ثار سيف الدين تُرنا ،

١٤ - أسنتُهُ ، إذا لاقسى طعانساً ،

وصيرن الصدود لها ركابا وأمرعهم وأمنعهم جنابا؟! حنلنا النجد منه والهضابا ونُوصَف بالجميل ولا نُحابى بانا الرأس والناس الذنابى فتحنا بيننا للحرب بابا إذا جارت منحناها الحرابا كما هيجت آساداً غضابا صوارمه ، إذا لاقيى ضرابا فكنا ، عند دعوته ، الجوابا وغرس طاب غارسه ، فطابا مراميها فراميها أصابا ١٥ - دعاتا ، والأسسنة مُشْسَرَعات ،
 ١٦ - صنائع فاق صائعها ففاقت ،
 ١٧ - وكنا كالسهام ، إذا اصابت المقردات والمعاتى :

- (٧) أمرعهم : أكثرهم خصباً .
- (٨) نزار : من كبرى قبائل العرب وجدهم نزار بن معدّ بن عدنان .
 - (٩) تحاشي : تباعد وتحاذر .
 - (١٠) ربيعةً : فرعٌ من نزار . الذنابي : الأذناب ، ضد الوؤوس .
- (١٢) الحرائب: الأعطيات كالمرتبات. الحراب: أسنَّة السيوف والرماح.
 - (١٣) سيف الدين: سيف الدولة الحمداني.
 - (١٤) كنا لسيف الدولة سيوفه ورماحه في مواجهة الأعداء .
 - (١٥) مشرعات: مسلولة من أغمادها.
 - (١٦) الصنائع : جمع صنيعة وهي الفعل الجميل .
 - ١٨ قطعن إلى الجبار بنا معاناً
 - ١٩ وجماوزن البديّسة ، صاديساتِ
 - ٢٠ عبرن بماسح والليك طفل
 - ٢١ وقادَ ندى بنُ جعفر منْ عقيل
 - ٢٢ فما شعروا بها إلا تباتاً
 - ٢٣ تشاهبن الثناء ، بصبر يسوم
 - ٢٢ تنادوا ، فانبرت من كل فح الله
 - ٧٥- فما كاثوا لنا إلا أسارى ؟
 - ٢٦ كأن ندي بن جعفر قاد منهم
 - ۲۷ وشددوا رأيهم ببني قريع

ونكبسن الصبيرة والقباب المحطن السراب ، ولا سرابا وجئن إلى سلَميْة حين شابا شعوباً قد أسال بها الشيعابا دوين الشد تصطخب اصطخابا به الأرواح تنتهب انتهاب سوابق ينتجبن لنا انتجاب وما كانت لنا إلا نهابا هدايا لم يُرغ عنها ثوابا فخابوا ، لا أبا لهم ، وخابا

كما نستاقُ آبالاً صعابا ببطنِ العِثْيرِ السمَّ المذابا أشدَّ مذالباً ، وأحدُّ نابا

٢٨ - وسقناهم إلى الحيران سوقاً
 ٢٩ - سقينا بالرماح بني قشير
 ٣٠ - فلما اشتدت الهيجاء كنسا

المفردات والمعاثي:

(١٨) جبار ومعان والصُّبيرة : مواضع ببادية الشام .

(١٩) البديّه: موضع في بادية الشام. صاديات: ظامنات.

(٢٠) ماسح : تل ماسح قرب حلب . سلمية : بلدة قرب هماة .

(۲۱) ندي بن جعفر : من قادة بني كلاب .

(٢٦) لم يرغُ عنها ثوابا : لم يطلب عليها أجراً .

(۲۷) بنو قریع : من أعوان بني كلاب .

(٢٨) الحيران : مناقع المياه . الآبال : الإبل أو النوق .

(٢٩) بنو قشير : من أحلاف بني كلاب . بطن العثير : اسم موضع .

(۳۰) الهيجاء : الحرب .

٣١ - وأمنع جانباً ، وأعز جاراً،

٣٢ - ونكّبنا الفُرُقُلُس للم تسرده

٣٣- وأمطرن الجبساء بمُرجحسنٌ

٣٤- وجزن الصَّخصَحانَ يخذن وخداً

٣٥- ومننَ عن الغُوير وسرنَ حتى

٣٦ - قَرْينا بالسَماوةِ مِنْ عقيل

٣٧ - وبالصبِّاح والصبِّاحُ عبد

٣٨ - تركنا في بيوتِ بني المهنّا ،

٣٩- شفت فيها بنو بكر حقوداً

٤ - وأبعدنا لسوء الفعل كعبأ

١١ - وشردنا إلى الجولان طيئا

وأوقى ذمة ، وأقل عابا كأن بنا عن الماء اجتنابا ولكن بالطعان المر صابا ويجتبن الفلاة بنا اجتيابا وردن عيون تدمر والجباب سباع الأرض والطير السعابا فتنا ، من لبابهم ، اللبابا نوادب ينتحبن بها انتحابا وغادرت الضباب بها ضبابا وأدنينا لطاعتها كلابا

المفردات والمعانى:

- (٣١) العاب: العيب.
- (٣٢) نكبنا: تجاوزنا. الغرُقْلس: اسم ماء قرب سلمية.
 - (٣٣) المرجحن : الميّال ، صفة الرمح أو الجيش المغير .
- (٣٤) الصحصحان : موضع قرب تدمر . وخد البعيرُ : أسرَعَ .
 - (٣٥) الغوير: هنا ، موضع فيه ماء ببادية الشام .
 - (٣٦) قريْنا : أطعْمنا . السِّغاب : الجائعات .
- (٣٧) الصبّاح: عامل سيف الدولة على قنسّرين قتله بنو كلاب فانتقم له سيف الدولة . عبد : اسمه الصّباح عبد عمارة . اللّباب : الخيرة من كلّ شيء .
- (٤١) الجولان: تلال حوران جنوبي دمشق. السماوة: بادية بين الكوفة والشام.
 - ١ ٤ وشرردنا إلى الجولان طيئاً
 - ٤٢ سحاب قد أناخ على عقيل
 - ٣ ٤ ومنا بالخيول إلى نُمير
 - ٤٤ بكل مشيع ، سمح بنفس
 - ه ٤ وما ضاقت مذاهبه ، ولكن ا
 - ٣٤ ويأمرنا فنكفيه الأعسادي
 - ٧٤ فلما أيقتُسوا أنْ لا غياتُ
 - ٨٤ وعاد إلى الجميل لهم فعادوا
 - ٩ أمر عليهم خوفاً وأمناً
 - ٥ أحلهم الجزيرة بعد يسأس
 - ١٥- ديارهم التزعناها التزاعا
 - ٢٥- ولو شئنا حميناها البوادي

وجنّبنا سـماوتها جنابا وجبر على جوارهم ذبابا تجاذبنا أعنتها جذابا يعز على العشيرة أن يصابا يهاب ، من الحمية ، أن يهابا همام لو يشاء كفى ونابا وقد مدوا للمغوتة فاستجابا وقد مدوا لصارمه الرقابا أذاقهم به أريا وصابا وأرضهم اغتصبناها اغتصابا كما تحمى أسود الغاب غابا

المفردات والمعانى:

(٤٢) عُقيل : من أحلاف بني كلاب المهزومين .

(ك ك) المشيّع : البطل المشهور .

(22) ضاقت مذاهبه : ضعفت حيلته .

(٤٦) هو قائدنا سيف الدولة يأمرنا فنطيعه ونتبعه لقتال الأعادي ولو شاء لكفي

عنا وناب منابنا .

(٤٧) المغوثة : المعونة .

(٤٨) مدّوا لصارمه الرّقاب : كناية عن الاستسلام والطاعة .

(٤٩) الأري: العسل: الصّاب: نبت مرّ الطعم.

(٠٠) الحلم : العفو والصفح .

(٢٥) حميناها البوادي : منعناها المرْعي .

٥٣ - إذا ما أنهيض الأمراء جبشياً

٥٥- أنا ابن الضاربين الهام قدماً

٥٥- ألم تعلم ؟ ومثلك قال حقاً:

إلى الأعداء أنفذنا كتابا إذا كره المحامون الضرابا بأنى كنت أثقبها شهابا!

المفردات والمعاتى:

(٤٥) الهام : جمع هامة وهي الرأس . قدْماً : قديماً .

(٥٥) يستشهدُ أبو فراسِ برأي سيف الدّولة فيه : بأنّهُ بينَ الفرسان والشُّجعان ، كالشهاب الباهر النور أو الثاقب بنوره الظلام .

وقال أبو فراسِ الحمدانيُّ يُحذِّرُ منَ الدُّنيا :

(من الطويل)

علا راكبوها ظهر أعوج أحدبا فكن للذي من عقها مترقبا

1- ألا إنما الدينا مطيعة راكب
 ٢- شموس متى أعطتك طوعاً زمامها

المفردات والمعاني:

(٢) شموس : شاذة غير مطواع . الزِّمام : الـمِقْود . العق : المخالفة والعصيان . (١) و (٢) ما أشبه الدنيا بالمطيّة المشاكسة الشَّموسُ تبدو مطواعاً إلى حين شمّ تغدُر وتؤذي .

- 17 -

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يردُّ على الدُّمُسْتق وهو في مأسره حين قال لـهُ : إنّما أنتمْ كُتّابٌ ولا تعرفونَ الحرب :

(من الطويل)

ونحن أسودُ الحرب لا نعرف الحربا ومن ذا الذي يُمسي ويضحي لها تربا ومن ذا يقودُ الشّمُ أو يصدمُ القلبا وجلًل ضرباً وجه والدك العضبا" وخلاكَ باللّقان تبتدر الشّعبا ؟ وإياكَ لم يعصب بها قلبنا عصبا ؟ فكنا بها أسداً وكنت بها كلبا وسئ آل برداليس أعظمكم خطبا وسئ شبطه البطريق أثبتكم قلبا 1- أَتَرْعُم يا ضغم اللغاديدِ ، أَنسا
٢- فويلك مَنْ للحربِ إنْ لم نكنْ لها
٣- ومنْ ذا يلفُ الجيشَ من جنباته ؟
٤- وويلك من أردى أخاك بمرعش
٥- وويلك من خلى ابنَ أختك موثقاً
٢- أتوعدنا بالحربِ حتى كأنسا
٧- لقد جمعتنا الحربُ من قبلِ هذه
٨- فسل بردساً عنا أخاك وصهره ،
٩- وسلَ قُرْ قُواساً والشَّميشق صهره ،

- (١) اللغاديد : جمع لُغدود وهو لحمة حول اللهاة . ضخم اللغاديد : كناية عن السِّمن وانتفاخ الوجه .
 - (٢) ترباً: صاحباً مُكافئاً.
 - (٣) الشمّ : الجياد الشمّاء المطهّمة . القلب : قلب الجيش وأوسطُه .
- (٤) أردى : قتل . مرعش : بلدة من الثغور بين الشام وبلاد الروم . جلّل : عَلا وغطّى .
 - (٥) اللقّان : من بلاد الروم . تبتدر الشعبا : تلتجئ إلى شعبة الجبل .
 - (٦) توعدنا : تهدِّدنا . عصب القلب بها : ارتبط واهتمّ .
 - (V) لقد سبق لنا أن التقينا في الحرب وكنتَ إزاءَ أسودنا كلباً جباناً .
- (A) بردساً: اسم والد الدُّمستق الحساكم الرومسيّ . آل برداليس : السروم المنسوبون إلى بَرْدَس .
- (٩) قُرْقُواس والشَّميشَق : من قواد الروم . السِّبط : الحفيد من البنت أو ولد الولد . البطويق : وجيه الروم .
 - ١٠ وسل صيدكم آل الملاين إننا
 - ١١- وسل آل بهرام وآل بلتطسس،
 - ١٢ وسل بالبرطسيس العساكر كلها ،
 - ١٣- ألم تفنهم قتالاً وأسراً سيوفنا
 - ١٤ بأقلامنا أحجرت أم يسبوفنا
 - ١٥ تركناكَ في بطن الفلاةِ تجويها
 - ١٦ تفاخرُ نابالطعن والضربِ في الوغي
 - ١٧- رعى الله أوفائها إذا قال ذمة
 - ١٨ وجدتُ أباكَ العليجَ لميا خبرتُه

تهبنا ببيض الهند عزّهُم نهبا وسل آل منوال الجحاجمة الغلبا وسل بالمنسطرياطس الروم والعربا وأسد الشرى الملأى وإن جمدت رُغبا وأسد الشرى قدنا إليك أم الكتبا كما انتفق اليربوع يلتثم التربالقد أوسعتُك النفس يا بن استها كذبا وأتفذنا قلبا عنا ، وأثبتنا قلبا أقلكم خيراً ، وأكثركم عُجبا

- (١٠) الصِّيد: أعزاء الرجال . الملاين : الممالسات والمهادنات .
- (١١) آل بهـرام وآل بلنطـس وآل منْـوال : مـن أمـراء الـروم وكـبرائهم . الجحاجحة : الأبطال . الغلب : الشجعان .
- (١٢) البرُطيسيس : موضع اللقاء بالروميّة . المنسُطر ياس : جبهة اللقاء بالروميّة.
- (١٣) أسد الشَّرى: الأسد المنسوبون إلى الشَّرى وهي من أشجع الأسود واستعارها للمقاتلين العرب المسلمين.
 - (١٤) أُحْجَرُّتَ : لذت بالجحور والمخابئ .
 - (١٥) اليربوع: نوع من الفئران.

لقد تركناك كالفأر الحقير تلوذ بالجُحر وتشمُّ الرّابَ وتلشمه .

- (١٦) الوغى : الحرب . ابن استها : سباب بمعنى ابن الخلفيّة .
- (١٨) العلْج : الكافر من الأعاجم . العُجْب : الزَّهو والتكبّر .

- 11 -

وقال سيف الدولة الحمداني :

(من الوافر) ونعتبهُ م وإنَّ لنا الذُّنوبا وألسنة يخالفن القلوبا

١ -نُــدِلُ علـــى موالينــا ونجفــو

٧- بـــأقوال يجــانبن المعــاني

- (١) نُدِلُّ : نزهو بأنفسنا . نُعتب : نسترضي من عتب .
 - (٢) يجانبن : يُخالفن ، يبْعُدْنَ عن .

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ في لوعةِ الأسر والفرقةِ :

(من مجزوء الرّمل)
دمعة في الخدد صب وله في الشمام قلب عوضاً ممن يحب والمساح

١- إنّ في الأسسر لصبّاً
 ٢- هو في السروم مقيم ،
 ٣- مُستجداً لم يصسادف ،

المفردات والمعاتي:

(١) صباً: عاشقاً. صبة: انصباب ونزول.

_ * * -

وقال أبو فراسٍ وقد جاءَه عتبُ سيفِ الدولةِ عليهِ وهو أسير :

(من الوافر)

وأنست عني والأيسام إلسب وحدة بفناك صعب وحدة بفناك صعب مع الخطب الملم علي خطب وكم ذا الإعتذار وليس ذنب ؟ ولا في الأسرر رق علي قلب به لحسوادث الأيسام نسدب ومثلك يستمر عليه كدنب ؟ يقد الدرع والإسان عضب وناري ، وهي نارك ، ليس تخبو وأصلي أصلك الزاكي وحسب وفي إسحاق بي وبنيه عجب وأخوالي بلصفر وهي غلب

ا- زماني كلّه غضب وعتب ،
 وعيشُ العالمينَ لديكَ سهلً ،
 وأنتَ وأنتَ دافعُ كلّ خطب ،
 إلى كم ذا العقابُ وليس جرم ،
 إلى كم ذا العقابُ وليس جرم ،
 فلا بالشام لذّ بفي شرب ؛
 فلا تحملُ على قلب جريح ،
 أمثلي تُقبلُ الأقوال فيه ؟
 جناني ما علمت ، ولي لسان ،
 وزندي، وهو زندك، ليس يكبو "
 وفرعي فرغك السامي المعلّى،
 السماعيل بي وبنيه فخر ،
 وأغمامي ربيعةُ وهي صيد ،

المفردات والمعاتى:

- (١) إلْب : حلف .
- (٢) فناك : أصلُها بفنائك . والفناء : ساحة الدار .
 - (٣) الخطب: المصاب.
 - (٦) ندبُ : جمع ندبة وهي أثر الجرح .
- (٨) الجنان : القلب . يقدُّ : يقطعُ . العضب : القاطع .
- (٩) الزَّند : ما تقدح به النار . تخبو : تضعف وتنطفئ .
- (١٠) الفرع: هنا ، الفرع من شجرة النسب . الانتماء . وحَسَّبُ : وكفي .
- (١١) إسماعيل : ولد إبراهيم عليه السلام . إسْحاق : أبو يعقوب من الرسل .
 - (١٢) ربيعة : من أجداد العرب العدنانية . الصّيد : الأكابر الأعزّاء .

بلَصفر : بنو الأصفر ، الروم . الغلْب : الأشدّاء الشجعان .

١٣ - وفضلي تعجز الفضلاء عنه

٤ ١ - فدَت نفسى الأميرَ ،كأن حظّي

ه ١- فلمّا حالتِ الأعداءُ دونسي ،

١٦- ظللت تبدّلُ الأقوالَ بعدي

١٧ - فقلْ ما شئتَ في فلي لسان "

١٨ - وعاملني بإنصاف وظلم

لأنك أصله والمجدد تسرب وقربي عنده ، ما دام قسرب وأصبح بيننا بحسر ودرب ويبلغني اغتيابك ما يغب ملي بالثناء عنيك رطب تجذني في الجميع كما تحبب تحيي

- (١٣) الترب : المقارب في السنّ والمقدار .
 - (١٦) ما يغب : ما ينقطع .
- (١٧) و (١٨) : قل في ما تشاء فلمن أقول بحقَّكَ إلا الثناء والمديح ، وعاملْني كما تشاء فأنا راضِ بعدلكَ وظلمكَ .

وقال أبو فراس الحمدانيُّ في النصيحة والحكمة :

(من الكامل)

ينبيك عنهم في الأمور مجرب و وإذا تربت تفرقوا وتجنبوا بالصبر تدرك كل ما تتطلب

١ - احذر مقاربة اللنام! فإنه

٢ – قومٌ إذا أيسرتَ ، كانوا إخوةُ

٣- اصبر على ريب الزَّمان فإنه

المقردات والمعانى:

(٢) أيسرت : اغتنيْتَ . تربُّت : افتقرت وضعف حالك .

(٣) ريْب الزمان : كيدهُ وابتلاؤه .

- ** -

قال أبو فراسٍ الحمدانيُّ يفتخر بأخلاقه وهو في الأسر ، ويسترضي ابن عمه سيف الدولة :

(من الطويل)

ولا لمسيء عندكن متاب ؟ وقد ذل من تقضي عليه كعاب أعِيز إذا ذلت لهن رقاب وإن شيملتها رقية وشباب وأهفو ولا يخفى علي صواب فليس له إلا الفراق عتاب فعندي لأخرى عزمة وركاب فراق على حال ، فليس إياب قوول ولو أن السيوف جواب

اما لجميال عندكان تسواب ،
 اقد ضلاً من تحوي هواه خريدة
 ولكنني ، والحمد لله ، حازم ،
 ولا تملك الحسناء قلبي كله ،
 وأجري فلأعطي الهوى فضل مقودي
 إذا الخل لم يَهْجُرك إلا ملالة ،
 إذا لم أجد من خلة ما أريده ،

٨- وليس فراق ما استطعت فإن يكن

٩- صبورٌ ولو لم تبق منّى بقيةً ،

المفردات والمعاتى:

- (٢) الخويدة : الحسناء الشابة . الكعاب : الصبية نهد ثدياها .
- (٥) فضلَ مقودي : مقبض زمامي . أهفو : أميل وأضعف للهوى .
- (١-٥): بدأ الشاعر قصيدته بخطاب النساء والحديث عن الهوى. فقال في مجمل ما قال: عجبتُ لكنَّ معشر النساء لا تكافئن محسناً ولا تغفرن ذنب مسيء والحمد لله لأنني لا أضعف أمام إغرائكن وأحفظ عليَّ عقلي واتزانى.
- (٦) و (٧) الخل : الصاحب ، والخلّة : الصاحبة . عزْمـة وركـاب : عزيمـة على الهجره والمفارقة باتخاذ الركاب .
 - ١٠ وقور وأحداث الزمانِ تنوشني
 - ١١- وألحظُ أحوالَ الزَّمانِ بمقلةٍ
 - ١٢ بمن يثقُ الإنسانُ فيما ينوبهُ
 - ١٣- وقد صار هذا الناسُ إلا أقلَّهمْ
 - ١٤ تغابيتُ عن قومي فظنوا غباوتي
 - ٥١- ولو عرفوني حقّ معرفتي بهم ،
 - ١٦- وما كلُّ فعّسال يجازي بفعله ؛
 - ١٧ وربّ كلام مرّ فوق مسامعي
 - ١٨ إلى الله أشكو أننا بمنازل

وللموت حولي جيئة وذهاب بها الصدق صدق والكذاب كذاب ومن أين للحر الكريم صحاب ؟ ذئاباً على أجسادهن تياب بمفرق أغبانا حصى وتراب إذا علموا أني شهدت وغابوا ولا كل قوال لدي يجاب كما طن في لوح الهجير ذباب تحكم في أسادهن كالب

- (١٠) تنوشني : تنتابني .
- (٩-٣٠) هذا أنا كما عهدتني : صبور على المكاره ، جريء في قول الحق حليم متزن أمام المصائب وتهديد الموت ، حكيم في تبيّن الصدق والكذب ولكنْ

كيف لي أن أثـق ببني البشـر وقـد تحوّل معظمهـم إلى ذئـاب ترتـدي ثيابـا للمجاملة والملاطفة .

(١٤) تغابيت : تظاهرت بالغباء . بمفرق أغبانا حصى وتراب : دعاء على الغبي بأن يذل أو يموت .

(10) شهدت : حضرت .

(١٧) لوح الهجير : هبوب الهواء في الحرّ .

المعنى : ربّ كلامِ أسمعه فلا أهتمُّ به وكأنّه طنينُ الذُّباب في الهواء .

(١٨) الكلاب : قصد بها عساكر الروم في المأسر أو السجن ، من قبيل الهجاء والذمّ .

س للنفع موضع لدي ، ولا للمعتفيان جناب ولا تلمعتفيان جناب ولا فهر سابح ولا ضربات لي بالعراء قباب ولا للقاء قواطع؛ ولا لمعت لي في الحروب حراب وعامر وعامر وعب ، على علاتها ، وكلاب ادي بطيء عليهم ولا دون مالي للحوادث باب أواء منهم أصيبها ولا عورتي للطالبين تصاب ثابت في صدورهم وأحلم عن جهالهم وأهاب ألسيف في الوغى إذا فل منه مضرب وذباب ؟ السيف في الوغى الذغل مناه غير الهوان صلاب تكروا الحق إننا شداد على غير الهوان صلاب

9 1 - تمر الليالي ليس للنفع موضع
7 - ولاشد لي سرج على ظهر سابح
7 - ولا برقت لي في اللقاء قواطع
7 - ولا برقت لي في اللقاء قواطع
7 - ستذكر أيامي نمير وعامر
7 - أنا الجار لا زادي بطيء عليهم
3 - ولا أطلب العوراء منهم أصيبها
6 - وأسطو وحبي ثابت في صدورهم
7 - بني عمنا مايصنع السيف في الوغي
7 - بني عمنا لا تنكروا الحق إننا

المفردات والمعاتي:

(١٩) النفع : الهبات للناس والعطاء . المعتفون : طالبو المعروف .

(٣٠) السابح: الجواد السريع. ضرب القبة: كناية عن حلول القائد ونزوله بالمكان.

- (٢١) القواطع: السيوف.
- (٢٢) نمير وعامر وكعب وكلاب: من قبائل العرب التي أوقع بها أبو فراس بإمرة سيف الدولة الحمداني ، وهزمها .
 - (٢٣) أنا الجار ذو المروءة أطعم الطعام ولا أمنع المال عن أحد .
 - (٢٤) العوراء : العيب والنقص . أصابَ العورة : عابها بكلامهِ .
- (٢٥) رغم سطوتي فرضت حبّي واحترامي على العدو الأنني أعفو عند مقدرتي عليه وأصفح .
- (٢٦) بني عمّنا: ينادي قبائل العرب ثمّن ذكرهم سابقاً. الوغى: الحرب. الذباب: هنا، حدّ السيف.

٢٨ - بني عُمنا نحنُ السواعدُ والظّبى
٢٩ - وإن رجالاً ما ابتهم كابنِ أختهم رحم الله عن أيّ عذر إن دُعُوا ودعيتم رحم الله غيره ،
٣٣ - وما أدعي ، ما يعلمُ اللهُ غيره ،
٣٣ - وأفعاله للراغبين كريمة ،
٣٣ - ولكن نبا منه بكفي صارم ،
٣٣ - وأبطأ عني ، والمنايا سريعة ،
٣٣ - فإن لم يكن ود قديم نعده ،
٣٣ - فأحوطُ للإسلام أن لا يُضيعن .

ويوشك يوماً أن يكون ضراب مريون أن يُقضى لهم ويهابوا البيتُم، بني أعمامنا، وأجابوا؟ رحاب عليي للغفاة رحاب وأمواله للطالبين نهاب وأظلم في عيني منه شهاب وللموت ظفر قد أطل وناب ولا نسب بين الرجال قراب ولى عنك فيه حوطة ومناب

- (۲۸) : الظُّبي : السيوف .
- (۲۹) حریّون : جدیرون . یقضی لهم : یعترف بحقّهم .
- (٣٠) يعاتبُ بعض قبائل العرب المخالفة لحكم سيف الدولة فيقول: لماذا استجاب غيركم لطاعته وخالفتموه ؟

(٣١) علي : هو سيف الدولة صاحب حلب : علي بن عبد الله بن حمدان . الرحاب : الساحات والبيوت . رحاب : وساع .

(٣٢) أمواله نهابٌ للطالبين : كناية عن الكوم .

(٣٣) نبا السيف: لم يقطع، لم تصب ضربتُه. الصارم: السيف.

يقول : إن سوء حظّي جعل ضربتي عند سيف الدولة خائبة ، وجعل شهابي المتألّق مُظلماً .

(٣٤) أبطأ عنّى: لم يعجِّل في فكاكي من الأسو .

(٣٥) و (٣٦): يخاطب سيف الدولة قائلاً: إن لم ترع الود القديم بيننا ولا
 القرابة فادخرني للإسلام الذي نجاهد أنا وأنت من أجله .

٣٨ - وما زلت أرضى بالقليلِ محبةً

٣٩- وأطلبُ إبقاءً على الودّ أرضه

١ ٤ - وقد كنتُ أخشى الهجر والشملُ جامعٌ

٢٤- فكيفَ وفيما بيننا مُنْكُ قيصرِ

٤٣ – أمن بعد بذل النفس فيما تريده

٤٤- فليتك تحلو والحياة مريرة،

٥٤ - وليت الذي بيني وبينك عامــر ً

لديك ، وما دون الكثير حجاب وذكري منى في غيرها وطلاب ثواب ، ولا يخشى عليه عقاب وفي كل يوم لفتة وخطاب وللبحر حولي زخرة وعباب ؟ أثاب بمر العتب حين أثاب ؟ وليتك ترضى والانام غضاب وبينى وبين العالمين خصاب وبينى وبين العالمين خصراب

المفردات والمعاني:

(٣٧) سأرضى منك بالقليل ليعلم من يعلم أيّ الـودّ هـو الحقيقي وأيُّ الـودّ هـو السّرابُ الخادع .

(٣٩) أسعى إلى أرض الأمير وولايته بينما تتمنى الديارُ الأخرى خطوتي وتلهجُ بذكرى .

- (٤) المحض : الصافي النزيه .
- (٤١) و (٤٦): كنتُ أخاف منك الهجر والقطيعة ونحن قرابٌ تجمعنا أرضٌ واحدة فكيف لا أخافهما وأنا أسير في مملكة قيصر وبيني وبينك بحرٌ زاخر؟!
 - (٤٣) أهذا جزائي منك تعتب وتلوم وقد بذلت من أجلك نفسى ؟
- (£٤) و (62) ليتك تسامح وترضى لتحلو حياتي بعد مرارةٍ ، وليتك تعمر مودّتنا وإنْ جافاني الناسُ أجمعين .

- 44 -

قيل إنَّ بعضَ الملوك أبدى دهشتهُ من عظمة ملك بني حمدان ، فردَّ عليـه أبو فراسِ قائلاً :

(من الوافر)

وأنْ تمسي وسائدتا الرّقابُ ؟ وتبركَ بين أرجلنا الرّكاب ؟ وهذا الملك مكنه الضراب يجب عُراسها الخيلُ العرابُ لحالً لا تُسذمُ ولا تسعابُ

- ١ أتعجبُ أن ملكنا الأرضَ قسراً
- ٢ وتربط في مجالسنا المذاكي ،
- ٣- فهذا العز أورثنا العوالى ؛
- ٤ وأمثالُ القسي من المطايسا
- ٥ فقصراً ! إنَّ حالاً ملكَتنا

- (١) قسراً: قهراً وغصباً. وسائدنا الرّقاب: كناية من الانتصار ودوس رقاب الأعداء.
 - (٢) المذاكي : كرام الخيل . تبرك : تحطّ . الرِّكاب : الإبل والمطايا .
 - (٣) العوالي : الرِّماح . الضِّراب : القتال .

- (٤) القسيّ : جمع قوْس شبه به المطيّة أو الفرس لانحناء ظهرها . يجـبّ : يقطع . العراب : العربيّة النسب .
 - (٥) قصْراً: اقصُروا الكلام . اصمتوا . كفوا .
- (٣-٥) هذا العزّ الذي بلغناه أورثته لنا الرماح المشرعة في وجوه أعدائنا والتلاحم معه بالقتال وإذا كانت خيول أعدائنا تنتصبُ أمامنا كالأقواس فحصادها يكون بخيل عربية أصيلةٍ تواجهُها .

- Y£ -

كتب أبو فراس الحمداني بهذه القصيدة إلى أخيه أبي الهيجاء حَرْبٍ بنِ سعيد يعذله على ما أبدى من الجزع حين أسرهِ ، ويردُّ على قومٍ لاموه في الثبات في قتال الروم حتى كان ما كان ووقع في الأسر :

(من الطويل)

وللنوم ، مذّبان الخليط ، مجانب لقد خبرتني بالفراق النّواعب وجد وشيك البين والقلب لاعب أساءت إلى قلبي الظنون الكواذب تُمِلَ علي الشوق والدمع كاتب إذا هي لم تلعب بصيري الملاعب وللناس فيما يعشقون مذاهب وقلب على ما شئت منه مصاحب وخوض ، كأمثال القسيّ نجائب كأن ثم تكن إلا لأسري النّوائب

ابیت کائی للصبابة صاحب ،
 وما أدعی أن الخطوب تخیفنی
 ولكننی ما زلت أرجو وأتقی
 وما فی هذه فی الحب أول مرة
 حلی لربیع العامریسة وققیة
 فلا وأبی العشاق ، ما أنا عاشق
 ومن مذهبی حب الدیار لأهلها ،
 حتادی لدفع الهم نفس أبیة
 وجرد كأمثال السعالی سلاهب
 احائر لوامی علی ما أصابنی

- (١) الصبابة : شدّة الشوق . الخليط : معشر الأحباب .
- (٢) النواعب: الطيور الناعبة كالغربان وهي تنذر بالشؤم
 - (٣) وشيك البين : الفراق القريب
- (٥) العامرية : المعشوقة من بني عامر . تُملُّ علي : تملي علي .
- (٧) تعودت حبّ الديار وأهلها وهذا مذهبي في الحبّ ، وللناس مذاهبهم .
 - (٨) عتادي : عدّتي .
- (٩) السَّعالي : جمع سعلاة وهي الغول أو الوحش الموهوم . الجرد : الخيول القليلة الشعر . سلاهب : طوال . الخوص : الغائرة العيون . القسيّ : الأقواس المنحنية . نجائب : كريمة الأصل .
- (١٠) لقد تكاثر من حولي اللائمون لو قوعي في الأسر كأنني أنا الوحيد الذي أسر"ت ، فكانت كبرى النوائب .
 - ١١ يقولونَ : لم ينظر عواقبَ أمرهِ
 - ١٢- ألم يعلم الذُّلانُ أنَ بني الوغسى
 - ١٣ وأنّ وراء الحزم فيها ودونسه
 - ١٤ أرى ملء عيني الردى فأخوضه
 - ه ١ وأعلم قوماً لو تتعتفت دونها
 - ١٦ ومضطفن لم يحمل السر قلبة
 - ١٧- تـردَى رداءَ الـذلّ لمـا لقيتُــهُ ،
 - ١٨ ومن شرفى أن لا يزالَ يعيبني
 - ١٩ رمتني عيونُ الناس حتى أظنها
 - ٢٠ فلست أرى إلا عدواً محارباً ،
 - ٢١ هم يطفئون المجد والله موقد ،
 - ٢٢ ويرجونَ إدراكَ العُلا بنفوسهم

ومثلي من تجري عليه العواقب كذاك ، سليب بالرماح وسالب مواقف تنسى دونه ن التجارب إذ الموت قدّامي وخلفي المعايب لأجهضني بالذم منهم عصائب تلفت ثم اغتابني ، وهو هائب كما تتردّى بالغبار العناكب حسود على الأمر الذي هو عائب ستخسدني في الحاسدين الكواكب وآخر خير منه عندي المحارب وكم ينقصون الفضل والله واهب ولم يعلموا أن المعالى مواهسب

- (١٢) الذَّلان : الأذلاء . سليب : مسلوب .
 - (١٣) الحزم : الإقدام .
 - (١٤) المعايب: قصد معايب الفوار.
- (١٥) تعتع : تردّد . أجهضني : أرهقني . عصائب : جماعات .
 - (١٦) مضطغن : حاقد . هائب : خواف متهيب .
- (١٦-١٦) ربّ حاقد ذي ضغن مشى في بالغيبة والفضيحة وهنو أمنامي كالعنكبوت الذليل ، وإن من دواعي فخري واعتزازي أن يكون عائبي من الجبناء اللئام الأخسّاء .
- (19 17) كلُّ العيون تحسدني حتى خيّــل إليّ أن الكواكب من جملتها ، وقــد تكاثر من حولي الأعداء من محاربٍ وأسوأ من محارب ، يريـــدون أن يطفئوا شعلتي ولكن الله يأبي إلا أن أبقى في أعلى المعالي .
 - ٣٧ وهلْ يدفعُ الإنسان ما هو واقع ،
 - ٢٢- وهل لقضاء اللهِ في الناس غالب ،
 - ٧٥ على طلابُ المجد من مستقره
 - ٢٦ وهل يرتجى للأمر إلا رجالًة ،
 - ٧٧ وعندي صدق الضرب في كلِّ معرك ا
 - ٢٨ إذا كانَ سيفُ الدولة الملكُ كافلي
 - ٧٩ إذا اللهُ لمْ يحرزكَ ممّا تخافهُ ،
 - ٣٠ ولا سابق مما تخيلت سابق ،
 - ٣١- عليَّ لسيفِ الدولةِ القَرْمِ أنعهم
 - ٣٢ أأجدده إحسانه في ، إنني

وهل يعلم الإنسانُ ما هو كاسب؟ وهل من قضاءاللهِ في الناسِ هاربُ؟ ولا ذنبَ لي إن حاربتني المطالبُ ويأتي بصوبِ المُرن الاالسحائبُ؟! ليسسَ علي إن نبون المضاربُ فلا الحزمُ مغلوبٌ ولاالخَصْمُ غالبُ فلا الدَّرعُ منّاعٌ ولا السيِّف قاضيبُ أوانس لم ينفرن عني ربائب لكافر نُعمى إن فعلتُ مسواربُ

- (٢٣) ما هو كاسبُ : ما هو مُلاقِ غداً .
- (٢٤) لقد تمّ بأسري قضاء الله ولا رادّ لقضاء الله ولا مهربَ منهُ .
 - (٢٥) طِلاب المجد : طلبُه . مستقرّه : ميدانه وهو الحرب .
 - (٢٦) صوَّب المزن : هطل المطر
- (٢٧) المعرك : المعركة والصدام . نبوْن : أخفقن في الإصابة . المضارب : هنا ، السيوف .
 - (٢٨) الحزم : الرأي والتصميم .
 - (٢٩) لم يحرز ك : لم يصُنك . قاضب : قاطعٌ .
 - (٣٠) السابق: الجواد.
- (٣٦) القرّم: السيّد البطل. أنعم : جمع نعمة وهي الفضل. أوانس : مؤنسات. ربائب: حواضن حادبات.
- (٣٢) جحَدَ الإحسَّان: أنكر الفضل الموارب: الجائر غير المحق ، الحائد عن الحق .
 - ٣٣ نعل القوافي عقن عما أردته ،
 - ٣٤- ولا شك قلبي ساعةً في اعتقاده
 - ٥٥- تؤرقتى ذكرى له وصبابة ؛
 - ٣٦- ولى أدمع طوعى إذا ما امرتُها ،
 - ٣٧- فلا تخش سيف الدولة القرم أننى
 - ٣٨ فَلاَتُلْبِسُ النُّعمى وغيرك مُلْبِسٌ ،
 - ٣٩ ولا أنا ، من كلِّ المطاعم ، طاعمٌ
 - . ٤ ولا أنا راض إنّ كثرن مكاسبي ،
 - ١١ ولا السيد القمقام عندي بسيد
 - ٢ ٤ أيعلم ما نلقى ؟ نعم يُعلمونــهُ
 - ٣ ٤ أأبقى أخي دمعاً ،أذاقَ كرى أخي ؟

فلا القولُ مردودٌ ولا العذرُ ناضبُ ولا شمابَ ظنّي قطُّ فيه الشّوائبُ وتجذبني شوقاً إليه الجواذبُ وهن عواص في هواه غوالبُ سواك إلى خلق من الناس راغبُ ولا تُقبلُ الدنيا وغيرُكَ واهب ولا أنا ، من كلَّ المشارب شاربُ إذا لم تكن بالعز تلك المكاسبُ إذا استنزلتُه عن علاهُ الرغائبُ على النأي أحبابُ ننا وحبائبُ على النأي أحبابُ ننا وحبائبُ ألب أخى بعدي من الصبر آلسبُ

(٣٣) ناضب : منتهِ .

(٣٤) شابَ : خالطَ . الشُّوائب : الأخلاط والمساوئ .

(٣٥) الصبابة : الشوق . الجواذب : العواطف المحبّة .

(٣٦) طوعي : مطيعة مستجيبة .

(٣٧) القرُّم: السيَّد الفحل أو البطل.

(٣٨) أنا لا أقبل الإنعامَ من غيرك وأعرض عن الدنيا إن لم تقبل عليَّ بوجهك .

(٣٩) لستُ شوهاً آكلُ من كلِّ المآكل ولا متلهفاً أشربُ من كلِّ الموارد .

(٠٤) لا أرتضي مكسباً لا يعمره العزّ وتحوطه الكرامة .

(13) القَمْقام: الكبير الضخم. الرغائب: أهواء النفس.

(٤٣) و (٤٣) تراهُ يعلم ما ألقاه في الأسر ؟ لا بدّ أنّ هنالك أحباباً يُعلمونه فيتساءل ما حال أخي ؟ هل كف دمعه ؟ هل رقد جفنه ؟ هل عرف الصَّبْرُ الله سبيلاً ؟

٤٤ - بنفسي وإن لم أرض نفسي لراكب
 ٥٤ - قريخ مجاري الدمع مستلب الكرى

٢٤ أخي لا يذقني الله فقدان مثله !
 ٢٤ تجاوزت القربي المودة بيننا ،

٩ ٤ - فمن لم يجُد بالنفس دون حبيبه

• ٥ – أتانى ، مع الركبان ، أنك جازع

٥١ - وما أنت ممن يُسخط الله فعله

٢ ٥- وإني لمجزاعٌ ، خلا أنَّ عزمــةً

٣٥- ورقبة حساد صبرت لوقعها

يسائل عنّي كلمسا لاح راكسبُ
يقلقله هم مسن الشوق نساصبُ
وأين له مثل ، وأين المقاربُ ؟
فأصبح أدنسي ما يعدُ المناسبُ
وأنَّ أخي ناء عن الهم عازبُ
فما هو إلا ماذقُ السودَ كاذبُ
وغيرُك يَخْفى عنه لله واجبُ
وإن أَخَذتُ منه الخطوبُ السوالبُ
تدافعُ عنسي حسرةً وتغالبُ
لها جانبٌ منى وللحربِ جانببَ

المفردات والمعاتى:

- (٤٥) القريح : الجريح . الكرى : النوم . مستلبُ الكرى : قليل النوم ، الأرق .يقلقله :يزعزعهُ ويجعله يضطرب .همُّ ناصب ، همُّ متعبُّ لا يبرح .
 - (٤٦) أخى : ينادي أخاه أبا الهيجاء .
- (٤٧) إنّ المودّة بيننا فوقَ صلة القرابة فلا مكان للنسب مع وجود المودّة والحبّ .
 - (٤٨) عازب: بعيد.
 - (٤٩) ماذق الودّ : غير مخلص .
- (٠٠) جازع : حزينٌ هلعٌ . وقوله غيرك يخفى عنه للحق واجبُ : تعريض بسيف الدولة الذي لم يعرف واجبه في فدائه وإطلاقه من الأسر .
 - (١٥) السُّوالب: التي تنكب وتسلب.
 - (٧٥) المجزاع : الكثير الحزن . العزمة : الإرادة والتماسك .
- (٥٣) مما يجعلني أتماسك ولا أشكو خوفي من شماتة الحُساد ولذلك وزعتُ نفسي بين حربِ بالسِّلاح ، وحربِ بالتجلّد .

 - ه ه ولست ملوماً إن بكيتك من دمي
 - ٥٦ ألا ليت شعرى هل أبيتن ليلـــةً
- ولكنني وحدي الحزين المراقب إذا قعدت عني الدَّموعُ السَّواكبُ
- تناقَلُ بي فيها إليكَ الركائب؛ ؟

- (35) كثيرون غيري وقعوا في الحزن والوله ولكنني الوحيد المراقب من قبل حساده ليشمتوا به .
 - (٥٥) لا تلمني إذا لم أجد دمعاً أبكيك به فبكيتك بدمائي ؟
- (٥٦) كلُّ ما أتمناه على الله أن تجمعني بك راحلتي يوماً من الأيام حين أملك حريتي .

قالَ أبو فراسٍ الحمدانيّ يعرضُ بظلم ذوي القربي ويعتلُّ بتجاربه في الحياة :

(من الطويل)

وإن جمعتنا في الأصول المناسب وأقربهم مساكرهست الأقسارب وحيد وحولي من رجالي عصائب

- ١- أرانى وقومى فرقتنا مذاهب ،
- ٧- فأقصاهم أقصاهم من مساءتي،
- ٣-غريب وأهلي حيث ماكان ناظري،

المفردات والمعانى:

- (٢) أقصاهم: أبعدهم . المساءة : الإساءة والشرّ .
- (١) و (٢) أرى أنني قريبٌ من أهلي في النسب بعيد في الرأي وكلما كان أحدهم أبعد قربى كان أبعد إيذاءً وشرًا .
- (٣) أشعر بالغربة ومن حولي الأهل كثيرون ، وأشعر بالوحدة ومن حولي رجال وجماعات .
 - ٤ نسيبك من ناسبت بالود قلبه ،
 - ٥- وأعظمُ أعداء الرجسال تقاتها ،
 - ٦- وشرُّ عدوّيك الذي لا تصاربُ ،
 - ٧- لقد زدت بالأيام والناس خبرة ،
 - ٨- وما الذنب إلا العجز يركبه الفتى
 - ٩- ومن كان غيرَ السيفِ كافلُ رزقِه
 - ١٠ وماأنسُ دار ليس فيها مؤانسٌ

وجارك من صافيته لا المصاقب وأهون من عاديته من تحارب وخير خليليك الذي لا تناسب وجربت حتى هذّبتني التجارب وما ذنبه إن حاربته المطالب ؟ فللذّل منه لا محالة جانب وما قرب دار ليس فيها مقارب ؟

- (٤) نسيبُك : قريبك . المصاقب : الملاصق بالجوار .
 - (٥) ثقاتها: من أولَتْهم الثقة.
- (٦) احذر عدواً كامناً ممن لا تحاربه وتقرّب من خليلٍ لا تربطك به صلة النسب.
- (٧) و (٨) أصبحت خبيراً بالناس والأيام بعد طول تجاربي ولعــلَّ الذنـب الأكبر هو العجز فلا يغفره لك أحد .
- (٩) إذا لم يكنُ اعتمادك على السيف في كسب رزقك فأنت معرّضٌ للذلّ بشكل من الأشكال .
- (١٠) ليست الدار إلا بمن يؤنسك فيها ، ولا معنى للقرب من غير قريب إلى النفس .

- 77 -

قالَ أبو فراس الحمدانيّ في الغزل:

(من الطويل)

حبيب ، على ما كان منه ، حبيب ومن أين للوجه المليح ذنوب ؟ ويا أيها الجاني ، ونحن نتوب ! ومن لا يحوط الغيب حين تغيب

١- أساء فزادته الإساءة خطوة ألام المساء أيضا والمسائلة الرفيا والمسائلة الرفيا والمسائلة الرفيا والمسائلة الرفيا المسائلة الرفيا والمسائلة والمسا

٤ - لحى اللهُ من يرعاك في القرب وحده

المفردات والمعاتى:

- (١) و (٢) لي حبيب بادرني بالإساءة فازددت به تعلَّقاً وهو كثير العيوب في عيون العذّال ، ولا عيب فيه في نظري لأنه صاحب وجه مليح ، والحسن يمحو ذنوب صاحبه .
 - (٣) أنتَ تجفونا ونطلب رضاك ، وأنت تجني علينا ونحن نتوب .
- (٤) ولكنْ عليه سخط الله وغضبه من يرعى ودادك قريباً ، ويغتابك ويذمّـك وأنت عنه بعيد .

- YY -

وقال أبو فراس يتواجدُ ويشكو من ضرام الحبّ :

(من الطويل)

1- أقر له بالذنب والذنب فنبه ، ويزعم أني ظالم ، فأتوب الحري في حسالم ، فأتوب الحريب بالهجر علماً بأنه الحريب الهجر علماً بأنه ومن كل وجد في حساي لهيب الهجر على ما كان منه ، حبيب الحريب الحريب

المفردات والمعانى:

- (١) إنى لأعترف أمامة بالذنب وهو المذنب ، ويتهمني بالظلم وهو الظالم .
 - (٢) يهجرني ويعذّبني ويظلُّ حبيباً قريباً إلى نفسي مهما ظلم وتعسّف.
- (٣) ها هي عيوني تجود بالدموع ،وها هي أحشائي تلتهب بنار الوجد والغرام .

- 44 -

قال أبو فراس الحمدانيّ يفخر بصلابةِ عوده وصبره :

(من الطويل)

١- قناتي على ما تعهدان صليبةً ، وعودي على ما تعلمان صليب

وإنْ ظهرت للدهر في ندوب وفي ندوب وفي وفي المنايسا جدد النجيب

٢ صبور على طي الزمان ونشره
 ٣ وإن فتى لم يكسر الأسر قلبـــ أ

المفردات والمعاتي:

- (١) القناة الصليبة: العصا الصُّلبة وشبّه بها ذاته المتماسكة. العود: القضيب أو القناة، وفلان صلب العود: قويٌّ لا ينكسر.
 - (٢) طيّ الزمان ونشره : تقلّبات الدهر . الندوب : بقايا الجواح .
- (٣) إن فتى مثلي قوي قلبه على الأسر ، وجعل خوض المنايا دابـ لفتـ شجاع شجاع كريم فيه علائم النجابة .

- 79 -

قال أبو فراسٍ الحمداني يفتخر بإيقاعه بيني نزار وأحلافهم الذين قتلوا عاملَ سيف الدولة على قنسرين ، وهو الصباحُ عبد عمارة ، وبقتل ابن رائق الذي قتله ناصر الدولة الحمداني أخو سيف الدولة :

(من الطويل)

بنا يدركُ الثّأر الذي قل طالبهُ وننتهك القرمَ الممنّع جانبه

١- لقد علمتُ قيس بن عيلانَ أننا

٧ - وأنا نزعنا الملك من عقر داره

المفردات والمعانى:

- (1) قيس بن عيلان : من قبائل العرب تنتهي إلى مضر العدنانية .
 - (٢) القرم: السيد العظيم . الفحل . الممنّع جانبه : العزيز .

٣- وأنا فتكنا بالأغرّ ابن رائق عشيّة دبت بالفساد عقاربُه

٤- أخذنا لكم بالثأر ثار عُمارة ، وقد نام لم ينهد إلى الثأر صاحبة

- (٣) دبّت بالفساد عقاربه: كناية عن خبث النّفْس وتآموها. ابن رائق: أمير الأمراء وقائد جيوش الراضي العباسي، قتله ناصر الدولية الحمداني صاحب الموصل.
- (٤) عمارة: لعله الصباح عبد عمارة عامل سيف الدولة على قنسرين لم ينهد : لم ينهض .

- * . -

وقال أبو فراسِ الحمدانيُّ في وصف السّحاب:

(من الرَّجز)

باك حزين . رعده انتحابه

١- وزائسر حبب أغباب أغ

المفردات والمعانى:

٤ - وافي أمام هطله ربابًة

- (1) إغبابه : مجيئه يوماً وتخلُّفه يوماً آخر . السُّرى : السَّير ليلاً .
- (٣) عصلٌ : عوجٌ صلبةٌ . جابهُ : أصلها جأبهُ والجأب : الغليظ الجافي . المقعقم كالأسد الزائر .
- (٣) يدأب : يجد . أرفدت : مدّت بالعطاء . رابه : أصلها رأبه . والرأب هو النبت أو العشب .
 - (٤) وافى : جاء . أمام : قبل . الرباب : السحاب الأبيض .

٥- جادت به مسبلة أهدائه، رائحة هبونها هبائه ٥
 ٦- ذيائة ذلّت لها صعابه ركب حياه والصبا ركابه ٥
 ٧- حتى إذا ما اتصلت أسبابة وضربت على الـثرى عُقابه أسبابة ميابة وضربت على الـثرى عُقابه أسبابة وضربت على الـثرى عُقابه أسبابة المسترى عُقابه أسبابة المسترى عُقابه أسبابة المسترى عُقابه أسبابة المسترى عُقابه المسترى عُقابه المسترى عُقابه المسترى الم

وامت قبي أرجائه أطنابه فوردف اصطفاقه اضطرابه وردف اصطفاقه اضطرابه ركن شرورى واصطفت هضائه وشرقت بمائها شرعابه كأنه لما انجلسي منجابه شريخ كبير عاده شبابه

٨- وضربت على الربي قبابه
 ٩- وتبع انسجامه انسكابه

١٠- كأنما قد حُمّلت سيحابه

١١- جلَّى على وجهِ الثرى كتابـهُ

١٢- وحليت بنورها رحابه

١٣- ولم يؤمّن فقده إيابُه

المفردات والمعاني:

(٥) مسبلة : هاطلة بالماء . الهباب : النشاط .

(٦) ذيّالة : ذات ذيل . حياه : مطره . الحيا : المطر .

(٧) العُقاب : الراية .

(٨) الأطناب : حبال المضرب .

(٩) الانسجام: نزول المطر. الانسكاب: الهطول بغزارة. ردف: تبع.

(١٠) السِّخاب : القلادة . شرورى : اسم جبل مطل على تبوك .

(١١) جلَّى : بدا واضحاً . الشِّعاب : الطرقات بين الجبال .

(١٢) حليت : ازدانت . النّور : الزهر . رحابه : ساحاته ومواضعه . المنجــاب : المنقشع .

(١٣) كأنَّ السَّحاب المنجلي لغير رجعة شيخٌ كبير عاده شبابه فنشط .

- 41 -

قال أبو فراسٍ الحمدانيُّ وقد سمع ثناءً سيفِ الدولةِ عليهِ في مجلسه: (من البسيط)

١ - ياضاربَ الجيشِ بي في وسطِ مفرقهِ لقد ضربتَ بعين الصارم العضب
 ٢ - لا تحرث الدَّرْعُ عني نفسَ صاحبها ولا أجير نمامَ البيض واليلب

ولا أروح بسيفي غير مختضب أضحى ابن عمك هذا فارس العرب خلفت يا بن أبي الهيجاء في أبي! مالي أراك نبيض الهندتسمح بي ؟ فكيف تبذلني للسمر والقضب ؟ وأوسع النفس من عذرومن عجب تشنى على بوجه غير متنسب

٣- ولا أعودُ برمحي غير منحطم
 ٤- حتى تقولَ لكَ الأعداء راغمةً
 ٥- هيهاتَ لا أجحدُ النَّعماء مُنعِمَها
 ٢- يا من يحاذرَ أن تمضي عليً يدّ
 ٧- وأنتَ بي من أضنَ الناس كلهم
 ٨- ما زلتُ أجهلهُ فضلاً وأنكره
 ٩- حتى رأيتك بين الناس مجتنباً

المفردات والمعاني:

- (1) المفرق: الوأس . الصارم: السيف القاطع . العضب: البتّار .
- (٢) تحوز : تمنع . البيض : السيوف . اليلب : السدروع التي هي من الجلود .
 أجيرُ ذمامها : أكف عنها أذاتي وشرّي ، أهادنها .
 - (٣) مختضب : ملطّخ بالدم كالخضاب .
- (٤) سيبقى هذا فعلي حتى يعترف لك الأعداء قبل الأصدقاء بأنني فارسُ العوب حقّاً.
 - (٥) ابن أبي الهيجاء : كنية سيف الدولة . جحد النَّعمة : أنكرها .
 - (٦) تمضي عليّ يد : تؤذيني يدٌ .

يا من يخافُ عليُّ الأذى من أيِّ يدٍ كيف تتركني لمواجهة السيوف ؟

- (٧) السُّمْر : الرماح . القضُّب : السيوف .
- (A) ما زلت مردداً بين أن أعذرك أو أن ألومك وأنا متعجّب مندهش.
 - (٩) مجتنباً : آخذاً جانباً . المتئب : المستحي المتردّد .
- ١٠- فعندها ، وعيون الناس ترمقني ، علمت أنك لم تخطئ ولم أصب

المفردات والمعاتى:

(١٠) حين سمعتكَ تثني عليّ وعيون الناس ترمقني بإعجابٍ وإكبارٍ علمتُ أنك لم تخطئ .

- TT -

ومن أبياتِ الغزل ، قال أبو فراسِ الحمداني :

(من السرّيع)

١- منْ لي بكتمان هوى شادن عيني له عون على قلبي ؟

٧- عرَّضتُ صبرى وسُلُوَى له ، فاستَشْهدا في طاعة الحبِّ

المفردات والمعاتى:

(١) الشادن: ولد الطبية تشبه به المرأة الفتية.

(٢) استشهدا: قتلا.

(١-٦) هل يسعني كتمانُ هـوى تلـك الصبيّـة والنظرة إليهـا تأسـرُ قلبي ؟ لقـدْ أرسلتُ نحوها صبري وسلواني فقتلا وانتصر الحبّ .

- 44 -

وقالَ أبو فراسٍ في احتمائه با للهِ والتجائه إليهِ :

(مجزوء كامل)

١- ولما أن جعلتُ الله النُّوبِ

٧- رمتني كـــلُّ حادثــةِ فأخطتني ولم تصــب

المفردات والمعانى:

(١) النوب: المصائب والنكبات.

(١-٢) حين التجأتُ إلى الله في وجه كلِّ مصيبةٍ نجوتُ ، ولم يصبني منها شرٌ .

وقالَ أبو فراس في استرضاء أخ عاتبٍ :

(من المتقارب)

قديماً ولا الهجر من مذهبي !

أما يُقْبِلُ العُدُّر مِن مدَّنبِ!

بكر العتاب على معتب

ولج في الهجران والعتب والصبّر محظور على الصبّ

عيناه عينين على القلب

١ - فديتك ! ما الغدرُ من " شيمتي

٢ - وهبني ، كما تدُّعي ، مُذْنباً!

٣ - وأولى الرِّجال ، بعتب ، أخَّ

المفردات والمعانى:

(١) من شيمتي : من خلقي وطبعي .

(٢) هبني : افترضْ أُنِّني .

(٣) المعتب: المستحق للرضى والمسامحة.

المعنى : إنَّ من يستحقُّ العتـابَ هـو الأخ المعـاتب لـذي العـذُر المسـتحقِّ للمسامحة

- 40 -

ومن بَوْحِه الغزليّ قولهُ:

(من السريع)

١ – ألزمني ذنباً بلا ذنب ،

٢ - أحاولُ الصيرَ على هجره ،

٣- وأكتمُ الوجدَ ، وقدْ أصبحتْ

المفردات والمعانى:

(١) لَجَ : بالغ وأفوط .

(۲) محظور: ممنوع. غير مباح.

(٣) الوجد : الهوى والهيام . عينيْن على القلب : رقيبتيْن كالجاسوس .

فاستشهدا في طاعة الحبِّ ٤ - قد كنت ذا صبر وذا سلوة

المفردات والمعاتى:

(٤) السَّلوة : نسيان الهوى أو الحزن . استشهدا : قتلا .

- 41 -

وقال أبو فراس الحمداني حين خرج بأمر سيف الدولة واستنقد حسّانَ ابن حميد القطني منْ أسْر بني كلاب :

(من الوافر)

أسيراً ، غير مرجو الإيابِ وسُؤْت بني ربيعة والضبابِ وإنَّ الشَكر منْ خير التوابِ بحليَ عنه قِدَ بني كلابٍ ؟

١ - رددت على بني قطن بسيفي

٢ - سَرَرْتُ بِفَكِّه حيَّي نمير ،

٣- وما أبغي سوى شكري ثواباً

٤ - فهل مثن علي فتى نمير

المفردات والمعاثي:

(١) الإياب : الرجوع .

- (٢) غير : الحيّ الذي ينتمي إليه الأسير . ربيعة والضّباب آسـرو حسّان الـذي خلصه أبو فواس .
- (٣) المثني : المادح الشاكر . القدُّ : السَّيْر أو النطاق من الجلد وأراد به القيد أو الأسر عموماً .

- 44 -

قالَ أبو فراسٍ الحمدانيُّ يصفُ اعتيادهُ للحربِ وخوضِ المعارك : (من الطويل)

- فلا تصفن الحرب عندي فإنها طعامي مذ بعث الصبا وشرابي - وقد عرفت وقع المسامير مهجتي وشُقق عن زُرق النُصول إهابي

وأنفقت من عمري بغير حساب

٣- ولجَّجْتُ في حلق الزمان ومسرهِ ،

المفردات والمعاني:

- (١) بعتُ الصِّبا : ودّعتُ أيامه .
- (٢) المسامير: أسنةُ الأعداء. النُّصول: الأسنَّة من سيوف ورماح. الإهاب: الثوب.
 - (٣) لجَّجْتُ : خضْتُ .

- WA -

وقال أبو فراسٍ الحمدانيّ وهو جريحٌ يلقى حتفهُ ، وهي آخر ما قالمه من الشّعو :

(من مجزوء الكامل)
كل الأنسام السي ذهساب
لاً للجليل من المصاب!
من خلف سترك والحجاب
وعَييت عن رد الجسواب:
س ، لهم يُمتع بالشباب!

١- أبنيت ، لا تُخزن !
 ٢- أبنيت ، صبراً جمي .
 ٣- نود ي علي بحسرة !

٤ - قولــــي إذا نــــاديتني ،
 ٥ - زين الشــبــاب ، أبو فرا

- (1) الأنام: المخلوقات والناس. الذهاب: قصد به رحلة الموت.
 - (٢) الجليل: العظيم.
 - (٤) عيت : عجزت .
- (٥) لم يمتع بالشباب : قتل وهو شاب ، والمعروف أن أبا فراس قتــل ولم يتجـاوز عمرُه السادسة والثلاثين .

قالَ أبو فراسٍ الحمدانيُّ يتشوقُ إلى بلاد الشام وهو في مأسره :

(من السريع)

حبائبي فيك وأحبابي ناء ، على مضجعه نابي متّبت إلى القلب بأسباب فهمتُها من بين أصحابي

١- يا ليلُ ما أغفلَ عمّا بي،

٧ - يا ليلُ نامَ الناسُ عنْ مُوجَع

٣- هبَّتُ لـه ريــحٌ شــآميةٌ

٤- أدّت رسالات حبيب لنا

المفردات والمعانى:

- (١) ما أغفل : ما أشدَّ غفلتهم .
- (٢) الموجَع : ذو الوجع : ناءٍ : بعيد . النابي : الْمُبْعد المنبوذ .
 - (٣) متَّت : اتصلتْ . الأسباب : الحبال أو العلاقات .
- (٤) هبَّت الأنسام من جهة الشام فكانت محملةً برسائل من الأحباب ، وأنا من أفهمها وحدي .

- 2. -

وكتب أبو فراس الحمدانيُّ إلى أبي زهير المهلهل بن نصر بن حمدان هذه القصيدة يعارضه في قصيدةٍ أرسلها إليه في الغزل:

(من الخفيف)

مقلتا ذلك الغزال الربيب

غنج ألحاظه بسهم مصيب

- وقَفْتُنى على الأسى والنجيب

- كلما عادني السُلوُ رماني

- (١) الرَّبيب: المترف المنعّم.
- (٢) الغنج: الدّلال والتمنع.

- فاتراتٍ ، قواتسل ، فاتنساتٍ ، فاتكات سهامها في القلوب - هل لصب متيم من معين ؟ ولداء مخامر من طبيب ؟ خلت أن الذنوب كانت ذنويسي - أيها المذنب المعاتب حتى غير قلبى عليك غير كئيب - كن كما شئت من وصال وهجر ونسيمُ الصَّبا ، وقد القضيب - لك جسم الهوى وتغر الأقاحى سيمياء الهوى ولحظ المريب - قدْ جمدت الهوى ولكن أقرت من أذى الحبِّ في عذابِ مذيب - أنا في حالتي وصالي وهجري ووصال مُنفِّ ص برقيب ١- بين قربِ منغَس بصدودِ ، ١- يا خليلى ، خليانى ودمعى إنّ في الدمع راحسة المكسروب وقفَ القلبُ في سبيل الحبيبِ ؟ ١- ما تقولان في جهاد محبِّ ١- هل من الظاعنين مُهْدِ سالامي للفتى الماجد الأريب الأديب ؟

- (٤) الصَّبّ: العاشق المتيّم: من استعبده العشق. المخامر: المخالط.
 - (٧) الأقاحي: أزهار مفلَّجةً بيضاء. القضيب: الغصن.
- (٨) جحدت : أنكرت . سيمياء الهوى : علاقته و دليله . المريب : الداعي إلى المشك و الريبة بنظراته وحركاته .
 - (٩) المذيب: المضنى المسبّب للنحول.
 - (١٠) الصُّدود : الانصراف والهجر .
 - (١١) المكروب : المنكوب . وهنا ، العاشق المبتلى .
 - (١٢) وقف القلب : خصّصه .
- (١٣) الظاعنين : الراحلين . الفتى الماجد : قصد به ابن عمّه أبنا النصر الحمداني . الأريب : العاقل الفطن .

والقريب المحل غير قريب في حضوري مُحافظ في مغيبي جادها فكره بغيث سكوب وافدات بكل حسن وطيب وصروف الردى وكر الخطوب "بان صبري ببين ظبي ربيب "

١- ابن عمي الداني على شتحط دار ابن عمي الداني على شتحط دار الحال الود صادق الوعد أنسي الحال الحي رياضا الحال يوم يهدي المي رياضا الحال المالي وبسر المالي المالي المالي المالي صبر وقيت بؤس الليالي الحال صبر عالم المال طرفى :

المفردات والمعاتى:

(١٤) شخط الدار: بعدها.

(١٦) رياضاً: قصائد كالرّياض حسْناً. الغيث: المطر.

(١٧) البرّ: الإحسان .

(١٨) ابن نصر: ابن عم أبي فراس الشاعر. صروف الرَّدى: مصائبه.

(١٩) بان : بعد . " بان صبري . . " الشطر مطلع قصيدة أبي زهير التي عارضها أبو فراس . الظبي الربيب : استعارة للمرأة الجميلة المنعمة .

- 11 -

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يصفُ ليلة وصالِ :

(من الطويل)

إلى أن تردّى رأسُـهُ بمشـيبِ إلى الصبُبح ريحا شمأل وجنوب

١- لبسنا رداءَ الليلِ والليلُ راضعٌ

٢ - وبتنا كغصنى بانة عابتتهما

المفردات والمعاني:

- (١) راضعٌ: في أوّل عمره فهو داكن مظلم . تردّى : لبس .
- (٢) البانة : ضرب من الشجر الغص اللين . إلى الصبع : حتى الصباح .

الشمأل : ريح الشمال . الجنوب : ريح الجنوب .

وتطرف عنّا عينَ كـل رقيبِ مبادي نُصُولِ في عِذارِ خضيبِ ويا صُبُح قد أقبلتَ غيرَ حبيبِ ٣- بحال ترد الحاسدين بغيطهم
 ٤- إلى أن بدا ضوء الصباح كأنه
 ٥- فياليل قد فارقت غير مذمهم

المفردات والمعانى:

- (٣) بتنا في حال من النعيم والأنس تثيرُ حسد الحاسدين وتغيظهم وتـدبُّ عـوداً
 في عين العذول الرقيب فتطرفها .
- (٤) مبادي نصول: بدايات الأسنة أو أطرافها وتكون بيضاء لامعة . العذار: شعر اللحية . الخضيب: الذي خضب لحيته بالحنّاء فغطى مشيبها .
- (٥) وداعاً أيها الليل فارحل غير مذموم لأنك سترتنا . وأهلاً بـك أيّها النهار ،
 ولكنّك فاضحُ المحبّين فلاتُحبُّ .

- 27 -

قال أبو فراس الحمدانيّ في حبيبٍ متقلبٍ :

(من الواقر)

فما أدري عدوري أم حبيبي به عُرف البريءُ من المريب شهيِّ الظلم ، مُغتَفرُ الدُّنوبِ

١- مسيءٌ محسن طوراً وطوراً

٧ - يقلب مقلة ويدير لحظاً ،

٣- وبعض الظالمين ،وإن تناهى،

المفردات والمعاتي:

(٣) تناهى : تمادى . شهى الظلم : محبوب رغم ظلمه وتجنيه .

- 24 -

كتب أبو الحسن محمد بن الأسمر إلى أبي فراس في مأسره يوصيهِ بالصبر والتجلُّد فقالَ في جوابه :

(من الطويل)

١- ندبت لحسن الصَّبر قلب نجيب وناديت بالتسليم خير مجيب

٧- ولم يبق منّي غير قلب مشيع
 ٣- وقد علمت أمّي بيأن منيّي بحد سنان أو بحد قضيب
 ٤- كما علمت من قبل أن يغرق ابنها بمهلكه في الماء ، أم شمييب
 ٥- تجشّمت خوف العار أعظم خُطّة وأملنت نصراً كان غير قريب
 ٢- وللعار خلّى رب غسان ملكه وفارق دين الله غير مصيب
 ٧-ولم يرتغب في العيش عيسى بن مُصعب
 وعود على ناب الزمان صليب
 وعود على ناب الخرب قلب حبيب

- (١) ندَبُتَ : دعوتَ ، الخطاب لصديقه أبي الحسن . التسليم : هو الصبر والقبول بقضاء الله وقدره عن رضيً .
 - (٢) مشيَّع : مؤدّع . صليب : صلب لا ينكسر .
 - (٣) لقد جرى في علم أمي أنها ستثكلني قتيلاً بالسيف والسّنان .
- (٤) أمُّ شبيب : هي أم شبيب الخارجي رأت في المنام ما يبنئ بموتِ ولدها غرقاً
 وقد صدقت الرؤيا فغرق في نهر .
 - (٥) تجشّمتُ : تحملتُ . الخطة : الطويق والمنهج .
- (٦) ربُّ غسان : زعيم غسان ، وهو جبلة بن الأيهم أسلم في عهد عمر شم ارتد بسبب حكم عمر بالقَوَد لن لطمه جَبَلة . وقد ندم بعدها .
- (V) عيسى بنُ مصعب : هو ابنُ مصعب بن الزُّبير . وقد آثر أن يقاتل مع أبيه جند عبد الملك حتى قتل . حبيب : هو حبيب بن المهلّب وقد شجع في المعركة حتى قتل .
- ٨- رضيتُ لنفسي : " كان غير موفِّق ؛ ولم ترض نفسي: "كان غير نجيب"

(A) "كان غير موفق ": المقولة التي ارتضاها أبو فراس أن تقال عنه بدلاً من مقولة: "كان غير نجيب "أي إنه فضل أن يوصف بسوء الحظ وقلة التوفيق على أن يوصف باللؤم والأصل غير الكريم.

- 11 -

قالَ أبو فراسِ الحمدانيُّ وقد وافاه العيدُ ، وهو أسير :

(من السريع)

على مُعنَّى القلب ، مكروب عن كلِّ حُسن فيك محجوب أصبح في أتواب مربوب بوجه لا حُسن ولا طيب لقد رماتي بالأعاجيب

١- يا عيدُ ! ما عدتَ بمحبوبِ

٢ - يا عيدُ ! قد عُدْتَ على ناظر ،

٣- يا وحشة الدار التي ربّها

٤ - قد طلع العيد على أهله

٥- منا لني وللدُّهر وأحداثنه ،

المفردات والمعاني:

(١) المكروب : المنكوب المصاب .

(٣) رَبُها : صاحبها . مربوب : عبد مملوك .

(1-3) المعنى : يا عيدُ لم أعد أرى فيك وجهاً حسناً لأنك وافيتني وأنا عليل القلب ، وداري موحشة وأنا أرسُفُ في أغلال العبيد والمساجين فليس فيك ما يُغري . وهذه هي حال الدهر الذي يأتي بكلِّ مفاجئ وعجيب .

وكتبَ أبو فراسٍ الحمداني إلى سيف الدولة وقد أعتلت صحَّتُه :

(من البسيط)

١- وعلة لم تدع قلباً بللا ألم سمَت إلى ذروة الدنيا وغاربها

٧- هل تقبلُ النفس عن نفسي فأفديَهُ الله يعلمُ ما تعلو عليَّ بها

٣- لئن وهبتك نفساً لا نظيرَ لها الله فما سمحْتُ بها إلاّ لواهبها

المفردات والمعاني:

(1) الغارب: الكاهل أو أعلى الظهر . العلَّة : الداء أو المرض .

(٢) نفسى: قصد سيف الدولة الذي هو كنفسه معزَّةً .

(١-٣) المعنى : هذه علّة آلمت القلوب َ جميعاً أصابتْ رجلاً هو ذروةُ الدنيا وسيّدها ، فياترى هل تقبلُ العلّةُ منّي نفسي فداءً عمّن هو أغلم عليّ من نفسي ؟ واعلمْ يا سيدي بأنني ما وهبتك نفسي إلاّ لأنها ملك لك في الأصل ، وأنت مَنْ منحتني إيّاها ووهبتها لي بأفضالك .

- 17 -

قال أبو فراس في فعل الجميل من فاعلٍ آثمٍ:

(من الكامل)

١- فعلَ الجميلَ ولم يكنُ من قصدهِ فقبلته وقرنتُه بذنوبه

٧ - ولربَّ فعل جاءني منْ فاعـــلِ أحمدته وذممتُ منْ يأتي بــهِ

المفردات والمعاني:

(١-٢) المعنى : جاءني بفعل جميل وليس من عادته أن يفعل الجميل فقبلته منه وأنا أحسبه بين ذنوبه . وكم يقدمُ الشريرُ خيراً لا ينويه ولا يريده ، فهو لا فعلهُ الذي ألقاه بالذم .

قافية التصاء

- £V -

قالَ أبو فراس الحمداني يفخرُ ببسالتهِ في الحرب:

(من الكامل)

غادرته ، والفر من عاداته دخال ما بين الفتى وقناته فوت الهوان أفل من مقناته لما فضلت بنيه في حالاته والدهر بطرقنى بسود بناته

١- ومعود للكر في حمس الوغى ،
 ٢- حمل القناة على أغر سميذع ،
 ٣- لا أطلب الرزق الذليل منائسة
 ١- علقت بنات الدهر تطرق ساحتي
 ٥- فالحرب ترميني ببيض رجالها ؛

- (١) حمس الوغى: شدّة الحرب.
- (٢) السَّميذع: الشجاع الكريم. القناة: عصا الرمح أو الرمح ذاته.
- (١-١) المعنى : ربَّ شجاعٍ كريم تعوّد خوض الحرب بشجاعة خلفتُهُ تجاهي جباناً إذْ حملتُ عليه حملةً ودخلتُ بينه وبين رمحه بطعنةِ نافذة .
- (٣) المعنى : فوْتُ الهوان : تحاشيه وتركه . مقناته : اكتسابه . المعنى : لا أطلب الرزق بـذل وعندي الخلاص من الهوان أفضل من اكتساب الرزق مع الذل والمهانة .
 - (٤) بنات الدهر: مصائبه ونكباته . فضَلتُ بنيهِ : كنتُ أفضلَ منهم .
 - (٥) سود البنات: هنا ، مصائب الدهر.

(\$) و (٥) جعلتِ المصائب تنهال عليَّ فالحربُ برجالها ، والدهـرُ بنكباتـه السوداء ، ولكنني باسل شجاع .



قافية الشاء

- 44 -

قال أبو فراس الحمداني الحارث بن سعيد:

(من الطويل)

يدُ الدَهر حتى قيل:مَنْ هوَ حارثُ ؟ وتلكَ عهوة عارثُ ؟ وتلكَ عهودٌ قد بلين رَتْاتثُ

١ - وما هُوَ إِلاَّ أَنْ جِرَتْ بِفِراقِتِا

٢ - يذكرنا بعد الفراق عهوده ،

المفردات والمعاتى:

(١) حارث : هو اسم أبي فراس .

(٢) رثائث : جمع رثيث وهو البالي.

- 29 -

وقال أبو فراس الحمداني الحارث بن سعيد في نداء الحرب :

(من الطويل)

شهودي ، والأرواحُ غيرُ لوابثِ تردُ إلى حدَّ الظُّبِ كلُّ ناكثِ ولم تدفع الجُلِّي فلست بحارثِ !

١ - ألا ليتَ قومي ، والأماني كثيرةً

٢- غداة تناديني الفوارس ، والقنا

٣- أحارثُ إن لم تُصدر الرُّمحَ قائياً ،

المفردات والمعاني:

(١) لوابث: باقيات.

(٢) القنا : الرماح . الظُّبي : السيوف . الناكث : المنهزم .

(٣) أحارث : نداء على الشاعر باسمه . تُصدر الرُّمحَ قانياً : ترجع بالرمح مصطبغاً بلون الدم الأحمر القاني . الجلّى : عظيم الخطر . صَدر : في الأصل ، رجع عن الماء بعد وروده .



قافيــة الـجيـــم

- 0 . -

قال أبو فراس الحمداني على لسان عاشقةٍ معجبةٍ بهِ :

(من مجزوء الرّجز)

تشكو ، بــذل وشــجا :

مــرً بنــا مــا عرّجــا

فلا نجوت ، إن نجا

١ – قامت إلى جاراتها

٢ - أما تَرَيْن ذا الفتى ؟

٣- إنْ كانَ ما ذاقَ الهوى

المفردات والمعاني:

(١) الشَّجا: الحزن.

(٢) عرج : توقف زائراً .

(٣) إنْ لم يجرب هذا الفارس العِشْق يوماً فلا بدله أن يقع في حباله يوماً من الأيام ، ولن ينجُو منه .

-01-

وقال أبو فراسٍ الحمدانيُّ في وصف جاريةٍ فاتنةٍ :

(من السريع)

في صدرها حُقّانِ منْ عاج

١ - جاريةً كحلاءُ ممشوقةً

المفردات والمعانى:

(١) كحلاء: مكحولة العينين خلقة . ممشوقة: نحيلة القدّ . الحقّ : الوعاء كالصندوق تودع فيه الجواهر أو الطيب ، شبّه به الثدي . العاج: مادّة ثمينة من ناب الفيل .

٧ - شجا فؤادي طرفُها الساجي وكلُ ساج طرفُهُ شاج

المفردات والمعاني:

(٣) شجا: أحزن . الطَّرف : النظر . السّاجي : الهادئ الوديع . شاج : محزن أو مؤثِّر بالعشق .

المعنى : تأثرتُ بفتنه عينيها الوادعتين وكلُّ ذات نظرة وادعة لابـــــــ أن تفـــتنَـــ الناظرين .



قافيــة الـحــاء

- 07 -

قال أبو فراسِ الحمدانيّ بعد تأديبه لبني كلاب وقتله لقائدهم صباح بن أبي جعفر إثر إغارتهم على بعض الأطراف :

(من الوافر)

إذا ندبت نوادبهم صباحا: فلا حَرَجاً أتيت ولا جُناحا وأوسعَهم على الضيفان ساحا تخيرت العبيد له اللقاحا بجر على طريقته صلاحا

١- ألا أبلغ سراة بني كلاب

٧- جزيت سفيهَهُم سوءاً بسوء ،

٣- قتلتُ فتى بنى عمرو بن عبد ،

٤ - قتلتُ معوّداً عَلَلَ العشايا ،

٥- ولستُ أرى فساداً في فسادٍ

المفردات والمعاتي:

- (١) سراة القوم: أكابرهم. ندبت: بكت الفقيد.
- (٢) سفيههم: أراد به صباح بن أبي جعفر الكلابي ، والسفيه: الأحمـق الطائش . الجُناح: الإثْم .
 - (٣) فتى بني عمرو : أحد صرعى بني كلاب .
- (٤) العَلَل: الشرب مرّة بعد مرّة . العشايا: الأماسي . اللّقاح: النياق . المعنى : قتلتُ من القوم زعيمهم وقائدهم المرّف المنعّم الذي تعوّد أحسن الشراب والطعام .
- (٥) لقد أدّبت الفساد في شخص صباح الكلابي ومن أوغل في الفساد لا يرجى له صلاح .

وقال أبو فراس الحمداني يرثي أبا العشائر الذي مات أسيراً عند الروم: (من الكامل)

١- أأبا العشائر ، لا محلُّك دارسٌ

٧- إنَّى لأعلمُ بعدَ موتكَ أنسه

بين الضُّلُوعِ ، ولا مكانكَ نازحُ ما مر للأسراءِ يسوم صالحُ

المفردات والمعاني:

(١) دارس : ممحو ً . نازح : بعيد .

(٢) الأسراء : جمع أسير . يوم صالح : يوم مريح .

المعنى : بعد موتك قلّت هيبة العرب عند الروم فأسرفوا في تعذيب الأسرى ومهانتهم .

- of -

وقال أبو فراسٍ يُثني على بطولة سيف الدولة في لقائه لبني كلاب :

١- عجبتُ ، وقد لقيتَ بني كلاب ، وأرواحُ الفَـوارسِ تُسـتباحُ

٧- فكيف رددت غرب الجيش عنهم وقد أخذت مآخِذَها السرماخ

المفردات والمعاني:

(١) تستباح: تهدر.

(٢) الغرْب : الدَّلو أو الدفق ، وهنا حدّة الشيء وشدته .

-00-

قال أبو فراسٍ الحمدانيُّ وقد كتبَ بها إلى صديقه أحمد بن ورقاء في العراق .

من الوافر) ١ - قلسوب ، فيك ، دامية الجراح وأكبساد مكلَّمسة النواحسي

يلاحي ، في الصبّابة ، كلّ لاح فتاة الحيّ حيّ بني رباح ؟ لضيفان الصبّابة ، أو رواح ؟ ولا هبت إلى نجد رياحي ! وفيك غُذيت ألبان اللّقاح قصار الخطو ، دامية الصفاح إلى غراء ، جاتلة الوشاح وصلْت لها غُدوي بالرواح وقد هبّت لنا ريخ الصباح : فهل لك أن تريح بجو راح ؟

٧- وحزن ، لا نفاد له ، ودمع
 ٣- أتدري ما أروح به وأغدو ،
 ٤- ألا يا هذه ، هل من مقيل
 ٥- فلولا أنت ، ما قلقت ركابي
 ٢- ومن جرّاكِ أو طنت الفيافي
 ٧- رمتك من الشآم بنا مطايا
 ٨- تجول نسوعها وتبيت تسري
 ٩- إذا لم تُشف بالغُذواتِ نفسي
 ١٠- يقول صحابتي والليل منا ،

المفردات والمعاتي:

- مكلمة : مجرّحة .
- (٢) لا نفاد له: لا نهاية له.
- (٣) المقيل: المأوى وقت القيلولة. ضيفان: جمع ضيف. الصبابة: العشق.
 - (٦) منْ جرَّاكِ : بسببكِ . الفيافي : القفار . اللقاح : النوق من الإبل .
 - (٧) رمتكِ : هنا ، جاءتكِ . دامية الصفاح : مجرّحة الخفاف أو الوجنات .
- (A) النسوع : جمع نسع وهو سير من الجلد يشدّ حول البعير . جاتلة الوشاح : رشيقة القدّ .
 - (٩) الغدو : المسير صباحاً . الرواح : المسير مساءً .
 - (۱۰) داج : مظلم .
 - (١١) السُّرى: السير ليلاً.

فقي الذَّمَلانِ روحي وارتياحي على الأصحابِ ، مأمونُ الجماحِ ركبتُ ، فكانَ أدنى للنجاحِ وآسو كلَّ خلِّ بالسَّماحَ منيعَ الدارِ ، والمالِ المُسراحِ مماءَ الماء ، والمرْعى المباحِ يحل عزيمةَ الدِّرْع الوقاحِ ولكن التصافح بالصقاحِ ويصبحُ في الرعاديدِ الشَّحاحِ ويصبحُ في الرعاديدِ الشَّحاحِ ديون في كفالاتِ الرِّماح

۱ - فقلتُ لهم على كُرْهِ: أريحوا ١ - إرادة أن يقالَ أبسو فسراسٍ، ١ - إرادة أن يقالَ أبسو فسراسٍ، ١ - وكمْ أمسر أغالبُ فيه نفسي ١ - وكمْ أمسر أغالبُ فيه نفسي ١ - وإنّا غسير أتسام لنَحْسوي ١ - وإنّا غسير أتسام لنَحْسي ١ - وإنّا غسير بُخَال لنحمسي ١ - لأملاكِ البلاد، علي ، ضغن ١ - ١ - ويوم ، للكماة به اعتناق ، ١ - وما للمال ينوي عن ذويه ١ - ١ - لنا منه ، وإن لويت قليلا، ٢ - تراه إذا الكماة الغلب شدوا

المفردات والمعاتي:

(١٢) أريحوا : استريحوا . الذَّملان : سرعة السَّير .

(١٣) مأمون الجماح : حسن الخلق قليل الغضب والمخالفة .

(١٥) آسو : أطبّب وأداوي .

(١٦) أُثَّام : جمع آثم وهو الخاطئ المبطل . نَحْوي : تضنُّ ونمنع .

(١٧) نحمي حماء الماء : نمنع عنه الواردين بخلاً .

(١٨) الضعن: الحقد. الدرع الوقاح: الدرع الصّلب.

١٩) الكماة : الأبطال المسلّحون . الصّفاح : الأسنّة كالسيوف .

(• ٢) يزوي : يميل ويبتعد . الرعاديد : الجبناء . الشحاح : البخلاء .

(٢١) نضمنُ إحرازَ المال بكفالةٍ من الرماح وباستخدام القوّة .

(٢٢) العُلب: الأشداء.

ألد جنسى من الماء القراح بسه اللدات مسن روح وراح بادمُعها ، وتبسم عن أقاح الشد علي من وخز الرمساح اغضي منك عن ظلم صراح أمزحا ؟ ربّ جد في مراح بسطت العذر في الهجر المباح وتحبير المحبرة القصاح ؟ وأكسرم مستعان مستماح عدوت عن الصواب وأنت لاح ! عدوت عن الصواب وأنت لاح ! كفعلك أم بأسرتنا افتتاحي ؟

٣٧- أتاني من بني ورقاء قول ٤٧- وأطيب من نسيم الروض حقت
٣٧- وتبكي في نواحيه الفوادي
٣٧- عتابك يا بن عم بغير جرم
٧٧- وما أرضى انتصافاً من سواكم
٨٧- أظناً ؟ إن بعض الظن إثم المح
٣٧- إذا لم يتن غرب الظن ظن
٣٧- أترك في رضاك مديح قومي
٣٧- أحز العالمين حمى وجاراً ،
٣٧- أريتُك يا بن عم باي غذر
٣٧- أأجعل في الأوائل من نسزار
٣٣- أأجعل في الأوائل من نسزار

المفردات والمعاتي:

- (٢٣) بنو ورقاء : يشير إلى صاحبه أحمد بن ورقاء . القراح : العذب الصافي .
 - (٢٤) الرَّوح : النسيم . الواح : الخمرة .
 - (٣٥) الغوادي : أوائل المطر . الأقاحي : زهر أبيض مفلّج التويجات .
 - (٢٧) أغضي : أقبل وأسكت . صراح : صريح واضح .
 - (٢٨) يعاتبُ ابن عمّه في الظنّ به ، فيقول له : إن بعض الظنِّ إثم ..
 - (٢٩) يثني : يردُّ ويرجع . غرب الظن : قوته وشدّته .
 - (٣) التحبير : الكتابة . المجبرة : القصيدة المكتوبة .
 - (٣١) المستماح : المقصود بالمعروف .
 - (٣٢) أريتُك : أرأيت لوصحَّ . عدوتَ : تجاوزت وتخلّيت . لاح : لائم .
- (٣٣) هل أفتتحُ شعري بالثناء عليك أم بالثناء على أسرتنا ومعشونا من بني نزار ؟!

لِمَغدى في مكائِكَ ، أوْ مَراحِ ؟ وأكرم مُسَتعاثِ مُسَتماحِ وأكرم مُسَتغاثِ مُسَتماحِ أعاديه ومسالِ مستباحِ وهذي السحبُ من تلك الرِّياحِ خَفَضْتُ لكم على عِلْمِ جناحي ومن أضحى امتداحُهمُ امتداحي ؟

٣٤- وهل في نظم شعري من طريف و٣٥- أمن كعب نشا بَحْرُ العطايا ٣٦- وصاحبُ كلِّ عَضْب مستبيح ٣٧- وهذا السَّيل من تلك الغوادي ٣٨- ولو شئتُ الجوابَ أجبتُ لكنْ ٣٩-وكيفَ أعيبُ مدحَ شموس قومي

المفردات والمعاثي :

(٣٤) طريف : جديد سارٌ . المغدى أو المواح : السير صباحاً أو مساءً .

(٣٥) ما أدري ، هل الكرمُ ينبع من بني كعب ، ومنهم يأتي كلُّ صاحب نجدةٍ ؟!

(٣٦) العضب: السيف القاطع. مستبيح أعاديه: مهاجم لأعدائه.

(٣٧) الغوادي : أوائل المطر وبواكيره .

(٣٨) خفضت لكم جناحي : تواضعت أمامكم .

(٣٩) شموس القوم : أعلامهم ومشاهيرهم .

المعنى : كيفَ أعيبُ المديح في المشاهير والأعلام من رجال قومي ، وهـو مديحٌ لي لأنني منهم ؟

- 07 -

قال أبو فراسِ الحمدانيّ في الغزل والفخر ومديح سيف الدولة : (من الوافر)

١ – أيلحاني على العبرات ، لاحِ وقد يئس العوادل من صلاحي

المفردات والمعاني:

(١) يلحاني : يعذلني ويلومني . العبرات . الدُّموع .

وراضني الهوى بعد الجماح هضيم الكشح جائلة الوشاح وصلت لها غُدوي بالرواح فضول زمامها ، عند المراح لقربك أو مساعد ذي ارتياح مريض اللَّعظ في الحدق الصداح بأرض الحي حي بني فلاح ركبت له ضمينات النجاح ديون في كفالات الرماح

٢- تملّكني الهوى بعد التابي ،
 ٣- أسكرى اللحظ طيبة الثناييا
 ٤- رمتني نحو دارك كل عنسس ،
 ٥- تطاول فضل نستعها وقلت ،
 ٢- حمل إليك صبّاً ذا ارتياح ،
 ٧- أخا عشرين ، شبيب عارضيه ،
 ٨- نزحن من الرّصافة عامدات ،
 ٩- إذا ما عن لي أرب بارض ،
 ١- ولي عند العداة بكل أرض ،

المفردات والمعاني:

- (٢) التأبّي: التمنّع. راضني: طوّعني. الجماح: المخالفة والرفض.
- (٣) أسكرى اللحظ: الهمزة حرف نداء ، سكرى اللحظ: فاترة الطَّرْف. الثنايا: الأسنان وقصد بها الرِّيق. هضيم الكشح: ناحلة الخصر. جائلة. الوشاح: دقيقة الخصر، فالوشاح من حوله يجول ويتحرّك.
 - (٤) العنس: الناقة.
 - (٥) نسعتها: نطاقها. الزمام: الرَّسن.
 - (٦) الصب : العاشق .
- (٧) أخا عشوين : بلغ عشوين عاماً من العمو . العارضان : جانبا الوأس .
 مريضُ اللحظ : الطَّرْف الفاتر الساحر . الحدق : العيون .
 - (A) الرُّصافة : بلد في شمال الشام .
 - (٩) الأرب: الغاية . ضمينات النجاح: كناية عن الجياد .
 - (١٠) لي عند أعاديّ ديونٌ أطالبهم بها ولا تكفلَ أداءها إلا الرماح المشرعة .

ولاقينا القوارس في الصباح من الأطواد ممتنع النواحي أخف الفارسين إلى المتياح إذا استبق الملوك إلى القداح وأغزرهم مدافع سيب راح بنات السبق تحت بني الكفاح وأظلم وقته ، واليوم صاح على العذال ، عصاء اللواحي أرومته ، ونبع للسماح وحظ السيف أعمار اللقاح

11- إذا التقت على سراة قومي ، ٢٠- يخف بها إلى الغمرات طود ٢٠- يخف بها إلى الغمرات طود ١٣- أشد الفارسين وإن أبروا ١٤- نسيف الدولة القدخ المعلى ، ١٥- لأوسيعهم مذانب ماء والإ ٢٠- وقائدها إلى الغمرات شعثاً ، ٢٠- وكل معذل في الحيى آبو ١٠- وهم أصل لهذا الفرع طابت ١٠- بقاء البيض عُمَرُ السّمر فيهم . ٢٠- بقاء البيض عُمَرُ السّمر فيهم . ٢٠- بقاء البيض عُمَرُ السّمر فيهم

المفردات والمعاني:

(١١) سراة القوم : أكابرهم وساداتهم .

(١٢) الغمرات : المعارك . طود : جبل . وهي هنا استعارة للرجل القـويّ وأراد به سيف الدولة .

(١٣) أبرُّوا : أحْسنوا وخفقُوا من غضبهم . الصَّياح : الدعوة إلى الهجوم .

(١٤) القدْح المعلّى: أربح سهام الميسر ، كناية عن السَّبق .

(١٥) المذانب : الجداول ومسيلات المياه .

(١٦) الغمرات : المعارك . شعثاً : صفة الخيل المشعث شعرها الملبّد من الجهد والعرق . بنات السبق : كناية عن الخيول . بنو الكفاح : المقاتلون .

(١٧) النقع : غبار المعركة .

(١٨) المعذّل: الشجاع الذي يأبي الانصياع إلى المهانة.

(١٩) الأرومة : الأصل .

(٢٠) البيض: السيوف. السُّمر: الرماح. اللقاح: النوق الحلوب.

أفي مدحي لقومي من جناح ؟ ألاحي معشري ، وبهم ألاحسي لكنتم ، يا بني ورقا ، اقتسراحي

٢١ - أسيف الدولة الحكم المرجَى
 ٢٢ - ولست وإن صبرت على الرزايا
 ٣٣ - ولو أني اقترحت على زماني

المفردات والمعاني:

(٢١) الجُناح : الإثم والخطأ .

(٢٢) الوزايا : المصائب . ألاحي : ألوم وأخاصم .

(٢٣) الاقتراح : المطلب والغاية .

- ov -

وقالَ أبو فراسِ الحمدانيّ يفتخر ببني حمدان ويمدحُ سيف الدولة : (من الوافر)

- ١- علونا جوشناً باشد منه ،
- ٧ بجيش جاش بالفرسان حتى
- ٣- وألسنة من العذبات حمر
- ٤ وأروع ، جيشه ليل بهيم ،
- ه صفوح عند قدرته كريسم ،

وأثبت ، عند مشتجر الرِّماحِ ظننت البر بحراً من سلاحِ تخاطبنا بافواهِ الرِّماحِ وغربُه عمود من صباحِ قليلُ الصَّفح ما بينَ الصَّفاح

المفردات والمعاني:

- (١) جوشن : اسم جبل قرب حلب . مشتجر الرماح : اشتباكها في المعركة .
 - (٢) جاش : هاج واضطرب .
 - (٣) العذبات : الأغصان أو أعواد الرماح .
- (٤) الأروع: الشجاع وهي صفة سيف الدولة. جيشه ليلٌ بهيم: أي كثيف كثير العدد. غرّته: طلعةُ وجهه.
- (٥) الصّفاح: الأسنة كالسيوف. قليل الصفح ما بين الصفاح: لا يتسامح مع عدوّه في الحرب.

وهيبتة جناحاً للجناح

٦- فكانَ تُباته للقلبِ قلباً ،

المفردات والمعاتى:

(٦) القلب : قلب الجيش ، والجناح : جناح الجيش الذي يتألف عادةً من مقدمة وقلب وجناحين وساقة . ثباتُ القائد سيف الدولة يقوي الجيش بقلبه وجناحيه .

- DA -

قال أبو فراسٍ من شعر الغزل :

(من الواقر)

أقل مُخوفِها سُمرُ الرماحِ إذا كان الوصولُ إلى نجاحِ

أأرجو بعد ذلك من صلاح؟

ركبت إليك أعناق الرياح

١- عدتنى عن زيارتكم عواد

٧- وإنَّ لقاءها ليهون عندي ،

٣- ولكن بيننا بين وهجر

٤- أقمتُ ولو أطعتُ رسيسَ شوقى

المفردات والمعانى:

(٣-١) المعنى : منعني من زيارتكم خوف الرماح المشهرة في وجهي وما كنت لأخافها لو ضمنت رضاكم ولكنكم في بعد وهجر وصد .

(٤) رسيس الشوق : بقيّته في القلب . ركبتُ أعناق الرياح : غامرتُ مسرعاً .

- 09 -

(من البسيط)

وقال أبو فراسٍ في الغزل :

بصاحب مثل نصل السيف وضاح

١ - وقد أروح ، قرير العين ، مغتبطاً

المفردات والمعاني:

(١) مثل نصل السيف: رشيق القدّ . وضاح: مشرق الوجه .

٧ - عذب الخلائق ، محمود طرائقة ، عف المسامع ، حتى يرغم اللَّحى

فيما أشاء من الريدان والراح كأنها قمر أو ضــوء مصباح

٣ لما رأى لحظاتي في عوارضه ،
 ١٠ لاث اللثام على وجه أسرتسه

المفردات والمعاتي:

- (٢) يرغم اللاحي: يخجل العيّاب اللوّام كأنه خالٍ من العيب.
 - (٣) العوارض: جمع عارض وهو صفحة الخدّ.
 - (٤) لاث اللثام : كفَّ الخمار . أسرَّته : ملامحه .

- 4. -

وقالَ في الغزل أيضاً :

(من الواقر)

وأسفر ، حين أسفر ، عن صباح وكاس من جنى حية وراح ومن صفياء ريقته اصطباحي فموتي فيك أيسر من سسراحي

١- تبسم ، إذ تبسم ، عن أقاح
 ٢- وأتحفنى بكأس من رضاب

٣ - فمن لألاء غُرته صباحي ؛

٤ - فلا تعجل إلى تسريح روحي

المفردات والمعاتي:

- (١) الأقاحي : زهر أبيض مفلَّج التو يجات تُشبّه به الأسنان . أسفر : كشف عن وجهه .
 - (٢) الرّضاب : الرِّيق . الجني : المقطوف من الثمر . الواح : الخمر .
 - (٣) الغرّة: الجبين . الصهباء: الخمرة . الاصطباح: شرب الخمر صباحاً .
 - (٤) تسريح روحي : إبعادها . السُّواح : هنا ، البُّعد .

- 11 -

وقال أبو فراس في الغزل:

(من مجزوء الرُّمَل) غَلَسِاً ، تحسوي ، بسراح

١ – أقبلت كالبدر تسعى ،

حملت نسور الصباح بسح منها غير صاح

٧ - قلت : أهلا بفتاةٍ ،

٣- علَّــي بالكأسِ مـن أصد

المفردات والمعاني:

(١) غلساً : آخر الليل . الواح : الخموة .

(٣) علَّلي : اسقى . روّحي عنَّى بالشراب .

وقالَ أيضاً :

(من الوافر)

وأشرق منه بالماء القراح غدوي للزيارة أو رواحي ركبت إليه أعناق الرياح

١- أغَسُ لذكرهِ أبداً بريقي

٢- وتمنعني مراقبة الأعادي

٣- ولو أنَّى أُمَلُّك فيه أمسري

المفردات والمعاني:

(١) أشرق : أغص . القراح : العذب الصافي .

(٢) الغدو : زيارة الصباح . الرواح : زيارة المساء .

(٣) ركبتُ أعناق الرياح: كناية من الإسواع والخفّة.

- 44 -

(من الحفيف)

واثق منك بالوفاء الصحيح وقبيح الصديق غير قبيح وقالَ منْ غزلهِ :

١ - لم أؤاخذُك بالجفاء ، لأنبي

٢ - فجميلُ العدوِّ غير جميل ،

المفردات والمعاني:

(١-١) لستُ ألومك إن جفوتني بعض الوقت الأنني واثقٌ من وفائك ، ومهما يفعل الحبيب ففعله محببٌ إلى النفس ، والا يُستقبح منه قبيح .

قافية الـــدال

- 77 -

قَالَ أَبُو فُرَاسٍ وقد بلغهَ أَنَّ بعض قومهِ يكرهُ خلاصهَ من الأُسْر :

(من الطويل)

تمنيت من تفقدوا العرز أصيدا وإن كنت أدئى من تعدون مولدا يسيئون لي في القول غيباً ومشهدا وإن ضاربوا كنت المهند واليدا جعلت لهم نفسي وما ملكت فدا ولو غبت عن أمر تركتهم سدى وحظ لنفسي اليوم وهو لهم غدا فأهلى بها أولى وإن أصبحوا عدى

احتمنيت م أن تفقدون ي ، وإنمسا
 أما أنا أعلى من تَعدون همةً ؟
 إلى اللهِ أشكو عصبةً من عشيرتي
 وإن حاربوا كنت المجن أمامهم ٥- وإن ناب خطب أو ألمت مُلِمة ٦- يودون أن لا يبصروني ، سفاهة ٧- معال لهم لو أنصفوا في جمالها ،
 ٨- فـل تعدوني نعمة فمتى غيدت

المفردات والمعاني:

- (1) الأصيد : الشامخ المتفاخر .
- (٢) أدناهم مولداً : أصغرهم سناً .
- (٣) غيباً ومشهداً : غائباً وحاضراً ، غياباً وحضوراً .
 - (٤) الجن : الترس . المهند : السيف .
- (٥) ناب خطب : حلّت مصيبة . الملّمة : المصيبة أو الحادثة .
 - (٦) سفاهة : همقاً وطيشاً . سدى : مهملين تافهين .
- (٧) إنَّ ما أحرزه من مجدٍ وعلاً ، كلُّ ذلك من حظهم لو عقلوا .
- (٨) لا تعدوني بخيرِ يصيبني وحدي فلأنكم أهلي أخصكم به رغم معاداتي من قبلكم .

كان بين أبي فراس الحمداني وبين القاضي أبي حصيْن بن عبد الملك مودّة : أكيدة ومكاتبات بالشعر ، فكتب إليه أبو فراس وقد عزمَ على المسير إلى الرّقة : (من البسيط)

لا فرق الله فيما بيننا أبدا ومن أخالصه إن غاب أو شهدا ولا تطيب لي الدنيا إذا بعدا وذرّ بين الجفون الدّمع والسّهدا أعدة والحدا إذ عدّني ولدا فضلاً وأنظمُ فيه الشعر مجتهدا وفات سبقاً وحاز الفضل منفردا فأعذر الناس من أعطاك ما وجدا أيامنا أبداً في ظلّه جددا ولا تمدد إليه الحادثات يدا أعطائي الدهر ما لم يُعطه أحدا

١- يا طول شوقي إن كان الرحيل غدا
 ٧- يا من أصافيه في قرب وفي بعد ٣- لا يبعد الله شخصاً لا أرى أنسا ٤- راع الفراق فؤاداً كنت تؤنسه ٥- أضحى وأضحيت في سر وفي علن ٧- حتى اعترفت وعزاني فضائله ٨- إن قصر الجهد عن إدراك غايته ٩- أبقى لنا الله مولانا ؛ ولا برحث ٠١- لايطرق النازل المحذور ساحتة ٠١- الحمد لله حمداً دائماً أبداً

المفردات والمعاني:

(٢-٤) يـا أيهـا الأخ الصديق الـذي أصافيـه المودّة لا أبعـدك الله ، فدنيــاي لا تطيب إلا بك ، وسيروعني فراقك ويسهّدني .

(٥-٧) صديق هولي بمنزلة الوالد وأنا له بمنزلة الولد ، بادلني نظم الشعر فسبهني واعترفت له بالفضل .

(٠١) النازل المحذور : المصاب المؤلم . طرقه : أصابهُ

المعنى : أبعدَ اللهُ عنه كلَّ نازلةٍ ومصيبةٍ ، ولا مسته يدُ الحادثاتِ بسوء .

وقال أبو فراس يفتخر بفضل قومه على العشائر:

(من الطويل)

إذا ما دنونا زاد جاهلهم بعدا عليهم ، وإن ساءت طرائقهم جدا إلى ضرها ، لو نبتغي ضرّها أهدى جعلنا عجالاً دون أهلهم نجدا إذا جعلتنا دون أعدائها سحدا وأخلفها بالرشد ، قد عدمت رُشندا ونتني صدور الخيل قد مُلنت حقدا ونرعى رجالاً ليس نرعى لهم عهدا

الى الله أشكو ما أرى من عشائر
 وإنا لتَثْنينا عواطف علمنا
 ويمنعنا ظلم العشيرة أننا
 وإنا إذا شيئنا بعاد قبيلة
 ولو عرفت هذي العشائر رشدها
 ولكن أراها ، أصلح الله حالها
 إلى كم نرد البيض عنهم صواديا
 ونظب بالحلم الحمية منهم

المفردات والمعانى:

- (٢) تثنينا : تمنعنا وتردّنا .
- (٣) إنْ ما يمنعنا عن ظلم العشيرة أننا قادرون عليها ، فنحن لا نغدر ولا نبطش ياخوتنا .
 - (٤) جعلنا دونهم نجداً : جعلنا سدّاً . النجد : الجبل .
 - (٥) لو عقلت العشائر العربيّة وعرفت مصلحتها لا تخذتْنا سدّاً دون أعدائها .
 - (٦) أصلح الله حالها: دعاء للعشيرة العربية بصلاح الحال وبالخير.
- (٧) البيض : السيوف . صوادياً : ظامئات ، لم تحقق غايتها بشرب الدم . نثني : نرد .
 - (A) الحمية : الحماسة للقتل والفتك . العصبية الجاهلية .

وصولة بأس تجمع الحر والعبدا إذا لم نجد منه على حالة بدأ

١٠ وجولة حرب يهنك الحلم دونها
 ١١ وإنا لنرمى الجهل بالجهل مرةً ،

المفردات والمعاني:

(٩) السوره: الاندفاع والشدة.

(٩-٩) أخاف أن تدفعني الحرب إلى إيقاع ما لا أقدرُ على ردّهِ فيمـوتُ الحلـم والتعقل ، ولا غرابة ، فقد نضطر إلى مواجهة الجهل بالجهل .

- 77 -

وقال أبو فراسِ في الغزل:

(من الكامل)

فأعادني كلف الفؤاد عميدا وجها البك ، إذا طَلَعْتِ ، وجيدا

١- أهدى إلي صبابة وكآبة
 ٢- إن الغزالة والغزالة أهدتا

المفردات والمعانى:

- (1) الصبابة: شدّة الشوق. كلف الفؤاد: مولّه القلب بالعشق. عميداً: مضنى مريضاً بالعشق.
- (٢) العزالة الأولى: الشمس . العزالة الثانية: الظبية . الجيد: العنق . المعنى : لقد أهدت إليك الشمسُ ضوءَها وسطوعَها وهذا ما بدا في وجهك ، وأهدت إليك الظبيةُ شكلها الظريف وهذا ما بدا في عنقك الجميل .

- 77 -

وقالَ أبو فراسِ الحمدانيّ في النَّصيحة والحكمة:

(من مجزوء الكامل)

لا النَّحس منك ولا السَّعادة

١- بـا معجباً بنجومــهِ

ءُ وفي يد الله الزيداده عن وفي يد الله الزيدادة الإرادة

۲- الله ینقص ما یشا
 ۳- دغ ما أرید وما تریــ

المقردات والمعانى:

(٣-١) لا تفرح بحظّك وتتفاءل بنجوم طالعكِ ، فعند اللهِ وحده مفتاحُ الأخذ والعطاء والشقاء والسعادة .

- 11 -

قال أبو فراس يخاطبُ ابن عمّهِ سيفَ الدولة وهو في مأسره:

بلاد إذا ما شئت قرابها الوخد ولا أمل يحيى النفوس ولا وعد !

١ - لقد كنت أشكو البعد منك وبيننا

٧- فكيف وفيما بيننا ملك قيصر

المفردات والمعاتي:

(1) الوخد: ضرب من السير على ظهور الإبل أو الخيل ·

(٧-١) كنتُ أشعر بأنني بعيدٌ عنك والمسافة بيننا تطويها الإبل والجياد ، فكيف لا أشعر بهذا البعد ويفصلني عنك ملك قيصر ؟

- 19 -

وقال في الموضوع نفسهِ :

(من الطويل) علىيٌ ولا عندي لأنْعُمِهِ جحدُ إذالم تكن خصمي لي الحججُ اللَّدُ

١- أيا عاتباً لا أحملُ ، الدهرَ ، عتبهُ
 ٢- سأسكتُ إجالاً نعلما أنني

المفردات والمعاني:

- (١) الدَّهر: مدى الدَّهر. الجحد: النكوان.
- (٢) الحجج اللَّه : الحجج الغلابة التي لا تردُّ .
- (٢-١) أيُّها العاتبُ الذي لا قبل لي بإغضابه وعتبهِ ، سأطوي حججي إزاءك بالصَّمت لأنكَ عندي أعظم من أنْ تجادَل وتواجَه بالحجج .

- V · -

وكتب أبو فراس الحمدانيّ إلى سيف الدولة وقد بلغه عنه نـزول الـروم على " الحَدَث " فسبقه إليها منجداً وناصواً :

(من الطويل)

أتاكَ بها يقظانَ فكرُكَ لا البُردُ تُجارَى بكَ الخيلُ المسوَمةُ الجردُ فأهونُ سير الخيل من تحتنا السُتَدُ

١- دعوناك والهجران دونك دعوة

٢- فأصبحت ما بين العدو وبينا
 ٣- أتيناك ، أدنى ما نجيبك ، جُهدنا

المفردات والمعاتي:

- (1) دعوناكَ على حالٍ بيننا كنّا نحسبها من الهجر ولكنك ذو الفكر اليقظان الذي يعوف ما عليه .
 - (٢) الخيل المسومة : الخيول المعلمة بعلامات تُميّز أصلها الكريم .
 - (٣) جئنا ملبّين دعوتك بسرعة أقلّها كثرة العزم والشد .

عوائد من حائيك ليس لها رد ونكرمهم وقتاً كما يكرم الوفد ونجفو جفاء لا يؤلده زهد وأفضل منه ما يؤمله بعد بأيدي رجال لا يُحَطّ لها لند أ

٤- بكل أنزاري أتتك بشخصه
 ١٠- نباعدهم وقتاً كما يُبعد العدى

٣- وندنسو دنسواً لا يُولَسد جسراة ،

٧- أفضت عليه الجود من قبل هذه

٨- وحمر سيوف لا تجف نها ظبئ

٩- وزرق تشنق البردعن مهج العدى

١٠- ومصطحبات قارب الركض بينها

١١- نشردهم ضرباً كما شُرد القطا

١٢- لئن خانك المقدور فيما نويته ،

وتسكنُ منهم أينما سكن الحقد ولكن بها عن غيرها أبداً بعدُ وننظِمُهم طعناً كما نُظِم العِقدُ فما خاتك الركضُ المواصل والجهدُ

المفردات والمعاني:

- (٤) النزاري : المنتمي إلى قبيلة نزار . العوائد : العادات المعتادة أو الأفضال .
 - (٥) يصف معاملة سيف الدولة لقبائل العرب بين مباعدة وإكرام .
 - (٦) ندنو إليك أحلافاً ونحفظ مقامَك ولا نستغني عنك زاهدين .
- (٧) الواحدُ من العرب النزاريّة يعيش بفضل إنعامك وجودك ، وهو ما يـزالُ
 يؤمّلُ المزيد .
 - (A) الطُّبي : شفار السُّيوف . اللِّبد : ما يوضع تحت السَّرج على ظهر الجواد .
 - (٩) الزرق: النَّصال الحادة. أينما سكن الحقد: كنايةٌ عن القلب.
 - (١٠) المصطحبات : الخيول . بها عن غيرها بعد : كناية عن سبقها .
- (١١) نشرًدهم: نهزمهم، وقصد عسكر الروم. القطا: العصافير البرّية. نظمهم طعناً: كناية عن شكّهم بالأسنة.
- (١٢) أنت يا سيف الدولة باسلٌ شجاع فإنْ لم تحققٌ غايـةً أردتها ، فلـك الفخر فيما بذلته من جهدٍ .
- ١٣ تُعاد كما عُودت ، والهام صخرُها ويبنى بها المجدُ المؤتّل والحمدُ
 ١٤ قفي كفّك الدنيا وشيمتك العلا وطائرك الأعلى وكوكبك السعدُ

المفردات والمعاثي :

(١٣) تعاد: قصد قلعة " الحدث " الهامُ صخرها: بناؤها من الهام أي من الجماجم والرؤوس. المؤثّل: المؤصّل الوطيد.

(١٤) في كفك الدنيا : كناية عن القدرة والسيطرة . شيمتك : صفتك . طائرك الأعلى : حظكَ الأسمى والأيمن .

- V1 -

قال أبو فراس الحمدانيّ في سياسته لقبائل العرب:

(من الطويل)

تعرض منّي جانب لهم صله يروح على ذم العشيرة أو يغدو وهجر رفيق لا يصاحبه زهه ونكرمهم طوراً كما يكرم الوفه ١- عطفت على عمرو بن تغلب بعدما
 ٢- ولا خير في هجر العشيرة لامرئ

٣- ولكن دنو لا يولى هجرة ،

٤- نباعدهم طوراً كما يبعد العدى

المفردات والمعاتي:

- (١) عمرو بن تغلب : قصد معشراً هذا انتماؤه . صلد : قاس .
- (٢) لا خيرَ في معاداة العشيرة من العرب وتناولها بالذَّم صباحَ مساء .
 - (٣) أفضل السياسة تقريبٌ لا يمل ، وهجرٌ لا يدعو إلى اليأس .
- (٤) وهكذا نحن نباعد العشائر حيناً كالأعداء ، ونكرمهم حيناً كالأغراب .

- YY -

قال أبو فراس في التعامل مع من يحبُّ :

(من مجزوء الرَّمل) عندنا ، ذنباً يعادُ حدّ ، لنبا عهد وعقدُ

١ - نَبْوةُ الإدلال نيست ،

٢- قلْ لمنْ ليس لـهُ عهـ

صيل: مالي عنك بدُّ ـرَمنَـالـك عهـدُ ٣- جملة تغني عن التَفْ
 ١٠- إن تغيرت فما غُير

المفردات والمعاتى:

- (١) نبوةُ الإدلال : فترة الهجر القصيرة ، تدلُّلاً . نبا : بعد .
 - (٢) لنا عَهدٌ وعقد : لنا التزامٌ ووفاء كأنهما عقدٌ أبرمناه .
- (٣) أقول باختصار يغني عن التفصيل : أحبكَ ولا أستغني عنك .
 - (٤) مهما بدا لنا أنك تغيرت فلن نخل بعهدك .

- VT -

قال أبو فراس الحمدانيُّ في خطاب سيف الدولة :

(من مجزوء الكامل)

١- هَلْ للفصاحة ، والسَّما حة والعلى ، عنَّي محيد ؟

٧- إذ أنتَ سيديَ الذي ربّيتني وأبي سعيدُ

المفردات والمعانى:

(١) محيد: بعد وانصراف.

(٢) سعيد : هو سعيد بن حمدان بن حمدون ، والد أبي فراس ، قتل وعمر ولده ثلاث سنوات فكفله علي بن عبد الله بن حمدان سيفُ الدولة وهو ابن عمه أمير حلب المشهور .

المفردات والمعاتي:

(٣) أستزيد : أطلب الزيادة . والعلاء : تورية بين علي والعلو

(٤) النّدى : الكوم .

قالَ أبو فراسٍ الحمدانيُّ أوَّلَ ما أسرَ يسألُ سيفَ الدولةِ مفاداتهُ وتخليصــهُ من الأسو:

(من الطويل)

ندي ، وللنوم القليط المشرد لأول مجتدد ولأول مجتدد وما الخطب مما أن أقول له : قدي لنبل العدى إن لم يصب فكأن قد عملى صهوات الخيل ، غير موسد

١ - دعوتك للجفن القريع المسهد
 ٧ - وما ذاك بخلاً بالحياة ؛ وإنها
 ٣ - وما الأسر مما ضقت ذرعاً بحمله
 ٤ - وما زل عني أن شخصاً معرضاً
 ٥ - ولكننى أختار موت بني أبيى

المفردات والمعاتي:

- (١) القريح : المجرّح . المسهّد : المصاب بالسُّهاد والأرق .
 - (٢) مبذول : معطى . مجتدٍ : طالب .
 - (٣) قدي : كفاني أو حسبي .
- (٤) ما زلَّ عني : لم يخفَ عليّ . قدِ : هنا إيجاز حذف أو اكتفاء أي : فكأنه قلهُ أصيب .
 - بني أبي : أهل قومي وعشيرتي . صهوات الخيل : ظهور الخيل .

بايدي النصارى موت أكمد أكبيد واكنني ليم أنض تهوب التجليد يجدد لي في كل يوم مجدد ومن ريب دهر بالردى متوعدي وبين صفي بالحديد مصفي بالحديد مصفي فكن خير مدعو وأكسرم منجيد ومثلي مين يفدى بكل مسود ولا أرتجى تأخير يوم إلى غيد

- ٦- وتابى ، وآبى أنْ أموتَ موسَّداً
 ٧- نضوتُ على الأيام ثوبَ جلادتي ؛
 - ٨- وما أنا إلا بين أمر وضده
- ٩- فمن حسن صبر بالسلامة واعدي
- ١٠ أقلبُ طرفي بين خل مكبّل ،
- ١١- دعوتك ، والأبوابُ تُرْتَج دوننا ،
- ١٧ فمثلك من يدعى لكل عظمية
- ١٣- أناديك لا أنى أخاف من الردى ،

١ - وقد حطّم الخطّيّ واخترم العدى
 ١ - ولكن أنفت الموت في دار غربة

وفُلَسل حددُ المشرفيِّ المهنَسدِ بأيدي النَصاري الغلف ميتة أكمدِ

المفردات والمعاني:

- (٦) موسداً: مضطجعاً، كناية عن الموت حتف الأنف بـالا قتـال. الأكمـد المحزون. الأكبد: المصاب في كبده.
 - (٧) نضوتُ : خلعتُ . التجلُّد : الصبر والتحمّل .
 - (٨) أنا أدري بأن المرء معرّضٌ للخير والشرّ وللأمر وضدّه .
- (٩) وأنا بين صبر جميل أصل به إلى السّلامة وبين دهـر متهـدّد بـالردى ، يُصيـب ولا يرحم .
 - (١٠) طرفي : نظري . الصفيّ : الخليل المصافي . مصفّد : مقيّد .
 - (١١) ترتج: تغلق وتوصد.
 - (١٢) المسوّد: السيّد ذو المقدار والمقام.
- (١٤) الخطي : الرّماح . اخترم : أهلك سواه . قدر على سواه . المشوقي : السيف وكذلك المهنّد .
 - (١٥) الغلف : جمع أغلف وهو غير المختون . الأكمد : المحزون .

١٦- فلا تترك الأعداء حولى ليفرحوا

١٧ - والتقعدنُ عني، وقد سيم فديتي،

١٨ - فكم لك عندي من أياد وأنعم

١٩ - تشبث بها أكرومة قبل فوتها ،

٢٠ - فإن مت بعد اليوم عابك مَهلكي

٣١- هم عضلوا عنه الفداءَ فأصبحوا

٢٢ - ولم يك بدعاً هلكة ؛ غير أنهم

٣٣ فلا كانَ كلبُ الروم أرأف منكمُ

ولا تقطع التسال عني ، وتقعُدِ قلست عن الفعل الكريم بمقعدِ رفعت بها قدري وأكثرت حسدي وقم في خلاصي صادق العزم واقعدِ معاب المنزاريين مهاسك معبب يهدون أطراف القريض المقصد يعابون إذ سيم الفداء وما فدي وأرغب في كسب الثناء المخلد

٢٢ - ولا بلغ الأعداء أن يتناهضوا
 ٢٥ - أأضحوا على أسراهم بي عوداً.

وتقعد عين هذا العلاء المشيد وأنتم على أسراكم غير عود ؟!

المفردات والمعاتى:

(١٧) سيمَ فديتي : كلُّف بمفاداتي . وجب خلاصي .

(١٨) الأيادي : وجوه الخير والمعروف . أكثرت حسّدي : كناية عن وفرة النعمة التي تثير حسد الحسّاد .

(١٩) تشبُّث بها : احرصْ عليها . أكرومةً : حسنةً وفضيلةً .

(٣٠) النزاريين: معشر العرب. معبد: هو معبد بن زرارة فارس جاهلي أسره بنو عامر فضن أهله بافتدائه فمات في أسره بالطائف. راجع الأعلام ج ٧٠. ص ٣٦٣.

(٢١) القريض : الشُّعر . المقصَّد: المنظوم في قصائد .

(٢٣) كلب الروم : قائدهم الذي بيده الأمو .

(٢٤) لا تسمّح للأعداء أن يكونوا أكثر اهتماماً بي منك وتقعد عن مفاداتي وأنت قادر عليها .

(٢٥) العوَّد: زوار المريض أو الأسير لتفقد حاله.

طويل نجاد السيف رحب المقلد ؟ شديداً على البأساء ، غير ملهد وأسرع عدواد اليها ، معود فتى غير مردود اللسان أو اليد ويضرب عنكم بالحسام المهند ولا كل سيار إلى المجد يهتدي رماني بسهم صائب النصل مقصد لأوردها ، في نصره ، كل مورد بسبعين فيهم كل أشام أنكد

٣٦ - متى تخلف الأيام مثلي لكم فتى
٣٧ - متى تلد الأيام مثلي لكم فتى
٣٨ - فإن تفتدوني تفتدوا شرف العلالم
٣٦ - وإن تفتدوني تفتدوا لعلاكم
٣٦ - يدافع عن أعراضكم بلساته ،
٣٦ - فما كل من شاء المعالي ينالها ،
٣٣ - أقاني ! أقاتي عثرة الدهر إنه
٣٣ - ولو لم تنل نفسي ولاءك لم أكن
٣٣ - ولانت ألقى الألف زرقاً عيونها
٣٣ - ولانت ألقى الألف زرقاً عيونها

المفردات والمعاني:

(٣٦) نجاد السيف : حمائله . طويل النجاد : طويل القامة . رحب المقلّد : عريض ما بين المنكبين ، ضخم .

(۲۷) الملهد: الضعيف.

(٢٨) و (٢٩) بافتدائي تفتدون المعالي والشرف مما يعودُ عليكم ، وحسبكم أنني فتى لا كالفتيان بطشاً باليد واللسان .

(٣٠) فتاكم أبو فراس يدافع عنكم لساناً ، ويحامي عنكم بالسّيف .

(٣١) ليس كلّ الرجال سواء في طلب العُلى والاهتداء إليها

(٣٣) لولا ولائي لك لم اكن لأغامر بروحي هكذا .

(٣٤) الألف : قصد بها الألف من عساكر الروم وهم من زرق العيون . سبعين : عدد رجاله القلة حين لقى بهم الروم فأسو .

٣٥- فلا وأبي ، ما ساعدان كساعدٍ ،

٣٦- ولاوأبي ، وما يفتقُ الدهرُ جانباً

٣٧ - وإنك للمولى ، الذي بكَ أقتدي ،

٣٨ - وأنت الذي بلُغتني كل رتبة ،

٣٩- فياملبسي النّعمى التي جلّ قدرها

٠٤- ألم تر أنِّي فيكَ صافحتُ حدَّها

١١ - يقولونَ :جنّب عادةُ ما عرفتها ،

٢ ٤ - فقلت : أما والله لا قال قائل :

٣٤ - ولكن سألقاها ، فإما منيَّة

٤٤ - ولم أدر أنَّ الدهر في عدد العدى

ولا وأبي، ما سيدان كسيد فيرتقاة ، إلا بالمر مسدد فيرتقاة ، إلا بالمر مسدد وإنك للنجم ، الذي بك أهتدي مشيت إليها فوق أعناق حسدي لقد أخلقت تلك الثياب فجدد وفيك شربت الموت غير مصرد ؟ شديد على الإنسان ما لم يعود شديد على الإنسان ما لم يعود شديد له في الحرب ألام مشهد شهدت له في الحرب ألام مشهد هي الظن ، أو بنيان عز موظد وأن المنايا السود يرمين عن يد

المفردات والمعانى:

- (٣٥) يقسمُ الشاعر بأبيه على أن القلّة ليست كالكثرة والواحد ليس كاثنين ، مشيراً إلى قلة عساكره يوم وقع في ضائقة الأسر .
 - (٣٦) يقسم قسماً آخر على أنّ الدهر يبلو حيناً ويعينُ حيناً بحكمةٍ وسداد .
 - (٣٧) المولى : هنا ، السيّد ، والكلمة من الأضداد فهي بمعنى السيّد والخادم .
 - (٣٨) بك أيها الأمير بلغت أعلى المواتب وأرْغمت حسّادي إرغاماً .
 - (٣٩) أخلقت : قدمت واهترأت . بليت .
 - (٠٤) شربت الموتَ : كناية عن المغامرة بالروح . غير مصرَّد : غير قليل .
 - (٤١) جنّب : حاذر ودعْ ، دعْ جانباً .
- (٤٢) حين دعيتُ إلى الفرار والنجاة بالنفس أبيتُ وأقسمت قائلاً : والله لن أكونَ لئيماً خؤوناً .
 - (٤٣) سألقى الأعداءَ فإمّا الموت المظنون ، وإمّا العزّ المضمون .
- (£٤) لم أكن أدري أنّ الدهر منحازٌ إلى الأعداء وأن المنايا تفعلُ فعلها عن مقـــدرةِ وإصابة فرديةٍ .
- ه ٤ بقيتَ ابن عبدالله تُحمى من الرَّدى ويفديكَ منا سيدٌ بعددَ سيدِ الله تُحمى من الرَّدى ونعمةِ مغبوطِ ، وحالٍ محسَّدِ الله قربكَ ! إنَّاله مُرادى من الدُّنيا وحظى وسلودي

المفردات والمعانى:

- (20) ابن عبد الله : هو على بن عبد الله بن حمدان ، سيف الدولة نفسه .
 - (٤٦) المغبوط: المحسّد الذي يشتهي ما عنده.
- (2 ك ٧ ٧ ك) يدعو لسيف الدولة بطول البقاء مع السعادة والسلامة وبألا يحرمَ منه لأنّه مرادُه من الدنيا وحظه وسيادته .

وكتب أبو فراس إلى سيف الدولة يعزّيه في موت أخته خولة التي توفيت عام ٣٥٣ هـ فحزن سيف الدولة لفقدها حزناً بالغاً:

(من البسيط)

جلَّ المصابُ عن التَّعنيف والفَنَدِ عنْ خير مُفتقَد بيا خيرَ مفتقِدِ منها الجفونُ فما تسخو على أحدِ وقدْ لجأتُ إلى صبر ، فلم أجدِ هي المواساةُ في قربٍ وفي بُعُددِ

١- أوصيك بالحزن لا أوصيك بالجلا
 ٢- أني أُجلَك أن تُكفى بتعزية
 ٣- هي الرزية إنْ ضنت بما ملكت
 ٤- بي مثلُ ما بك منْ حزن ومن جزع
 ٥- لم ينتقصنى بعدي عنك منْ حَـزن

المفردات والمعاني:

- (1) الجلد : الصبر والتحمّل . الفند : التكذيب .
 - (٢) أجلك : أسمو بك . أرفعك قدراً .
 - (٣) الرزية: المصاب.
- (٣-٥) إنّ الضنّ بالدمع عند المصيبة لبخلٌ شديد ، ولقد أصابني من الحنون ما أصابك ولجأت إلى الصّبر فلم أجد صبراً ، وإنّ بعدي عنك لا يمنعُ من أواسيك قريباً وبعيداً .

٣- لأشركنك في النعماء والرّغد كما شركتُك في النعماء والرّغد واستريخ إلى صبر بلا مدد وأستريخ إلى صبر بلا مدد وقد عرفت الذي تلقاه من كمد وقد عرفت الذي تلقاه من كمد وامنع النوم عن عيني يلم بها علماً بأتك موقوف على السهد اعام فرداً بات يبكي لا معين له ، أعانك الله بالتسليم والجلد يفديك بالنفس والأهلين والولد يفديك بالنفس والأهلين والولد يفديك بالنفس والأهلين والولد

المفردات والمعاني:

(٦) اللأواء: الشدّة.

 $(V-\Lambda)$ سأبكي بدمع غزير تمدّه الحسرات أمّا صبري فقليل ما له من مدد ، ولن أقبل الفرح بعد اليوم وأنت في حال من الكمد .

(٩) يلمّ بها : يزورها . السُّهد : الأرق .

(١٠) يا عزيزاً بات مع الحزن منفرداً ، أعانك الله على محنتك بالصبر والإيمان والتسليم بقضاء الله وقدره .

(١١) أمّا أنا ذلك الأسير الذي عز فداؤه فأفديك بكلِّ غالٍ ، بروحي وأهلي وولدي .

- V7 -

قال أبو فراس الحمداني في مجلس منادمة :

(من البسيط)

بخمرتين من الصهباء والخد

١ - بتنا نعلَّلُ من ساق أغنَّ لنا

المفردات والمعانى:

(١) نعلُّل: نُسقى الصهباءُ: الخمرةُ .

٧ - كأنه حينَ أذكى نارَ وجنته

٣- يعد ماء عناقيد بطرته

سكراً وأسبل فضل الفاحم الجعد بماء ما حملت خداه من ورد

المفردات والمعاتي:

(٢) أَذْكي : أشعل . الفاحمُ الجعْد : الشعر الأسود الأجعد .

(٣) ماء العناقيد: الخمرة . الطرّة: الجبهة .

وقال أبو فراسِ الحمدانيُّ يعرض بسيف الدولة ويفخر بوفائه من دونه:

١- ولما تضيرت الأخلاء لم أجد مبوراً على حفظ المدودة والعهد البعد مبيرة على طي الزمان ونشدر أميناً على النجوى صحيحاً على البعد البعد المساء الظن بي من جعلته وإياي مثل الكف نيطت إلى الزند الكف نيطت إلى الزند على ضني به سوء ظنه وأيقنت أني بالوفا أمة وحدي ٥-وأني على الحالين في العتب والرضي مقيم على ما كان يُعرف من ودي

المفردات والمعاني:

- (١) الأخلاء: الأصدقاء.
- (۲) طيّ الزمان ونشره: أحداث الزمن بين إقبال وإدبار. النجوى: السرّ أو
 الحديث بين اثنين.
 - (٣) أساء : قصد سيف الدولة حين أساء الظنّ به . نيطت : ارتبطت . قرنت .
- (٤) لقد حملت سوء ظن سيف الدولة بي على محمل مودّتي وحرصي على رضاه ، فلم أجد مثلي وفيّاً .
 - (٥) هكذا أنا راضياً أم عاتباً لا أبيعُ الوداد ولا أبد له .

- VA -

وقال أبو فراس الحمدانيّ بخاطب بعض عشائر العرب:

(من الطويل)

أيا قومنا لا تقطعوا اليد ياليدِ على المرء من وقع الحسام المهنّدِ إذا لـم يقرب بيناا لم يُبعند

١- أيا قومنا لا تُنشبوا الحربَ بيننا

٧- عداوة ذي القربى أشد مضاضة

٣- فيا ليت داني الرَّحم منا ومنكم

المفردات والمعاني:

- (١) لا تُنشبوا الحرب: لا تضرموها. قطع اليد باليد: كناية عن حرب القريب للقريب .
 - (٢) البيت تضمين لبيت الشاعر طرفة بن العبد المشهور:

وظلم ذوي القربى أشدُّ مضاضةً على المرء من وقع الحسام المهند فالظلم أشدُّ إيلاماً من ضرب السيف إذا وقع من قريب لقريب .

(٣) دنو الرَّحم: صلة القربي.

- V9 -

قال أبو فراس الحمدانيُّ في ليلةِ وصال:

(من مجزوء الكامل)

فى ليلة طرقت بسعد ١- وزيارة من غير وعد ،

ح معانقي خداً لخدة ٧- باتَ الحبيبُ إلى الصبا

٣- يمتسارُ في وناظري ما شئت من خمسر وورد

المفردات والمعانى:

(١) طرقت : اقترنت . زيرت واستهلت .

(٢) خداً ځد : متلازمين في القرب .

(٣) امتار : تزوَّد .

٤- قد كان مولاي الأجاب ، فصيرته الراح عبدي مشكورة للراح عنسدى

٥- ليست باول منسة ،

المفردات والمعانى:

- (٤) الراح: الخمر. صيرته عبدى: طوعتهُ لأمرى.
 - (٥) المنّة: الفضل.

قالَ أبو فراسٍ الحمدانيُّ يذكر أسْرهُ ويحملُ على تآمر الحسّاد:

(من الطويل)

وأعجزُ ما حاولتُ إرضاءُ حاسدِ كأن قلوبَ الناس لي قلبُ واجدِ ولم يظفر الحسادُ قبلي بماجد ؟! من العسل الماذيِّ سمُ الأساودِ وألبسُ ، للمذموم ، حلَّةَ حامدِ طلابُ المعالي واكتسابُ المحامدِ وحاولتُ خلاً أنني غير واجدِ وقل على تلك الأمور مساعدي ؟

١- لمن جاهد الحساد أجر المجاهد
 ٢- ولم أر مثلي الميوم أكثر حاسداً ؟
 ٣- ألم ير هذا الناس غيري فاضلاً ؟
 ٤- أرى الغل من تحت النفاق وأجتني
 ٥- وأصبر ، ما لم يُحسب الصبر ذلة ،
 ٢- قليل اعتذار من يبيت ذنوبه
 ٧- وأعلم إن فارقت خال عرفته
 ٨- وهل غض منى الأسر إذ خف ناصري

المفردات والمعاني:

- (٢) الواجد: ذو الحقد. الكاره.
- (٤) الغلُّ : الحقد . الماذيّ : ضربٌ من العسل .
- (a) أصبرُ إذا لم يُحسب الصبر ذلاً ، وأمدح من لا يستحق إلا الذمّ مجاراة له ومداراة .
 - (٧) إذا فارقتُ حلاّ أخشى ألا أُعوّضَهُ بخلِّ صادق الودّ .
 - (A) لا يغض الأسر من مكانتي وإن ساء حظي بقلة الأصحاب والأعوان .

مواردُ آباتي الأولى ، ومواردي الله غير زاهد ! إلى غيره عاودتُ غير زاهد ! ولا كلُ أعضادي من الناس عاضدي إذا كان لي قوم طوالُ السَواعد ؟ إذا كان لي منهم قلوبُ الأباعد ؟ رويدك ! إني نلتها غير جاهد رويدك ! إني نلتها غير جاهد

ولكنَّ بعض السير ليس بقاصدِ الا إن طرفي في الأذى غيرُ ساهدِ وبتُ طويلَ النَّوم عنْ غير راقدِ أسيرِ لدى الأعداء جافي المراقد ؟ مَثَانِ على الخدينِ ، غيرُ فرائدِ أقلبُ فكري في وجسوهِ المكائدِ كثيرِ العدى فيها ، قليل المساعددِ

01- لعمرك ، ما طُرق المعالي خَفِية ، 17- ويا ساهد العينين فيما يريبني ، 17- فقلت عن الحساد من غير غقلة ، 10- خليلي ، ما أعددتما لمتيم ، 1- خليلي ، ما أعددتما لمتيم ، 19- فريد عن الأحباب صب دموعه ، 17- إذا شئت جاهرت العدو ، ولم أبت ، 17- صبرت على اللاواء صبر ابن حرة ،

المفردات والمعاتي:

- (٩) لا عرف الشامتون مسرّة فالحرب والأسر من شأني وشأن قومي وآبائي .
- (١٠) ندرة هم الأصدقاء الأوفياء .. فكم فارقت صديقاً وعاودته حرصاً عليه .
- (1 1 17) ليس كل الناس بصادقي الود وهؤلاء قومي قادرون على كل فعل ولكنهم لا ينفعونني بشيء وكأن قلوبهم قلوب الأغراب الأباعد .
 - (١٥) القاصد: المستقيم المستوي.
 - (١٦) ساهد : مؤرّق . ساهد في الأذى : سيّء النيّة .
 - (١٨) المتيّم : العاشق . جافي المراقد : قليل النوم ، مؤرق .
 - (١٩) فريدٍ عن الأحباب: بعيد. مثان: اثنين إثر اثنين كناية عن الكثرة.
 - (٢٠) أواجهُ العدوُّ جهراً ولا أكيده كيداً في الخفاء .
 - (٢١) اللأواء : الجهد والمشقة .
 - ٧٢ فطاردت حتى أبهر الجري أشقري ،
 - ٣٣ وكنَّا نرى أن لم يُصنب من تصرَمت
 - ٢٤ جمعت سيوف الهند من كل الله
 - ٢٥- وأكسترت للغسارات بينسي وبينهسم
 - ٢٦ إذا كان غيير الله للمسرء عدة ،
 - ٧٧ فقد جرَّتِ الحنفاءُ حتف حذيفةٍ

وضاربتُ حتى أوهن الضربُ ساعدي مواقفُ عن مثلِ هذي الشَّدائد وأعددتُ للهيجاءِ كل مجالدِ بناتِ البكيرياتِ حول المسزاودِ أنته الرزايا من وجودِ الفوائدِ وكان يراها عدة للشَّدائد

٢٨ - وجرت منايا مالكِ بن نويرة عقيلته الحسناء ، أيام خالد
 ٢٩ - وأردى ذواباً في بيوت عتيبة ، بنوه وأهلوه ، بشدو القصائد
 ٣٠ - عسى الله أن يأتي بخير ؛ فإن لي عوائد من نعماه ، غير بوائد
 ٣٠ - فكم شالني من قعر ظلماء لم يكن لينقذني من قعرها حشد حاشد

المفردات والمعاتى:

(٢٢) أبهر : أصاب بالبهر وهو انقطاع النفس . أتعبُ وأجهدَ .

(٢٣) تصرُّمتْ : تقطعتْ ، تبدَّتْ .

(٢٤) الهيجاء : الحرب . المجالد : المقاتل الشديد .

(٢٥) بنات البكيريّات: الخيول الأصيلة.

(٢٦) الرزايا: المصائب.

(۲۷) الحنفاء : اسم فرس كانت لحذيفة بن بدر .

(۲۸) مالك بن نويرة : أسير اعتقله خالد بن الوليـد ثـم قتلـه في خلافـة عمـر .
 عقيلته : زوجته .

(٢٩) عتيبة بن الحارث : آسر ذؤاب وقد قتله بعد أن عرّض بنوه وأهله بعتيبة وهجوه بأشعارهم .

(٣٠) يتمنَّى على الله أن يأتيه بالخير كسالف عوائده .

(٣١) كم أنقذني ا للهُ من شدّةٍ لم يكن ليخرجني منها جيشٌ بأسره .

٣٢- فإن عدت يوماً عاد للحرب والعُلا

٣٣ - مريرً على الأعداء ، لكنَّ جاره

٣٤- مشهى بسأطراف النهسار وبينهسا

٣٥- منعت حمى قومي وسدت عشيرتي

٣٦ - خلاق لا يوجدن في كلِّ ماجد ،

وبذلِ الندى والجود أكرم عائد إلى خصب الأكناف عذب الموارد له ما تَشَهَى ، من طريف وتالد وقلدت أهلي غر هذي القلاحد ولكنها في الماجدِ ابن الأماجد

المفردات والمعانى:

(٣٢) إنْ عدتُ للحرب فأنا لها أكرم وأشجع عائد .

(٣٣) قد أكونُ مرّاً على أعدائي ولكنّ جاري لا يجد منّي إلاّ كلّ حلو خصب من الموارد .

(٣٤) الطريف : المال المقتنى مجدّداً . التالد : المال القديم المتوارث .

(٣٥) لقد منعتُ الحمى وأعززتَ الأهل بقلائد المجد فسدت عشيرتي .

(٣٦) هذه خلائقُ فريدة تميّزت بها لأنني رجل ماجدٌ وابن أماجد .

- 11 -

قالَ أبو فراسٍ يشكو منْ منعه من التوجُّه إلى سيف الدولـة وهـو في ديـار بكر ، وكانَ حدثاً صغيراً :

(من الكامل)

ولو استطعتُ لكنت أوّل واردِ غيظُ العدوّ به وكبتُ الحاسدِ ؟ ويدى إذا اشتدّ الزّمانُ وساعدي ١- أنَّى منعت من المسير إليكم ،

٢ - أشكو ، وهل أشكو جناية منعم

٣- وقد كنت عدتى التى أسطو بها ،

المفردات والمعاتى:

(١-٣) وارد : قادم . جناية منعم : إساءة متفضِّل . عدَّتي : وسيلتي .

٤ - فرُميتُ منك بغير ما أمّلته والم

٥- لكن أتت دونَ السُرور مساءةً

٣- فصبرت كالولد التقي ، لبره

٧- ونقضت عهداً كيف لي بوفائله

والمرءُ يشرقُ بالزّلالِ الباردِ وصلت لها كف القبولِ بساعد أغضى على ألم لضرب الوالدِ وسُقيتُ دونك كأس هم صادر

المفردات والمعاتى:

- (٤) فوجئت منك بما لم أتوقعه ، ولا عجب فالإنسان قد يغص بالماء الزلال .
 - (٥) جاءتني الغصة والمساءة فقبلتها منك كفاً وساعداً .
 - (٦) كان شأنى كشأن الولد الذي يرضى بضرب أبيه له لأنه ولد بار .
 - (٧) الهم الصادر: الهم النافذ المؤثر.

المعنى : كان من عهدي أنْ أسير إليك فنقضت عهدي وهذا ما همّني وأثّر في .

- AY -

وقال أبو فراسٍ يعزي سيف الدولة بوفاة أختهِ الصُّغرى :

(من السريع)

١- قـولا لهـذا السـيدِ المـاجدِ قولَ حزين ، مثله ، فاقدِ :

٢- هيهات ! ما في الناس من خالد لا بد من فقد ومن فاقد

٣ - كن المعزّى ، لا المعزّى بــــهِ ، إنْ كــان لا بـدّ من الواحــدِ

المفردات والمعاني:

(٣-١) يا خليلي قولا معي للسيّد العظيم الماجد سيف الدولة قـول من يشاركه الحزن والمصاب : اعلم أنَّ الناس إلى فناء والخيرُ لنا أن تبقى ونعزّيك ، لا أن نفقدك ونعزّى بك .

- 24 -

وقال أبو فراس في الغزل :

(من السريع)

١- يا جاحداً فرط غرامي به ، ولست بالناسي ولا الجاحد

٧- أقررتُ في الحبِّ بما تدَّعي ، فلستُ محتاجاً إلى شساهدِ

المفردات والمعاني:

(١) جاحداً : منكواً . فوط غوامي : شدّة حبّي .

(١-٢) يا من أحبُّك وتنكر حبّي ، أنا طوع أمرك فيما تدّعيه ، ولا أحوجـك إلى شاهدِ يشهدُ على صحة ما تقول .

- A £ -

وقال في الموضوع نفسه :

(من مجزوء الكامل)

١ - وإذا ينستُ من الدُّنو م رغبتُ في فرطِ البعادِ
 ٢ - أرجو الشّهادة في هوا ك لأنَّ قلبيَ في جهادِ

المفردات والمعانى:

(١-٢) ما دمتَ لن تقرّبني فأبعدني وابتعدْ فعسى أن أروح شهيداً في حبّـك وأنــا أجاهدُ وأغالب أشواقي .

- Vo -

وقال أبو فراسٍ في الجود :

(من الخفيف)

١ - ليس جوداً عطية بسؤال ، قد يهز السؤال غير الجواد
 ٢ - إنّما الجود ما أتاك ابتداء .

المقردات والمعانى:

(١-٢) العطاءُ بعد السؤال ليس جوداً ، إنَّما الجودُ هو المبادرةُ بالعطاء دونَ سؤالِ وإلحاحِ يذلُّ صاحبه .

- 17 -

وقال أبو فراس يصف المصادمة بينه وبين من يبارزه :

(من الطويل)

١- وداع دعائي ، والأسنةُ دونه ، صببتُ عليه بالجواب جوادي

٧- جنبتُ إلى مُهري المنيعيِّ مُهرَه، وجلَّلتُ منه بالنَّجيع نجادي

المفردات والمعاني :

(٢) جنبتُ إلى مهري مهره : دنوتُ بمهري مهاجماً . جلّلت : غطيتُ . النّجاد : هائل السيف ، وتكون على الصّدر والبطن . النجيع : الدّم .

(١-٢) ربّ داعٍ دعاني إلى المبارزة فانقضضتُ عليه بجوادي وطعنته فغطى نجادي بدمٍ أحمر .

- AV -

وقالَ أبو فراسٍ بتغزلُ بغادةٍ بدويّة ، ويحنُّ إلى الموصل ، ويمدحُ سيف الدولة :

(من الهـــزُج)

١ - سلام راتح ، غاد ، على ساكنة الوادي

٢- على من حبُّها الهادي ، إذا ما زُرتُ ، والحادي

غــزال ، فيهــم بــادِ
علــى العــاتقِ والهــادي
وقــد أشــمت حســادي
وأسـر مــا لــه فــادِ
وعذّالـــي وعُـــوادي
ك فــي نــوم وتســهادِ
وطيـف غــير معتــادِ
وطيـف غــير معتــادِ
وبــالموصلِ أعضـــادي
وعنـــدي ريُ وأفــرادِ
وعنـــدي ريُ ورَادِ

٣- أحبُ البدو من أجلِ
 ١٠- ألا يا ربسة الحلي ،
 ٥- نقد أبهجت أعدائي ؛
 ٢- بسقم ما له شاف ،
 ٧- فاخواني وندمائي
 ٨- فما أنفك عن ذكرا
 ٩- بشوق منك معتاد ؛
 ١٠- ألا يا زائر الموصال !
 ١١- فبالموصل إخواني ؛
 ٢١- فقل للقوم يأتون
 ٣١- فعندي خصب زوار ؛
 ١١- وعندي الظل ممدوداً

المفردات والمعاني:

- (٢) الهادي : من يأتي مقدّماً وضدها الحادي .
 - (٣) الغزال: قصد امرأة بجمال الغزال.
 - (٤) العاتق: الكتف. الهادي: العنق.
 - (٧) العوّاد : زوّار المويض .
 - (٨) التسهاد : الأرق .
- (١١) الأعضاد : جمع عضد وأراد به المساعد المعين .

٥١- ألا لا يقعد العجز بكم عن منهل المتادي
 ٦١- فإن الحج مفروض مصع الناقصة والسزاد
 ١٧- كفائي سطوة الدهر جسواد نسسل أجسواد
 ١٨- نماه خير آباء نمتهم خسير أجداد

ســـوى أرضـــي ورُوَّادي شَ ، شــرُّ الزَّمنِ العـــادي ١٩ فما يصبو إلى أرض
 ٢٠ وقاه الله ، فيما عـا

المفردات والمعانى:

- (١٥) الصّادي : الظامئ ، والمنهل : المورد .
- (١٧) الجواد: الكريم وقصد به سيف الدولة.
 - (١٨) غاهُ: نسبهُ.
 - (١٩) الروّاد: القاصدون.
 - (۲۰) العادي : المؤذي المعتدي .

- 44 -

وقالَ أبو فراس يفتخرُ ببني حمدانً :

(من الوافر)

ومزمار ، وطنبور ، وعود لمجد ، أولباس ، أو لجود ١ - لئنْ خلقَ الأنامُ لحسو كأس

٧- فلم يخلق بنو حمدان إلا

المفردات والمعانى:

- (١) حَسْو الكأس: ارتشاف الخمرة . المزمار والطنبور والعبود من آلات الطرب .
 - (٢) البأس: شدائد الأمور كالحرب.
- (١-١) إذا كان هم الناس في مشروب ولهو وغناء فهم بني حمدان في جد الامور من حرب تخاض أو جود يفاض .

وقال أبو فراسِ متغزلاً :

(من مجزوء الكامل) ت ، وإن أقمت على صدودة ل لفي ثناياه وجيدة

١- ولقد علمتُ ، وما علمُ

٢- أنَّ السفزالسةَ والسفزا

المفردات والمعاني :

(١) الصُّدود : الهجر والابتعاد .

(٢) الغزالة : الشمس . الغزال : الظبي . الثنايا : الأسنان . الجيد : العنق .

(٢-١) كم قد صبرت على صدود ذاك الحبيب الذي استعار بريق أسنانه من الشمس ، واستعار طول عنقه من الغزال .



قافية السراء

- 4 . -

وقال أبو فراس وقد عرف رشده وأخذ بالحذر من الناس:

(من مجزوء الكامل)

١- ألآنَ ، حينَ عرفتُ رشه دي ، واغتديتُ على حذر ،

٧- ونهيتُ نفسى فانتهت ، وزجرتُ قلبى فانزجرُ

٣- ولقد أقامَ ، على الضَّلا له ، ثم أذعنَ ، واستمرَّ

٤- هيهات ، لست أبا فـــرا
 س ، إن وفيت لمن غــدر!

المفردات والمعانى:

(٣) أذعن : أطاعُ واستجاب .

(١-٤) الآن تبيّن لي الرُّشد بعد الضلال وزجرتُ قلبي عن تصديق الدعاوى والمظاهر ، فاستجاب إلى نصحى بألا يكون وافياً للغدرة .

- 41 -

وقال في استبقاء المودّة :

(من مجزوء الكامل)

١- لا تطلب ن دنو دا ر من جبيب أو معاشر

٧- أبقى لأسباب المود دَةِ أَنْ تزور ولا تجساور ْ

المفردات والمعانى:

(١-١) لا تعش قريباً من حبيبك وعشيرك وإلا مللت ، وأبقى للمودة أن تنزور من تحب ولا تجاوره في سكناك .

وقال أبو فراسِ يبينُ عن طيبة نفسه :

(من الطويل)

١ - وما نعمةً مشكورةً قد صنعتها إلى غير ذي شكر بما نعتى أخرى إذا لم أفد شكراً أفدت به أجــرا

٧- سآتي جميلاً ما حبيتُ ، فإنسى

المفردات والمعاتي:

(١-٢) لن يمنعني صنعُ المعروف مع غير ذي شكر من تكراره فإن لم يشكرني المستفيد ، آجرني وأثابني عليه ربّ العالمين .

قال أبو فراس يذكر فضلَ بني حمدان على العشائر:

(من الطويل)

لنعماهمُ الصَّفْوُ السِّذِي لسنْ يُكَسدَرا يطاعن حتى يُحسب الجَوْنُ أَشَعْرا وفى عزه صُلْنا على من تجيرا بضرب يُرى من وقعِه الجو أغيرا ألم يتركوا النّسوان في القاع حُسَّرا؟ ألـــم يُوقنوا بالموت ، لما تَنْمَــرا ؟

١- إذا شئت أن تلقى أسوداً قساوراً ٧- يلاقيك منّا كللُ قرم سَميذع ٣- يدولة سيف الله طلنا على الورى 1- حملتا على الأعداء، وسنط ديارهم ، ه - فساتل كلاباً ، يوم غزوة بالس ، ٣- وسائل تميراً ، يوم سارَ إليهـمُ ،

المفردات والمعاني:

- (١) القساور : جمع قَسُوْرة وهو الأسَد .
- (٢) القوم: السيّد الفحل: سَمَيْدَع: شجاع. الجَوْن: الأسود والكلمة من الأضداد . يحسب الأسود أشقر : يغطى بالدم ، كناية عن سفك الدماء .
- (٥) كلاب : قبيلة أغار عليها سيفُ الدولة مؤدّباً . حسّرا : كاشفات الوجوه من الذعر .
 - (٦) نَمير : قبيلة كانت حليفة لكلاب فأدبُّها سيفُ الدولة .

ألم نقرها ضربساً يقد السَّنوْرا؟ ألم نسقها كأساً من الموتِ أحمرا؟ كماتَهمُ ، مَرْأَى لمنْ كانَ مُبْصرا رماهم بها شُعثاً شسوازِبَ ضَمَّرا وذلب غدا يطوي البسيطة أعفرا

٧- وسائل عُقيلًا ، حين لاذت بتدمر
 ٨- وسائل قشيراً ، حين جفت حُلوقُها
 ٩- وفي طيئ لما أثارت سيوفُه
 ١٠- وكلب عُداةَ استعصموا بجبالهم ،
 ١١- فأشبع من أبطالهم كل طائر

المفردات والمعاني:

- (٧) عقيل: قبيلة كانت عوناً لغيرها على سيف الدولة فقاتلها وهزمها حتى ألجأها إلى تدمر. السَّنوّر: الدّرع.
 - (A) قشير : من العشائر التي قاتلها سيف الدولة وقهرها .
 - (٩) الكماة : المقاتلون الشجعان .
- (١٠) استعصموا : احتمَوا . الشُّعث : الخيل التي لم يمشَّط شعرها . شوازب ضمَّر : هزيلة شديدة .
- (1) إشباع الطيور الجارحة والذئاب: كناية عن إيقاع عددٍ كبير من القتلى . أعفر : رماديّ اللون . ترابيّ .

— 9£ —

وقال أبو فراس يبينُ عن إخلاصه لسيف الدولة: (من الطويل)

1 - وكنتُ إذا ما نابني منه ناتب ، لطفتُ لقلبي أو يقيمَ له عُذْرا

7 - وأكرهُ إعلامَ الوشاة بهجرهِ فأعتبُهُ سراً ، وأشكرهُ جهرا

8 - وهبتُ لضني سوءَ ظَنَى،ولم أدغ على حالةِ ، قلبي يُسرُ له شراً

المفردات والمعاني:

(١-٣) إذا نالني منه ما أكره التمست له عذراً ، وقد تقع بيننا جفوة لا أدع الوشاة يعلمون بها بل أجهر بشكره ولا أسمح لقلبي أن يكن له سوى الخير والمودة .

وقال يستعطفُ منْ يحبُّ وهو في الأسر :

(من السريع)

١- إرثِ لصبَّ فيكَ قدْ زدتَـهُ علــى بلايــا أسـره أســرا

٧- قد عدمَ الدنيا ولذَّاتها ؛ لكنا ما عدمَ الصَّبرا

٣- فهو أسيرُ الجسم في بلدةٍ وهو أسيرُ القلبِ في أخرى ا

المفردات والمعاتي:

(١) ارث: رقَّ قلباً وأشفقْ . الصبِّ : العاشق .

(١-٣) فليرقَّ قلبك لمن يهواك ولا تـزدهُ أسراً على أسره ، صحيحٌ أنهُ مغرمٌ صابرٌ ولكنّه ممزق ؛ فجسمه في بلدٍ وقلبه في بلدٍ آخر .

- 97 -

وقال يتغزل :

(من البسيط)

١- وشادنٍ من بني كسرى شغفت به لو كان أنصفني في الحب ما جارا

٧- إنّ زار قصر ليلي في زيارته وإنْ جفاني أطال الليل أعمارا

٣- كأنما الشمس بي في القوس نازلة إن لم يزرني وفي الجوزاء إن زارا

المفردات والمعاني :

(١) الشادن : ولد الظبية تشبه به الفتاة . شغفت به : همتُ به .

(٣) الشمس في القوس: كناية عن الخريف والبرد . الشمس في الجوزاء : كناية
 عن الربيع والدفء .

قال أبو فراس الحمدانيُّ يتحسّر لتخلَّفهِ عن إحدى الغزوات مع سيف الدولة:

(من الوافر)

ونار الوجد تستعر استعارا ولم أوقد ، مع الغازين ، نارا ؟. إذا ما الجيش بالفازين سارا تنادي ، كلَّ آنِ ، بي : سعارا وأضمرت المهاري والمهارا بنا الفتيان ، تبتدر ابتدارا وقوم لا يرون الموت عارا وأول من يغير ، إذا أغارا دققت الرمح بينهم مرارا

١- دع العبرات تنهمسرُ انهمسارا ،
 ٢- أتطفأ حسرتي ، وتقرُ عيني ،
 ٣- رأيتُ الصَّبرَ أبعد مما يُرجَى ،
 ٤- وأعددتُ الكتسائبَ مُعلَمساتٍ ،
 ٥- وقد تُقَفْتُ للهيجاءُ رمدي ،
 ٣- وكانَ إذا دعائسا الأمرُ حفَّت ،
 ٧- بخيل لا تعائدُ مَن عليها ،
 ٨- وراءَ القسافلين بكسلٌ أرض ،
 ٩- ستذكرني ، إذا طَردتْ ، رجالٌ ،

المفردات والمعانى:

- (١) الوَجْد : الحزن والشوق . تستعر : تشتعل وتلتهب .
- (٢) كيف تنطفئ حسرتي وقد تخلَّفْتُ عن الغزو مع الغازين ؟
- (٤) الكتائب: سرايا الجيش. المعلمات: المتميّزات بالشجاعة. سعارا: اسم فعل بمعنى أوقِد نار الحرب أو مصدر نائب عن فعله بمعنى أسْعِرْ سعاراً.
- (٥) ثقفتُ : قوّمــتُ بالثقاف . الهيجاء : الحـرب . أضمـرتُ : جعلتُهـا ضـامرة تدريباً واستعداداً للقتال . المَهاري : الإبل . المهار : الخيول .
- (٩) طردَت : خرجت في طراد أو قتال . دققت الرمح بينهم : دعوتهم إلى المبارزة والقتال .

قويماً، أو يقيّلني العِسْارا وأدركُ من صروف الدَّهرِ شارا يعنزُ عليهِ فرقتُه ، اختيارا لنفسي أو يووب ، ولا قسرارا ونوماً ، لا أللهُ بسهِ غسرارا وأبعدهم ، إذا ركبوا ، مغارا وأخرُقُ ، بعدهُ ، الرَّهجَ المشارا فديّناه ، اختياراً ، لا اضطرارا ومستند ، إذا ما الخطبُ جارا ويكفلُ ، في مواطننا ، الصَّغارا

11- لعسلُ الله يعقبني صلاحاً
17- فأشفي من طعان الخيل صدراً؛
17- أقمتُ على الأمير ، وكنتَ ممَّنْ
18- إذا سارَ الأمير ، فسلا هدوًّ ، 19- إذا سارَ الأمير ، فسلا هدوًّ ، 19- أكابد بعده هماً ، وغماً ، 19- أكابد بعده هماً ، وغماً ، 19- وكنت به أشد ذوي بطشاً ، 19- أشقُ ، وراءه ، الجيش المُعبّا، 19- إذا بقي الأمين قرير عين 19- أب بر ، ومولى ، وابن عم ، 19- أب بر ، ومولى ، وابن عم ، ، 19- بهد على أكابرنا جناحاً ،

المفردات والمعاثى:

- (١٠) أرهِجه : أثيره .
- (١١) يعقبني : يجعل عاقبتي . يكافنني . أقال العثرة : أخمل بيد صاحبها فلم يسقط ، ساعد على النهوض .
 - (١٢) صروف الدهر : أحداثه ونكباته .
 - (١٤) إذا سارَ الأميرُ غازياً لم تعرفْ نفسي الهدوء حتَّى يعودَ سالمًا .
 - (٥٥) أكابدُ : أقاسي . غواراً : قليلاً مقطّعاً .
 - (١٦) ذويَّ : أهلي .
 - (١٧) المعبّا : الحافل المستعدّ برجاله وعتاده . الرَّهَج : الغبار .
 - (١٨) الأمين : صفة سيف الدولة . قرير العين : مستريحاً .
- (٩٩) البرّ : المحسن الصَّدوق . المولى : السيّد ، والكلمة من الأضداد . جار : ظلمَ واشتدَّ قسوةً .
 - (٢) قائدنا وأميرنا سيف الدولة يشملُ بعطفه الكبار والصِّغار .

وأصحبه السّلامة ، حيثُ سارا وكان لسه من الحدثان جارا

٢١ - أراني الله طلعته ، سريعا ،
 ٢٢ - ويلفه أمانيه جميعا ،

المقردات والمعاتى:

(٢١) أرجعه الله لنا بالسَّلامةِ سريعاً ورافق خطاه .

(٢٢) الحدثان : طوارئ الدَّهر . كان له جاراً : كان له حامياً ومجيراً .

- 91 -

قالَ أبو فراسِ الحمدانيّ حينَ أسرهُ الرومُ وقبلَ أنْ يحمل إلى القسطنطينيّةِ: (من مجزوء الكامل)

فلكم أحطئ بها مغيرا	١- إن زرتُ خرشسنةً أسسيرا
تهبأ المنازل والقصورا	٧ - ولقد رأيت النار تنا
لَبُ نحونا حُواً وحسوراً	٣- ولقد رأيت السَّبيَ يجْ
حسناء والظبي الغريرا	٤ - نختارُ منه الغادةَ الـ
كِ فقد نعمت به قصيرا	٥- إنْ طسالَ ليلسي فسي ذرا
كِ فقد لقيتُ بِكِ السُّرورا	٣ - ولدن لقيت الحزن في

المفردات والمعاتى:

- (١) خرشنة : قلعة للروم على نهر الفرات . أحطتُ بها : طوّقتها .
- (٣) الحُوّ : مفردها حوّاء ، وهي التي في شفتيها سُمرة محببّة . الحور : مفردها حوراء ،وهي التي في عينيها حور" ، والحور شدّة سواد العين في شدّة بياض.
- (٤) الغادة : المرأة الليّنة المتثنيّة . الظبي : هنا ، الغلام ، على وجه الاستعارة البلاغية . الغرير : الجميل الفتيّ .
 - (٥) الذَّرى : الحمي أو الكنف ، والذُّرا : جمع ذروة .

ف لأ لفي ن له صبورا ت خ هذه فتحاً يسيرا إلا أسيراً أو أمسيرا إلا الصدور أو القبورا ٧- ولئسنْ رميتُ بحسادثِ
 ٨- صبراً لعبلُّ اللسة يقس
 ٩- من كانَ مثلي لـمْ يبتُ
 ١٠- ليستُ تحلُّ سراتنسا

المفردات والمعاتى:

(٨) هذه : إشارة إلى قلعة خرشنة .

(١٠) السَّراة : أكابر القوم .

- 44 -

وجاءَ لأبي فراسِ وصفه للجُلّنارِ وهو زهر الرّمان :

(من مجزوء الوَّجز)

على أعسالي شسجره

أصقرره ، وأحمره

في خِسرَقِ مُعصْفُسرَه

١ - وجُلَنْ ارِ مشرق ،

٧- كــأنّ فــى رؤوســه،

٣- قُراضـةً من ذهـــب

المفردات والمعاني:

(٣) القراضة : القُصاصة . معصفرة : بلون العصْفُر وهو نبت أصفر في حمرة .

- 1 . . -

وقالَ يعتذرُ :

(من الهزّج)

١- لقد نافسني الدهر بتأخيري عن المضرة

٧ - فما ألقى من العِلِّ لِمَ المعسرة

المفردات والمعانى:

(١) نافسني : غالبني مناوئاً . الحضرة : المجلس والمقام .

وقال في الاعتذار والثناء على الأمير :

(من مجزوء الكامل) ب ، وجدتها فينا كثيره لمة أن تغض على بصيره

ان لم تجاف عن الذنو
 الكن عادتك الجميد

المفردات والمعاني:

(١) تجافي عن الذنوب : تعفو وتتجاوز .

(٢) تغض : تغمض العين عن الإساءة ، تسامح . البصيرة : الرؤية الهادية
 الراشدة .

- 1.4 -

قال أبو فراسٍ يصفُ جسراً:

ر من السُريع) درجُ بياضِ خطُ قيهِ سطرُ أسرةُ موسى يوم شُنْقَ البحر

١- كأنما الماءُ عليهِ الجسرُ

٢ - كأننا ، لما استنبَّ العَبْسُ ،

المفردات والمعاني:

(١) الدَّرج: ما يكتب فيه كالصحيفة .

(٢) استتب : تم وأمن ، استقر . العبور ، المرور على الجسر . أسرة موسى : قوم النبي موسى وأتباعه يوم اجتاز بهم البحر وقد شق لهم بمعجزة .

- 1.4-

قالَ أبو فراسِ الحمدانيُّ الحارث بنُ سعيد في واقعةِ أسرهِ ، وقد من عليه الرومُ بأنّهم تركوا عليه ثيابه ، وقد جعلَ مقدّمةَ قصيدتهِ في الغزل ، وهي أشهر ما عرف له من الشّعر :

(من الطويل)

أما للهوى نهي عليك ولا أمر ؟ ولكن مثلي لا يداغ له سرر ! واكن مثلي لا يداغ له سرر ! وأذللت دمعا من خلاقه الكبر إذا هي أذكتها الصبابة والفكر ! إذا مت ظمآنا فلا نزل القطر ! وأحسن من بعض الوفاء لك، العذر لأخرفها ، من كف كاتبها ، بشر هواي لها ذنب ، وبهجتها عنر لأذنا بها ، عن كل واشية وقر أرى أن دارا ، لست من أهلها ، قفر وإياي ، لولا حبك ، الماء والخمسر وإياي ، لولا حبك ، الماء والخمسر

١- أراك عصبي الدمع شيمتُك الصَّبر / ٢- بنى ، أنا مشتاق ، وعندي لوعة ، ٣- إذا الليل أضواني بسطت يد الهوى ٤- تكاد تضيء النار بين جوانحي ٥- معلّنتي بالوصل ، والموت دونه ٢- حفظت ، وضيعت المودة بيننا ٧- وما هذه الأيام إلا صحائف ٨- بنفسي من الغادين في الحي غادة ٩- تروغ إلى الواشين في الحي غادة ٠ ١- بدوت ، وأهلي حاضرون ، لأنني ١١- وحاربت قومي في هواك ، وإنهم مم الحورت ، وإنهم والهم واله ، وإنهم ، وإنهم واله ، وإنهم ،

المفردات والمعاثي:

- (1) عصى الدمع: قليله ، غير مستجيب للبكاء .
 - (٣) أضواني : أضعفني . بسطت : مدَدْت .
- (٤) الجوانح : الأضلاع . أذكُّتُها : أوقدتها . الصبابة : شدّة الشوق .
- (٥) معلّلتي : واعدتي . فلا نزل القطر : يدعو على الدنيا باحتباس المطر .
 - (٧) البَشْر : هنا ، المحو .
- (٨) بنفسي : أفدي بنفسي . الغادة : المرأة الغضّة المتثنية الغادين : المصبحين .
- (٩) تروغ : تمشي كالمحتال . الواشين : نقلة كلام السّوء . الوقر : الصّمم ،
 عدم السّمع .
 - (١٠) بدوتُ : أقمتُ في البادية . حاضرون : مقيمون في الحاضرة أو المدينة .
- (١١) لقد عاديت قومي من أجل حبّك ولولا حبكِ ما عاديتهم وكانوا مائي وخري في الصفاء .

فقد يهدم الإيمان ما شيد الكفر الإسائة في الحي شيمتها الفدر فتأرن ، أحياتا ، كما أرن المهر وهن بفتى مثلي على حاله نكر ؟ فتيلك ! قالت : أيهم ؟ فهم كثر ولم تسألي عني وعندك بي خير ! فقلت : معاذ الله بن أنت لا الدهر إلى القلب ؛ لكن الهوى للبلي جسر إذا ما عداها البين عقبها الهجر وأن يدي مما علقت به صفر أذا البين أنساني ألح بي الهجر لها الذنب لا تجزى به ولي العذر لها الذنب لا تجزى به ولي العذر على شرف ظمياء جلها الذعر على شرف ظمياء جلها الأعر

١٦ فإنْ يكُ ما قالَ الوشاة ولم يكن
١٩ وفيتُ ، وفي بعضِ الوفاء مذلةٌ ،
١١ وقورٌ ، وريعانُ الصبا يستفزها ،
١١ وقورٌ ، وريعانُ الصبا يستفزها ،
١١ تسائلُني :منْ أنتَ ؟ وهي عليمةٌ ،
١١ فقلت كماشاءتْ وشاءَ لها الهوى:
١٧ فقلت لها : لو شئتِ لم تتعنّني ،
١٨ فقالتْ : لقدْ أزرى بكَ الدهرُ بعدنا
١٩ وما كان للأحزان ، لولاكِ مسئكُ
٢٠ وتهلِكُ بين الهزلِ والجدَّ مُهجةٌ
٢٠ فأيقتت أن لا عزَّ بعدي لعاشق ؛
٢٢ وقلبتُ أمري لا أرى ليَ راحةً ،
٣٢ فعدتُ إلى حكمِ الزمان وحكمها
٢٢ كأنَى أنادى دونَ مَيْثاءَ ظبيـةً
٢٢ كأنَى أنادى دونَ مَيْثاءَ ظبيـةً

المفردات والمعاني:

(١٤) يستفزّها : يهيجُها . تأرَن : تنشط وتمرح .

(١٦) قتيلُك : المغرم بك حتّى الموت .

(١٧) التعنَّت : طلب المشقَّة والتعب ، التكلُّف .

(١٨) أزرى بك : حطّ بك ، غيّرك

(١٩) لولاكِ ما عرفَ الحزنُ طريقاً إلى قلبي ، لكنَّ الهوى هو الْمُضْني المهلِك .

(٢٠) المهجة : الروح . عداها : فاتها . البيُّن : البعاد .

(٢١) صفْر : خاليةٌ من أيِّ شيءٍ .

(٢٤) الميثاء : تربة الرَّمل الناعم . على شرف : على تـلَّ أو مرتفع . ظمياء : رقيقة الجفون .

تنادي طلاً بالوادِ أعجازه الخصر ليعرف من أتكرته البدو والحضر إذا زلّت الأقدام ، واستنزل النّصر معودة أنْ لا يُغِلَّ بها النّصر كثير إلى نُزالها النَّظر الشَار الشَار والسغب حتى يشبغ الذّئب والنسر ولا الجيش ما لم تأتيه قبلي النَّذر طلعت عليها بالردى ، أنا والفجر هزيما وردّتني السبراقغ والخمر فلم ينقها جافي اللّقاء ولا وعر وحد ولا بات يَثْنيني عن الكرم الفقر ولا بات يَثْنيني عن الكرم الفقر إذا لم أفر عرضي فلا وفر الوقد سر الوقر الوقد م

٥٧ - تجفًلُ حيناً ، شم ترنو كأتها
٢٦ - فلا تنكريني ، يا بنة العم ، إنه الإلى المحرور ولا تنكريني ، إننسي غير منكر
٢٨ - وإنسي لجروار لكل كتيبة العم المحرور الله المحوفة والنسي لينزال بكل مَحوفة والقنا والمحرور البيض والقنا والمحرور المحرور البيض والقنا والمحرور المحرور المحر

المفردات والمعاني:

(٢٥) تجفل: تفزع. ترنو: تنظر. الطَّلا: صغير الظبية. الحُضْر: الركض.

(٢٧) زلَّت : زلقت . استنزل النَّصر : سُعيَ من أجلهِ .

(٢٨) الكتيبة : الفئة من الجند . جرّارُ الكتيبة : قائدها .

(٢٩) النظر الشّنور: النظر الموارب بالاستياء.

(٣٠) البيض : السيوف . القنا : الرماح . أسْغب : أجوعُ . يشبع الذَّنب والنسر : كناية عن سقوط عدد كبيرٍ من قتلى الأعداء .

(٣١) الخلوف : الذي غاب عنه رجاله .

(٣٣) البراقع : أغطية الوجه للنساء . الخُمر : همع خمار وهو لثام حول الوجه .

(٣٤) ساحبة الأذيال : كناية عن المرأة العزيزة المتبخرة . الوغر : الجافي الصارم.

(٣٧) وفورة : كثرته . وفر العرض ، يفره : صانهُ من المسّ والمهانة .

في ولا فَرسي مهر ، ولا ربّه عَمْسرُ فليس لمه بَسرٌ يقيه ، ولا بحرُ فقلت : هما أمرانِ ؛ أحلاهُما مر فقلت : هما أمرانِ ؛ أحلاهُما الأسرُ فقلت : أما والله ، ما نالني خُسرُ فقلت : أما والله ، ما نالني خُسرُ والضُّر ؟ فلم يمتِ الإنسانُ ما حيى الذّكرُ فلم يمتِ الإنسانُ ما حيى الذّكرُ عما ردُها ، يوماً بسوءته عَمْرُو على تيابٌ ، من دمانهم ، حُمْرُ وأعقابُ رمح فيهم حطّمَ الصّدرَ

٣٨-أسرت وماصحني بغزل لدى الوغى ٣٩- ولكن إذا حُمُ القضاء على امرئ ٠٤- وقال أصيحابي:الفرار أو الردى ؟ ١٤- ولكنني أمضي لمسا لا يعييني ، ٢٤- يقولون لي:بعت السلامة بالردى؛ ٣٤- وهل يتجافى عني الموت ساعة ٤٤- هو الموت؛فاختر ماعلا لك ذكره ، ٤٤- ولا خير في دفع الردى بمذلة ٢٤- يمنون أن خلوا تيابي ، وإنما ٧٤- وقائم سيف فيهم اندق نصله ،

المفردات والمعانى:

- (٣٨) العُزْل : الخالون من السلاح . الغمو : الغوّ غير المجوِّب .
 - (٣٩) حمَّ القضاء : انكتب ونزل .
 - (٠٠) الفرارَ أو الرَّدى : اختر الفرار أو الموت قتلاً .
 - (٤١) حَسْبِك : كفاكَ . الأمران : هما الموت والسلامة .
- (٤٢) و (٤٣) يقول لي الشامتون : نواك قد اخترت السلامة فراراً من الموت . فأقول : لم أخسرْ شيئاً ولم أربحْ شيئاً ما دام الموتُ مقدراً ولا مهربَ منهُ .
 - (٤٤) الموتُ هو الموت ، فليكن اختيارك لما يُبقي ذكرك من بعدك .
- (20) ردّها بسوءتهِ عمرو: إشارة إلى مبارزةٍ جرت بين عليّ بن أبي طالب وعمرو بن العاص ، فلما شعر عمرو بأنه مغلوب ومقتول كشف عن سوءته (عورته) أمام عليّ فعاف ضربه بالسيف فنجا.
- (٤٦-٤٦) يمنّ عليّ الرومُ أنّهم تركوني في ثياب الفارس الأمير وكأنّهم قد نسوا أنَّ ثيابي ملطّخة بدمائهم وفي أجسادهم انغرس حدُّ سيفي ورمحي .

وفي الليلة الظُّلماء يُفتقد البدر وتلك القتا والبيض والضَّمَّر الشَّقر وإن طالت الأيام ، وانفسح العمر وما كان يغلو التبر لو نفق الصَفر لنا الصَّدر دون العالمين أو القبر ومن خطب الحسناء لم يُغْلها المَهر وأكرم من فوق التراب ولا فخر

٨٤- سيذكرني قومي إذا جد جدهم ،
 ٩٤- فان عشت فالطعن الدي يعرفونه ،
 ٥٥- وإن مت فالإنسان لا بد ميت ا ٥- ولو سد غيري ماسدت اكتفوا به ،
 ٢٥- ونحن أناس ، لا توسط عندنا ،
 ٣٥- تهون علينا في المعالي نفوسننا ؛
 ٤٥- أعز بني الدُنيا وأعلى ذوي العلا،

المفردات والمعاتى:

(٤٨) غداً سيذكرني قومي حين يحتاجون شجاعتي ، كما أن البدر يحتاجه الناس في الليالي المظلمة .

(٩٩) القنا: الرماح. البيض: السيوف. الضُمَّر: الخيول الضامرة النحيلة وهي أخفُّ وأسرع.

(١ هـ) التبر : الذَّهب . نفق : راج . الصُّفر : النَّحاس .

(٥٢) نحن من أمةٍ لا تعرف التوسّط في طلب المعالي فإمّا ذروة المجـد وإمّا حفـرة القبر .

(٣٥) لم يُغلها المهر . لم يجدها خاطبُها لا تستحقَ مهرها مهما غلا .

(36) منْ فوق التراب : كناية عن الأحياء في الدنيا . ولا فخر : هذا الكلام حقيقةٌ وليس فخراً ومبالغةً .

- 1 . 1 -

وقال أبو فراسِ الحمدانيُّ في توديع بعض النسّاءِ من أهله في رحلة الحجّ في يومِ مثلج :

(من الطويل)

١- أيحلو ، لمن لا صبر يُنجده ، صبر اذا ما انقضى فكر الم به فكر ؟

أيحملُ ذا قلب ، ولو أنّه صَخْر ؟ أمافي الهوى لودُقُن طعمَ الهوى عُذر؟ وساعتُه شهر ، وليلتُه دهسرُ ولا عجب ما عاينته ، ولا نكسرُ ويحسن في الخيل المسوَّمةُ الضَّمر فقلتُ لها : يا هذه أنت والدُّهر ! فقلتُ لها : يا هذه أنت والدهر .. تشارك وفيما ساءني البينُ والهجر .. أيا صاحبَيْ نجوايَ هل ينفعُ الذكر ؟ وباعد ، فيما بيننا ، البلدُ القَفْرُ وإن عَجَزت عنها الغُريْريَة الصُبرُ وال

٧- أممعنة في العذل ، رفقاً بقلبه ،
 ٣- عذيري من اللاني يَلُمنَ على الهوى
 ٤- أطلن عليه اللّه م حتى تركنه هالله ومنكرة ما عاينت من شحوبه ٢- ويُحمد في العضب البلى وهو قاطع
 ٧- وقائلة : ماذا دهاك ، تعجباً ،
 ٨- أيالبين ؟ أم بالهجر ؟ أم بكليهما ؟
 ٩- يذكرني نَجْداً حبيب ، بأرضها ،
 ١٠- تطاولت الكثبان بيني وبينه المعاور لا يُعجزن صاحب همة ،
 ١١- مفاوز لا يُعجزن صاحب همة ،
 ٢١- كأن سفيناً ، بين فيد وحاجس

المفردات والمعاني:

- (٥) ومنكرةٍ : ربَّ منكرة . عاينتْ : نظرت .
- (٦) العَضْب : السيف . البلى : هنا ، التثلم . المسوّمة : المطلقة في مرعاها .
 الضُّمر : الرشيقة القوام .
 - (٨) البين: البعد والفواق.
- (٩) صاحبي نجواي: ينادي خليليه على عادة الشعراء. النجوى: المسارة والمهامسة.
 - (١٠) الكثبان : تلال الرمل الدقيق ، الصحارى .
 - (١١) المفاوز : الصحارى المقفوة . الغُويريّة : كوام الإبل .
 - (١٢) فيد وحاجر : موضعان في الطريق إلى مكَّة من الشام .
 - ١٣- عداني عنبهٔ ذودُ أعبداء منهبل
 - ١٤ وسُمْرُ أعادِ ، تلمخُ البيضَ بينهم ،
 - ١٥- وقومُ متى ما ألقهم روى القنا ،

كثير إلى وراده النظر الشَرْرُ وبيضُ أعاد، في أكفَهم السُمرُ وأرضٌ متى ما أغزُها شبع النسر ونصل ، متى ما شبعته نزل النصر فكل بالاد حل ساحتها تغسر قطعت بخيل حشو فرسانها صبر وآثار ها طرز لأطرافها حمسر على خده نظم ، وفي نحره نشر ولي لَقتات نحو هودجه كسثر نها دون عطف الستر من صونها سيتر 17 - وخيلٌ يلوح الخير بين عيونها ،

17 - إذا ما الفتى أذكى مغاورة العدى

18 - ويوم ، كأنَّ الأرضَ شابتُ لهولهِ

19 - تسيرُ على مثل الملاءُ منشَّراً ،

19 - أشْيَعهُ والدمعُ منْ شدة الأسى ،

17 - وعدتُ وقلبي في سجاف عَبيطِه

27 - وفيمن حوى ذلك الحجيج خريدة

المفردات والمعاني:

- (١٣) ذوُّد: طردٌ. النظر الشَّزر: نظر الاستياء.
 - (١٤) السُّمر: الرماح. البيض: السيوف.
- (٥٠) روي القنا وشبع النسر : كناية عن سقوط القتلى .
- (١٧) المغاورة : المقاتلة . الثغر : الموقع المحميّ على الحدود مع العدوّ .
- (١٨) يفتخر الشاعر بيـوم مـن أيـام معاركـه كـان شـديد الهـول تعبّـأت فرسـانهُ شجاعةً وصبراً على القتال .
 - (١٩) المِلاء : جمع ملاءة وهي الثوب . طرز : تطريز ونقش .
- (۲۰) أشيّعه : أرافقه مودِّعاً . نظم : منظوم كالعقْد . نثر : متناثر الحبّات .
 النحر : العنق .
 - (٢١) السِّجاف : السُّتور . الغبيط : الهَوْدج .
- المعنى : رجعتُ بعـد أن ودّعتُـه ، وقلـبي مـا يـزال معـه في هوْدجـه وكنـتُ أتلّفت نحوه كثيراً ولا يشبـعُ منهُ نظري .
 - (٢٢) الحجيج : جمع الحُجّاج . الخريدة : المرأة البكر المصون .
- ٣٣ وفي الكم كف لا يراها عديلُها ، وفي الخدر وجة ليس يعرفُه الخدر ؟
 ٣٢ فهل عرفات عارفات بزورها وهل شعرت تلك المشاعر والحجر ؟

٢٥ أما أخضر من ريحان مكة ما ذوى
 ٢٦ سقى الله قوماً حل رحلك بينهم

أما أعشب الوادي ؟ أما نبت الصَّحْرُ سـ حاتب لا قِسلٌ جَداها ولا نسزر *

المفردات والمعاني:

- (٢٣) عديلُها: هنما ، الكَفُّ الأخرى .الخدر: حُجْرة الفتاة أو حجرة المرأة الخاصة بها .
- (٢٤) عرفات : الجبل المعروف من مشاعر الحجّ . زَوْرها : زيارتها . المشاعر : مواضع الحج . الحجر : ماحواه الحطيم ، وهو جانب الكعبة من جهة الشمال .
 - (٧٥) ذوى: ذبل . أعشب : نبت فيه العشب .
 - (٢٦) القلّ : القليل ، وكذلك النُّور .

- 1.0 -

قالَ أبو فراسِ الحمدانيُّ يتشوق إلى أهله وبلدهِ ، ويرتجي عطف سيف الدولة :

(من مجزوء المتقارب) و ف م أيك م أفك ر ؟

١ - لأَيُّكُ مَ أَذْكُ رُ ؟

بكاءٌ ومُسْتَعْبِرُ ؟

٧- وكمم لي على بلسدة

المفردات والمعاني:

(٢) المسْتَعْبر : الحزنْ والبكاء .

^{*} الأبيات الثلاثة الأخيرة ليست في طبعة دار الفكر ولا في طبعة دار الشـرق ، ولكنهـا في طبعـة كرم بدهشق .

وعزى، والمَفْذِرُ هُ أَنْفُ سُنُ مِا أَذْخُ سِنُ بها بُكرمُ الْمُحشِّرُ أكــــبرُهم أصنفَــــرُ وغصن الصبا أخضس ودمعى مسا يَفْستُرُ ولا ذا السدي أضمسر وأستر مسا أستر ة : مثلك لا يَصيرُ أرجَــى الـــذى أحْـــذَرُ أراهُ فأستشعرُ ؟ على كشفه أقدرُ ؟ مواهبُـــه أكـــتْرُ وإحسائية أغييزر

٣- ففي حلب عُدّتي ، ٤- وفي منبج من رضا ٥- ومَن حبُّه زنفة ، ٦- وأصبية ، كــالفراخ ، ٧- وقــوم ألفنــاهم ، ٨- يخيّــلُ لــى أمرهـــم ٩ - فحزني لا ينقضي ؛ ١٠- وما هنده أدمعني ١١ - ولكن أدارى الدمسوعَ ١٢ - مخافة قول الوشا ١٣ - أيا غفلتا ، كيف لا 14 - وماذا القنوط الذي ١٥ - أما من بلاني به ١٦ - بليي ، إنَّ ليي سيدًا ١٧ - وإنَّى غزيرُ الذُّنسوبِ

المفردات والمعاتى:

- (٤) أذخرَ : أدَّخر . رضاهُ : الضمير يعود على شخص الأمّ .
 - (٥) زلفة : قربة من الله . المحشر : مجمع يوم القيامة .
 - (١١) أداري الدَّموع : أحاول كفكفتها .
- (١٣-١٣) يالغفلتي ، كيف لا أجدُ في موضع خوفي موضعَ رجائي ؟ ! وما هـذا القنوط أو اليأس الذي أشعر به ؟
- (١٥-١٥) أليس الذي كانَّ سبب بلائي يستطيع كشف هذا البلاء ؟ بلى ، إنَّـهُ لقادرٌ بل هو أقدر على العطاء فوق رفع البلاء .
 - (١٧) صحيح أنني كثير الذنوب لكن سيّدي سيف الدولة أكثر إحساناً وحلماً .

ومن فضلك المصدر

۱۸ - بذنبی أوردتنی

المفردات والمعاتي :

(١٨) وردت على الأسر بذنبي ، ولكنَّ حيلتي ووسيلتي بتفضلك عليّ بالفداء .

- 1.7 -

وكتب أبو فراسٍ إلى القاضي أبي حصَيْن بن عبد الملك وكانت بينهما صداقة ومودة ومكاتبات :

(من الكامل)

تمحو إساءته إلى وتغفر
تزكو المودّة في ثراهُ ، وتُثمرُ
مما يصان على الزَّمان ويُدْخرُ
والمرر يحتملُ الصديق ، ويصبر
سراً إليه وفي المحافل أشكر

١- ويد يراها الدّهر غير دميمة ،

- ٧- أهدت إلى مودّة من صاحب
- ٣- علقت يدي منه بعلق مَضنَّةِ
- ٤- إنّى عليك ، أبا حُصين ، عاتب
- ٥- وإذا وجدتُ عنى الصَّديق شكُوتُه

المفردات والمعانى:

- (١) اليد : المعروف أو الإحسان .
 - (٢) تزكو: تنمو.
- (٣) علِقت : جنتْ وربحتْ . العلق : الشيءُ الثمين . يُدْخو : يتخذ ذُخواً
 للمستقبل .
- (٤-٥) إنّي عليك عاتبٌ فاحتملْ عتبي لأنّك إنسان شهمٌ حرُّ كريم وهكذا أنا لا أعلن عتبي ولا يسمعُ منّي الناسُ عنكَ إلاّ شكري وثنائي .
 - ٦- ما بالُ شيعري لا ترد جوابَهُ ؟ سَحْبانُ عندك باقلُ لا أعذرُ

المفردات والمعانى:

(٦) سعبان : من أفصح خطباء العرب يضرب به المثل في الفصاحة . باقل : رجلٌ كان مضرب المثل في العيِّ والبلاهة . العي : ضعف المنطق وقلَّة الفصاحة .

المعنى : أراكَ لا تردُّ على شعري جواباً ، وأنــا سـحبانُ في الفصاحــة لكنـك تحسبني باقلاً في العيّ والتفاهة . وليس لك عذرٌ في هذا .

- 1.V -

قالَ الحارثُ بن سعيد أبو فراسِ الحمدانيُّ يهنّئ ابن عمّه سيفَ الدولة بإيقاعه بالقبائل العاصية له ، ويفخر بنفسه وبقومهِ الوائليين ووقائعهم على الزمن :

(من الطويل)

فيسعدَ مهجورٌ ، ويسعد هاجرُ السالي ما بيني وبينك عامرُ الحينُ وتُصنبيني إليك الجاذر ليُقنعني منها الخيالُ المرزاورُ لها من طعان الدارعين سمتاتسرُ

١- لعسل خيسال العامريسة زائسر ،
 ٢-وقد كنت لاأرضى من الوصل بالرضا
 ٣-وإني على طول الشماس عن الصبا،
 ٤- وإني إذا لم أرج يقظان وصلها
 ٥- وفسى كلتَى ذاك الخباء خريدة

المفردات والمعاني:

- (٣) تصبيني : تغويني . الجآذر : جمع جؤذر وهو ولد البقرة الوحشيّة .
 - (٤) المزاور . الزائر حيناً وآخر .
- (٥) الكلّتان : طوفا السّر . الخباء : الخيمة . الخريدة : البكر الحييّة . لها من طعان الدارعين ستائر : يصونها الرجالُ الفوارس مرتدو الدروع .

أزائر شوق أنت أم أنت ثائر ؟ تخاص الحتوف دونها والمحاذر وولت فليل فاحم أم غدائر المقر بعينسي الخيال المرزور وقد كثرت حولي البواكي السواهر وإن رغمت بين البيوت الحواضر بعدان صارت بي إليها المصاير حيارى إلى وجه به الحسن حائر نممن على ما تحتهن المعاجر ويا قلب ما جرت عليك النواظر هممت بأمر ، هم لي منك زاجر

٣- تقولُ إذا ما جئتُها ، متدرَعا :
 ٧- فقلت لها : كلا ولكن زيارة المات لها : كلا ولكن زيارة المات نها فغصن ناعم أم شمائل ،
 ٩- فأمّا وقد طال الصّدود فإنه ،
 ١٠- تنامُ فتاةُ الحي عنّي ، خلية ،
 ١١- وتسعدني غُبرُ البوادي ، لأجلها ١٢- وما هي إلا نظرة ، ما احتسبتها ١٣- طلعت بها والركب ، والحي كله ١٢- وما سقرت عن ريق الحسن إنما ١٥- فيانفس مالاقيت من لاعج الهوى!
 ١١- ويا عقتي ،ما لي ؟ وما لك ؟ كلما لي ؟ وما لك ؟ كلما

المفردات والمعاني:

- (٦) متدرعاً: موتدياً درعي ، مستعداً للقتال .
 - (٧) الحتوف : المهالك . المحاذر : الأخطار .
- (٨) تشُّت : تعطُّفتْ في مشيتها . الغدائر : خصلات الشُّعْر .
 - (٩) يقرُّ بعينيِّ : يسرّني ويريحني .

المعنى : من بعد طول الصدود والهجر قد يعوّضني ويسلّيني مرور خيال الحبيب زائراً .

- (۱۲) عدّان : اسم موضع .
- (١٤) ريّق الحسن : زهوته . نممن : كشفن ، أظهرن . المعاجر : جمع معجر وهـ و ثوبٌ يلفُّ على الرأس .
 - (١٥) لاعج الهوى : شدّته وأواره . النواظر : العيون .

لدي ، لربّات الخدور ضرائر حبائب عندي ، منذ كن ، أثالر وما هدأت عين ولا نام سامر ! لقد كُرمت نجوى ،وعفّت سرالر وثوبي مما يرجُم النّاس ، طاهر الى الصبّح لم يشعربامري شاعر! جمان وهي ، أو لؤلو متناثر! ولم أرو منها ، للصباح بشائر : ودونك بمن حسن الصبّح مما نحاذر ودونك ،من حسن الصبّانة ، زاجر إذا عف عن لذاته ، وهو قسادر أ

۱۷ - كأن الحجا والصون والعقل والتقى ١٨ - وهن ، وإن جانب ما يشتهينه ، ١٩ - وهن ، وإن جانب ما يشتهينه ، ١٩ - وكم ليلة خضت الأساة نحوها ١٠ - فلما خلونا ، يعلم الله وحده ، ٢١ - وبت يظن الناس في ظنونهم ، ٢٢ - وكم ليلة ماشيت بدر تمامها ٢٧ - ولا ريبة إلا الحديث ، كأنه ٤٢ - أقول وقد ضع الحلي ، وأشرفت ، ٢٧ - ولي فيك ، من فرط الصبابة ، آمر ٢٧ - عفان غي ، إنّما عفة الفتى ٢٧ - عفان غي ، إنّما عفة الفتى

المفردات والمعاتي:

- (١٧) الحجا: العقل. ربّات الخدور: النساء والغواني.
 - (١٨) أثائر : مفضلات ، المفرد : أثيرة .
- (١٩) الأسنة : السيوف والرماح ، جمع سنان وهو الحدّ الجارح .
 - (٢٠) كرمتْ نجوى : تنزّه الهمس عن الريبة والفحشاء .
 - (٢١) يرجم الناس: يظنون سوءاً .
- (٢٢) بدر تمامها : فتاة مكتملة الحسن ، على وجه الاستعارة البلاغية .
 - (٢٣) الريبة : الشك في النزاهة . الجمان : اللؤلؤ . وهي : انتثر .
 - (٢٤) الحُليّ : الدَّمالج والأساور . ضجّ الحليّ : كناية عن الاستيقاظ .
 - (٢٦) الصبابة: شدّة الشوق. الصيانة: التعفّف.
- (٢٧) عفافكً غيِّ . انتقل الشاعر بالخطاب إلى نفسه ليقـول : إنَّ بعـضَ العفـاف غواية وغيُّ لأنه حيلة الضعيف ومجرّد تظاهر .

وقلب ،على ما شئت منه ، مظاهر وأبيض ، مما تطبع الهند ، باتر وفي كل حي أسرة ، ومعاشر وعزم يقيم الجسم ، وهو مسافر فيان الكرام الكرام عشائر أمينة ما نيطت إليه الحوافر إذا حسرت ، عند المغار ، المآزر تكلف بي ما لا تطيق الأباعر مدى قيظها ، حتى تصرم ناجر تناول ، من خذرافه ، وتغادر وأبيض الإناول ، من خذرافه ، وتغادر

٢٨ - نفى الهم عني همة عدوية ،
٢٩ - وأسمر ، مما يُنبت الخط ، ذابل ،
٣٠ - ونفس لها في كل أرض لُبائة ،
٣١ - وقلب يقر الحرب ، وهو محارب ،
٣٧ - إذا لم أجد في كل فج عشيرة ،
٣٣ - ولاحقة الإطلين من نسل لاحق ،
٣٣ - من اللاء تأبى أن تعاند ربها ،
٣٣ - غريرية ، ورقاء ، بطيء كلالها ،
٣٣ - غريرية ، صافت شعائق دابق ،
٣٧ - وحمضها الراعي بميثاء ، برهمة ،

المفردات والمعاتى:

- (٢٨) عدويّة : منسوبة إلى بني عدي . مظاهر : معين .
- (٢٩) الأسمر : الرُّمح . الخط : شجر تصنع منه عيدان الرماح .
 - (۳۰) لبانة : حاجة ومشتهى .
 - (٣١) يقرُّ الحرب : يألفها . عزم مسافرُ : عزم قليل نافد .
 - (٣٢) كلّ فج : كلُّ صَوْب .
- (٣٣) الإطلان أو الأيطلان : الخاصرتان . نسل لاحق : نسب الإبل الممتازة . ما نيطت إليه الحوافر : سرعة الجري .
 - (٣٤) حسرت المآزر : كناية عن الدَّعو .
 - (٣٥) بطيء كلافها : كناية عن شدّة الاحتمال . الأباعر : الجمال .
 - (٣٦) غريريّة : كريمة الأصل . دابق : مرج قرب حلب . ناجر : شهر الحرّ .
- (٣٧) خمضها: أطعمها حامض النبت مما تحبّه . الخُدْراف: نبت حامضي تأكله الإبل .

بقية صفوان ، قراها المناظرُ أديرت بملحانَ الشُهور الدوائرُ الشُهور الدوائرُ حسبتَ عليها رحلَها ، وهي حاسرُ ويا قربَ مايرجو عليها المُسافر ! وعدَّ عنِ الأهل ، الذين تكاشروا وإن نزحت دار ، وقلتُ عشائر مكاناً أراني كيف تُبنى المفاخرُ ففرعي لسيف الدولة القرم ناصرُ إذا لم يزيَّن أولَ المجد آخر ! إذا لم يكن اللمبصرين بصائرُ وتظهرُ إلا بالصقال ، الجَواهرُ ؟

٣٨- أقامت بها شيبان ، ثم تضمنت ٣٨- وخوصها بطن السَّوطح ريثما ٤٠- فجاء بكوماء ، إذا هي أقبلت ، ٤٠- فيا بعد ما بين الكلال وبينها ، ٤١- فيا بعد ما بين الكلال وبينها ، ٣٤- دع الوطن المألوف ، رابك أهله ٣٤- فأهلك من أصفى وودك ما صفا ، ٤٤- تبوأت من قرمي معد كليهما ٥٤- لئن كان أصلي من سعيد نجاره ٣٤- وما كان ، لولاه ، لينفع أول ، ٧٤- لعمرك ! ما الأبصار تنفع أهلها ٨٤- وهل ينفع الخطي غير مثقف ؟

المقردات والمعاني:

- (٣٨) شيبان وصفوان : من شهور السنة . قراها : طعامهًا .
 - (٣٩) السَّلوطح: اسم موضع. ملحان: شهر شباط.
 - (٤٠) كوماء: ضخمة الجسم. حاسر: بلا رحل
 - (1 ٤) الكلال : التعب .
 - (٤٢) تكاشروا : غضبوا .
 - (٤٣) نزحت الدار : بعدت .
- (٤٤) تبوأت : حللتُ . القوم : السيّد الفحل . معدّ : جد من بني عدنان .
- (20) سعيد : اسم أبي الشاعر ، وهو الحارث بن سعيد . النجار : الأصل .
 - (٤٧) لا ينفعُ المرءَ النَّظرُ بعينيْه إنْ كانَ قلبُه أعمى البصيرة .
 - (٤٨) الخطيّ : الرمح . غير مثقف : غير مستوٍ . الصِّقال : الصَّقل .

وأفخرُ ، حتى لا أرى من يُفاخرُ أواخيُ مسن آرائسه ، وأواصسرُ غذافسرةً ، عَيْرانسةٌ ، وغذافسرُ ! على نأيها، وهي القوافي الستوائرُ! لقد قرَّبتكه نيسةٌ ، وضمائرُ به نشر العصب اليمانيُ ناشرُ وودٌ ، وأرحامٌ هناك ، شواجرُ فلا العهد منسيٌ ، ولا الودَ داشرُ وقد قربت قربي وشدُت أواصرُ ! فلا طبنَ يوم الإقتضار العناصرُ ! فلا طبنَ يوم الإقتضار العناصرُ ! وقد غمرت تلك الأوالي الأواخرُ

9 - أناضل عن أحسابِ قومي بفضله ٥ - وأسعى لأمر، عدّتسي لمنائسه ، ٥ - وأسعى لأمر، عدّتسي لمنائسه ، ١٥ - أيا راكباً ، تحدى باعواد رحله ٢٥ - ألكِنْي إلى أفناء بكر رسالةً ، ٣٥ - لئن باعدتكمُ نيةٌ طالَ شَحْطُها ، ٢٥ - ونشسرُ تناء ، لا يَغِببُ ، كأنما ٥٥ - ويجمعنا ، في وائل ، عَشَمريةٌ ٥٥ - ويجمعنا ، في وائل ، عَشَمريةٌ ٢٥ - فقل لبني ورقاء إن شمط منزل ٧٥ - وكيف يرتُ الحبلُ أو تضعفُ القوى ٧٥ - أبا أحمدٍ مهلاً إذا الفرعُ لم يطب ٩٥ - أتسمو بما شادت أوائلُ وائلُ وائلُ ؛

المفردات والمعاني:

- (٤٩) الأحساب : كلُّ ما يفخر به الإنسان من أصلِ وفعل .
- (٠٥) الأواخيّ : روابط النسب . الأواصر : الصِّلات والموّدات .
 - (1 0) العذافرة : الناقة الشديدة . تحدى : تساق .
 - (٥٢) ألكني : ابعث لي . أرسل .
 - (٥٣) شحطها: بعدُها.
 - (٥٤) لا يغبُّ : لا ينقطع .
 - (٥٥) وائل : جدّ من أجداد بني تغلب إليه ينتسب الحمدانيون .
 - (٥٦) بنو ورقاء : فرع من وائل . شط : بعد .
 - (٥٧) يرثُّ : يبلى . الأواصر : الصِّلات كالأرحام والمودّات .
 - (٥٨) أبا أحمد: مخاطب أبي فراس من بني الورقاء .

وقد غمرت تلك الأوالي الأواخرُ مفاخرُ فيها شاغلٌ ، وماترُ ! وباطنُ مجد تغلبيٌ ، وظاهرُ ! ويتركُ ذا العزُ الذي هو حاضرُ! ؟ مفاخرُ تُفنيه ، وتبقي مفاخرُ الذا لم يسدُ ، في القوم ، إلا الأخايرُ وقد طارَ فيها بالتفرق طائرُ حمولٌ لما جَرتُ عليهِ الجرائرُ مواردَ موتِ ، ما لهن مصادرُ ولا جودَ إلا أن تضيفَ العساكرُ وللا هر ناب ، فيهم ، وأظافرُ والله مراب ، فيهم ، وأظافرُ وما منهم في صفقة المجد خاسرُ وما منهم في صفقة المجد خاسرُ

90- أتسمو بما شادت أوائل وائل ؟
7- أيشغلكم وصف القديم ؟ ودونه \$
71- لنا أول في المكرمات ، وآخر ، \$
77- وهل يطلب العز الذي هو غاتب \$
77- علي ، لأبكار الكلام وعُونه ، \$
78- علي ، لأبكار الكلام وعُونه ، \$
78- أنا الحارث المختار من نسل حارث هم الحدي الذي لم العشيرة جود ه ، \$
79- فجدي الذي لم العشيرة وجيئها ، \$
79- ومنا الذي ضاف الإمام وجيشه ! \$
79- وجدي الذي انتاش الديار وأهلها ، \$
70- ثلاثة أعدوام بكابد محلها .

المفردات والمعاني :

(٦٣) الأبكار : العذارى . العون : النساء الناضجات ، وقد وصف بالأبكار والعون كلامه بين ما قدم وما حدث .

- (٦٤) الحارث : اسم أبي فراس . الأخاير : أفاضلُ الرِّجال .
- (٦٥) طارَ بها بالتفرق طائرُ : اشتدّ تفرقها على وجه الاستعارة .
 - (٦٦) الجرائر : الأحداث الطارئة والتّبعات . (المسؤوليّات) .
- (٦٧) ودى : دفع الدية . المصادر : الرجوع بعد الورود على الماء .
 - (٦٩) جدّي : يريد جدّه حمدان بن حمدون بن الحارث التغلبي .
 - (٧٠) العُراعر: السيّد الشويف.
 - (٧١) جدواه: عطاؤه.

وكيف يحازُ الحمدُ ، والوقرُ واقرُ ؟ وفي قلب ملكِ الروم داءً مُخامِرُ نتائج فيها السابقاتُ الضّوامرُ معودُ ردِّ التّفر ، والتَّغر دائرُ جلاها ، ونابُ الموتِ بالموتِ كاشرُ فأمرعَ بادِ واجتنى العيشَ حاضرُ يقاسمهم أمواله ويشاطرُ وما الفارسُ الفتاكُ إلا المجاهرُ مثاورُ غاراتِ الزمان ، مُساورُ وقد جرت البلوى عليه الجرائرُ فحرقها ، والجيشُ بالدار دائرَ

٧٧- وكيف يُنالُ المجدُ ، والجسم وادعُ ،
٧٧- أسا داءَ تُقر كانَ أعيا دواؤه ،
٤٧- بنى تُغرَها الباقي على الدَّهر ذكرُهُ ،
٥٧- وسوف على رغم العدو يُعيدُها ،
٢٧- ولما ألمَت بالديسارينِ أزميةٌ ،
٧٧- كفَت غدواتِ الغيث دِرَات كفّه به
٨٧- أناخوا بوهابِ النّفائسِ ، ماجد ،
٩٧- وعمّي الذي أردى الوزيرَ وفاتكاً ،
٨٨- أذاقهما كأسَ الحمامِ مُشَيعٌ ،
٨٨- نا في خلاف الناسِ عثمانَ أسوةً ،
٢٨- يطيعهمُ ما أصبح العدلُ فيهمُ
٢٨- نا في خلاف الناسِ عثمانَ أسوةً ،
٣٨- وسارَ إلى دار الخلافة عنوة عنوة مناوزيرة منافقة عنوة منافقة عنوان المنافقة المنافقة عنوانية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عنوانية المنافقة المنا

المفردات والمعاتى:

(٧٣) أسا : داوى . الثغر : موضع التصادم مع العدوّ على الحدود .

(٧٤) ثغوها: قصد ثغر ملطية على الحدود مع الروم. السابقات الضمائو: الخيول الضاموات.

(٧٦) نابُ الموتِ كاشر: مهدِّدٌ ، ظاهر للعيان .

(٧٧) الدِّرات : جمع درة وهي الدفقة . أمرع : أخصبَ .

(٧٨) أنا خوا بهِ : نزلوا في ساحته ، وقصد جدّه حمدان أمير الموصل .

(٧٩) عمّي : قصد عمّـه الحسين بنَ هـدان الـذي قتـل العبـاس بن المعتضـديّ وفاتكاً من أتباع الإخشيد .

(٨٠) جائو : ظالم ، حائد عن الحقّ .

أذلً بنا الباغي ، وعزّ المجاور ! وتور بابن الغَمْر ، والنقع ثائر ولقيد في كلتا يديه ضفائر سماوة كلب بينها ، وعراعر وأضللنه عن سبله ، وهو خابر تساوى البوادي عندها والحواضر من الطعن سقياهاالمنايا الحواضر فغبن القناعنا ونبن البواتر يسافر فيه الطرف حين يسافر ودارت برب الجيش فيه الدواتر فروع بالغورين من هو غائر وليس له إلا من الله ناصر ولم يبق وثراً ضر به المتواتر ولم يبق وثراً ضر به المتواتر لها لجب ، من دونها ، وزماجر

١٨- أذل تميماً بعد عنر ، وطالمسا ٥٨- وصدق في بكر مواعيد ضيفه ٢٨- وأقبل بالشاري ، يقاد أمامه ، ٧٨- وشن على ذي الخال خيلاً تناهبت ٨٨- أضقن عليه البيد ، وهي فضافض ٨٨- أضاط عن الأعبراب ذل إتاوة ٩٨- أماط عن الأعبراب ذل إتاوة ٩٨- أماط عن فتح مصر سحاتب ٩٩- وأجلت له عن فتح مصر سحاتب ٢٩- وقاد إلى أرض السبكري جحفلا ٣٩- تناسى به القتال في القد قتله ، ٣٩- تناصر بالاحياء من كل وجهة ، ٩٩- فلم يُبق غمراً طعنه الغمر فيهم ٩٩- فلم يُبق غمراً طعنه الغمر فيهم ٩٧- وساق إلى ابن الديوداذ كتيبة المحاسرة المحاسرة المحاس المنابئ الديوداذ كتيبة المحاسرة المحاسرة

المفردات والمعاثى:

(۸۵) ثور به : نادی بالثأر .

(٨٦) الشاري : الثانو الخارجي وهو هارون الشاري ممن ثاروا على الخليفة المعتضد وأسره الحسين بن حمدان .

(۸۷) سماوة كلب : بادية السماوة في بلاد الشام . ذو الخيال : أحمد الثوار ممن هزمهم حسين بن حمدان .

(٨٩) الإتاوة : الغرامة .

(٩١) الجُحفلان : الجيشان . القنا : الرماح . البواتر : السيوف .

(٩٤) عمّى : أرادَ به أبا الهيجاء الحمداني الذي أوقع ببني كلاب في نجد .

(٩٧) ابن الدّيوداذ: ثائر بأذربيجان قضى عليه أبو الهيجاء الحمدانيّ .

لها من يَدَيْهِ في الملوكِ نظائر البيغ ، وهامات الملوكِ منابر اوقد شَجَرَت فيه الرّماح الشواجر وفي صدره ما لا تنال المسابر شهيدان فيها الرّائيان وجا زر ومنهن نوع بالبوازيج ماطر اوقد عضت الحرب ، النّعام النوافر فيه المرء من لا يُعاشِر فيه المرء من لا يُعاشِر فيه المرء من لا يُعاشِر وكانت ومرعاها من العِز ناضر تخف جبال ، وهو للموت صابر حمى جنبات الملكِ والملكُ شاغر وحيث إماء الناكثين حرائير

٩٩- جلاها، وقد ضاق الخناق ، بضربة ٩٩- بحيث الحسام الهندواني خاطب ١٠٠- وعمي الذي سمعته قيس مزرفنا ١٠٠- ورد ابن مزروع ينوع بصدر ١٠٠- وعمي الذي أفنى الشراة بوقعة ١٠٠- وعمي الذي أفنى الشراة بوقعة ١٠٠- اصبن وراء السن صائح وابنه ١٠٠- حفاه أخي ، والخيل فوضى كانها ١٠٠- عداة وأحزاب الشراق بمنزل ١٠٠- وعمي الذي ذلت حبيب لسيفة ١٠٠- وعمي الذي ذلت حبيب لسيفة ١٠٠- وعمي الحرون عند كل كتيبة ١٠٠- ألئك أعمامي ، ووالدي الدي الذي

المفردات والمعانى:

(٩٩) المعنى : جلا عمّي بضربته ثورة الأحقاد ، وجعل من سيفه خطيباً على رؤوس الملوك .

(۱۰۰) المُزرفن : المحلّق . شجرت : اشتبكت .

(١٠١) ابن مزروع : هو ابن مزروع الضبابي الذي طعن المُزرفن . المسابِر : جمع مسبار ، وهو : ميل يقاس به عمق الجرح .

(١٠٢) الشُّراة : الخوارج .

(۱۰۳) البوازيج: اسم موضع

(١٠٦) حبيب: قبيلة من العُرب

(١٠٧) الحرون: لقب سليمان بن حمدان بمعنى القويّ المعاند .

(٩٠٩) نساء الغادرين طوالق: كناية عن سقوط رجالهن قتلى . الناكثين: الناجين بأنفسهم من سيوف بني همدان

تُقررُ بِها فَيدُ وتشهدُ حاجر مِن الضّربِ ناراً ، جمرُها منطايرُ فَهَوْم عَجلانٌ ، ونوم سساهر وأولُ مَن قدد : الكَمِي المُظاهِررُ ولا سَبقته بالمُرادِ النَّداثِيررُ ولا سَبقته بالمُرادِ النَّداثِيررُ وبحراً له تحت العَجاجةِ ماخِرُ تَثَنَى على أكتافِهنَ الضَّفائِرُ ! فُهرنَ ، وفي أعناقِهنَ الضَّفائِرُ ! ولا دَثَرت ْتِلك العُلى ، والمآثِرُ النا شَرف ماض ، وآخرُ حاضرُ لنا شَرف ماض ، وآخرُ حاضرُ وفينا لِدِينِ اللهِ سَيف وناصرُ أجاراه ، لما لم يجدُ من يُجَاور

١١٠-أسه بسئسليم وقعسة جاهليسة المراح وأرضها ١١٠- وأذكت مذاكيه بسترح وأرضها ١١٠- شعقت من عقيل أنفساشفها السرى ١١٠- فأول من شد : المجيسد بعنيه ١١٠- غزا الروم لم يقصد جوانب غرة ١١٠ المفلم تر إلا فالقا هام فيلق ١١٠ الملاح من نساء وصبية ١١٠- بنيات أملك أتين ، فأجاءة ، ١١٠- فأن تمض أشياخي فلم يمض مَجدُها ١١٠- ففينا لدين الله عن ومنعة ، ١١٠- ففينا لدين الله عن ومنعة ، ١٢٠- فما ، وأمير المؤمنين مشرد ،

المفردات والمعاتى:

(١١١) المذاكي : كوام الخيل . سَرْح : اسم موضع .

(١١٢) عُقيل : قبيلة التقى بها سعيدُ بن حمدان في نجد فهزمها .

(١١٣) الكميّ : الفارس الشُّجاع . المُظاهر :الحليف .

(١١٥) الفَيلق : الجيش . مَخَو البُّحو : شَقَّه بسفينتهِ . العجاج : الغُبار .

(١٦٧-١١٦) يَومها سَبَينًا نساء الروم من بنات الملوك ذوات الضفائر ومعهن الحلى والجواهر ، ولم نوفّر من الأسر صغار الصّبية .

(١١٨-١١٨) إن مضى كبارُنا فنحن على سيرتهم متمسّكون بمآثرهم وأمجادهم نبني كما بنوا وحسبنا وجودُ سيفِ الدولة وناصر الدولة وهما أخوانِ تجنّدا لنصرة الحق والدين

(١٢١-١٢١) لقد أجارا الخليفة المتّقي يـوم فـرّ مـن بغـداد وأعـادوا إليـهِ سـريرَ المُلك . بعشرين ألفاً بينها الموت سافرُ لها الله والإسلامُ والدينُ شاكرُ شفى منه لاطاغ ، ولا متكاثِرُ ومِنّا لهُ طاو على الثّأر ، ذاكر عَواقِبَ ما جرّت عليه الجراثير وقبلَهما ، لم يقرع النَّجمَ حافِرُ وتلك غوان ما لهن مزاهر حَوادِرَ في أشباحِهن المصاذِرُ رَماهُ بِكُفران الصنيعة غسادرُ وإنّ أباديب لغُر غرائير عُرائير على كلِّ قَـولِ مِن مَعاليهِ خاطِرُ على كلِّ شيء غير وصفك قادرُ فُمجدُكَ غُللب وَفضلُكَ باهِرُ لما سار عني بالمدائح ساتر أ أساهِمُ في عَلياتهِ ، وأشباطرُ

۱۲۲ - وردّاه ، حتَّى ملَّكاه ساريره ، ١٧٣ – وساسا أمور المُسلمينَ سياسةً ١٢٤ - ولما طغى عِلجُ العراق ابنُ رائـق ١٢٥-إذ العرب العرباء تبني عمادة ١٢٦ - أذاق العلاء التغليب قرره طسة ١٢٧ - وأوطأ حصني ورتنيس خُيولَـهُ ١٢٨ - فآبَ بأسراها تغنَّى كبُولها ، ١٢٩ - وأطلقها فوضى على مرج قِلْز ١٣٠ - وصبُّ على الأتراكِ نِقمةً مُنعم ١٣١ - وإنّ معاليك لَكُتُرٌّ غُواليِّ ، ١٣٢ - ولكنَّ قولي ليس يَفضلُ عن فتيَّ ١٣٣ - ألا قل لسيف الدولة القرم: إنني ١٣٤ - فسلا تُسلزمني خُطهةً لا أطيقها ١٣٥ - ولو لَم يكن فَخرى وفَخركَ واحداً ١٣٦ - ولكنتى لا أُغْفِلُ القَولَ عن فتى

المفردات والمعانى:

(١٢٤) ابن رائق: كان قائد جيوش الواضي وأمير الأمراء قتله ناصر الدولة الحمداني سنة ٣٣٠ ه.

(١٢٦)العلاء التغلبيّ : ثائر في نصيبين ، قتله الحمدانيون .

(١٢٧- ١٢٩) ورتنيس : من الثغور في بلاد السروم . الكبول : القيود . قلّز : من الثغور مع الروم .

(١٣١) غُرّ :بيضٌ . غرائر : فتيّات صبايا ، حسناوات .

(١٣٣) القَرْم: السَّيد الفحل الكريم.

مكاني منها بين الفضل ظاهر وتهلك في أوصافهن الخواطر وعامر دين الله ، والدين دَاشر لَجوج إذا ناوى ، مطول مصابر ملوك بني الجحاف تلك المساعر بأرض سلام والقنا متشاجر عشيية غصت بالقلوب الحناجر وذو الحزم ناهيه وذو العزم آمر بعيد مُغار الجيش الوى مُخاطر أ

١٣٧ - وَعَن ذِكر أيام مضت ، ومَواقف بهلا - مَساع يضل القول فيهن جُهده ١٣٨ - مَساع يضل القول فيهن جُهده ١٣٩ - بناهُن باني الثّغر والثّغر دارس ١٤٠ - ونازل منه الدّيلمسيّ بِأرزَن ، ١٤١ - وذلت لَه بالسيف ، بعد إبائها ١٤١ - وثلق إلى نَفَس الدّمستق جيشه ١٤٢ - وَشَقَ إلى نَفَس الدّمستق جيشه ١٤٣ - سسقى أرسناساً مِثْلَهُ مِن دِمائِهِم ١٤٢ - وَباتَ يُديرُ الرّاْيَ مِن كُلٌ وجهة ، ١٤٢ - وَاورَدَها أعلى قُلونيَسةَ امرؤ

- (١٣٤-١٣٤) : لا أقوى على استغراق كل صفاتك بمدحي ، لأنَّ مجلك لا يغالب وفضلك باهر ، وموضع فخري هو نفسه موضع فخرك ، ولذلك سارَ وانتشر صيتنا معاً . وعلى كلِّ حالٍ لا أنكر أيامك ومواقفك الظافرة عما أسهمت فيه معك
- (١٣٩) باني الثغر: قصد سيف الدولة الذي بنى قلعة الحدث وغيرها من الثغور داثر: خوابٌ، ضد عامر.
- (٤ ١) الدّيلميّ : أحد الثّوار خوج في موقع أَرزَن فقهره سيف الدولة . ناوى : أصلها ناوأ بمعنى :عادى .
 - (1 £ 1) الجَحَّاف : من حلفاء الروم . المُساعِرُ : المشتعلة بالأحقاد .
 - (١٤٢) الدُّمُستُق : قائد الروم وعظيمهم . متشاجر : متشابك بالقتال .
 - (١٤٣) أرسناس : اسم نهر في بلاد الروم .
 - (٥٤٥) قُلُونيَّة : من ثغور بلاد الروم . ألوى : عنيد الخصام .

فلم يُمسُ شاميُ ولم يُضحِ حادِرُ يُسائِرهُ الإقبالُ فَيمَسنَ يُساير ولود باطراف الأسسنة عاقِرُ ولا هُو فيما ساءَه مُتقاصرُ تلافاهُ يَثني غَربَهُ ، ويكاشسر يُسالُ به ما لا تَسالُ العَساكرُ بها العُمقُ واللُّكَام والبُرجُ فاخرُ يَظأن بِهِ القَتلى ، خفاف خوادِرُ وعَبَرْنَ بالتيجانِ من هُوَ عابرُ ! تغاورُ مَلْكَ الرومِ ، قيمن تُغاورُ وتَرمي لنا بِالأهلِ تِلكَ المَطامِرُ

٢ ٤ ١ - وساق نُميراً أعنف السّوق بِالقَنا الا ١٤٧ - وناهض أهلَ الشّامِ مِنْه مُشيعٌ ، ١٤٧ - وناهض أهلَ الشّامِ مِنْه مُشيعٌ ، ١٤٨ - له وعليه وقعة ، بعد وقعة ، ١٤٩ - فلا هو فيما سَرَهُ مُتطاولٌ ، ١٥٠ - فلما رأى الإخشيدُ ما قد أظلّهُ ١٥١ - رأى الصّهرو الرّسل الذي هو عاقد ١٥١ - وأوقع في جُلباطَ بالروم وقعة ٣٥١ - وأوطأها بَطَنَ اللّقان وظهره وابنه ١٥٠ - وجُبْنُ بِلاد الرّوم ستين ليلة ، ١٥ - وجُبْنُ بِلاد الرّوم ستين ليلة ، ١٥ - تخرُ لنا تلك المعاقلُ سُجّداً ،

المفردات والمعاتي:

(١٤٦) نُمير : من قبائل العرب التي أخضعها سيف الدولة . القنا : الرماح . الحادر :القوي المجتَمع ، المتراص "

(١٤٧) المُشيَّع : الشجاع المشهور . الإقبال :اليُمن والتوفيق .

(١٤٨- ١٤٩) : يخوضُ وَقعةً فيَنتَصِرُ ويخوضُ أُخرى فينكسر فلا يزهو متطاولاً بالنصر ، ولا ييأس محزوناً بالانكسار .

(• ٥ ١) الإخشيد : ملك مصر ، اضطر إلى مصالحة سيف الدولة ومصاهرته .

(٢٥٢) جلباط والعمق واللُّكام والبرج :أسماء أمكنة .

(١٥٣) اللَّقان : موضع من الثغور .خِفاف خوادر : من صفات الخيل المغيرة

(٤٥٤) الدُّمستُق : قائد الروم .

(١٥٦) المعاقل : الحصون . المطامر : الحَفر والحنادق .

يُراوحها في غارة ، ويَبساكِرُ ووَقَدْرَ قُسطنطينُ أَن لَيسَ صادِرُ تسيرُ بنا تَحت السُروجِ جَزائِرُ وقَد نَكَلَت أَعقابُها والمخاصيرُ مَجاهيدُ يتلو الصابِرَ المُتصابِرُ عَزائِمها ، واستَنهَضَتها البَصائرُ إلى أن خُضينَ بالدِّماءِ ، الأشاعِرُ تخصف بطاريق بسه ، وزراورُ وفي وجهه عذرٌ من السَّيفِ عادرُ وللشدة الصماء تُقنى الذَّخائِرُ ! وتُدفعُ بالأمرِ الكبائرُ ! ۱۹۰ - وما زالَ مِنَا جارَ خَرِشَنَةَ امرُقَ امرُقَ امرُقَ امرُقَ امرُقَ امرُقَ امرُقَ الدَّربَ والرُّومُ فَوقهُ ، ۱۹۰ - ولما ورَدنا الدَّربَ والرُّومُ فَوقهُ ، ۱۹۰ - ضَرَبْنا بِها عُرضَ الفُراتِ ، كَأَنَما ، ۱۹۰ - إلى أن ورَدَنا أرقَتينَ نسوقها ، ۱۹۰ - ومالَ بِها ذاتَ اليَمينِ لِمَرعشُ ١٢٠ - فلما رأت جَيشَ الدُّمستُق راجَعَت ١٦٣ - ومازلن يحلمن النفوس على الوجى ١٦٠ - وأبنَ بقسطنطين ، وهو مكبَّلَ ، ١٩٠ - وولى على الرسم الدُمستُق هارباً ، ١٩٠ - وقدى نفسه بابن عليه كنَفسِه ٢١٠ - وقديقطعُ العُضوُ النَّفيسُ لِغيرهِ

- (١٥٧) خرشنة : حصن للروم على الفرات . يراوحها :يماسيها .
- (١٥٨) قِسطنطين : ابن الدُّمستُق قائد الروم . ليس صادر : ليسَ من ناج
 - (١٥٩) جزائر : شبه ظهور الخيل بالجزر من حولها البحر
- (١٦٠) أرقنين : بلدة رومية . نكلت : ارتدت . المخاصر : مفارق الطرق .
 - (١٦١) مَرعش : بلدة من الثغور . المجاهيد : الخيل المتعبة
- (١٦٢) لما رأت خيول سيف الدولة جيش الروم . تجدد عزمها وإيمانها بالنصر
- (١٦٣) الوجى: الحفاء. الأشاعر: جمع أشعر وهو جلدة ما حول الحافر في الدّابة.
- (١٦٤) أُبن : رَجَعنَ . قسطنطين : ابن الدُّمسـتُق قـائد الـروم . الـزراور : قـواد الروم .
 - (١٦٥) ولَّى : هرب . الوَّسم : الأَثَر اللاصق بالأرض .
- (١٦٦-١٦٦) أوقع الدُّمستق ابنــه لينقــذ نفســه ولا عجـبَ فقــد يقطـع العضـو النفيس لينقذ الأنفس .

على مثلِها في العِزّ تُثنى الخناصرِ وللسيفِ حُكمٌ في الكتيبةِ جاتِرُ وفي القَيدِ أَلْف كاللَّيوثِ ، قساورُ وشور بالباقين من هو تاترُ وأقفر عُجب منهم وأشاعرُ كريمُ المحيا ، لَوَذَعِيِّ ، مُغاورُ وحَاضِرُ طيء للجعافِر حاضرُ أبا وائل والدَّهرُ أجدعُ ، صاغرُ له جَسَدٌ مِن أكعبِ الرَّمحِ ضامرُ له جَسَدٌ مِن أكعبِ الرَّمحِ ضامرُ

١٦٨ - وحسبي بها يوم الأحيدب وقعة الموت بينهم ١٦٨ - عَدلنا بها في قسمة الموت بينهم ١٧٠ - إذ الشيخ لا يلوي ونقفور مُجحِر ١٧١ - ولم يبق إلا صبهره ، وابن بنته ١٧١ - وأجلى إلى الجولان كلبا وطيئاً ١٧٢ - وباتت نزار يقسم الشام بينها ١٧٢ - وباتت نزار يقسم الشام بينها ١٧٢ - وانقذ من مس الحديد وثقله ١٧٥ - وانقذ من مس الحديد وثقله ١٧٥ - وآب ورأس القرمطسي أمامسة

- (١٦٨) الأحيدب : جبلٌ مطل على الحَدَث من الحصون ، سيطر عليه سيف الدولة وهزمَ الدُّمستُق وأسرَ ابنه وصهره .
- (١٧٠) لا يلوي : لايرجع بشيء . نقفور : ملك الروم . مُجحر : لأثـذ خائف . قساور : أُسود .
- (١٧٢) كُلب طيِّئ من قبائل العرب ، أجلاهم سيف الدولة إلى الجولان . عجب وأشاعر : من أسماء الأمكنة بالشام .
 - (١٧٣) نِزار : عرب نزار . لوذعي : ذكي فصيح . مُغاور : باسل مقاتل .
- (١٧٤) أحلَّ سيفُ الدولة الضِّباب قوماً مكان بني كلب وأحلَّ الجعافر مكان بني طيئ .
- (١٧٥) أبو وائل :اسمه تغلب بن حمدان أسرهُ القُرمطيّ فأنقذهُ سيف الدولة وقتـل القرمطي
 - (١٧٦) عاد سيف الدولة يحمل رأس القرمطيّ على جَسَدٍ هو الرُّمح .

أكابرُ قَوم ما جَنَاهُ الأَصاغِرُ وَعَمَّ كلاباً ما جَنَتهُ الجَعافِرُ ونَحنُ أُناسُ بِالسَّيوف ِ نَتأجر رَجَعنَ ، ولم تُكشَف لَهنَّ ستائِرُ على شُرفاتِ الرَّومِ نَخْلٌ مَواقِرُ : عبيدكَ ما ناحَ الحمامُ السَّواجرُ لأنكَ جبّار ، وأنكَ جسابرُ ! وقد أوقدتَ نارَ السَّمومِ الهَواجِرُ لِتعلم كَعب أيَّ قَرم تُصابِرُ

۱۷۷ - وقد يكبَرُ الخَطبُ اليسيرُ وتجتني المدا - كما أهلكت كلباً غُواهُ جُناتها ١٧٨ - كما أهلكت كلباً غُواهُ جُناتها ١٧٩ - شَربِنا وبعنا بالسَّيوف نفوسنا ١٨٠ - وصنًا نساءً ، نَحن أولى بصونِها ١٨١ - يُنادينَه ، والعيسُ تُرجى كأتها ١٨٨ - ألا إن من أبقيت يا خير منعم ١٨٨ - فنرجُوك إحساناً ونخشاك صولةً ١٨٨ - وجَتَّمها بَطنَ السَماوةِ ، قائِظاً ١٨٨ - ويَطلبُ كُعباً حَيثُ لا ماء يُرتجى ١٨٨ - ويطلبُ كعباً حَيثُ لا الإثرُ يُقتفى

- (١٧٧) رُبَّ مصيبة كبيرةٍ ولدت من صغيرة ورب صغير جني على كبير .
- (۱۷۸) وهكذا كان مصير بني كلب إذ جنى عليهم صِغار جناتها كما جنى على الكلابيين جعافرهم .
- (١٨١) ينادينه : ينادين سيف الدولة . العيس : الإبــل . تُزجــى : تســاق . المواقِر : الكبار من أشجار النخيل المثمرة .
 - (١٨٢)السُّواجر: جمع ساجر وهو ذو الشُّجو والحنين من الحمام.
 - (١٨٣) جابر: مداو للجراح ومرمّم للكسور ..
- (١٨٤) جشَّمها : كلَّفها . السَّماوة : بادية جنوب الفرات . السَّموم : الرياح الصحراوية الحارة . الهواجر : جمع هاجرة وهي وقت الظهيرة واشتداد الحرّ .
 - (١٨٥) القَرم: السّيد الفحل. تصابر: تجالد
 - (١٨٦) أيّ عودٍ تُكاسِر : أَيَّ صلابةٍ تُواجه .

وأرهق جَراحٌ وولّى مُغاورُ وكَانَ له جدّمِنَ القَومِ مساتِرُ يَطُولُ بِنَو أعمامنا ، ويُفاخِرُ ! إِذِ النَّاسِ أعناقٌ لَها ، وكَراكِرُ له حَالبٌ لا يَستَقيقُ وَجَازِرُ فلا الموتُ محذور ولاالسمُ ضائِرُ فقُلُ: هُوَ موتورالحَشْي وَهوَ وَاتِرُ صَريعانِ فيها : عاذلٌ ، ومُساورُ لِسوادِ إليه المرزبانُ مُسافِرُ بَعيدُ المَدى عَبلُ الذَّراعينِ قاهِرُ تَضْعَضَع بادِ بالشَامَ ، وحاضِرُ سنبايا وَهن للملوكِ مهابر

١٨٧- فَجعنا بِنِصفِ الجَيشِ حَونةَ كلّها، ١٨٨- أبو الفَبضِ مارَ الناسَ حَولاً مُجرِّماً ١٨٨- أبو الفَبضِ مارَ الناسَ حَولاً مُجرِّماً ١٩٨ - بِكم وبنا يا سيف دَولةِ هَاشِمٍ، ١٩٠ - فَإِنَّ وإياكم ذُراها، وهَامُها ١٩٠ - تَرى أَيْنَا لاقَيته مِن بَنِي أَبِي ١٩١ - وكان أَخِي إنْ يَسعَ ساعٍ بمجدهِ ١٩٢ - وكان أَخِي إنْ يَسعَ ساعٍ بمجدهِ ١٩٢ - فَإِن جَدَّ أُولَفَ الأُمور بِعْزمِهِ ١٩٢ - أَرْالَ العِدى عَن أَردَبيلِ بِواقعَةِ ٥٩١ - وَجازَ أَراضي أَذرَبيجانَ بِالقنا ١٩٢ - ولا المصل مِنْه الرقتين مُشيعً ١٩٢ - ولا المستقرت بِالجزيرةِ خَيله ١٩٢ - مُمالِكها للبيض ، بيض سئيوفنا ، ١٩٨ - مُمالِكها للبيض ، بيض سئيوفنا ،

المفردات والمعاتي :

(١٨٧) جَوْنة : قبيلة تمتُّ إلى كلاب .

(١٨٨) أبو الفيض: لقب سيف الدولة لكرمه الفائض. مار: أطعم. حَوْلاً: عاماً. مجرّماً: تامّاً. تجرّم العام: انقضى. جد مائرٌ: جدٌّ أطعم الطعام قبله.

(۱۹۰) الكراكر : الصُّدور

(١٩١) حالبٌ وجازر: مُغتنِم لفضله ، كمن يحلب الحليب ويجزر اللحم

(١٩٤) أرْدبيل : مدينة في شمالي فارس

(٩٥) أَذربيجان : أقصى بلاد العجم . القنا : الرماح . المرزُبان : قائد الفرس

(١٩٦) الرقتين : الرقة ، بلد على الفرات . مُشَيَّع : شُـجاع . عبـل الذراعين : قوى العضلات .

(١٩٨) مَهابر : مغانم تغتنم بلحومها وتُهبر .

وَحُكَّمَ حَرَانٌ وَمَولاهُ دَاغِرُ رَدَدُنَا النِنَا الْعِزُ ، وَالْعَنُ نَافِرُ بَصِيرٌ بِضِربِ الْخَيلِ والْجَيشُ ماهِرُ بِكِفَّ غُلامٍ حَشُو دِرِعَيه خَادِرُ إِذَا انْقَضٌ مِن عَلياءَ فَتَخَاءُ كَاسِرُ فَنْدَن أَعَالَيهِا وَنَحَنُ الْجَمَاهِرُ هُمَا ماهما للْعِزُ سَمَعْ ، ونَاظِر ؟ وفي السيف فيهماو الرماحُ غوادرُ ومنا أخوه الأفعوانُ المساورُ حللُن بإحدى جانبيه البواتر غلام كمثل السيف أبلح زاهر وما شعرت منه الخدودُ النواضر

۱۹۹-وَحَلَ بِبِالْیا عُری الْجِیشِ ، کُلُهِ ، ۲۰۰-فَداةً یَوم عَدلِ مَوقَفَ بَلَ مَواقِفَ ۲۰۰-غَداةً یَصُبُ الْجیشَ مِت کُلِّ جاتبِ ۲۰۲-غَداةً یَصُبُ الْجیشَ مِت کُلِّ جاتبِ ۲۰۲-فِکُلِّ حُسامٍ بَینَ حَدیبهِ شُسَعلةً ۲۰۲-فِکُلِّ طَیارِ الضُّلُوعِ ، کَأَنّهُ ۲۰۲-فِدا ذُکرت یوماً عُطاریف وائبلِ ۲۰۲-فِدا الْفَتی یحیی ومنا ابن عمّهِ ۲۰۲-فی الفقی النفس یحیی ومنا ابن عمّه ۲۰۲-فی النفس یوم الخالدیة بَعدَما ۲۰۲-فی النفس یوم الخالدیة بَعدَما ۹۰۲-ومنا ابن قتلاص الفوارس احمد ۲۰۰-فی حاز اسباب المکارم کلها

المفردات والمعاني:

(١٩٩) باليا : أحد الولاة هزمه أبو عبد الله بن سعيد بن حمدان

(٢ • ٢) حشو درعيه خادِر: في دِرعيه أسَدٌ: كناية عن الشجاعة. الخادر: الأسك.

(٣٠٣) فتخاء : عُقاب من الطيور الجارحة . كاسر : من الجوارح .

(٤٠٤) الغطاريف : الرجال الأبطال الشجعان . وائل : أصل عدنانيّ تفرع عنــه بكر وتغلب .

(٥٠٥) يحيى : هو يحيى بن عليّ بن حمدان بن حمدون قاتل ابن المعمّر .

(۲۰۷) أبو اليقظان : هو عمارة بن داود بن حمدان الذي أنقذ خالد بن يزيد من أسر بني شيبان .

ومنا قريعا العز: جَبرٌ وجابِرُ وهدذا الذي البيت الممنّع آسر خليلي ، إن ذُمَّ الخليلُ المعاشِرُ وإن أسعَ للعلياء فهو مُظاهِرُ ولَم يَبقَ إلا ما حَوته الحَقائِرُ جدودُ بني شيبانَ فِيها العَواثرُ عليَّ بن نصر خيرُ من زارزائِرُ حَمَى نَفسهُ والجيش للجيش غامِرُ علاً، حَيثُ سارَ النيرانِ ، سوائِرُ أطولُ على خصمي بِها وأكاثرُ !

۲۱۱ - ومنا أبو عدنان سيد قومه ، ٢١٢ - فهذا الذي التاج المعصب قاتل ، ٢١٢ - ومنا الأغر ابسن الأغر مهلها ٢١٢ - ومنا الأغر ابسن الأغر مهلها ٢١٢ - فإن أدع في الأدواء فهو محارب ٢١٠ - ولما أظل الخوف دار ربيعة ٢١٦ - شنفى داءَها يوم الشراة بوقعة ٢١٠ - ومنا علي فارس الخيل ، صنوه ٢١٨ - ومنا علي فارس الخيل ، صنوه ٢١٨ - ومنا في بني عمني ، وأحياء إخوتي، ٢١٠ - وإنهم السادات ، والغرر التي

المفردات والمعاني:

(٢٠٢٠ - ٢١٣) أحمد وأبو عدنان والمهلهل : فرسان من آل حمدان . التاج المعصّب : ملك الديلم ، قتله أبو القاسم بن ناصر الدولة .

(٢١٤) الْلأُواء : الشُّدة والفزع . مُظاهر : معين ونصير .

(٢١٥) ما حوته الحفائر : كناية عن الأموات .

(٢١٦) الشُّراة: الخوارج وهم الحزب الخارج على طاعة عليّ بن أبي طالب منذ حادثة التحكيم. جدود: حظوظ جُدود عواثر: حظوظ سيئة بسبب ما أصابهم من الهزيمة.

(٢١٧) صِنوه : أخوهُ وشقيقُهُ .

(٢١٨) القُرم: السّيد الفحل.

(٢١٩) النيران: الشمس والقمر.

(٢٢٠) الغُور : الجبهات البيضاء . أكاثر : أفاخر بالكثرة

لما عزّتي قول ،ولاخان خاطِرُ! جَـرْاء ، ولا فيما تَـاخُرُ ، وازِرُ عدوي ،وإن ساءَتُهُ تِلكَ المفاخرُ وما أنا مدّاحُ ، ولا أنا شاعِرُ! ويُستَرُ نورُ البَدرِ، وَالبَدرُ زَاهِـرُ؟ ٢٢١ - ولولااجتنابي العَتبَ مِن غَبرِ مُنصِفِ
٢٢٢ - وَلا أَنا ، فيما قَد تَقَدَّم ، طالبٌ
٢٢٣ - يَسُرُ صَديقي : أَنَّ أَكَثَر واصفي
٢٢٢ - نطقتُ بِفضلي وامتدحتُ عَشيرتي
٢٢٢ - وَهَل تَجِحدُ الشَّمْسُ المُنيرةُ ضَوَءَها

المفردات والمعاني:

(٢٢١) لولا خوفي من تطاول المتقولين غير المنصفين لوجدتُ مجالاً للقـولِ الكثـير دون أَن يخذلني خاطري وارتجالي .

(۲۲۲) وازر: آثم بحمل الوزر

(٢٢٣) ثما يَسرُّ أصدقائي أنَّ أعدائي هم الذين يُشيدون بِفضلي رغم أنوفهم وهُم مُستاؤون .

(٢٢٤) لقد قُلتُ ماقلت في مَدح عشيرتي ، قَول شاهدٍ صادقٍ لا قول شاعرٍ مَدّاح .

(۲۲۵) تجحد : تنكرُ . زاهر : منيرٌ .

- 1.4 -

قال أبو فراس الحمدانيُّ في الغزل والفخر:

(من الوافر)

وقد رُدُ الشَّبابُ المُستعارُ تماد في الصَّابِةِ ، واغترارُ ؟

١ - وقوفُك في الدّيارِ عليكَ عارُ ،
 ٢ - أبعد الأربعين مُجرّمياتٌ :

المفردات والمعاني:

يُحفَّدها ، على الشَّيبِ ، العقارُ فكيفَ بِهِ وقدَشَابَ العِدْار ؟ العِمَوعِدُنا معانَ والحيارُ ومَوعِدُنا معانَ والحيارُ نعمتُ بِهِ ، لياليه قصارُ المعارُ المحلى المحيل بالركض المعارُ المحلى عَجَلِ ، واقداحي الكِبارُ حننتُ لها ، وأرَّقتي الكِبارُ إلى بها ، الفوادُ المستطارُ الها سُكرَ وليس لَها خُمارُ لها وقالتُ : قُمْ ! فقد بَردَ السّوارُ ! على فرق ، كما التَفتَ الصّوارُ ! على فرق ، كما التَفتَ الصّوارُ ! أشوق كانَ منهُ ؟ أم ضيرارُ ؟

٣- أرّعت عن الصبا ، إلا بقايا الموقال الفانيات : ((سلا، غُلاماً ، ه-وما أنسى الزيارة منك وهنا آسى النيارة منك وهنا آسى النيارة منك وهنا آسى النيارة منك وهنا الليال بي ، ولسرب دهر ٧- عَشقت بها عواري الليالي الموقد من الميلة إلى لقائي ، ٩-وكم من ليلة لم أرو منها ، ١-قضائي الدين ماطلة ، ووافى، ١ - قضائي أن رق شوب الليل عنا ٢ - إلى أن رق شوب الليل عنا ٣ - وولت تسرق اللحظات نحوي ١ - دنا ذاك الصباح ، فكست أدرى

المفردات والمعاتي:

(٣-٥) نزعت عنه : تركتهُ . يحقّدها : يدفعها . العقار : الخمر . العِذار : جانب الوجه . وهناً: منتصف الليل . معان والحيار : موضعان .

(٧) عواري الليالي : الليالي المنصرمة المنقضية . ((أحق الخيل بالركض المعارُ)) شطر بيت لشاعرِ اسمه بِشر بن أبي خازم . المِعار : منتوف الذنب .

(١٠) المُستطار : المستخف عِشقاً ، الملهوف .

(11) أُعَلُّ : أُسقى . الوضاب : الويق . الخُمار : سَوْرة الخمر .

(١٢) السُّوار : ما حول المعصم . بَرَد السُّوار : كناية عن انقضاء الليل

(١٣) الفَرَق : الخوف والحذر . الصُّوار : قطيع المها أو البقر الوحشي .

(١٤) الضِّوار : الضور والمؤاذاة .

لِطرفي ، عن مطالِعِه ، الأورارُ سيلقاهُ ، إذا سيكنت وبسارُ على قَومٍ ذُنوبُههم صغارُ وجرزً على بني أسد يسارُ وجرزً على بني أسد يسارُ كأن الركب تحتهما صيدارُ كأن الركب تحتهما صيدارُ ويلفح بالهواجر ، فهو نسارُ سموتُ لهُ ، وإنْ بعُدَ المرزارُ وغومي ، عِند من أقلي غيرارُ وعزمي ، والمَطيَّةُ ، والقِفارُ وعرضٌ ، لا يَرفُ عليه عارُ وخيلٍ ، مثلُ من حملتُ ، خيارُ فخيارُ فخيارُ منحي ، وعلا منابرهُ الغُيارُ فخيارُ فخيارُ فخيارُ منحلتُ ، خيارُ فخيارُ فخيارُ المنطي المنابرةُ الغُيارُ المنابرةُ الغُيارُ المنابرةُ الغُيارُ المنطي المنابرةُ الغُيارُ المنابرةُ الغُيارُ المنابرةُ الغُيارِ المنابرةُ الغُيارُ المنابرةُ الغُيرارُ المنابرةُ الغُيرارُ المنابرةُ الغُيرارُ المنابرةُ الغُيرارُ المنابرةُ الغُيرة الغُيرارُ المنابرةُ الغُيرة المنابرةُ الغُيرارُ المنابرةُ الم

۱۹ - و مُضطفِن يُراودُ في عيساً
۱۹ - و مُضطفِن يُراودُ في عيساً
۱۷ - و أحسب أنسهُ سيجُر حَرباً
۱۸ - كما خزيت براعِيها نُمير،
۱۹ - وكم يوم وصلت بفجر ليل
۲۰ - إذا انحسر الظلم امتد آل ۲۰ - إذا انحسر الظلم امتد آل ۲۲ - إذا ما العز أصبح في مكان ۲۲ - إذا ما العز أصبح في مكان ۲۲ - أبت لي هِمتي، وغرارسيفي، ۲۲ - وقوم، مثِل من صحبوا، كرام ۲۰ - وخيل ، خف جانبها، فلما ۲۲ - وخيل ، خف جانبها، فلما

- (١٥) ازُورار: انحراف وانصراف.
- (١٨) خزيت براعيها نُمير : إشارة إلى إيقاع جرير بهجائه بالراعي النميري ، وقوله ((جَرَّ على بني أسدٍ يَسارُ)) : إشارة إلى تعدي بني أسد على غلام زهير بن أبى سلمى فكان ذلك سبب هجائه لهم .
 - (٢٣) أقلي : أبغض . النوم الغِرار : النوم المتقطع المتشوّد .
- (٢٨) ربَّ خيلٍ سريعةٍ خفيفة الجري ذُكرنا معها ولم يذكر الفرار لأنسا الفرسان الثابتون على ظهورها .

وَجَبَّسارِ ، بِهسا دَمسهُ جُبسارُ رَجَعنَ ، ومِن طرائِدها الدَّيسارُ لنا دارٌ ، ومَن تحويسهِ جَسارُ فسإنَ النساسَ كلَّسهمُ نِسزارُ

٢٩-وكم ملك ، نزعنا الملك عنه .
 ٣٠-وكن إذا أغرن على ديار .
 ٣١-فقد أصبحن والدنيا جميعاً .
 ٣٢-إذا أمست ثزار لنا عبيدا .

المفردات والمعاتي:

(٢٩) دَمهُ جُبارُ : دَمه مهدورٌ لجبن ذويه وطلاَّبه .

(٣٠) أُغُرن : الضمير يعود على الخيل . من طرائدها الدّيار : كناية عن السيطرة
 بالغزو على ديار الغرباء المغزوين .

(٣٢) إذا انتصرنا على قبيلة نزار واستعبدناها ، فاعلم أنّ الناس جميعاً ليسوا في عصمة مما وقع لنزار .

- 1.9 -

قال أبو فراس الحمداني في الغُزَل :

(من الحقيف)
وكثيب ،" من النقا مستعارُ
عَ فَمن شيمةِ الظّباءِ النّفارُ
في هوى مثله تطيبُ النّارُ
ساقتى ، نَحو حُبّه ،المقدارُ

١-قَمَـر"، دُونَ حُسـنِهِ الأَقمـارُ،
 ٢-وغَــزالٌ فيــهِ نِفـارٌ، ولا بِــد
 ٣-لا أُعاصيهِ في اجتراح المعاصي
 ٤-قَد حَذِرتُ المِلاحَ دَهراً، ولكننْ

- (1) النَّقا: دقيق الرَّمل. الكثيب: التل من الرمال تشبه به عجيزة المرأة.
 - (٣) اجتراح المعاصي : ارتكاب الآثام .
 - (٤) المِلاح: جميلات النساء . المقدار : القَدَر المكتوب .

رُقيةً مِن رُقاكَ ، ياعيّارُ

ه - كمْ أَرَدتُ السلُو قاستَعطَفتني

المفردات والمعاتى:

(٥) الرُّقية : الرقعة المكتوبة أو التعويذة . العيار : الخالي المُبتــذَل يحـرَّش النـاس ، والصفة هنا صفة ذمّ . أراد بها المدح على سبيل المداعبة .

- 11. -

وقال أيضاً:

(من الخفيف)
وتَلظَّت كمسا أَردَت النَّسارُ
خَفَ صَبري وقَلَّتِ الأَنصارُ
كانَ فيهِ على المُحبِّ الخِيارُ

١ - قَد عَرفنا مَغزاكَ يا عَيَارُ
 ٢ - لَم أَزَلْ ثَابِتاً على الهَجرِ حتّى
 ٣ - وإذا أحدثَ الحبيبانِ أمراً

المفردات والمعانى:

أيها الحبيب المعتدي المتحرّش بفتنتك لقد أشعلتَ فيَّ نار العشــق وصـبرتُ على هجركَ حتى نفد صبري .

وما عليَّ إلا أن أتحمّل لأنني أنا المحبّ الذي اختار مصيره

- 111 -

(من الهَرَج)
وباتت منسك أسرالُ
ة ، آيسات وآتسارُ
ولِلأحشاء أبصارُ
فما تُسخنُهُ النّسارُ

وقال أبو فراس في حبيبٍ بَوَدَ حبه : ١-أَتَتَنَـــي عَنَــكَ أَخبـــارُ ، ٢-ولاحت لي ، مِن السَّلوَ

٣-أراهَا مِنْك بالقَلبِ،

٤ -إذا ما بسرد الحسب ،

المفردات والمعاني:

(٢) آيات : علامات و دلائل .

(٣) الأحشاء: هنا ، القلب وداخل النفس.

وقالَ أبو فراسِ في غلامِ له اسمه منصور : (من الخفيف)

٤-فهو في أضلع الصنفير صنفير" ، وهو في أضلع الكبير كبير للها الكبير كبير المسلم المسل

المفردات والمعاني:

- (١) منصور : اسم غلام كان أثيراً لدى أبي فراس .
- (٢) مال بالهوى وهو شابٌ غض فقوي عليه وغيره لا يقوى .
 - (٣) دُثور : بليَّ واندثار .
- (٤) يظلُّ الحبُّ صغيراً على الصغير ، وكبيراً على الكبير وكلٌّ يتحمّل منه على قدر طاقته .

- 114-

وقال أبو فراس وهو في الأسر يشتكي من معاناته وينفقد حال غلامه في

مَنبِج: (من الخفيف)

١-مُغرَم ، مُؤلِم ، جَريح ، أسير ، إن قلبا ، يطيق ذا ، لَصَبور ٢-وكثير مِن القُلوب صُخور
 ٢-وكثير مِن الرّجالِ حَديد ، وكثير مِن القُلوب صُخور

٣-قُلْ لِمِنْ حَلَّ بِالشَّامِ طَلِيقًا : بِأَبِي قَلِكَ الطَّلِيقُ الأَسيرُ

٤-أثـا أصبحـتُ لا أطيـقُ حَراكـاً كَيفَ أصبحتَ أنت يا ((منصور)) ؟

- (٣) بأبي قَلبُك : قلبك مفتدى بأبي ، عزيزٌ على جداً .
- (٤) منصور : غلام أبي فراس كان مقيماً معه في منبج حتى أسر .

وقال أبو فراس متغزلاً:

(من المُجتثّ)

مما لقيت مُجايرُ ؟
هاذا الغَاريالُ الغريارُ
وعُمار نوماي قصاير
يقدياك ذاك الأسايار

١-يا معشر الناس! هل لي
 ٢-أصاب غُررة قابيي
 ٣-فعمر ليلي طويل ،
 ١-أسرت منى فوادي ،

المفردات والمعاتي:

(٢) الغزال : الحبيب شبه الغزال جمالاً ورشاقة . الغرير : الحدث ، الفــتي ، غـير المجرّب .

- 110 -

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يبكي أمّه ويرثيها وقد بلغه خبرُ موتها وهو في الأسو :

(من الوافر)

بكره منكِ ، ما لَقي الأسيرُ ! تَحيرَ ، لا يُقيهمُ ولا يَسيرُ ! إلى من بالفدا يأتي البَشيرُ ؟ وقد مُتَ ، الذَّواتِبُ والشُعورُ؟ فَمن يَدعو لَهُ ، أو يَستجيرُ ؟ ولهومٌ أن يُلِمَّ بهِ السُّرورُ !

١-أيا أم الأسير ، سَقاكِ غيث ،
 ٢-أيا أم الأسير ، سقاك غيث ،
 ٣-أيا أم الأسير ، سَقاكِ غيث ،
 ٤-أيا أم الأسير ، لِمن تُربَّى ،
 ٥-إذا ابثُكِ سارَ في بَر وبَحر ،
 ٣-حَرام أنْ يَبيت قَرير عين !

المفردات والمعاثي:

(٤) الذوائب: جمع ذؤابة وهي شعر مقدم الرأس.

ولا ولَد ، لَديكِ ولا عَشَديرُ ملائِكةُ السَّماءِ بِهِ حُضورُ مُصابَرةً ، وقد حميَ الهجير مُصابَرةً ، وقد حميَ الهجير المُديرُ منه في العَظم زيرُ مضى بِكِ لَم يكنْ منِهُ نصيرُ بقلبِكِ ، ماتَ ليسَ له ظُهور مُتَلَابِ ، ودُونها الأَجلُ القصيرُ الْذا ضَاقتُ بما فيها الصَّدورُ ؟ إذا ضَاقتُ بما فيها الصَّدورُ ؟ بِأي ضياءِ وجه أستثيرُ ؟ بِمن يُستقتحُ الأمرُ العسيرُ ؟ بمن يُستقتحُ الأمرُ العسيرُ ؟ المَامرِتِ في الأخرى، نصيرُ العسيرُ ؟

٧-وقد ذُقت الرزايا والمنايا المنايا المنايا المنايا المنايا الموغاب حبيب قلبك عن مكان المايك عن مكان المايك كل يوم صمت فيه اليكك كل يوم صمت فيه المايك كل مضطَهد مخدوف المايك كل مضطَهد مخدوف المائك كل مضطَهد مخدوف المائك كل مضطَهد مضون المائك كم المسكين فقير المائك كم المسرة مصلون المائك كم المسرة مصلون المائك كم المسرة مصلون المائك كم المسرة المائك المائك

- (٩) الهجير : حوُّ الظهيرة .
- (١٢) ما في العظم زير : كناية عن الضعف . الزير : الوَتر أو العِرق .
- (10) يناجي أمّه الواحلة قائلاً: كم بشووك بخلاصي من الأسو فجاء القدر عَجلاً، وقصُر أجلكِ عن انتظاري .
 - (١٧) الداعية : صاحبة الدعاء المستجاب كالأم .
- (١٨) مِن بعدكِ يا أمّاه لا أجد من ألتمس دُعاءه ليدفع البلاء عنّي ، وليهوّن عليّ كلُّ أمرِ عسير .
- (١٩) إنَّ عزائي فيكِ هو أنَّني سائرٌ على دربكِ وصائرٌ إلى ما صرتِ إليه وهـو الموت .

قال أبو فراس متغزُّلاً : (من الطويل)

إذا اكتنسَ العينُ الفلاة وحورُها ويحكيه، في بعض الأمور، غريرها ومن خُلقه عصيانها ونفورُها

١ - وَظَبِي غَرير، في فُوادي كناسه
 ٢ - تُقرُّ لَهُ بِيضُ الظباءِ وأدمُها
 ٣ - فَمن خَلْقِهِ لَبَاتُها وَنحورُها ،

المفردات والمعاني:

- (١) الظبي الغرير: الغزال الفتيّ ، على وجه الاستعارة للمرأة الشابة الظريفة . كِناس الظبي : بَيتُه . اكتنس : دخل كناسه . العين : جمع عيناء وهي ذات العين الواسعة من البقر والبشر . الحور : جمع حوراء وهي سوداء العين في شدة بياض .
- (٢) الأُدم: السُّمر. يحكيه: يقلده. غريرها: فتيُّها، والغريـر: الحـدث غـير المُجرِّب.
- (٣) اللبّات : المفرد (لَبّة) وهي موضع القِلادة من العنق . النحور : الأعناق . المعنى : هذا الحبيب لَهُ من خُلْقةِ الغزالِ العنق الظريف ولـه من أخلاقـهِ النفور والتأبّي أو التمنع والعصيان .

-114-

قال ابنُ خالويه * : (كان بين القاضي أبي حُصين بن عبد الملك وبين أبي فراس مودة أكيدة ومكاتبات بالشعر ، وكان واسع العطاء والمروءة ، شديد

^{*} ابن خالويهِ : عالم لغوي وراوية ، أصله فارسيٌّ من همـذان ، درس في بغـداد ، وسـكن حلـب واختصٌّ بسيف الدولة وأولاده ، له كتب في النحو والإعراب توفي (٩٨٠ م) حوالي (٣٧٠هـ) .

التمكن من سيف الدولة ، مجاوراً عِندهُ في الأهلِ والولد " وهذه قصيدة أرسلها أبو فراس إلى صديقه أبي حُصين في الرقة ، وفيها غزل ومديحٌ وفخر :

(من البسيط)

والنّومُ ، في جُملةِ الأحبابِ، هاجرهُ؟ والصّبر أولُ ما تاتي أواخرهُ فَلِعفافِ ، وللتّقصوى ما آزرهُ فَلِعفافِ ، وللتّقصوى مسراترهُ وأشرفُ الحبّ ما عَفّت سراترهُ وطَيفُ عَزّة لا يَعتادُ زائِره ؟ ولا خَيالٌ ، على حلطٍ ، يزاورُه فالصبّرُ خاذِلهُ ، والدمغ ناصرهُ ينامُ عَن طولِ ليل ، أنت ساهرهُ والشوقُ ينهى البُكا عني ويأمرهُ هذا الفراقُ الذي كنّا نصادرُهُ هذا الفراقُ الذي كنّا نصادرُهُ

الحيف السبيل إلى طيف يُـزاوره ،
 الحب آمره ، والصون زاجره ،
 أنا الذي إن صبا أوشَـفه عَـزل ،
 وأشرف النّاس أهل الحب منزلة ،
 ما بال ليلي لا تسري كواكبه ؟
 من لا يتام ، فلا صبر يُـوازره ،
 حا ساهرا ، نعبت أيدي الفراق به بحل الحبيب الذي هام الفؤاد به ماأنس لا أنس يوم البين موقفنا ،
 اوقولها ، ودُموع العين واكفة :

- (١) الطيف : الخيال الزائر .
- (٢) أوّل ما تأتي أواخره : كناية عن نفاد الصَّبر سريعاً
- (٥) لا تسري كواكبه: كناية عن طول الليل لأن نجومه لا تتحرك في زعمه.
 عزة: اسم المحبوبة.
 - (٦) على شحطٍ :على بُعدٍ . يزاوره : يبادله الزيارة .
 - (٧) خاذله : لايُعيُنه ولا يأتيه .
 - (٩) البين : الفراق . الشوق ينهى ويأمر : كناية عن تحكّم الحبّ وتمكّنه .
 - (١٠) واكفة : سائلة كالمطر .

عن الغليطِ الذي زُمَّتُ أباعِرهُ ؟ كالجُوْدْرِ الفردِ ، تَقْفُوهُ جَادْرُهُ ؟ كالجُوْدْرِ الفردِ ، تَقْفُوهُ جَادْرُهُ ؟ يستطرقُ الحيَّ ليلاً ، أو يُباكرهُ هل واعِدُ الوعد يَومَ البينِ ذاكِرهُ ؟ في الحيِّ مَن عَجَزَتْ عَنهُ مَساعِرهُ كَيفَ الوصُولُ إذا ما نَامَ سامِرهُ ؟ والحُبُ قد نشبِتْ فيه أظافِرهُ النتَ عاذِلهُ ؟ أم أنت عاذِرُهُ ؟ وإنْ غَدا معه قلبي يُسايرهُ ويانْ غَدا معه قلبي يُسايرهُ ويانْ غَدا معه قلبي يُجاورهُ ؟ ودًا ، تمكن في قلبي يُجاورهُ ؟ وصحح باطِنهُ ، منهُ ، وظاهِرهُ ؟

11-هل أنت يارفقة العشاق، مُخْبرتي 17-وهل رأيت ، أمام الحي ، جارية 17-وهل رأيت ، أمام الحي ، جارية 17-وأنت ، يا راكبا ، يزجي مَطيّت أثم 1-إذا وصلت فَعرض بي وقل لَهم نه 10-ما أعجب الحب يُمسي طَوعَ جارية 17-ويتقي الحي من جاء وغادية 17-ويتقي الحي من جاء وغادية 17-ياأيها العاذل الراجي إنابته 18-وراحل أوحش الدّنيا برحلته 19-وراحل أوحش الدّنيا برحلته 19-وراحل أوحش الدّنيا برحلته 17-وأنني من صفت منه سرائره ، 10-وأنني من صفت منه سرائره ،

المفردات والمعاني:

(11) رفقة العشاق : معشر المرافقين .الخليط : معشر الأحباب . زمّت : شدت أزمتها ، كناية عن الوحيل . الأباعر : الجمال ، جمع بعير .

(١٢) الجارية : الفتاة . الجُؤذر : ولد البقرة الوحشية ويتصف بالوداعة وجمال العينين ، تشبه به المرأة . الفود :المنفرد بنفسه . تقفوه : تتبعه.

(١٣) يزجي : يسوق .يستطرق الحيّ : يزوره ليلاً . يباكره :يزوره صبحاً .

(١٤) عرّض بي : ألمح بذِكري . البين : الفراق .

(٩٥) المساعو : أشداء الوجال يسعرون نار الحرب .

(١٦) جاءِ وغاديةٍ : قادم ورائح . السامر : الساهر والنديم .

(١٧) الراجي إنابته : الناصح له ليعود إلى عقله ويتوب عن الحبّ .

لكن أخوك الذي تصف صمائره وأنّني هاجر من أنت هاجره وأنّني هاجر من أنت هاجره ولست غائب شيء ألت حاضره يحار سامعه فيه ، وتساظره والسّمع ينعم فيما قال شماعره ود الخرائيد لسو تُقنسي جواهيره أنت الصديق الذي طابت مخابره مع الخطوب، كما يُرضيك ظاهره الا تبادر من دمعي بسوادره وينثر الدر ، فوق الدر ، ناثره ولا يبيست على خوف مُجاوره

٢٧ - وَمَا أَخُوكَ الذي يَدنو بِهِ نَسَبٌ ،
٣٧ - وَأَنْني واصِلٌ مَن أَنتَ واصِلهُ ،
٤٧ - وَالسَّ وَاجِدَ شَيءٍ أَنتَ عادِمُهُ ،
٢٧ - وافي كِتَابِكَ ، مَطُوياً على نُزَهِ ،
٢٧ - فالعَينُ ترتَعُ فيما خَطٌ كاتِبهُ ،
٧٧ - فإنْ وَقَفْتُ أَمامَ الحيِّ أَنشَدُهُ ،
٢٧ - أَباالحُصَينُ ، وَخير القولِ أصدقَةُ ،
٢٧ - أَبِا الحَلْيِنُ الذي يُرضيكَ باطِنهُ ،
٣٠ - أَين الخَلْيلُ الذي يُرضيكَ باطِنهُ ،
٣٣ - أَما الكِتَابُ ، فَإِنِي لست أقرؤهُ
٣٣ - أَمَا الذي لا يُصيب الدَّهرُ عِرَبَيَهُ ،
٣٣ - أَنَا الذي لا يُصيب الدَّهرُ عِرَبَيَهُ ،

المفردات والمعاتي:

(٢٢-٢) يلتفت إلى صديقه أبي الحصين ليخبره بأنه صادق الودّ صافي السريرة ، وأن القربى الحقيقية هي قربى الضمائر وليست قربى النسب ، وأنه يجد ما يجد صديقه ويفتقد ما يفتقد .

- (٢٥) النّزه: الحكايا الطريفة
- (٢٧) الخرائد : جمع خريدة وهي البِكر المصون . تقنى :تحاز وتمتلك .
 - (٢٩) الخزيان : المُخجل الفاشِل .
- (٣) يقول لصديقه أبي الحصين : ماأندر الصديق الذي يوافق ظاهره باطنه .
 - (٣١) تبادر : استهلَّ . بوادر الدمع : بداياته ، هنا ، مع قراءة الكتاب .
 - (٣٢) الجُمان : اللآليء . مثل الجمان : قصد به بديع الكلام .
 - (٣٣) عِتىرتَه :أهلهُ وعشيرته .

وكلُ قوم ، غدا فيهم ، عشائره الا تضعضع باديه وحاضره وللأفاضل ، بعدي ، ماأغادره وللأفاضل ، بعدي ، ماأغادره ؟ العرز أوله ، والمجد آخره ؟ زكت أوائله طابت أواخره ومن علي بن عبد الله سائره ! والسيد الأيد ، الميمون طائره وشيد المجد ، مشتدا مراسره ولا مفاخرنا الإ مفاخرنا إلا مفاخرة من الرجال ، كريم العود ، ناضره لكنه لسي مولى لا أنال ، في نجوة مما يُحاذره مناه أوعمر للإسلام عامرة وغمر للإسلام عامرة

٣٣-يمسي وكل بالا حلها وَطَن ، ٥٣-يمسي وكل بالا حَلها وَطَن ، ٥٣-يمسا تُمدُ لَهُ الأطنابُ في بله ، ٣٣-لي التَّخيرُ ، مُشتَطاً ومُنتَصفاً ، ٣٧-وكيف تَنتَصف الأعداء مِن رَجُل ٣٧-وكيف تَنتَصف لاعداء مِن رَجُل ٣٨-زاكي الأصول كريم النبعتين ومن ٩٠-فمن سعيد بن حمدان ولادته ، ٤-القاتل ، الفاعل ، المأمون نبوته ٤١-بني لنا العز ، مرفوعاً دعالمه ، ٢٤-فما فضاتلا إلا فضاتله ، ٣٤-فهو ابن عمي دُنيا ،حين أنسبه، ٤٤-فهو ابن عمي دُنيا ،حين أنسبه، ٥٤-مازال لي نجوة مما أحاذره ، ٢٤-وإنما وَقَدت الدُنيا مَوقتها

المفردات والمعاني:

(٣٥) الأطناب : الحبال . مدّ الأطناب في بللهِ : كناية عن دخولـــه إليــه واحتـــلال أرضه من قبله .

(٣٦) مُشتطاً : مسرفاً . للأفاضل بعدي ما أغادره : كناية عن التميز والعظمة .

(٣٨) زاكي الأصول : عريق النسب . النبعة : الأصل .

(٣٩) سعيد بن حمدان : والد أبي فراس . عليّ بن عبد الله : هو سيف اللولة ابن عم الشاعر . سائره : باقيه .

(٤٠) المأمون نبوته : غير محفق . الأيّد: القوي .

(٤٣) كريم العودِ ناضره: قصد سيف الدولة الذي رعاه بعد مقتل أبيه.

(٤٤) لا أناكره: لا أنكر فضله . المولى : السّيد .

لم يَسَأَلُ ناظِمهُ ، جَهدا ، وَسَائِرهُ مِن الجَوابِ ، بوعد أنت ذاكِرهُ أستَهَلَّ مِن مُوثِقِ الوسميّ بساكِرُهُ مِن الأُمورِ ، وتُكفى ما تُصاذِرهُ

٧ ٤ - هذا كتبابُ مُشوقِ القلب مُكتبِبِ ٨ ٤ - وقد سمحت غداة البينِ ، مُبتدِئاً ٤ ٩ - بقيتَ ما غردت ورقُ الحمامِ وما ٥ ٥ - حتى تُبلَغُ أقصى ما تؤمله ،

المفردات والمعاني:

(٤٧) لم يألُ جهداً : لم يقصِّر . الناظم : هنا ناظم الشِّعر ويقابله الناثر .

(٤٨) غداة البين: صباح يوم الفراق.

(\$ 3) بقيتَ : فلتبْق ، يدعو له بطول البقاء . المونق : النضير . الوسمي : أول مطر الربيع .

(٠٥) تُكفى ما تُحاذِرُه :يبعد عنك الشّر الذي تحذره .

-111

وقال أبو فراسِ في صبر المُحِبّ :

١ - بكيتُ فَلَمَا لم أَرَ الدَّمعَ نافعي ،

٢ - وقدَّرتُ أَنَّ الصَّبر، بعد فراقِهم،

رَجَعتُ إلى صبر ، أمرَّ مِن الصَّبرِ يُساعِدني وقتاً ،فعزُيتُ عَن صبَري

(من الطويل)

المفردات والمعاني:

(١) الصَّبر الثانية: نبت مُرِّ يُضرب به المثل في الموارة .

(٢) عزِّيت عن صبري: فقدتُ الصَّبر حتى عُزيتُ فيه .

-119-

وقال في الغُزَل :

(من الطويل) أَقُولُ على علم ، وأَنطِقُ عَن خُبْرِ رَشَفَتُ بِها رِيقاً أَلـذُّ مِنَ الخَمـرِ

١-سَأَتْثَي على تِلكَ الثَّنايا ، لأَنَّني
 ٢-وأنصفها ، لا أكذب الله، أنني

المفردات والمعاتى:

- (1) أَتْنَى عليه: مَدَحه ، الثنايا: مقدّمة الأسنان.
- (٢) رَشَفْتُ : استَقَيتُ . الويق : الرُّضاب ، ماء الفم .

-17.

قال أبو فراس الحمدانيُّ يَمُنُّ على الضِّباب وبني جعفر ، وهما عشيرتان من نزار ، على إثر إيقاعه بهم مع سيف الدولة :

(من المتقارب)

وأخرى تخصصُ بني جَعفر وأصبَحن فوضى ، على شَيرْر وعاودتِ المَاءَ في تدمر م ، والغَربُ في شبَهِ الأشقر ن على مورد أو على مصدر ١-ولي منة في رقاب الضباب ،
 ٢-عشية رودن مين عرقية ،
 ٣-وقد طال ما وردت بالجباة
 ٤-قددن البقيعة ، قد الأديد
 ٥-وجاوزن حمص ، فلم ينتظر

المفردات والمعاتي:

(١-٣) المِنَة : الجميل والفضل . الضِّباب وبنو جعفر : عشيرتان من نزار . عرقة وشيزر : موقعان جنوب حلب . الجباة : اسم موضع . تدمر : مدينة أثرية شرقي همص فرّ إليها النزاريون من وجه سيف الدولة .

(٤) البقيعة : سهل جنوب هماة . الأديم : الجلد . الأشقر : صفة .

كسورد الحمامسة أو أنسزر وشيزر ، والفجر لم يسفر فَلفَت كفرطساب بالعسكر ن بكل منيع الجمع مسعر ٣ - وبالرستن استنبت مورداً ،
 ٧ - وَجُننَ المُسروجَ ، وقرنسي مساة
 ٨ - وغامضت الشمس إشراقها ،
 ٩ - تلاقت بها عُصَبُ الدارعيـــ

وكل شبيه بها مُجفر خَرجن ، سراعاً ، مِن العثير ونَبدأ بسالاخير الأخسير ع نادَيت : حَارِ ، ألا فاقْصرِ ! لهن ، إذا أنت لَم تَغفِر ؟ ! قَلْت : رُويدك لا تُسررِ ! رِ ثُم أعود إلى العُنصر ١٠ - على كل سابقة بالرديف ،
 ١١ - فلما اعترفن وكما عرقن
 ٢ اتُنكب عنهن فرسانَهن ،
 ١٣ - فلما سمعت ضجيج النسا
 ١٢ - أحارث ، من صافح ، غافر
 ١٥ - رأى ابن غليان ما سسره
 ٢٠ - فاقي أقدوم بحق الجدوا

المفردات والمعاتى:

(٦٠-١) الرستن : قرية بين حماة وحمص . شيزر : قلعة قرب حماة ، كغرطاب : الجواد ، موضع دون حماة . المسعر : المحارب القوي الذي يُسعر نار الجواد ، مُجفَر : منقطع عن الجماع إلى القتال .

(١١) اعتَفُونَ : انغمسنَ في العفار أي التراب . العِثير : الغبار .

(١٢) ننكّب : نُبعِد بالقتل والأسر .

(١٣) ضجيجَ النساء : بكاءَهنَّ وصراخهنَّ . حارِ : منادى مرخَّم للحارث وهـو أبو فراس نفسه .

(١٥) ابن عليان : عدوٌ شامت ببني نِزار .

(١٦) العُنصر : الأَصْل .

-171-

وقال أبو فراس ِ الحمدانيُّ يجيب على قصيدةٍ أرسلها إليه أبو زُهير اللهَلهل بن حمدان :

(من الطويل)

١-ألا ما لِمن أمسى يَراكَ ولِلبدر وما لمكان أنت فيه وللقطر!

وأُهلت للجُلسى ، وَحُليت بالفَحْرِ يداً لا أُوَفِي شَكرها أبد الدَّهرِ فمالي إلى المَجدِ المُؤثَّلِ مِن عذر (أَيا ابن الكِرامِ الصَّيدِ والسَّادةِ الغرِّ)) تحيّـةً أَهلِ البدوِ مُؤنسَةَ الحَضرِ وشيعرُك مَعدومُ الشَّبيه مِنَ الشَّعرِ بدائِعَ ما حاك الرَّبيعُ مِنَ الرَّهرِ

٢-تَجَلَلتَ بِالتقوى ، وأَفْرِدتَ بِالعلا
 ٣-وَقَلَّدَتْني ، لمّا ابتَدات بِمِدْحتي ،
 ٤-فإن أنا لَم أَمنحكَ صِدقَ مَودتي
 ٥-أيابنَ الكرامَ الصبيدِ جاءَت كريمةً:
 ٢-فَضَلَتَ بِهاأَهْلَ القَريضِ فَأَصبَحت ،
 ٧-وَمِثْلُكُ مَعدومُ النَّظيرِ مِنَ الوَرى
 ٨-كان على ألفاظه ورَظامِه .

المفردات والمعاني:

- (١) من رآك استغنى برؤيتك عن البدر ومن زارك استغنى بزيارتك عن القطر وهو ماء السّماء
- (٢-٢) الجلَّى : عظائم الأمور . يَداً : هنا ، معروفاً وإحساناً . المجد المؤثل : المجد المعريق المتوارث .
- (٥) الصيّد : الأعزّاء الشامخين بأنوفهم . ((أيا بنَ الكرام الصيد) : هذا هو مطلع قصيدة المهلهل التي أرسلها إلى أبي فراس .
 - (٦) فَضَلتُهم: كنتَ أفضل منهم. القريض: الشعر.
- (٧) و (٨): أنت معدوم المثال بين الناس وشعرك معدوم المشال بين الشعراء ،
 وما أشبه لفظ شعرك ونظمه بأزهار الربيع!
 - ٩- تنفس فيه الروض فاخضل بالندى
 ١-إلى الله أشكو من فراقك لوعة المستاق فليه المستاق فليه المستاق فليه المستاق فليه المستاق فليه المستاق فلي خير عيشة المستهلة غمامة المستهلة غمامة المستهلة المسته

وهب نسيمُ الروض يخبر بالفجر طَوَيتُ لها مِنِّي الصلوعَ على جمرِ تَعلَّلَ بِالشَّكوى وَعادَ إلى الصَّبرِ وأنعم بال ما بَدا كوكب دُرِّيَ تروخ إلى عز ً وتَغدو على نصر

المفردات والمعاني:

- (٩) اخضَلَّ : اخضرَّ وخصب بالندى .
- (١٠) أشكو إلى الله أيها الصديق ما يلوعني من فراقك فكأنني أبيتُ على جمر .
 - (١١) أتَحسَّر مشتاقاً إليك فلا أجدُ مُعيناً إلا الصَّبر
- (١٢) أرجوك يا زمان القرب عُد إلينا لننعم بطيب العيش ما لاح كوكب في السماء .
 - (١٣) استهلَّتْ : هطلتْ : الغمامة : السَّحابة .

-177-

وقال أبو فراس يَصفُ كتاباً وَرَدَهُ من أَحدِ خلاّنهِ : -

(من البسيط)

صُدوره عَن سليم الوردِ والصَّدَرِ تَقسَّمَ الحُسنُ بينَ السَّمَعِ والبَصَـرِ ١ - وَوَارد مُسورد أنسساً ، يُؤكِّدهُ

٧ - شُدُتُ سَحالِبهُ مِنه على نُـزَهِ

المفردات والمعانى:

- (١) الورد: الورود على الماء. الصَّدر: الرجوع عن الماء بعد الارتواء، وقد استعار االوردَ والصَّدَر لسليم النوايا والأعمال الخيّرة.
 - (٢) النَّزه : الطرائف والمسلّيات من الحكايا والأخبار .

كالماء يَخرجُ يَنبوعاً مِنَ الحَجَرِ صَوبُ القَرائِحِ لا صَوبٌ مِنَ المَطرِ بُرداً مِنَ الوشي أوثوباً من الجبَر ٣-عُدُوبَةٌ صَدَرَتْ عَـنْ مَنْطِقٍ جَدَدِ ٤-وَرَوْضَةٌ مِنْ رِياضِ الْفِكِرْ دَبَّجِها ٥-كـأَنَّما نَشَرَتْ أَيدي الربيع بِهِــا

المفردات والمعاتي:

(٣) الجَدَد: الأرض الغليظة المستوية .

هذا الكلام العذب في الوسالة أشبه بالماء العذب الذي ينبع من الصخر

- (٤) دَبَّجها : نَقَشَها وزيَّنها . الصَوْب : الهَطل
- (٥) البُرْد : الكساء . الوشي : التزيين والنقش . الحِبَر : جمع حَبَرَة وهي بُـرْدُ
 من نسج اليمن يُعدُّ فاخِراً .

-174-

قال أبو فراس الحمدانيُّ يعاتبُ في الحبِّ :

(من الطويل)

وواللهِ ما حَدَّتُتُ نَفْسيَ بِسالصَّبرِ وإنَك ،في قَلَبي ، لأَحلى من النُصرِ ويا ثِقتي المأمونَ، خُنتَ مَعَ الدَّهر ١-ووالله ما أضمرت في الحب سلوة
 ٢-فإنك ، في عيني ، لأبهى من الغنى
 ٣-فيا حكمي المأمول ، جُرت مع الهوى

المفردات والمعاني:

(١) السَّلوة: النَّسيان

(٣) جُرت: ظَلَمت ولم تُنصِفْ.

(٣-١) وا لله لم أعرف السُّلوان ولا الصبر في حبَّك ، وأنــتَ في عيـني أحلـى مـن الغنى ومن النّصر أنت حَكمي ولكنّك ظالمٌ خوّان كالدهر .

-178-

قالَ أبو فراسٍ يصفُ يوماً ربيعياً : (من الطويل) م ِ جَلا فيهِ الرَّبيعُ رياضَة بأنواع حَلى، فَوق أثوابه الخُضر

١-ويوم جَلا فيهِ الرَّبيعُ رياضة بأنواعِ حَلَي، فَوق أثوابه الخُضرِ
 ٢-كأنَّ ذُيولَ الجُلْنارِ مُطلَّـةً ، فُضولُ ذيول الغانياتِ من الأَرْرِ

المنظم المسالم المسالم

- (١) الحُلي : الزينة كالأساوروالعقود .
- (٢) الجُلّنار : زهر الرّمان . فُضول : زوائد وذيول . الأُزر : جمع إزار وهو ما يرتدي ويستُو .

وقال يصفُ افتتانه بالسُّوالِف : (من الكامل)

١-يا مَن يَلُومُ على هواهُ ، جَهِاللَّهُ أَنْظُر إلى تِلكَ السُّوالِفِ واعذُر

٧- حَسنت وطابَ نَسَيمُها فكأنّها مِسكّ تَساقَط فوق ورد أحمــر

المفردات والمعاني:

(١) السُّوالف: جمع سالفة وهي صفحة العنق، ما تحت شحمة الأذن.

(٢) المسك : طيب أسود ، أرادَهُ للشُّعر . الورد الأحمر : أرادهُ للخَّد .

-177-

وقال يصف البَركَ الملأى بالماء: (من الكامل)

١ - وكأثَّما البركُ المِلاءُ ، تَحُفُّها أَنواعُ ذاكَ الرَّوض والزَّهر

المفردات والمعاني:

(١) تحقّها :تحيط بها .

٧ - بُسطٌ مِنَ الدِّيباج بيضٌ ، فُرُوزَتُ أَطْــرافُها بِهَراوز خُضر

(٢) الدِّيباج : الثوب الحريريّ . فُروِزَتْ : أُحيطتْ بِفرُوازِ أي بإطارِ

-114-

وقال أبو فراس متغزلاً: (من الكامل)

١ - مِنْ أينَ للرشأ ، الغَرير الأَحْوَر ، في الخَدّ ، مِثلُ عِذارهِ المتحدّر ؟

٢ - قَمَرٌ ، كأنَّ بعارضيه كِلْيهما مسكاً ، تَسَاقطَ فُوقَ وَرادٍ أَحمر

المفردات والمعاني:

(١) الرَّشأ : ولد الظبية . الغريو : الفتيّ . العِذار : شعر صفحة الخد .

(٢) العارضان : السالفتان . المسك : طيب أسوَد . الوَرد الأحمر : قصد به الخدّ الأحمر . وقال أبو فراسٍ الحمدانيُّ في تبكيرِ الشَّيب إليهِ ، وفي الفخر بمطامحه : (من الوافر)

ومن رد الشنباب المستعار! أجرز ذيله ، بين الجواري فما عدر المشيب إلى عداري؟ إلى أن جاءتي داعي الوقسار

١-عذيري من طوالع في عِذاري ،
 ٢-وتَوبٍ ، كُنتُ أَلبَسُهُ ، أنيـقِ
 ٣-وما زادتْ على العشرين سنّي
 ٤-ومااستَمتَعتُ مِن داعى التصابى

المفردات والمعانى:

(١) عذيري: يا عاذري اعذرني . الطوالع في العذار: الشعرات البيض . العذار: صفحة الخد

(٤) داعي التصابي : قَصَدَ سَواد الشَّعر . داعي الوقار : قصد بياض الشَّعر وهو من أمارات الكهولة والشيخوخة والوقار .

لقد جاورت ، منك بِشَرَّ جارِ ! ويختمُها بِترحيلِ الدَّيارِ وقر على تحملُه قَراري وقر الدنيا وأيسر ما أداري ! مِن الدنيا وأيسر ما أداري ! يَضُمُ الله منْبَلِجَ النهارِ بِهِ ملقى العثارِ مِن الشَّعارِ كرهت فراقه بعد المرزارِ ! يُوافقُني ، ولا قدح مُدارِ فرعت مِن الهموم إلى العُقارِ طَلاحِح ، شَهَها وَحد القِفار ٥-أيا شيبي ، ظلمت ! ويا شبابي الحرير حَلُ كَالَ من ياوي إليه الحامرت بِقَصَهِ ، وكَفَفت عَنه ، الله المحون ما ألاقي المحوقات : الشيب أهون ما ألاقي الوجولا يبقى رقيقي الفجر حتى المحون ما فجعت به للاقتى ١٠-وإني ما فجعت به للاقتى ١١-وكم من زاتير بالكرد مني ١٢-وكم من زاتير بالكرد مني المحد المحتى أسلو بلا خِلَ وصول ١٢-وكنت إذا الهموم تناويتني ، ١٢-أنخت وصاحباي بذي طلوح

المفردات والمعاتي:

- (٥-٦) أَيُها الشّيب لقد ظلمتني معك تبدأ برحيل مراحل العمر وتشّي بمفارقة الديار والحياة الدنيا بأسرها .
- (٧-٨) أشاروا علي بقص الشعر الأبيض فتركته ، وقلت ، فلأحتمل هذا العدو لأنه أقل أعدائي شراً
 - (١٠) الشِّعار : اللباس يلامس شعر الجَسَد
- (١١) يبدو أنني قد ألفت الشَّيب بين الزائرين ، فكم زائرٍ : كرهت مقدمه تم تعوّدته فكر هت فراقه .
 - (٢٢) الخلِّ الوصول : الحبيب الموافي . القَدَح المُدار : الخمر المُسقاة .
 - (١٣) تناوبتني : اعترتني . فزِعتُ : هنا ، فرزْت . العقار : الخمر .
- (١٤) ذو طلوح: اسم مكان. الطلائح: النوق. شفّها: أضناها. الوخد: السّير السريع.
 - ١٦-فَلَمًا لاحَ بَعدَ الأَين سَلعٌ ،
 - ١٧ -ألمَّ بنا ، وجُنحُ الليل داج ،
 - ١٨-أباخلة على ، وأنت جار ،
 - ١٩ تَلاعبُ بي، على هُوج المطايا،
 - ٢٠ وَنَفْسُ دُونَ مَطلبها لشريا
 - ٢١ أرى نفسى تطالبنى بامر
 - ٢٢-وما يُغنيكَ مِن هِم طِوال
 - ٢٣ وَمُعتَكفِ على حَلْبِ بِكي ،
 - ؛ ٢ يَقُولُ لي : انتظرفرَجاً، ومَن لي
 - ٥٧-عَلَيَّ ، لِكُلِّ هم ، كـــلُ عِيسٍ

ذكرتُ منازلي وعَرَفْتُ دَاري خَيالٌ زارَ وَهناً مِن نَوارِ وَهناً مِن نَوارِ وَوَاصلةً عنى بُعدِ المَزارِ خَلاقُ لا تَقُر عنى الصّغارِ وكَفَّ دُونها فَيضُ البحارِ قَلَيْلٌ ، دونَ غايتهِ ، اقتصاري إذا قُرنت بأعمار قصار ؟ ! يقوتُ عِطاشَ آمالٍ غِزارِ بأنَّ المَوتَ ينتظِرُ انتظاري ؟! بأنَّ المَوتَ ينتظِرُ انتظاري ؟!

المفردات والمعاني:

(١٥) النَّطف : نقاط الماء . الأَداوي، جمع إدواة وهي القربة الصغيرة . القَنص : الصَّيد .

(١٦-١٦) الأين : التعب . سلع : اسم موضع . ألمَّ بنا : زارنا . وَهْناً : بعد منتصف الليل . نَوار : اسم امرأة .

(19) تلاعبُ : تتلاعبُ . هُوج المطايا : الركائب المستحثة المسرعة . الخلائق : الشّيم والطبائع . الصّغار: الذلّ .

(٢٠) الثَّريا : مجموعة كواكب ، شبَّه بها عِظمَ نفسهِ ورفعتها

(٢١) إنَّ نفسي الطَّموحَ تُطالبني بأمر لا أستطيع حَدَّهُ وإيقافهُ .

(٢٢) والمصيبة أنَّ المرء الطامح تطول به الهمم وتقصرُ أيام العمر

(٢٣) المعتكف: الملتزم بالطلب. الحَلب: ما يُحتلب.

(٢٥) العيس : النوق . أَمون الرَّحــل : هادئــة مُســتأمنة . مؤجَــدة : مُقــوّاة .

الفِقار: فقرات الظهر، وقصد بها الظُّهر

أبو شبلين ، محمي الذمار على علاته على علاته على علاته عن الإرار أجاورها مُجاورة البحار أصاحبها بماتهان الفيرار أصبحها بماتها أصبحها العبها ورَأي لا يغبها مغارا بعيد حلّها دون اليسار ومُضمَرة المهاري، والمهاري

لما كُلُفنَ مِن بُعدِ المَغارِ

77-وخراج مِنَ الغَمراتِ خِرق ، ٢٧-شَديدُ تَجَنَّبِ الآثامِ وافي ، ٢٧-فَلا نَزلت بي الجِيرانُ إنْ لم ٢٧-فَلا نَزلت بي الجِيرانُ إنْ لم ٢٧-ولا صَحبَتني الفرسانُ إن لم ٣٠-ولا خَافَتني الأملكُ إن لم ٣٠-بِجيش لا يَحلُ بهم مُغيرُ ٣٢-شَدَدتُ على الحَمامة كُورَرَحلِ ٣٣-تَحَفُّ به الأَسنَة ، والعوالي ، ٣٣-يُدنَ بُعَيد طول الصَّون شعثاً ٣٣-يُدنَ بُعَيد طول الصَّون شعثاً

المفردات والمعانى:

- (٢٦) الخِرق: الكريم الشجاع. محميّ الذمار: منيع الدار.
- (٢٧) على علاّته: على عيوبه. عفّ الإزار: نقى العرض، شويف.
 - (٢٨) مجاورة البحار: كناية عن الكرم.
- (٢٩) لا كنت فارساً شديداً إن لَم يلتَمس عَدوّي الفرار ليأمن على نفسه .
 - (٣٠) الأملاك : الْمُلُوك . أُصبِّحها بملتف الغُبار : أصبَّحها بالغَزو
- (٣١) لا يحلُّ بهم مُغيرٌ : لا يصاولهم خصمٌ . رأي مُغار : رأي محكم ، لا زَلل فيه ولا خطأ .
- (٣٢) الحمامة : اسم ناقة أبي فراس . الكور : خشبة الرَّحل . بعيدٌ حلَّـهُ : بعيـدٌ هَدفهُ ومرماه . اليسار : الغني والثروة .
- (٣٣) الأسنّة: الأسلحة من سيوفِ ونحوها .، العبوالي: الرماح . المهارى والمهاري: الأفراس والإبل.
- (٣٤) يَعدُن شُعثاً : تتجَعّدُ شعورهن من عَرَق وتعبٍ . المَغار : مكان الإغارة أو
- وتتبعتى الخضارم من نسزار ٣٥-وتَخفِقُ حَولي الرايات حُمراً ، ٣٦ - وإن طرقت بداهية نسآد ٣٧ - عَزيزٌ حَيثُ حَطَّ السَّيرُ رَحلي ، ٣٨ - وَأَهْلَى مَن أَنْخَتُ إليه عِيسى ،

تُدافِعها الرِّجالُ بكلِّ جَار تُداريني الأنسامُ وَلا أداري! وَدارى حَيثُ كُنتُ مِن الدّيار

المفردات والمعاتى:

- (٣٥) الوايات الحمر: كناية عن سقوط القتلى . الخضارم: الجيوش . نزار: قبيلته و انتماؤه.
 - (٣٦) طرقتُ بداهية : جُوبهتُ بمحنةٍ شديدة . النآد : الداهية .

(٣٧-٣٧) تراني عزيزاً حَيثَ حَللتُ ، يخافني الناس ولا أخافهُمُ وإذا حللتُ في أرضِ أصبحت ملكي ودياري بلا منازع - ٢٩-

(من اهَرَج) لِمسعى غَديرِ مُختسارِ السى حانَسةِ خَمسارِ لنا مين جانبِ السدَّارِ نزلنسا ، أم بعطسار ؟ وقال أبو فراس في معاقرة الخمر:

ا-تواعدنا ، نسحب الريط
الله ندر ، وقد فاحت
الخمار ، من القسوم

المفردات والمعاني:

(١) غَير مختار : جاءَ مُصادفةً .

(٢) الرِّيطة : المُلاءة أو المِلحفة . جمع رَيْط .

(٣-٤) حينَ بَلغنا حانوتَ الخمَّارِ فاحت روائح ظنّنا معها أننا نولنا بدكان عطار .

لنا تُوباً مِن القَارِ لِطُ سرّاق وزَ ُوارِ فَأَغْنَانَا عَنِ النّارِ على الفِتيان مِن عار

- (٥) القار: الإسفلت الأسود، الزفت.
- (٧) وَجا الخاصِرة : بَعَجها . الدّن : وعاء الخمر . أغنانا عن النار : كناية عن
 همرة لون الخمرة .

وقال أبو فراسٍ في صبرِهِ على ظُلم الحبيب :

(من الواقر)

وَقَلَّ مَعَ الهَوى فيكَ انتصباري فَقَـرً علـى تَحَمُّلــه قــرارِي كَما كَثُرَت ذُنوبُـكَ واغتقــارِي ١ - صبرت على اختيارك واضطراري
 ٢ - وكان يعاف حمل الضيم قلبي
 ٣ - فَدَيت كَ طال ظلمُك واحتمالي

المفردات والمعاني:

-141-

قال أبو فراسٍ في عَتْبِ الحبيب وجفائِهِ لَهُ :

(من الواقر)

أقسوم بسه مقسام الإعتسدار صبَرت على اختيارك واضطراري ١ - وَلَي في كُلُّ يَوم منكَ عَتْبٌ
 ٢ - حَمَلَتُ جَفَاك ، لا جَلداً ، ولكنْ

المفردات والمعاثي:

(١-١) كلَّ يومٍ تسوق إليَّ عتابكَ فأقبلُهُ مِنك وكأنَّهُ اعتـذارٌ ثمَّـا اجــرَّحت معـي من ذُنوب .لقد تَحمَّلتُ منكَ الجفاء لأنكَ أنــتَ الــذي اخرَتـه لي ، وليـس من قبيل الصبر والتجلَّد .

-144-

وقال أبو فراسٍ في الاتّعاظِ بالشَّيبِ :

١ - ما آن أن أرتاع للشر
 ٢ - وأكف عن سُبل الضلا

تِ مِسنَ الغَسوادي والسَّسواري و اللهِ ، مِسن سُوعِ اختيسارِي ٣-أم قَد أمنتُ الحادِث
 ١-إنّي أعوذُ ، بِحُسنِ عَق

المفردات والمعاني:

(١) أرتاع : أخاف . المُفوّف : المطرّز أو المزيّن بخطوطٍ بيض .

(٢) الوقار: الرّزانة والحكمة.

(٣) الغوادي: القادمات صباحاً في الغداة . السّواري: القادمات ليلاً بالسُّوى.

(٤) أَعُوذُ با لله العفوِّ الغفَّارِ من سُوء ِ ما اقترَفْتُ باختياري وَمَحض إرادتي .

-177-

وكتبَ أبو فراسِ الحمدانيُّ في الإجابة على قصيدةٍ وجَّهها إليه ابنُ عمِّهِ أبو زهيرِ الْمُهَلهِلُ بنُ حمدان :

(من الخفيف)

ومضامُ الهَسوى بِغَيرِ نصيرِ بانسِكابِ وَقَابَسهُ بِزَفَسيرِ ؟! يَتَظَلَى ، وعُمرِ نَسومٍ قصيرِ أَقَد تَنَاهى البَلاءُ ، قَبل المسيرِ ! قَد تَنَاهى البَلاءُ ، قَبل المسيرِ ! يتثنى ، من تحت بدر منير ! يتثنى ، من تحت بدر منير ! يا قليلَ الوقا ، قليلَ النظير با قليلَ القصور رفُ وصف الموارة العيسجور عن هوى قاصراتِ تلكَ القصور بات خِلواً مِما يُجنُ ضميسري

١-مستجيرُ الهوى بغيرِ مُجيرٍ ،
 ٢-ما لمن وكًل الهوى مُقلتيه وسيل الهووى مُقلتيه وسيل الهوول وسيل الموول وسيل الموول وسيل أرق عيني المسيرُ أرق عيني المسيرُ أرق عيني وطيب المسير مُصن رطيب المسيد ما غيرتك، بعدي الليالي المسلم وصفي المفي المفي المفي المسلم وجهك شيعل من حسن وجهك شيعل المقلم والمقد منحث الرقياد عين خلين خليي المقلم والمقلم المرقياد عين خليي المرقياد المرقياد المرقيان المرقياد المرقيان ا

المفردات والمعاني:

- (1) من وقعَ في الحبُّ فلا مُجيرَ لَهُ ، ومن ظلمهُ الحبُّ فلا ناصِرَ لهُ .
- (٢) لست أدري ، ما بالُ العاشِقِ دائم انسكاب الدّمع من عينيه ، ودائم الزفرة والحسرة في قلبه .

- (٣) فهو طويل الليل ، يتحرق ولاينام إلا لماماً
- (٤) لا أزعم أنّ الرحلة رحلة الأحباب هي التي أرّقتني ، بــل أنـا مبتلـىً بالعشــق مؤرقٌ قبلَ ارتحال الحبيب .
- (٥) الكثيب: تل الرمل ، تشبّه به الأرداف . الغُصن : استعارة للقدّ الرشيق البدر المنير :الوجه الحَسَن المنير كالبدر .
 - (٦) ما أشد ما تغيّرت من بعدي يا قليل الوفاء قليل المثال حُسناً.
 - (٧) الموَّارة الناقة الشديدة الحركة . العَيسَجور : الناقة السريعة الجري .
 - (٨) القاصرات: هنا، قاصرات الطَّرف أي عفيفات النَّظَر.
- (٩) ها هو الرقاد من نصيب الخليّ الذي لم يعشق ولم يَحوِ ضميرُه ما حواه ضَميري من الصبابةِ والوَله
 - السبة بحب بحب بحب بحب بحب بحب بحب السبة بحب السبة مريض السبة بيا أبا زُهير ، ألي عن السبة مريض الحائم تزل مُشتكاي ، في كل أمر ، المي عن الحاج وردت منك ، يابن عمي ، هدايا الحاج والمحكم ، قصر الفرزدق والأخلام التن ليث الوغي وحتف الأعادي الما المنتفي الضرب للطلب عن شبيه المسابد المنتفي الضرب للطلب عن شبيه المنتفي الضرب للطلب عن شبيه المنتفي النائم ، وأنت كثير السام ، وإذا كنت ، وأنت كثير السام ، وإذا كنت ، وإذا كنت ، وأنت كثير السام ، وإذا كنت ، وأنت كثير السام ، وأنت كنت ، وأنت كثير السام ، وإذا كنت ، وإذا ك

وشَفَى كُلُ عاشِيقِ مَهجُورِ وبكا تساكل ، وذل أسسيرِ ذكَ عَونٌ على الْفَزالِ الْفَريرِ ؟ ومُعيني ، وعدّتي ، وتَصيري تتهادى في سندس ، وحَرير ع ، ولَفظ كاللؤلؤ المَنشُورِ ع ، ولَفظ كاللؤلؤ المَنشُورِ طل عنه ، وفاق شيعر جَرير وغياتُ الملهوف والمستجير وتعاليت ، في العلا ، عن نظير كيس ، طب بكل أمر كبير بجوابي ، قبعت بالميسور

المفردات والمعاتي:

- (١ ٠) يدعو الشاعر العاشقُ أن يعافي ا لله كُلَّ عاشِقِ مبتلى بالعشق والهجران .
 - (١١) نأيت : بعدت

(٩٢) أبو زهير : هو المَهَلهِل بن حمدان ، صديق أبي فـراس ، فـا**رس و**شـاعر . الغزال الغرير : قصد المعشوق ، وشبهه بالغزال الفتي .

(۱۳) مُشتكاي : مرجع شكايتي .

(١٤) السُّندس : نسيج من الحرير أو الديباج .

(١٥) أهديتني شِعراً قُوافيه كالماء العذب ، وألفاظه كاللؤلؤ النثور .

(١٦) مُحكم: جيّد النّسج. الفرزدق والأخطل وجرير: فحول الشُعراء في العصر الأموي.

(١٨) الطُّلي : الأعناق .

(١٩) الكَيس: الذكاء . الطُّب: الخبير المحنَّك .

(٢٠) إذا كُنتَ يابنَ العَم من ذوي القناعة قنعتَ بجوابي البسيط هذا .

٢١ - هاجَ شُوقي إليكَ ، حِينَ أتتني : (هاج شوقُ المُتيَّم المَهجور))

المفردات والمعاتى:

-178-

وقال أبو فراس يَتَسامحُ مع غلامِ سَيف الدولة (نجا) وقد سبقت إساءَتهُ ومُسامحةُ سيفِ الدولة لَهُ بعد ندمه واعتذارهِ :

(من الوافر)

وَعادَ ، فَعُدت بِالكَرَمِ الغَزيرِ الغَزيرِ النَّابِورِ النِّبورِ السَّبورِ أَلْفَ الصَّبورِ فَمَا عَدَلَ الضَّميرُ عَنِ الضَّميرِ لَفَ عَنْ الضَّميرِ لَفَ عَنْ الضَّميرِ لَفَ عَنْ فِعلِهِ ، مِثْسَلُ الأَميرِ

١-جني جَانِ ، وأنتَ عَليهِ حان ،
 ٢-صَبَرت عَلَيهِ حَتّى جاءَ ، طوعاً ،

٣-فإن تَكُ عَدْلةً في الجسم كانتُ

٤ - ومِثِلُ أبي فِرَاسٍ مَن تجافى

المفردات والمعانى:

(١) لقد أساءَ غلامك (نجا) فلمّا رَجَعَ عن اساءتهِ معتذراً سامحته يغزيـر كرمـك ولأنّك ذو حنان عليه وعطفٍ.

- (٢) ولقد صبرت عليه كما صبرت حتى جاءك طائعاً معتذراً والصَّبر عاقبته حسنةً دائماً .
- (٣) إن اختلف بيننا ميزان الجُسَد فما اختلفت النفس فينا عن النفس ولا الضَّمير عن الضمير.
 - (٤) تجافي عن الذنب: سامَحَ وغفر.

وقال أبو فراسٍ في ليلة أُنسِ وبهجةٍ مع حبيبٍ أَحْوَر :

(من البسيط)

بأحور ،ساجر العينين ، مَمْكور والأرض بارزة في تُوبِ كافور صفراء صافية في كَالس بلسور ١-يا طيب ليلة ميلاد، لهوت بها ٢ - والجوُّ ينتر دراً ، غير منتظم ، ٣-والنُرجسُ الغصُّ يَحكى حُسنُ مَظهرِهِ

المفردات والمعاني:

- (١) الممكور: الممشوق الخصر الرشيق.
- (٢) ينثر درًّا : كناية عن إمطار السماء بالبَرَد مما يشبه الدّر . الكافور : نبت أبيض طيّب الرائحة ، وشبّه به الثلج .
 - (٣) النَّرجس: نوع من الزهر . يحكى : يُشبه . الصفواء : هنا الخمرة .

وقالَ أبو فراس في الحكمة حول تقلّب النعمة : (من مجزوء الكامل) لِصَغَير أو كَبِير ؟ أولاً مِثْسُلُ أَخِسير ف بتقليب الدهور وَغُنيٌّ مِن فَقير !

١ –هَل تُـرى النُّعمـةُ دَامــتُ ٢-أو تَسرى أمريسن جَساءا ٣-إنَّما تُجرى التَّصاريــ ٤ - ففعير من غَنيٌ ،

المقردات والمعانى:

(٣) التصاريف: تقلّبات االأحداث

(١-٤) إِنَّ النَّعمة لا تدومُ لأحدِ من صغيرِ أو كبيرٍ ، والدهر لا يثبتُ على حالِ بل يتقلّبُ بدايةً وختاماً ، فهذا فقيرٌ يُغنيه وهذا غنيٌّ يُفقره .

-144-

قال أبو فراسٍ الحمدانيُّ يُبدي هُمومَ نَفسِهِ في الوَجد وفي عشرةِ الناس: (من الكامل)

حتى أباحك ما طوى من سيرة

١ - مازَالَ مُعتَلِجُ الهُمومِ بِصدرهِ

المفردات والمعاني:

(١) معتلج الهموم: مضطرب الهموم.

٧-أضمرت حبّك والدُموع تُديعة ،
 ٣-تَرِدُ الدَّموعُ لِما تُجنُ ضُلُوعة ،
 ٤-مَن لي بِعَطْقَةِ ظالمٍ ، مِنَ شَانِهِ هَ-يِا لَيتَ مُؤمنِه سُلوّي ، ما دَعَتْ ٢-مَن لي بِردِّ الدَّمعِ قَسراً ، والهوى ٧-أعيا عليً أخ ، وثقتت بودّه بودّه ،
 ٨-وَخَيرتُ هذا الدَّهرَ خِبرةَ نَاقِدِ ٩-لا أَسْتري بَعد التجارب صاحباً .
 ١-مِن كُللٌ غدّار يُقرُّ بذنبِهِ ،

١١ - ويجيءُ ، طُوراً، ضُرَّه في نفعه

وطَويت وَجدَكُ والهوى في نشره تَسترى إلسى وَجناتِهِ أو نحرهِ إلسي وَجناتِهِ أو نحرهِ إلى السيان مشتغِل النسيان بذكره ؟ ورقُ الحمام ، مُؤمِّني مِن هَجرهِ يغدو عليهِ ، مُشمَّراً ، في نصره ؟ وأمنت في الحالات عقبى غدره و بشره و بشره و بشره و الا وددت بسائني لسم أشسره في عسدره في حسدره خهلا ، وطوراً ، نقعة في عسدره جهلا ، وطوراً ، نقعة في عسدره حمرة حملا ، وطوراً ، نقعة في عسدرة

المفردات والمعاني:

- - (٤) من لي بعطفة ظالم : من يأتيني بعطف الحبيب الظالم ؟
 - (٥) سُلوّي : نسياني . مادعت ورثق الحمام : كناية عن اللّوام .
 - (٦) قَسراً : رغماً . يغدو عليه : يأتيه .مستعداً : مشمّراً .

(٧) أعيا عليَّ : صَغُبَ .

المعنى : صَعُبَ عليَّ أن أثق بصديقِ آمن 'شَرّه .

(٨) بينما عرفت الدهر عن ثقة وألفت منه خيره وشره

(٩--٩) لم أختر صاحباً من الأصحاب بعد تجربته إلا وفاجاني بشر وجعلني أَتَّنَى لو أَنَّنَى لم أَخْتُره ، وقد يُبدي لي عُذراً أقبح من ذنبٍ .

(١١) وقد يصادف أن يأتيك الضّررُ مـمّن يدعي أنه ينفعك ، وقــد يـأتيك النفـع مّـمن يحاولُ الإضرار بك .

١٢ - فَصَبَرتُ لَـم أقطع حبالَ وداده

١٣-وأخ أَطَعْتَ فما رأىلي طاعتي

١٤ - وَتَركتُ حُلُو العَيش لَم أَحْفِل بِهِ

١٥ - والمرءُ ليس ببالغ في أرضيهِ ،

١٦ - أَنْفِقُ مِنَ الصَّبر الجميل ، فإنَّهُ

١٧ - واحلم وإنْ سَفِهُ الجَليسُ وَقَلْ لهُ

١٨ - وَأَحِبُ إِحْوانِي إِنْيُ أَبِشُهُمُ

١٩ - لا خير في بر الفتى ما لم يكن ا

٢٠ - أَلقى الفتى فأريدُ فائيضَ بشره

٢١ - يارُبّ مُضطغن الفؤاد ، لقيته ا

وَسَترتُ مِنْهُ ما استَطُعتُ بِسترِهِ حَتَى خَرَجتُ ، بِأَمرهِ ، عَن أَمرِهِ لَمّا رأيت أَعزَهُ فَي مُسرّهِ لَمّا رأيت أعزَهُ في مُسرّهِ كالصَّقرِ ليس بصائدٍ في وكرهِ لَم يَحْشُ فَقراً مُنْفِقٌ مِن صَبرِهِ خَسنَ المقسالِ إذا أتساكَ بِهَجررِهِ بِصَديقه فِي سِسرّهِ أو جَهررِهِ أَصفى مَسْارِبِ بِرَهِ في بِسُسرِهِ أَصفى مَسْارِبِ بِرَهِ في بِسُسرِهِ وأجلُ أَن أرضى بِفَائِضِ بِسرّه وأجلُ أَن أرضى بِفَائِضِ بِسرّه بِطَلاقَةٍ ، فَسَئلتُ ما في صَدرِهِ بِطَلاقَةٍ ، فَسَئلتُ ما في صَدرِهِ

المفردات والمعاني:

(١٢ - ١٤) كنتُ أصبرُ على أصدقائي ولا أقطعُ حبل مودَّتهم ، وأستُرُ عيوبهم ، ولكن منهم من لا يلائمه إلاّ التنكر له والخروج عن أمره ، وهكذا علمتني الحياة أن أترك حلوها لما يتبعه من المرارة .

((٥) إذا لم يظفر المرء بما يريد وهو في داره ووطنه فسيكونَ غويباً غوبة الصقــرِ في وكره .

- (١٧-١٦) اجعل صبرك عدة لك وذُخراً ، وكن حليماً على جليسك ومعاشرك ولا تواجه فُحشَ لِسانه وبذاءته إلا بخير .
 - (١٨) أبشّهم : أكثرهم ابتساماً وطلاقة وجه .
 - (١٩) البرّ : الإحسان و الرُّفق . البشر : طلاقة الوجه .
- (٢٠) اختياري من الفتى طلاقة وجهه وليـس عطاؤه . فـالخلق عنـدي أثمـن مـن المال .
 - (٢١) المضطغن : الحاقد . سلكت : انتزعت

المعنى : رُبَّ صاحبٍ ذي ضغنٍ وحقدٍ انتزعتُ منه ضغنه وحقـدهُ بطلاقـة وجهي .



قافيــة السّــين

- 144 -

وقال أبو فراس في الحنينِ إلى حَلب:

(من البسيط)

يا بدرُ ، غَيثانِ مُنْهَلُ ومُنْبَجِسُ كَأْنَّ مُهري لِثْقَلِ السَّيرِ مُحتَبِسُ مِن البَلابلِ لَم يَقلقُ بِهِ فَرسُ ورَبِعُها دُونَهِنَ العامِرُ الأَبِسُ إلى السَّماء ، فَتَرقى ثُمَّ تَنْعَكِسُ

١-سقى ثرى حلب ،ما دُمتَ ساكِنَها
 ٢-أسير عنها وقلبي في المقام بها
 ٣-هذا ولولا الذي في قلب صاحبه
 ٤-كأنَما الأرضُ والبُلدَانُ موحِشةٌ
 ٥-مثلُ الحصاةِ التي يُرمى بها أبداً

المفردات والمعانى:

- (١) الثرى: النراب . الغيث: المطر . المُنْهَلّ: السكوب . المنبجس: المتفجر كالنبع .
 - (٢) قلبي في المقام بها : كناية عن التعلق والحبّ .
 - (٣) البَلابل: جمع بلْبال وهو الهم والقلق.
 - (٤) رَبُّعُها : ديارُها وموطِّنَها .
- (٥) إنَّ ارتداد القلب مشتاقاً نحو حلب يُشبهُ ارتداد الحصاة من السماء إلى الأرض كُلّما أُلقيت إلى فوق .

- 144 -

وَكَتبَ أبو فراسِ الحمدانيُّ إلى سَيف الدولةِ مِن مَأْسَرِه :

(من الطويل)

ا خَليجَان والسدّربُ الأَشْسَمُ وآلِسُ

١-وما كُنتُ أخشى أن أبيتَ وبيننا

ولي عنك مناع ودونك حابس وكل رئيسان لي عليك منافس وكل أنسا مبخوس ولا الدهر باخس وتبذل للمولى النفوس النفاتس مواكب بعدي عندهم ومجالس وربيما زان الفوارس فيارس فيارس في كسب العلاما أمارس على قيسة المؤتّل جسالس على قيسة المؤتّل جسالس

٧ - ولا أنني أستصحب الصبر ساعة ما الني أستصحب الصبر ساعة ما النيف الرئمان وأهله ،
 ٤ - شرَيتك من دهري بذي الناس كلّهم ما - شرَيتك من دهري بذي الناس كلّهم ما النفيسة طائعا ،
 ٧ - وريتما زان الأمساجد مساجد مساجد مساجد مساجد مساجد مساجد ما أدركست إلا ابن هم ما أدركست إلا ابن هم ما أدركست إلا ابن هم ما المنبق مكانى عن سواى لأتنبي ما المنبي من سواى لأتنبي ما المنبي من سواى لأتنبي ما المنبي من سواى لأتنبي مه المنبي من سواى لأتنبي مكانى عن سواى لأتنبي مكانى عن سواى لأتنبي ما المنبي من سواى لأتنبي مكانى عن سواى لأتنبي المنبي المنبي المنبي مكانى عن سواى لأتنبي المنبي المنبي مكانى عن سواى لأتنبي المنبي ا

المفردات والمعاني:

- (١) الدرب الأشمّ : الطويق الجبلي . آلس : اسم نهو .
- (١-٤) لم أكن قبل وقوعي في الأسر أظنُ البُعدَ سيفصلنا بخلجان ودروب وأنهار ، وأن مانعاً سوف يمنعني من لقائك ، وكانُّ الزمان والناس يحسدونني على القرب منك فلتعلم أنني مشتريك حريصٌ عليك ولن أندم .
 - (٥) النّفيس: الثمين.
- (٥) و (٦) و (٧) مَلكتُكَ نفسي وأنت أهل ها لأنك سيدي ومولاي أشتاق إليك وأستوحش من بعدك وأنت زين المجالس وما جد الأمجاد وفارس الفرسان .
 - (٨) الفوائس: هنا، الغنائم.
 - (٩) يمارس: يقوم بالعمل.
 - (١٠) المؤثل : العريق المتوارث .
 - ١١ سَبَقَتُ وقومي بالمَكَارِم والعُلا

وإن رغمت من آخرين المعاطس

المفردات والمعاثى:

(١١) رغمت : تعفرت بالرغام أي بالتراب كناية عن الذلّ . المعاطس : الأنوف .

- 12. -

قال أبو فراس وقد طُعِنَ في حدِّهِ في إحدى المعارك :

(من الكامل)

١ -ماأنس قولتُهن ،يوم لَقينَني : أزرى السِّنانُ بوجه هذا البائِسِ

٢-قَالَتُ لَهُنَّ ، وأَنكَرتُ ماقلتَهُ : أَجَميعكُنَّ على هَـواهُ منافِسي ؟

٣-إنَّى لَيُعجبني ، إذا عاينته ، أثر السِّنان بصَحن خُدَّ الفارسِ

المفردات والمعاتى:

(١) أزرى به : عابه . السِّنان: حدُّ السّيف الجارح .

(٢) قالت فن : يويد المعجبة به من بين النسوة .

(٣) عاينته : نظُوتُهُ . السِّنان : الحد الجارح .

- 111 -

وقال أيضاً في جَرح خَدِّهِ :

(من الكامل)

١-لَما رأت أثَرَ السِّنان بِخدُه ظَلْت تُقَابِلُهُ بِوَجِهِ عَابِسِ!

٧- خَلَفَ السِّنَانُ به مواقعَ لَتُمِها بِنُس الخِلافَةُ لَلْمُحبَ الباتِسِ!

المفردات والمعاني :

(١) السِّنان : الحدّ الجارح .

(٢) اللثّم: التقبيل. البائس: المسكين

- 127 -

وقال أبو فراس يشكو من الدهر والناس:

(من البسيط)

قد صرَّح الدهرُ لي بالمنع والياسِ كالنَّني جَاهِلُ بالدهرِ والناسِ !

١-لِمن أعاتبُ عمالي ؟أين يُذهَبُ بي؟
 ٢-أبغى الوفاءَ بدَهر لا وَفاءَ لَـهُ ،

المفردات والمعاني:

(٢-١) لا أدري لِمن أُعاتبُ والدهر مُحاربي ، فهو مناعٌ وداعٌ إلى اليــأس . أمــا أنا فمن خلقي الوفاء ، وكأنّني أجهلُ طبيعة الغدر في الدهر والناس .

- 124 -

وقال أبو فراس ٍ في توالي مَصائبِ الدُّهو :

(من الكامل)

حتى يُوارى جسمهُ في رَمسيهِ ومعجَل يلقى الرَّدى في نفسيهِ ١-المَرءُ رَهنُ مَصَائِبٍ لا تَنقَضي
 ٢-فَمُؤَجلٌ بِلقى الرَّدى في أهلهِ ،

المفردات والمعانى:

- (١) لاتنقضي : لاتنتهي . يُوارى : يُدفن . الرَّمس : القبر .
 - (٢) الردى: الموت.

المعنى : الموت لابـد زائـرٌ للأهـل والأحبـاب ، أو زائـرٌ لمـن كـــانوا أهلــه وأحبابه ، وما مِن لوعته نجاة لأحد عاجلاً أم آجلاً .

قافية الضاد

- 1 1 1 -

قال أبو فراسٍ يَفخرُ بِهمَّتِهِ :

(من مخلّع البسيط) لَما رأوا نَحوَها نُهوضي تَكَلُّفَ الشَّعر بالعَروض

۱ –تنساهض القسومُ للمَعسالي ۲ –تَكَلَّفُوا المكرُمساتِ ، كَـدّاً

المفردات والمعاني:

(١) تناهضوا : تكلّفوا النهوض مقلدين .

(٢) كُدّاً : كَدحاً و جهداً . العروض : قياس الشعر على الأوزان ، وهذا ما يَجعَلهُ مُتكلَّفا .





قافية العين

- 110 -

(من الهزج)
ويا عِلمي ، أما تَنْفَعْ ؟
رَ للدُّنيا ، وما تَصنَعْ؟
إلى ضييق مِن المضجَعْ
دَ لي مِن ذلك المصرَع ؟
هذا الأمر ما أفظعُ !

المفردات والمعاني:

(٣) شيّعت : ودّعت . المضجع الضيق : القبر .

(٤) المصرع: الهلاك.

(١-٥) عجبت لك يا قلبي لا تخشَع ولا تعتبرُ وقد آن لنا أن ننظر إلى الدنيا على حقيقتها فمن يودع غيره القبر لا بـدّ أن يـودع القـبر مثلمـا أودع سـواه، ويا لله ماأهول هذا المصير!.

- 127 -

وقال أبو فراسٍ الحمدانيُّ يُعاتبُ سَيفَ الدولة على التأخّر بافتدائه من الأسر :

(من الطويل) وَمَكنُونُ هذا الحبِّ إلا تَضوُّعا

١-أبي غَربُ هذا الدَّمع إلا تَسرُّعا

المفردات والمعاتي:

(١) غَرْب الدمع : انصبابه . التضوّع : الفوح والانتشار .

إذا شِئت لي مَمضى وإن شِئت مرجعا رَعَيت مع المضياعة الحبّ مارَعى وسِري سير العاشيقين مُضيّعا أَبْدِلتُما بالأَجرَعِ الفَردِ أجرَعا ؟ غُواربُ دَمع يَشملُ الحي أَجمعا لأَبلَجَ مِن أَبناءِ عَمّي ، أروَعا الأَبلَجَ مِن أَبناءِ عَمّي ، أروَعا وأصبحُ مَحزوناً وأمسي مُروعا الفرقتي شَرِحُ الشّبابِ ، مُودّعا وفارقتي شَرخُ الشّبابِ ، مُودّعا فحاولت أمراً ، لا يُرام ، مُمنعا فحاولت أمراً ، لا يُرام ، مُمنعا

٧-وكنتُ أرى أنسي مع الصزم واحدٌ
 ٣-فَلما استَمرُ الحبُ في غُلوائِهِ ،
 ٤-فحزني حُزنُ الهاتمين مُبرَحاً ،
 ٥-خَليلي ، لِم تَبكيساني صَبابَةً ،
 ٢-علي ، لِمن ضَنَتْ علي جُفُونهُ ،
 ٧-وَهبتُ شَبابي ، والشَّبابُ مَضنَةٌ ،
 ٨-أبيتُ ، مُعنى ، مِن مَخَافة عَتبهِ
 ٩-فَلما مَضى عَصرُ الشَّبيبةِ كلّهُ ،
 ١ -تطلبتُ بينَ الهجروالعتبِ فُرجةً ،
 ١ -وصرتُ إذامارُمتُ في الخَير لَذةً .

المفردات والمعاتى:

- (٢) الممضى والمرجع: الإقدام والإحْجام.
- (٣) غُلُوانِهِ : شِدَّته . المضياعة : كثير التضييع .
- (٤) مبرّحاً : شَديد الإيلام . مُضيّع : هنا ، ذائع مفضوح .
- (٥) خليليّ : نداء معروف في الشعر العربي القديم لصاحبين مجردين من داخل نفس الشاعر . صبابة : شوقاً . الأجرع : سهل من الرَّمل القاحل .
 - (٦) غوارب الدمع: السيّال من الدمع.
- (٧) مضنة: موضع بخل وضن ، مما لا يفرط به . الأبلج : طلق الوجه .
 الأروع : الشجاع الحسن الوجه .
 - (٨) المعنَّى : المتألُّم . المروّع : الملتاع المنكوب .
 - (٩) شَرْخ الشباب : رَيْعانه وذروته .
 - (١٠) فُرجة : خلاصاً .

وتوجئي بالشيب تاجاً مرصعا من العيش يوماً لم يجد في موضعا أسر بها هذا الفؤاد المفجعا ؟ أسر بها هذا الفؤاد المفجعا ؟ فيصفي لمن أصفى ويَرعى لمن رعى؟ إذا ما تَفَرقنا حفظت وضيعا ؟ من النّاس محزوناً ولا متصنعا تخوفت من أعمامي العرب أربعا لقيت من الأحباب أدهى وأوجعا رجعت إلى آعلى وأملت أوستعا

٢ - وَهَاأَنَا قَدْ حَلَى الزَّمَانُ مَفَارِقِي،
٣ - فَلَو أَنْسِي مُكِنْتُ مِما أُريدُهُ
١ - أَمَا لَيلةٌ تَمضي ولا بَعض لَيلةٍ ،
١ - أَما صَاحِبٌ فردٌ يدومُ وَفَاوْه ،
٢ - أفي كلّ دار لي صديقٌ أودهُ ،
٧ - أقمتُ بأرضِ الروم عامين لا أرى
٨ - إذا خفتُ مِن أخوالي الروم خُطةً
٨ - وإن أوجَعتني مِن أعاديٌ شيمةٌ
٢ - ولو قد رَجوتُ الله لاشيءَ غَيرَه

المفردات والمعاني:

- (١٢) حلَّى الزمان مفارقي : كناية عن الشَّيب شبهه بالزينة على الرأس .
- (١٣) لو أنني كنت سَعيد الحظ ، ونلت من دهري ما أشتهي لما وَجَدَ الشَّيب لَـهُ موضعاً إلى رأسي .
 - (١٤) المفجّع : المنكوب بالفواجع .
 - (١٥) فَردٌ : وحيد . أصفى : أخلص المودة .
 - (١٦) هنا يعرض أبو فراس بإخلاص سيف الدولة فيقول:

أكُلما حللت أرضاً وجدتني أخلص الوداد لصديقٍ لا يلبث أن يخون مودتي إذا فارقتُه .

- (١٧) أقمت بأرض الروم : أقام أسيراً . المتصنع : المتظاهر
- (١٨) أخوالي الروم: قصد من هم أبعد في القربي من العرب
 - (١٩) الشيمة : الخُلق و الطبيعة . أدهى : أعظم مصيبة
- (٧) ما كان أنفع لو أنني لجأت إلى الله وحده فرجوته من دون رجائي لسيف الدولة وغيره !
 - ٢١-لقَد قَنعوا بَعدي مِن القَطر بالنّدى ومَسن لسم يَجد إلا القُنسوعَ تَقَتَّعُسا

ولكن يُزجبي النّاسُ أَمراً موقَعا وعَرضَ بي ، تَحتَ الكَلامِ وَقَرَّعا جَعَلتُكَ مِما رَابني ، الدَّهرَ مُفْزَعا لأَورقَ مابينَ الضلُوعِ وَفَرَّعا أَحْوكَ إذا أوضعتَ في الأَمر أوضعا تقلد، ، إذا حاربت ، ما كان أقطعا سأرضيكَ مرأىً لستُ أرضيكَ مسمعا

٢٧-وما مَرَّ إنسان فَأخلفَ مِثلَـهُ ،
٣٣-تنكر سَيفُ الدَّينِ لمَّا عَتَبتهُ ،
٢٢-فقولا لهُ : مِن أصدق الودِّ أنني ٥٢-ولو أنني أكننتهُ في جوانحي ٢٢-فلا تَغترر بالنَّاسِ!ماكلٌ مَن تَرى ٧٧-ولا تتقلَـد ما يَروعُك حَليُـهُ ،
٢٨-ولا تقبلنَّ القولَ مِن كُلِّ قائــل !

المفردات والمعاني:

(٢١) لقد قنع قومي من بعدي بأقل القليل ، كما يقنع الإنسان بارتشاف الندى من دون المطر

(٢٢) يزجي : يسوق ويدفع أمامه

(٢٣) تنكر : استاء . سيف الدين : سيف الدولة نفسه . عرض بي : ذمّتي تلميحاً دون تصريح . قَرَّع : لام وأنّبَ .

(٢٤) جعلتك مَفزعاً : جعلتك ملجأً . الدهر : مدى الدهر

(٢٥) أكننته : حفظتُه . الجوانح : الأضلاع

المعنى : لو أنني جعلت ما بين الضلوع مخبأً لعواطفي تجاهك لأورق حبك فيها وأزهر ونمت فروعه .

(٢٦) أوضع في الأمر : جد فيه .

المعنى : نصيحتي لك ، يا سيف الدولة ، لا تفرح بالسَّيف الذي يصلح زينة ولا يقطع .

(٢٨) نصيحتي ألا تصغي للمتودد القوال ، أمّا أنا فسوف أرضيك فِعلاً لاقولاً ،
 وبالعين لا بالأذن .

٢٩ -فلله إحسان إلى ونعمه ، ولله صنع قد كفاني التصنُّعا

علي وأسماني على كلَّ مَن سعى تعَجُل ، نَحوي ، بالجميل وأسرعا لأشْكرهُ النُعمى التي كان أودَعا بنذاكَ البديل ، المُستَجِدً ، مُمتَّعا

٣٠-أراني طريق المكرمات كما رأى
 ٣١-فإن يك بطع مسرة فلطالما
 ٣٢-وإن يجف في بعض الأمور فإنني
 ٣٣-وإن يستجد الناس بعدي فلا يزن ث

المفردات والمعاني:

(٢٩) الحمد لله الذي أحسن إليَّ وأنعم فكفاني شرَّ الرياء والتصنّع.

(٣٠) لقد هداني الله إلى طريق المكرمات والمعالي كما هدى عليًا سيف الدولـة ،
 وفضلني على كلِّ من سعى إلى المجد .

(٣١) إن أَبطأ عليَّ بفضله فلطالما أحسن إلي وأسوع في إحسانهِ .

(٣٢) وإن بدا لي منه بعض الجفاء فَشُكري له واجب عمّا سَلَف.

(٣٣) يستجد الناس: يقرّب إليهِ أناساً جُدداً.

المعنى : وإن رأى سيف الدولة أن يستعيضني بأنـاسٍ جـدد ، فسـامحه الله ومتعه بمن استجّد .

- 1 £ V -

قال أبو فراس وقد فارقه أخوهُ أبو الهيجاء إلى الموصل :

(من الكامل)

حتى الصبّاح، وقد أقض المَضجَعُ: منّى ، وليس يضيع ما تُسنتودعُ ؟ ١ - وَلَقَد أَبَيتُ ، وَجُلُ ما أَدعو به ،
 ٢ - لا هُمَّ ، إنَّ أَخى لَديكَ وَديعَةٌ

المفردات والمعانى:

(٢-١) أبيتُ لِبُعدكَ مُؤرَّقاً حتى الصّباح وأدعو الله : اللهم ، إني استَودَعتُ لَديك أخى ، فهو في أمانتك يامن لا تضيعُ عند الأمانات .

- 1 & A -

قال أبو فراس يَمدحُ سيف الدولـةِ ويذكّرهُ بِوَعـدهِ لـهُ بإحضـاره مجلـس طَربِ تُغني فيه القَيْنَةُ ظَلوم ، والمغنّى المعروف بابن المنجّم :

(من السُّريع)

١- مَحَلُّكَ الجَورْاءُ ، بل أَرفعُ ، وصدركَ الدّهناءُ بَل أوستع!

٧- وَقَلْبُكُ الرَّحبُ الذي لَم يزَلْ ، لِلجِدَ والهَزل ، به مَوضعه

٣- رَفَّهُ بِقرع العُودِ سَمِعاً ، غَدا قَرع العوالي جُللٌ ما يسمعُ عُ

المفردات والمعاني:

(١) الجوزاء: برج في السماء يُصرب به المثل في الارتفاع. الدهناء: الفلاة الواسعة.

(٢) الرَّحب: الواسع.

(٣) رَفَّه : أبهج . قَرغُ العوالي : تصادم الرِّماح .

- 189 -

وقال أبو فراسٍ في طمع المحبّ وشكواه :

(من البسيط)

٢-ولا تَناهيتُ في شَكوى محبَّتهِ إلا وأكثَرُ مما قُلت ما أدعُ

المفردات والمعاتى:

(٢-١) لا أكادُ أيأس من وصاله في الحبّ وأقولُ سوف أسلوه وأنساه ، حتى يتجدد في نفسي أمل جديد بوصاله . ولكم أشكو عذابَ حبه لكنّ الحقيقة أكثر من ذلك بكثير .

وقال أبو فراس في الغزل :

احقي الدّارُ مِن سلّمي وهاتي المرابِغ
 اللّم ينهك الشبيب الذي حلّ نازلاً ؟
 النّن وصلت سلمي حبالَ مودتي
 وإن حَجَبت عنّا النّوي أمَّ مالِك ووإن ظَمئت نفسي إلى طيب ريقها
 وإن أفلت تلك البُدورُ عَسَيّة ،
 وأمّا وقفنا للوداع، غديّاة ،
 حوالت: أتنسى العهدبالجزع واللوي
 وأجرت دُموعاً مِن جُفُون لِحاظُها

قَحتى متى ياعينُ دَمعُكِ هامعُ ؟ وَلِلشَّيْبُ بَعدَ الجهلِ لِلمرءِ رَادِعُ ! فإنَّ وَشيكَ البَيْنِ ، لاَ شَكَ ، قاطعُ لَقَد سَاعَدَتُها كِلَّه قَبَراقهعُ لَقَد رَويتَ بِالدَّمعِ مَنَّي المَدامِعُ فإنَّ نُحوسي بِالفراقِ طَوالعُ

أشارت البنا أعين وأصابع

وما ضمه منّا النَّقا والأجارع؟

شيفارٌ ، على قَلبِ المحبِّ قُواطعُ

(من الطويل)

المفردات والمعاني:

- (١) المرابع: الديار . هامِع: سائلٌ .
 - (٢) رادع: مؤدِّب وواعظ.
- (٣) الوشيك : الآتي سريعاً . البين : الفراق . سلمي : اسم فتاته المعشوقة .
- - (٦) أَفَلت : غابت .
 - (٧) غُديّةً: صَباحاً.
- (A) الجزع واللوى: موضعان . النّقا : تلّة الرَّمل . الأجارع : جمع أجوع : وهــو
 السَّهل الرّملي المجدب .
 - (٩) لحاظها : عيونها . الشِّفار : الشَّفرات القاطعة

وما هو لِلقَرمِ المُصنَمَّمِ رائِعُ حدابيرُ مِن طولِ السُّرى وظوالِعُ لَـهُ مَنْزِلٌ بِينَ السَّماكين طَالِعُ ١٠-فَقُلْتُ لها:مهلاً! فَما الدَّمعُ رائِعي
 ١١-لَتِنْ لم أَخلُ العِيسَ وَهي لواغبٌ
 ١٢-فماأنا مِن حمدانَ في الشَّرَفِ الذي

المفردات والمعاتى:

(• ١) رائعي : مسبّب لي الارتياع والخوف . القَوم : السّيد الفحل . المصمّم : شديد العزم .

(۱۱) العيس: النوق. لواغب: شديدة التعب. حدابير: ضامرات. السُّرى: السُّوى: السُّفر ليلاً. ظوالع: عَرجي.

(١٢) السِّماكان : كوكبان نيِّران معروفان

-101-

وقال أبو فراسِ يعرّض بالدُّمُسْتُقِ وَهُو فِي الأسرِ :

(من مجزوء الكامل)

يَقضي بِهِ الله أمتنساغ ئِس ، ثُمَّ تَفْرِسُنْي الضَّبِاعُ ١-ما لِلعَبِيدِ مِـن الـذي
 ٢-ذُدتُ الأُسودَ عَن الفَـرا

المفردات والمعاتى:

- (٢) ذاد : دَفَعَ وهَ زمَ أمامه . تفوسني : تصطادني . الضباع : هنا ، تعريض بالروم إذ شبههم بالضباع .
- (١-٢) لا اعتراض على قضاء الله وقدره ، فلطالما هزمت الأسود ومنعتها من صيد فرائسها أما اليوم فلقد وقعت فريسة للضباع الخسيسة

قال أبو فراس الحمداني يعاتب قومَهُ على تَفرُّقِهِم وتعاديهم:

(من السّريع)

والفَضلُ مَرئسيٌّ ومسموعُ يَسداهُ لِلجسودِ ينسابيعُ على عُسلا العَلياءِ ، مَرفوعُ يضيقُ عَنه السَّمعُ والرَّوعُ شَعبُهم بِسالخَلفِ مَصدُوعُ تفارطٌ مِنهمُ وتضييعُ؟ وَاشِ ، على الشَّمَناءِ مَطبوعُ ! فَاتُنَمُ الغُسرُ المَرابيعِ ليسسَ له عَودٌ ومَرجُوعُ

١-المجد بالرقّبة مجموع،
 ٢-إنّ بها كملَ عميم النّدى
 ٣-وكلَ مبذول القرى بيتة ،
 ٤-لكسن أتساني نبساً رائسع مائلًا بني عَمَي ، وحاشاهُمُ
 ٢-الني أبي ، قرق ما بينكم الميني أبي ، قرق ما بينكم المين ما كنتم ،
 ٩-كودوا إلى أحسن ما كنتم ،
 ٩-لا يكملُ السّؤددُ في ماجد ،

المغردات والمعانى:

- (١) الرِّقة : بلدٌ على الفرات فيه اجتماع بني حمدان .
 - (٢) النَّدى : العطاء والكرم .
 - (٣) مبذول القِرى: حاضر الطعام للضيف.
- (٤) رائع : هنا ، مخيف مفزع . الرُّوع : العقل أو الذَّهن .
- (٥) حاشاهم : جلُّوا عن ذلك الاتهام . مَصدوع : متفرِّق شُعباً .
 - (٦) شُقَّت العصا : كناية عن الخُلف والتفرّق .
- (٧) بني أبي: ينادي قومه الحمدانيين. الواشي: المفسد. الشَّحناء: الكراهية والبغضاء. مطبوع: معتاد.
 - (٨) الغرُّ : البيض الأكارم . الموابيع :أهل الخير كمطر الربيع.
- (٩) السُّؤدد : المجلد والسّيادة . العود والمرجوع هنا : الرجوع إلى العقل أو الرجوع إلى كبير ذي حِلم ومشورة

١٠ -أنبذلُ السودُ لأعدالنسا ،

١١ -أونصلُ الأبعدَ مِن قومنِها ،

١٢-لا يتبتُ العِزُّ على فُرقَــةٍ ،

المفردات والمعاني:

(١٠) و (١١) عجبت لأمرنا ، كيف نُصالح أعداءنا ونوادّهم ، ونصل ما بيننا وبين الأبعدين في حين نتنابد ونتقاطع ونحن أولو نسب واحد .

(١٢) لا يدوم العزّ لمعشر تفرقوا شيعاً ، ومن ظنّ غير هذا فهو مخدوع بالباطل

- 104 -

وكتب أبو فراس الحمدانيُّ إلى صديقهِ القاضي أبي حُصَين بن عبد الملك بواعِده بالاجتماع به في بالِس :

(من الطويل)

فإنَّ لها عِندي بدأ لا أضيعُها الليَّ ، ودارٌ تحتويكَ رُبوعُها تُجرَّعْ نفسي حَسرةُ وتروعُها ولي ،أبداً ،نفس قليلٌ نزوعُها الليَّ، وعيناً لاتفيضُ دُموعُها

وَهُو مَنوعُ الإِخوةِ مَمنوعُ ؟ والنُّسَبُ الأَقربُ مَقطُوعُ ؟

غيرك بالباطل مخدوع

١-لَئِن جَمعَتَنَا ، غُدوة ،أرض بالسِ
 ٢-أحب بلاد الله ، أرض تَحلُها ،
 ٣-أفي كل يَوم رحلَة بَعد رحلة ،
 ٤-فلي ، أبَدا ، قلب كثير نزاعه ،
 ٥-لحـــ الله قلباً لا يَهيمُ صبابــة .

المعاني والمفردات:

- (١) غدوةً : صباحاً . بالس : موضع خارج منبج . يَداً : معروفاً .
 - (٢) تحلُّها : تنزل فيها .
- (٣) ما بالك أيها الصديق تلوعني بالارتحال كلُّ يوم من موضع إلى آخرٍ .
 - (٤) كثيرٌ نزاعُهُ: كثير اشتياقه . قليل نزوعها : قليل هجرُها ومَلَلُها .
 - (٥) لحى الله : لعن وآخذَ . صبابةً : شوقاً .

قال أبو فراسٍ في عَدمِ انصياع عَسكره إلى مشورته مما أدّى بهم

(من الخفيف)

إلى الهزيمة:

ضَيَعوا الحَزمَ فيهِ أيَّ ضَيَاعٍ ؟ وَسَديدُ المقال غيرُ مُطَاعَ ! ١ – كيفَ أرجو الصلاحَ مِن أمرِ قوم
 ٢ – فَمطاع المقالِ غيرُ سَديدٍ ،

المفردات والمعاتي:

- (١) ضيعوا الحزم : ضلوا عن الوأي الصواب .
- (٢) تراهم يطيعون من الرأي أَضلّه ، ويَعصونَ من الأمر أرشده ، فلا عجب أن تلحق بهم الهزيمة .

-100-

وقال أبو فراسٍ في وصفِ إحدى البقاع الجميلة :

(من الرجز)

يُبشِّرُ الرَّالَدُ فِيها الرَّاعي كأنمَّا يَسترُ وَجه القاعِ ما نسَجَ الرومُ لِذي الكُلاعِ والماءُ مُنحطٌ مِن التَّلاعِ ١-وَبقعةً مِن أحسنِ البقاعِ ،
 ٢-بالخصب والمرتع والوساع،
 ٣-مِن سَاتِرِ الألوانِ والأنواعِ
 ١-مِن صنعةِ الخالق، لا الصناع ،

المفردات والمعانى:

- (١) البقعة : القطعة من الأرض والجمع بقاع . الرائد : القادم إلى المكان أوّلاً قبل سواه .
 - (٢) الوَساع: الواسع الفسيح. القاع: الأرض المنبسطة.
 - (٣) الكُلاع : الحرب والشدة . ما نسجه الروم : هنا ، الدّرع .
- (٤) الصَّناع: ذو اليد الماهرة في الصناعة. منحطَّ : منحـدر. التلاع: التلال والمرتفعات.

وغُسرَة القُمسريُّ للسَّسماعِ ونُشرَ البَهسارُ في البِقساعِ

٥-كما تسل البيض للقراع ،
 ٣-ورقص الماء على الإيقاع ،

٧- كأنه القَسور في الأسباع!

المفردات والمعاني:

- (٥) تُسلّ : تسحب من أغمادها . البيض : السّيوف . القـراع : القتـال . القُمري : ضرب من الحمام حسن الصوت .
- (٦) الإيقاع: الضرب على آلة الطرب ، العزف . البَهار : نبت طيب الوائحة .
 البقاع: النواحي .
 - (٧) القَسور : الأسد . الأسباع : جمع سَبع وهو المفترس من الحيوان .

- 107 -

وقال أبو فواس يصفُ بَوكَ الماء والزَّهرَ من حولها :

(من مجزوء الكامل)

ع ، والماء في برك البديسع ي له في الذهاب وفي الرجوع فا نسح بيننا حلَاق السدروع

١-انظر إلى زُهر الربيع،

٢-وإذا الرّياخُ جَـرتُ عَليــ

٣-جَرَّتْ على بيضِ الصَّفا

المفردات والمعاني:

(٣) بيض الصفائح : أراد بها وجه الماء وصفحته . حَلَق الدرع : أراد بها تمّـوج
 الماء كالزرد .

(٣-١) ما أجمل زهر الربيع ، يحيط بالبرك البديعة ، تَهُ بُ الأَنسامُ على صَفحة الماء فتصنعُ ذُرُوعاً ، لها حلقاتها وزَرَدها المتموّج الظريف.

قافية الفاء

-104-

أبدى القاضي أبو حصين صديق أبي فراسِ إعجابه بشعرٍ أنشده أبو فراس ، فقال أبو فراس في هذا :

(من مجزوء الكامل)

وَبِفَضل علمك أعترف شَدَقت عَن دُرَّ صَدف بجميع أشعار السَاف صدر الحروف على الألف

المفردات والمعاني:

(٣) السَّلف: الماضين من الشُّعواء.

(١-٤) إنّني أيها الشاعر القاضي لأستمدُّ من بحرك ، وأعترف بفضلك ، وما أشبه شعرك بالدرر المستخرجة من أصدافها وهـو في تفوِّقه كتفوق حرف الألف على غيره من الحروف طولاً .

-101-

وقال أبو فراسٍ يمدح:

(من مجزوء الكامل) ولا أجور ولا أحيف

١-إنى أقولُ بما عَلمتُ

المفردات والمعاني:

(١) لا أجور : لا أظلم .

ريُّ فإنه الحرُّ العقيف في أهلِهِ خُلقُ شريف

٢-أمّا علي الجعفري الجعفري ٣-نَسَب شَريف زانـه المناسب المريف زانـه المناسب المريف المناسب المنا

المفردات والمعاتى:

(٢) على الجعفري: المعروف أن اسم سيف الدولة هـ و علـ ي بن عبـ د الله ، ولم
 يعرف إن كان لأبي فراس صديق باسم على الجعفري .

-109-

وقال أبو فراسٍ في عتابِ صديقه وابن عمه المهلهل بن حمدان :

(من الطويل)

أتلزمني ذنب المسيء تعجر فا عِتاب وَذِكري بالجفا خَسْية الجفا والفي على حالات ظلمك منصفا بهجرانه وصلاً، ومن غدره وفا وَجَدد لي هذا العِتاب تأسفا شفى القلب مظلوم من العتب فاشتفى وإن لم أكن أمسكت عنه تألف ابا ظالماً أمسى يُعاتبُ منصفاً
 ٢-بَدَأَتَ بِتنميقِ العِتابِ مَخافَةَ الــــ
 ٣-أوافي على عِلاَتِ عتبكَ صابراً
 ٤-وكنتُ إذا صافيتُ خِلاً منَحتهُ
 ٥-فهيَّجَ بي هذا الكِتابُ صبَابةً
 ٢-فإن أدّبتِ الأيامُ دَاراً بعيدةً
 ٧-فإن كُنتُهُ أقررت بالذّنبِ ، تَاتباً

المفردات والمعاني:

- (١) تَعجرفاً : تكبراً وإذلالاً .
- (٢) لقد بدأتني أنت العتاب لئلا أبدأ أنا ، وأنت المستحق للعتب والجفاء .
 - (٣) أوافي : أكونُ وفياً وأصير . ألفي : أشاهد .
 - (٤) خِلاً صديقاً.
 - (٥) صبابةً : شوقاً .
 - (٦) إذا أدى العتاب إلى تدانينا داراً لدارِ فهذا ما يشفي علَّة قلبي .
 - (٧) إما أن أكون مقراً بالذنب فأتوب أو أكونَ لا ذنب لي فأسترضيك .

وقال أبو فراسِ يتغزل بغلامِ :

(من مجزوء الوافر)
كان قوامسة السف
أخاف عليه ينقصف
أخاف يذيبه السترف
ودَهري كلُه اسف

١-غُلامٌ فوق ما أصف ،
 ٢-إذا ما مال يرعبني
 ٣-وأشفق من تَاودِهِ،
 ١-سروري عنده لُمع ،
 ٥-وأمرى، كُلُه ، أمَـم ،

المفردات والمعاني:

- (٢) ينقصف : ينكسر.
- (٣) أَشْفَق : أَخَافُ . تأوده : تمايله . النَّرْف : النَّعمة والثواء .
 - (٤) اللُّمَع : القلَّة المختصرة .
 - (٥) أُمَم : قريبٌ . السّرف : الإفراط والمغالاة .

-171-

وقال أبو فراس في نِدمانِ وافاهم لَيلاً:

(من الطويل) ومسا مِنْهُسمُ إَلا كَريسمٌ ومُنْصسف إلى سنائير الآفاق ، والشّمسُ تَطرفُ

١ - وَفَتْنَانِ صِدْقِ أَمْنُوا أَن أَزُورِهُمْ
 ٢ - فوافيتُهم نَشُوانَ ، واللَّيلُ زَاحِف

المفردات والمعاني:

(١) الليل زاحف : الليل في أوَّله . الشمس تطرف : ترفُّ بعينها مشرقة .

وقال في غلام ذي طرّة من الشُّعرِ فوق جبهته :

(من مجزوء الرجز) مُســـبَلةَ الرَّقــــارِفِ مــن زردِ مُضـــاعفِ

١--ومُرتَــد بطــرة ،
 ٢--كأنَّهــا مُرســلةً

المفردات والمعاتى:

(١) مسبلة : نازلة على الجبين . الرَّفارف : الأذيال .

-174-

قال أبو فراس الحمداني يسترضي سيف الدولة وقد غضب لترقعه عن استهدائه فرساً كما فعل أبناء عمومته:

(من الكامل)

وَيَحولُ عن شيمِ الكريمِ الوافي عند الجفاءِ ، وَقِلَمةِ الإنصاف عوضاً مِن الإلحاح والإلحاف وكو أنَّه عاري المناكب ، حاف فسإذا قَبَعت فَكلُ شَيء كساف

١-غَيري يُغيرهُ الفَعالُ الجافي ،
 ٢-لا أرتضي وُداً إذا ، هو لَم يَدْم
 ٣-تَعِسَ الحريصُ ،وقَلَّ ما يأتي بِهِ
 ١-إنَّ الغَنِيَّ هُو الغَنيُّ بِنَفسِهِ ،
 ٥-ما كلُ ما فَوقَ البَسيطةِ كافياً

المفردات والمعاتى:

- (١) الجافي : القاسي ، غير الودود . يَحولُ : يتحول وينحرف .
 - (٢) لا أحبُّ الودّ الزائف الذي تُزيله أية لحظة جفاء .
 - (٣) تُعِس الحريص : دعاء على الشحيح بأن يتعس ويشقى .
 - (٤) المناكب : الأكتاف .
 - (٥) البسيطة: الأرض.

وَمروءتي ، وقَتاعتي ، وعَفافي شَرَفاً ، ولا عَددُ السّوامِ الضافي بين الصّوارمِ ، والقنا الرَّعاف مَاوى الكرام ، ومَنزلُ الأَضياف حتى كان صروفة أحلافي وتَقد عَرفت بمِثلها أسلافي

٣-وتعاف لي طَمَعَ الحَريصِ أَبُوتي
 ٧-ماكثرة الخيلِ الجَيادِ بِزائدي
 ٨-خيلي ، وإنْ قلَّت ، كثيرٌ نَفعُها
 ٩-ومَكارِمي عَدَدُ النجومِ ، وَمنزلي
 ١-لا أَقتني لصروف دَهري عُدَةً
 ١٠-شيمٌ عُرفتُ بهنً ،مُذ أنا يافعٌ ،

المفردات والمعاتى:

- (٦) تعاف : تترك وتكره . الحويص : البخيل الشحيح .
- (٧) السُّوام : الأنعام التي تسام في المرعى . الضافي : الكثير .
- (A) الصوارم: السيوف. القنا: الرماح. الرّعاف: السائل بالدم. المعنى: لا أعتدُّ بعدد خيولي، فهي وإن قلت عدداً كثيرة بفعلها في المعارك وبين السيوف والرماح.
 - (١٠) أقتني : أحفظ لنفسي ، أمتلك . صُروف الدهر : أحداثه .
 - تعودت لقاء أحداث الدهر بلا عدة ولا سلاح وكأنه حليف لي وصديق
- (١١) الشيم: الأخسلاق الحميدة. يسافع: صبيٌّ حدث. اسسلافي: آبسائي وأجدادي.



قافية القساف

- 178 -

وكتبَ أبو فراسٍ من الأُسْر إلى غلامَيْهِ ضافٍ ومنصورٍ :

(من الخفيف)

مُخْلِصَ الودَ أو صَدَيقاً صَدَيقاً فَرَّقَتَنْا صُروفُ هَ تَفْريقا والدَّامُحْسِا، وَعَمَا شَافيقا كُلَّما اسْتَخُونَ الصَّديقُ الصَّديقا أن يبيت الأسيرُ يبكي الطليقا! ١- هَلْ تُحسنانِ لِي رَفيقاً رَفيقاً
 ٢- لا رَعى اللهُ ، ياخليليَّ دَهْرا
 ٣- كُنْتُ مَوْلاكما،وماكنت إلا
 ١- فاذكراني! وكيف لا تذكراني

٥ - بِتُ أَبِكِيكِمِا،وإنَّ عجبِاً

المفردات والمعاتى:

- (١) خبراني : هل في الناس رفيق مخلص أو صديق صادق الودّ ؟! .
 - (٢) صُروف الدهو: أَحْداثه .
- (٣) مولاكما: سيد لكما. والدا وعما : تشبيهان أراد بهما علاقة الحنان والعطف بينه وبين غلاميه.
 - (٤) استَخون : اتهم بالخيانة أو وجد غيره خائناً .
- (٥) الأسير: عنى الشاعر نفسه وقد كان في أسو الروم . الطليق : عنى به غلاميه وهما طليقان في منبج وحلب .

- 170 -

وقالَ أبو فراس متغزلاً :

(من البسيط)

والحُبُّ مُختَلِفً عندي ، وَمتَّفِقُ

١ - الحزن مُجتَمَع والصّبر مُفترق

عَين تحالفَ فيها الدَّمع والأَرقُ لَما وَصلَن إلى مكْرُوهي الحَدَقُ بِناظرِ كلُّ حُسْنِ مِنْهُ مُسْتَرَقُ ٢-ولي ،إذا كل عين نام صاحبها
 ٣-لولاك ياظبية الانس التي نظرت
 ١-لكن نظرت وقد سار الخليط ضعى

المفردات والمعاني:

- (٢) تحالف الدمع والأرق: تعبير عن شقاء المحب بَينَ بكاء وسهد أو قلة نوم .
 - (٣) ظبية الإنس :استعارة للمعشوقة التي تشبه الغزالة ولكنها من البشر .
 - (٤) الخليط : المعشر المتحابون .
 - (٥) مسترق :مسروق ومفقود .

-177-

وَقَالَ أَبُو فُرَاسٍ فِي جَفَاءَ الْوَلَدِ لُوالِدِهِ :

(من البسيط)

وَدُونُنَ مَا أَمَّلَ المَعشوقُ معتاقُ بَعدَ النَّصيحة رابت منه أخلاقُ ١-بَعضُ البُفاةِ إلى المُجُفَوِّ سَبّاقُ
 ٢-أغصى الهوى، وأطبع الرّايَ في ولد

المفردات والمعانى:

- (۱) إن بعض الجفاة القساة لا يستطيعون مغالبة مشاعرهم فإذا بها تسبق تعبيرهم عنها إلى من يجفونه وإذا به يكف عن حبهم ويعتق رقابهم من الالتزام بالحب.
 - (٢) وهكذا أستعين بالعقل في معاملة ولدي من دون القلب والهوى .

اليه إلا وللأحشاء الطراقُ الا تُناتي إلى ما شاء الشفاقُ

٣-فما نظرت بعين السوء معتمداً
 ٤-وما دعائي إلى ما شساءه سَـخطُ

المفردات والمعاتى:

- (٣) لكنني كلما نظرت إليه بعين الاستياء وجدت في داخل أحشائي شافعاً يطرق مردداً في أمر عقوبته .
 - (٤) السخط: الغضب. ثناني: ردني. إشفاق: حذر وعطف.

-177-

قال أبو فراس الحمدانيُّ في طيْف ِ الحبيب ، وفي الرِّحلة عبر الفلاة في المطر ، وفي معاشرة الناس :

(من الرَّجَز)

آخِرَ ليل ، لم ينَمنه عاشيقة طالب تأر من ظالم لاحقه وانجاب عن توب الظلام غاسيقة وتعقست ببييسه نواعقسه رسيس حباً ، علقت علاسقه ١-أشاقك الطيف ألم طارقة
 ٢-والصبح في أعقابه يساوقه
 ٣-منق عن ضبابه سرايقه
 ٤-من بعد ما سر مشوقاً شائقه
 ٥-أبقى عليه ، من جوى ، مقارقه

المفردات والمعانى:

- (١) الطيف : خيال الحبيب الزائر . ألَّم : زار . الطارق : الزائر ليْلاً .
 - (٢) شبَّه الصُّبحَ بطالب ثأرِ يطاردُ ظلام الليل المنهزم .
- (٣) السُّرادق: الخيمة أو البيت المشيد. انجاب: انقشع. الغاسق: المظلم.
- (٤-٥) النواعــق : طيــور البــوم أو الغربــان السّــود . الجــوى : ألم العشــق . الرَّسيس : البقيّة

٣-وَفَيْضُ دَمع ، شَرِقَتُ مَدافِقُه ، مِزاجُه مِن أجاً مُشارِقُهُ
 ٧-قَدْ ضَمِنْتُ خِذْرَافُهُ أَبارِقُه ، رَعَتْ بَقايا حَمضه أيانقه

٨-حَتَى تَقَصَى عَاذِلٌ فَتَايِقُه ، وَافَقَ مِنْ مِلْحَانَ مِا يُوافِقُ

٩-شم اطَبَاهُ ضارِجَ فبارِفُده ،

مِزَاجُه مِنْ أَجِهَ مُشَهَارِقَةُ رَعَتْ بَقَايِهَ حَمضِه أَيَانَقَه وَافَقَ مِنْ مِلْحانَ مِا يُوافِقُهُ إلى مُلِتُ لَمْ يَكُن يُفارِقُهُ مُنْبَجِسٌ مُرْتجِسٌ صَواعِقُهُ
وَهَدَرَتُ على الشرى شَقَاشِقَهُ
كَانها مُجْفَلة وسَاتِقُهُ
قشيب روض دُبَجَتْ نَمَارِفُهُ
إذا بَكاهُ ضَحِكَتْ بَوارِقُهُ
كَانْمَا قَدْ ضُمَّلَتْ مَهارِقُهُ

١٠ -مِنْ أَنِفِ الْوَسمِيِّ نَوْعٌ صادِفَهُ،

١١ -إذا ادلهم أو أضاء بارقًه ،

١٢ - والوَحْشُ في أرْجانه تسابِقُهُ ،

١٣ - أَهَدَت إلى أَرْبُعِهِ وَدَائِقُهُ ،

١٤ - وَهَبُّ وسننانُ النَّباتِ الحِقَّة ،

٥١-يَفُوحُ كالمِسكِ انتشاه ناشيقًــة

المفردات والمعاتي:

(٦) شرقت : غُصّت . أَجَأ : اسم جبل لطيئ .

(٧) الخِذْراف : نبت ربيعي . الأبارق : تضاريس الحصا والحجارة . الأيانق :
 النوق أو الإبل .

(A) تايقه : المشتاق إليه . ملحان : اسم موضع .

(٩) اطباه : دعاه . ضارج : سريع . المُلِث : الغزير الهطول أو مستمر الهطول .

(١٠) الوسمي : أول مطر الربيع . مُنبجس : متفجر . مرتجس : صاخب .

(١١) ادفم : أظلم . الشقاشق : زمجرات الجمال وأصواتها .

(١٢) الوحش: حيوانات الفلاة . مجفلة: مذعورة

(١٣) أَربُعُه ك دياره . الودائق : الأمطار . دُبُّجـت : زخرفـت . النمـارق : الوسائد .

(١٤) وسنان : هنا ، ذابل . ضحكت بوارقه : ظهر سَناؤه .

(10) مَهارقه: صحائفه.

١٦-وَلَهِسَتُ مِنْ زَهْرِه حَدَاتِقُهُ
 ١٧-وعُنِيَتْ بِنَظْمه عَواتِقُهُ
 ١٨-تَكْثَرُ قَي بُطناتِهِ عقاعِقه

١٩ - كأثما وراعَها طَرائفُه ،

تَاوي إلى غُدرائِهِ شَسوالِقُهُ تَنْشَقُ عَن صُدورها غَلافِقُهُ فَسرعُ لِسواءِ لِلَريساحِ خَافِقُهُ

سُموطَ حَلَى، فُصلت عَقَاتِفُهُ

خاظي مجال الدَّفَتَين نَاهِفُهُ الْمَبَهِ فَالْمِفُهُ وَجِيهُ فَجِيهُ ولاَحِقُهُ أَنْجَبَهُ ولاَحِقُهُ وَلَاحِقُهُ تَحَسَّبُهُ ، إذا عَلَاكَ فَاتِقُهُ نَعْم الفتى يَومَ الوغى مُرافقُهُ وضاق عَنْ عَينِ الصَّوابِ بارِقُهُ وأبيضٍ كالصَّبح لاحَ فاتِقُهُ

٢٠-وجُرشَعِ عالي التليلِ آفِقه ٢١-عبل الشُوى ، تقاربَت مرافِقُه ٢٢-عبل الشُوى ، تقاربَت مرافِقُه ، ٢٢-ضافي القرا ، عِناقه عنائِقُه ، ٣٧-يَمشي بِجِزعٍ مُشرِفٍ غَرانِقُه ٤٢-إذا دَجا الليلُ وغَابَ شارقه ٢٠-ليلُ وغالى نجومُهُ يَلامقه ، ٢٠-ليلُ وغالى نجومُهُ يَلامقه ،

المفردات والمعاني :

(١٦) السُّموط: جمع سُمط وهو سلك العقد أو خيطه العقائق: أحجار العقيق. (١٦) العواتق: الأبكار العذاري .

(١٨) البطنان : البطون . العقاعق : طيور العقعق كالغربان . غلافقه : طحالِبُه .

(١٩) الطرائق : الطُّرق والمفارق التي تشقها الرياح .

(٢٠) الجُرشع : الحصان الضخم . عالي التليل : طويل العنق وكذلك الآفق .
 خاظي : سمين . ناهق الفرس : عظم وجهه الناتىء .

(٢١) عَبْل الشوى : مكتنز الأطراف . المرافق : مواضع ما بين العضد و الساعد

(٢٢) الضافي : الطويل . القرا : الظُّهر .

(٣٣) الجزع: الظهر. الغرانق: طائر ضخم شبه به ظهر الجواد. الوغى: الحرب.

(۲٤) دَجا: أظلم.

(٢٥) اليلامق : الدروع . فاتق الصبح : شقَّه وانبلاجه .

٢٦-ريان متن الصفحتين رائِفًة
 ٢٧-يَصحَبُ مِنْ طُول السَّرى شَقَاشِقُة
 ٢٨-جَـوَّابُ مَـرْتِ مقفـرِ سـمالقه
 ٢٧-بكـعُ أمواهِ الرَّكعَ ، طارقُـة ،

يكادُ يَجري مِنْ قَراهُ دافِقُهُ مُعودٌ حَمْلُ الدِّياتِ عاتِقُهُ خرقٌ لهز اليَعْملات خارِقُهُ خَرَقٌ لهز اليَعْملات خارِقُه كَانْمَها تَحْمِلُها فَقَاتِقُها فَانْمُها لَا اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُوالِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

والموتُ حَدَمٌ ، كَلُ حَبِيٍّ ذَائِقًهُ في كَلِّ يَومٍ صاحبٌ أَفَارِقُهُ هذا زمانٌ شُرُسَتْ خلائِقًهُ أعدى أعاديه بِه يصادِقُهُ في كل مايسسرة يوافقُهه

٣٠-لا أصحبُ الخوف ، ولاأرافقه ،
 ٣١-ما أنا إن رُمنتُ النَّجاءَ سابقُه ،
 ٣٢-وصاحب لَم أَبْلُهُ أَصَادِقُهُ ،
 ٣٣-وَخَبُثَت على الفَتى طَراتِقُه ،
 ٣٣-أخْلَــصُ مَنْ يَوَدُّه يَنَافِقُهُ ،
 ٣٤-أخْلَــصُ مَنْ يَوَدُّه يَنَافِقُهُ .

المفردات والمعاني :

(٢٦) ريّان مَتن الصَّفحتين : مكتنز . القوا : الظهر .

(۲۷) السُّرى : سَفَر الليل . عاتقه : كتفه .

(٢٨) الموت : الفلاة المجدبة . السمالق : القيمان الخاليسة . الخسرق : الأرض القفو . اليَعْمُلات : النوق . خارقه : مجتازه .

(٢٩) الرَّكيّ : البئر . بكي أمواه الركي : كناية عن الظمأ والحاجة إلى الماء .

طارقه : مجتازه أو العابر منه . النقانق : طيور النعام الضخمة ، والواحد نقنق .

(٣٠) حَتمٌ : مقدّر لا بد منه ، أكيد .

(٣١) النجاء : النجاة والخلاص .

المعنى : هأنذا لا أنجو من الموت مهما حاولت ، وفي كلّ يـومٍ يفــارقني صاحب أو عشير كنت أعاشره .

(٣٢) لم أَبْلُهُ : لم أختبره . شرست : ساءَتْ .

المعنى : هذا الزمان خبيث المناحي يصادق المرء عدوّه درى أم لم يدرِ .

(٣٤) يوده: يصادقه.

٣٥-وكلِّ ما يَسوءُهُ يَفَارِقُهُ ٣٦-أو على عَنْ بَعضِ الأمورِ عَائِقُهُ ٣٧-إني على علاَّنِهِ ، أَرافِقُهُ ٣٨-يا مُنْيَتِي وإن بَدَتْ بِوَاتِقُلْهِ .

إنْ طَرَقَتْ مِنْ زَمَنِ طَوارِقُهُ أَنْبِ اللهِ عَمَالِقُهُ أَنْبِ اللهِ عَمَالِقُهُ اللهِ أَمالِقُهُ أَصفي له الدود ، ولا أمالِقه أن أضمر السوء فَحَسْبِي خالِقُهُ

المفردات والمعانى:

(٣٥) طوارق الزمن : صروفه ونكباته .

(٣٦) الغلّ : الحقد . الحمالق : نظرات العين .

(٣٧) على علاته : على ما به من عيوب . أما ذقه : أخلط مودته بالبغضاء ، أرائى في مودته .

(٣٨) بوائِقُهُ : آثامه وشروره . حسبي : كفايتي . حسبي خالقه : يغنيني الله الخالق عن مخلوقه الآثم الشرير

- 174 -

وقال أبو فراس في صديق المنادمة والشراب:

(من الخفيف)

ورفيق مَعَ الخُطوبِ رفيقي في صبوح ذكرته أو غَبوقِ وأحلَى عقيانها بعقيات

١-لي صديق على الزَّمانِ صديقي

٢-لو تراني ، إذا استَهلَتْ دُموعي ،
 ٣-أشربُ الدَّمعَ مَعْ نَديمي بكَأسي ،

- (٣) استهلت : هطلت . الصَّبوح : الشراب عند الصباح . الغَبوق : الشراب عند المساء .
- (٣) أُحلي : أزين . العقيان : الذهب ، وأراد بهما خمرة ً بلون الذَّهب . العقيق : حجر كريم أحمر يتخذ للخواتم والحلي ، وأراد به الدمع المدمّى فهو بلون العقيق .

وقال يصف دموعه لدى ترحال الحبيب:

(من الوافر) دِماءً ، عِنْدَ تَرحالِ الفَريقِ مِنْ الدِّر المفَصَّل بالعقيـــق

١ - ولَمَّا عَزْ دَمْعُ العَينِ فَاضَتْ
 ٢ - وقَد نظمت على خدى سموطاً

- (١) عزّ دمع العين : قل ونضب . الفريق : المعشر المفارقون .
- (٢) السموط: جمع سمط وهو الخيط الذي ينظم حبات العقد. الدر: اللؤلؤ الأبيض وأراد به الدموع. العقيق: حجر أحمر ثمين، وقصد به قطرات الدَّمع المدمى بلون أحمر كالعقيق.



قافية الكاف

قال أبو فراس في التودد إلى غلامِهِ :

(من الخفيف)

هَبْ لِمَولاكَ ، لا عدمتْكَ ، عَدلكُ لا أرى أن أقول قدمتُ قَبْلَكُ ١-ياغلامي ، بَلْ سيدي لَنْ أَمَلَكْ ،

٢-خُوفَ أَن يَصطَفيك غَيري بَعدي

المفردات والمعانى:

- (١) يا غلاماً جعلتك بالحبِّ سيدي وآمري كن عادلاً في الحكم بيني وبينك .
- (٢) أخشى إذا قلت لك إنني مت بك حباً أن يطمع بك طامع ويختارك لنفسه .

-171-

قال أبو فراسِ في مناجاة أخيه أبي الهيجاء :

(من الخفيف)

طَرَقَتْني صُرُوفَ الْمَهَالَكُ لَم يَجُدُ فَيها بطيف خَيالكُ وَغَفَرَنا لَـهُ الذُّنـوبَ لذلِكُ

١-يا أخي قد وهَبْتُ ذَنْبَ زمان

٢-لَم يَهِب لي صُبابةً مِنْ رُقادٍ ،

٣-قَدْ قَنعنا بِذلكَ النُّزرِ مِنه ،

المفردات والمعاتي:

- (١) اعلم يا أخي أنني قد سامحت الزمان رغم أحداثه المهلكة .
- (٢) ذلك لأنه لم ينجل على برؤية طيفك كلما جاد على بقليل من الرقاد .
 - (٣) النزر: القليل.

المعنى : قد اقتنعت بما خصني به من رؤية طيفك ، وغفرت له جميع ذنوبه

وقال في التودد إلى من يحب :

(من السَّريع) إذ لَيسَ ، فَعْدِ عَلَيكُ ، مُعْدِ عَلَيكُ مَن ليس يشكو منك إلاَّ اليكُ

١-إليك أشكو منك ، يا ظالمي ،
 ٢-أعالك الله بخير أعين

المفردات والمعاتي:

- (١) معدِ عليك : ناصر ينصرني عليك .
- (١) ، (٢) دعني أشكر ماأصابني منك إليك وحدك فليس لي ناصر في هذه الدنيا ينصرني ضدّك ، فأعنى على أمري أعانك الله .

-174-

وقال أبو فراسِ من إخوَانياته :

(من مجزوء الكامل) أنْ لا أكون حَلِيفَ دَارِكَ ركَ ، ما حَلِيتُ ، لَغَيرُتارِكَ ذاك المواسى والمشارك

۱ -بالكُرْهِ مِني واختيارك ، ۲ -با تاركي ، إنسي لذكسر

٣-كُنْ كَيِفَ شِيئتَ ، فَإِنْنِي

- (١) لقد شئت أن تباعدني وتنأى بدارك عن داري .
- (٢) أمَّا أنا فلئن تركتني فلن أترك ذكرَك ما حييت .
- (٣) كن معي كيف تشاء ،ولكني سأكون حليفك ونصيرك على الزمان ومآسيه .

قسافية السلام

- 1V£ -

وقال أبو فراسِ الحمدانيُّ متغزلاً:

(من المتقارب)

مُقيمٌ بِوَجْنَتِه ، لَـمْ يَـزَلُ ! أَخـافُ عَلَيْكَ جِراحَ المُقَـلُ ولا حَـقُ وَجَهِـكَ أَنْ يُبِتَـذَلْ كما قَدْ أُمِنْتَ على الملَلُ

برَغْم شانيك ، مُقبل

١- أيا سَافراً ١ وَرِدَاءُ الخَجَلُ

٢ - بِعِيشِكَ ، رُدَّ عَلَيْكَ اللَّشام !

٣ - فما حَقُ حُسنتِكَ أَنْ يُجْتَلَى،

٤ - أَمِنْتُ عَلَيْكَ صُرُوفَ الزَّمان

المفردات والمعاتي:

(1) السّافر: المكشوف الوجه.

(٢) بِعيشِكَ : الباء حرف جرّ للقَسَم ، بحَقِّ عَيشك ، بحياتك . اللثام : غطاء الوجه . جراح المُقل : الجراح التي تسببُها نظرات العيون . كناية عن الرّقة واللطف .

(٣) يُجْتلى : يُنْظر بالعيون . يُبتذل : يكونُ عُرْضة لجميع العيون ، يرخُص .

(٤) صروف الزمان : أحداثُه .

المعنى : مِثْلُكَ أيها الجميل من يهادنُه الزمان فلا ينكُبُه ، ومثلي مـن يُحبُّـك حُبُّـك حُبُّـك حُبُّـك مُلل ولا سُلوان .

- 140 -

وقال أبو فراس لمن يخاطبه :

١ – مَا زِلْتَ تَسْعَى بِجَدُّ ،

المفردات والمعاني :

(١) الجُدّ : الحظّ والإقبال . شانيك : مبغضُك . شنأ : أبغض .

- 777 -

وما يرى اللهُ أَفْضَلُ

٢ - تَرَى لَنَفْسِكَ أَمْراً ،

المفردات والمعانى:

(٢) قد تسعى لصالح نفسِك لكنَّ الله هو ذو الفضل الذي يعمَّك فَضْلُهُ ويسدّدِ مَسْعاك .

- 177 -

قال أبو فراس الحمدانيَّ الحارثُ بنُ سَعيد يَصِفُ منازِلَهُ بَمَنبِج ويَردُّ على الشامتين لوقوعه في الأسر:

(من مجزوء الكامل)

ب و و حسي أكنساف المُصلَسى الله في المُصلَسى الله في النه مخللا علي أراها الله مخللا و وَجَعَلْتُ مَنْهِ عَلَي مَحَللاً عَلَي مَحَللاً عَلله مُحَللاً عَلله مَحَللاً عَلله مَحَللاً عَلله مَحَللاً عَلله مَحَللاً مَللاً مَحْللاً مَحْللاً مَحْللاً مَحْللاً مُحْللاً مَحْلله مَحْللاً مَحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْللاً مَحْلله مُحْلله مَحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مَحْلله مَحْلله مَحْلله مُحْلله مَحْلله مُحْلله مُحْله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلله مُحْلل

١ - قِفْ في رُسومِ المُسْتَجا
 ٢ - فالجَوْسق المَيْمون ، فالسُــ

٣- تلك المنازل ، والملا

٤- أوطنتُها ، زَمَن الصّبَا ،

٥ - حيثُ التفتُ رأيت ما

٦- تسر دار وادي عيسن قسا

٧- وتحُلل بالجسر الجنا

٨- تجلو عَراتِسُه لنسا

٩- وإذا نَـزَلْنسا بالسّـوا

- (٢) الجَوْسق: القصر.
- (٤) أوطنتُها: سكنتُها. مَنْبج: بلد إمارة أبي فراس شمال شرقي حلب.
 - (٦) عين قاصر: اسم مكان حول منبج.
 - (٨) هَزج الذباب : طنينُه .
 - (٩) السُّواجير : اسم موضع .

١١- والمَاءُ يَفْصِلُ بَيْن زَهْ۔
١١- كَبِساطِ وَشَيءِ ، جَرَّدَتْ
١٢- مَنْ كان سُرَّ بما عرا
١٢- لم أخلُ ، فيما نابئي ،
١٢- رُغتُ القُلوبَ ، مَهابةً ،
١٥- ما غَضَّ منِي حادِثُ ،
١٢- أنَّى حَلَاْت ، فإنّما
١٢- فلئس خَلَستُ ، فإنّما
١٧- فلئس خَلَصْت فَإنّما
١٨- ما كُنْتُ إلا السَّيفَ ، زا
١٩- ولَنَّ نُ قُتِلْتُ ، فإنّما الجَهو
٢٠- يَفْتَرُ بالدنيا الجَهو

المفردات والمعاني:

(١١) القُيون : جمع قَيْن وهو الحدّاد .

(١٢) عراني : أصابني .

(٩٥) القَرْم : السيّد الفحل .

(١٧) شَرَقُ العِدى : غُصّتُهُمْ ومُنغّصهم .

(١٨) صُروف الدهر : أحداثه ومصائبه .

(٢٠) المُمَلاّ : المتمتّع ، أصلُها مُمَلّاً .

- 177 -

وقال أبو فراس يُعزّي أبا العشائر الحُسين بن عليّ بـن الحسين بـن هـدان لوقوعه في الأسر ، ويبشره بقرب مبادرة سيف الدولة إلى فكاكه :

ر من الكامل)

أسرَتُ لك البيضُ الخفافُ رِجالا نَسَجَت لَه حُمْرُ الشَّعورِ عِقالا قال : اتّخِذْ حُبُكَ التَريكِ نِعالا لَوْ كُنْتَ أَوْجَدْتَ الكُمَيْت مَجالا قصرُنَ مِن قُلَلِ الجبالِ طِوالا والرُّومَ وَحْشاً والجبالِ رمالا مِثْلَ النَّساءِ ، تُربِّبُ الرَّئْبالا يَكْفي العَظيمَ وَيَدْفَعُ الأَهْـوالا اأبا العشائر، إنْ أسرن فطالما
 لما أجنت المُهر، فوق رؤوسهم
 يامن إذاحمل الحصان على الوجى
 ما كُذْت نُهزة آخِذ يَوْمَ الوغى
 ما كُذْت نُهزة آخِذ يَوْمَ الوغى
 حمَلَثُك نَهْن آفْس حُررة وعَزائم
 ورَأَيْن بَطْن العَيْر ظَهْر عُراعِر
 أَخَذُوكَ في كَبِد المضايق، غيلةً
 الأ دَعَوْت أَخْاك وَهُوَ مُصاقِب

- (١) البيض: السُّيوف.
- (٢) لمّا كورْتَ بِمُهرِكَ على جيش الروم تغطّى رأسُه بدمائهم وكان عليه عقالاً
 أحمو .
- (٣) الوجى : التعب . الحبك : النَّسْج . التَّريك : بيضة الحديد أو الخوذة . واتخاذها نعلاً كناية عن التغلب والسيطرة على الخصْم المقاتل .
- (٤) النَّهزة : فرصة الغَدْر والمفاجأة . الوغى : الحرب . الكُمَيْت : الجواد الأحمر القاتم .
 - (٥) قُلل الجبال : قمم الجبال وذرواتها . قصرن القمم : كناية عن التفوّق .
- (٦) العَيْر : الحمار الوحشيّ . عُراعِر : اسم جبل . الوَحْش : حيوانات الفلاة .
- (٧) المضايق : الطرق الجبلية . غيلة : غفلمة وغدراً . تربّب: تحضن وتقرّب ، تُلاين . الرئبال : الأسد .
- (A) ألا دَعَوت : هـ لا دَعَوْت . أخاك : عنى أبو فراس نفســـ ف . مصـــاقب : قريب . يكفي العظيم : يدفعُ الهَوْل العظيم .

مِمَن إذا طَلَب المُمنَع نالا سَرَعى كَأَمْتَال القطا أَرْسالا مَلِكٌ إذا عَشَرَ الزَّمان أقالا مَلِكٌ إذا عَشَرَ الزَّمان أقالا يَنْقى العظيم ، ويَحْمِلُ الأثقالا والسَّمْر لُدُنا والرِّجالِ عجالا قَتْلَ العُداة ، إذا اسْتغار أطالا وبنو البوادي في قُميْر حيلالا لكنَّه حجر الخليع وحالا متتاقلات تتقيل الأبطالا متتاح الملوك وفكك الأغلالا

٩- ألا دَعَوْتَ أبِا فِسراسِ إنَّهُ
 ١٠- وَرَدَتُ بُعَيْدَ الْفَوْتِ أَرضَكَ خيلُه
 ١١- زلَسلٌ مِنَ الأَيامِ فيكَ ، يُقيلُه
 ٢١- ما زالَ سَيْفُ الدّولةِ القَرْمَ الذي
 ٣١- بالخَيْل ضُمْراً والسبيوف قواضبا
 ١١- ومعوَّدِ فيكَ العناةِ معاودِ
 ١١- صِفْنا بخرشنة وقطَّعنا السَّتا
 ٢١- وسَمَتْ بهم هِمَم إليك مُنيفة
 ٢١- وعُدا ُ تـزورُكَ بالفِكاكِ خيوله
 ٢١- وغدا ُ تـزورُكَ بالفِكاكِ خيوله
 ٢١- إن ابن عمك ليس عم الأخطل اجْـ

- (٩) هلاّ استجرتُ بأخيك أبي فراس ، إنَّــه قــويٌّ علــى مــا يويــد و لا يمتنــعُ عليــه شيء .
 - (١٠) القطا : الحمام البرّي . أَرْسالا : أفواجاً وأرتالاً .
- المعنى : لقد جاءت خيولُ أبي فراس أرضك ترودُها وتحرسها بأرتال وأسراب كالقطا .
 - (١١) الزلل : العثرة والخطأ . أقال العَثْرة : أَخَذَ بيد العاثر وأعانه .
 - (١٢) القَرْم: السيّد الفحل.
 - (١٣) ضُمُّراً : رشيقةً لا سمينةً . قواضب : قواطع . اللَّدن : المَون اللّين .
 - (١٤) العُناة : جمع عان وهو الأسير . استغار : هاجَمَ .
- (١٥) صِفْنا: قضينا الصيف . خَرْشنة: حصن للروم على الفرات . قُمَيْر: من أحياء العرب .
 - (١٦) منيفة : سامية . حَجَو : مَنَع . حالَ : وقف حائلاً .
- (١٨) الأخطل : شاعر أموي كثير الفخر . اجتاح الملوك : غلبهم في ديـارهم . الأغلال : القيود .

وقال أبو فراس يتغزّل بأمِّ عمرو .

ر من مجزوء الرّمل)
 ١- أَجْمِلْي يَا أُمَّ عَمْرِو زَادَكِ اللّهِ خَمَلَا
 ٢- لا تبيعيني بِرُخْهِ إِنْ فَهِ مِثْلُهِ يَعْدِالى
 ٣- أنا إنْ جُهُدْتِ بوصْل أَحْسَرَ العَالَم حَسَالا

المفردات والمعانى:

- (١) أجْملي : أحسني معاملتي . أُمّ عمرو : كنية امرأةٍ أرادها في نفسِه .
 - (٢) يُغالى: يُطلب أغلى ثمن.
 - (٣) إِنْ جُدتِ عليَّ بالقربِ والوصال كُنْتُ أَسعَد رجال العالَم .

- 174 -

وقالَ في مُجاملة اللئيم :

(من مجزوء الكامل) مَــنْ لا يُعِـــزُكَ أو تُذلَّـــهٔ م ،فـانَ فيهـا العَجْـزَ كُلَّـهُ

١ - في الناسِ إن فتَّشْتَهُم ،

٢ - فاترك مُجامَلة اللئيا

المفردات والمعاتي:

(١-٦) المعنى : إذا تفحّصت طبائع الناس تجد فيهم المتكبِّر الذي لا يربيّه إلا سوط الاستهانة والإذلال . فدع عنك مجاملة هؤلاء اللئام وداوِهم بما ينفعهم .

- 14. -

قال أبو فراس الحمدانيُّ يمدح سيف الدولة ويشير إلى منَّه على بني كِلاب

وقد شَكَتْكَ إلَيْسَا الخَيْلُ والإبِلُ أَنْ لَيْس يَعْصِمُهُمُ سَهُلٌ ولا جَبَلُ يَثْنيك عَنْه ، ولا شُعْل ولا مَلَسَلُ والجَيْشُ مُنْهَمِك ، والمالُ مُبْتَذَلُ وقد تكنَّفَكَ الأعداءُ والشُعْلُ وقد طَلَعْت عَلَيْهم دُونَ ما أمِلُوا سود البَراقع ، والأَكُوار والكِلَلُ إذا وَهَبْتَ فسلا مَنَّ ولابُخُسلُ

١-قَدْ ضبع جَيشُك مِنْ طُولِ القِتالِ بِهِ
 ٢-وقَدْ دَرى الرُّومْ مُذْ جاوَرْتَ أَرْضَهُمْ
 ٣-في كُلِّ يَوْمِ تَنْزُورُ التَّغْر ، لا ضَجَر لله عَيْنُ ساهِدَةً ،
 ٤-فالثَّفْس جاهِدةٌ ، والعَيْنُ ساهِدَةً ،
 ٥-تَوَهَّمتْك كِللبٌ غَيْرَ قاصِدِها ،
 ٢-حتَى رأوك ، أمامَ الجَيْش ، تَقْدُمهُ
 ٧-فاسْتقبلوك بَقُرسان ، أستنها ،
 ٨-فَكُنْت تَ أَكْرِم مَسْؤُول وأَقْضَلَسهُ ،

- (١) ضج : اشتكى بصوت مسموع . شكتك الخيل : كناية عن البلوغ بها مبلغ التعب لكثرة الجهاد واستمراره .
 - (٢) يعصمهم: يقيهم الخطر.
 - (٣) التَّغر : ملتقى الجيشين . يثنيك : يردُّكَ عن عزمك .
 - (٤) ساهدة : ساهرة . مُبْتذل : مبذول مهدور . .
- (٥) كِلاب : عشيرة خرجت على طاعة سيف الدولة فأدبّها . تكنّفك : أحاط بك .
 - (٦) تَقْدُمُه : تقودُه وتمشى في مقدّمته .
- (٧) الفرسان التي أسنتها سود البراقع: كناية عن النساء . البراقع: أغطية الوجه للمرأة المتحجّبة ، جمع بُرْقُع . الأكوار: المحامل على ظهور الجمال من مراكب النساء . الكِلل: السُّتور تسدل على الهوادج وحُجر النساء .
- (A) حين لاقتل نسوة بني كلاب في الحي المقهور ، أخذتك النخوة فلم توقع بهن السبي والأسر .

وَرَدَ على أَبِي فراسٍ نبأ وفاةِ أبي المكارمِ ابنِ سَيْف الدولة وهـو في مأسَـرِه بخرشنة ، فكتبَ إليه يُعزّيه ويَمْتدح جَلَدهُ وقرّتَهُ في وجه الحَدَث المؤلم :

(من البسيط)

فَكُلُ حَادِثُة يُرْمَى بِهِا جَلَلُ فَكُلُ حَادِثُة يُرْمَى بِهِا جَلَلُ فَلَيْسِ مِنْهِ على حَالاتِهِ بَدَلُ خَتَى عَنِ ابْنِكَ تُعْطَى الصَبْرُ يا جَبَلُ! لكن عَرَفْتَ مِنَ التَسليمِ مَا جَهِلُوا مِن المقالِ ، عَلَيْها للأسى حُلَلُ؟ مِن المقالِ ، عَلَيْها للأسى حُلَلُ؟ ولا حَياةٍ ، ولا دُنيا ، لَنَا أَمَلُ الله المَيْلُ والخَولُ أينَ الخَيْلُ والخَولُ أينَ الخَيْلُ والخَولُ أينَ الأَهْلُ ؟ ما فَعَلُوا أين البيضُ والأَسلُ ؟ أين البيضُ والأَسلُ ؟ أين البيضُ والأَسلُ ؟

١-يا عَمرَ اللهُ سَيفَ الدّينِ مُغْتَبِطاً ،
 ٢- مَنْ كانَ مِن كلّ مَفْقُودِ لنا بَدَلاً
 ٣-يَبْكي الرّجالُ وسَيفُ الدينِ مُبُتَسِمٌ
 ٤-لَمْ يَجْهِلِ القَوْمُ مِنْهُ فَضلْ ماعَرَفُوا
 ٥-هَلْ تَبْلغُ القَمرَ المدفونَ رائِعةً
 ٢-ما بَعْدَ فقدنِك ، في أهْلِ ولاولَدِ ،
 ٧-يا مَن أَتْتُهُ المَنايا ، غَيْرَ حافِلةٍ ،
 ٨-أيْن اللّيوثُ ،التي حوليْك،رابضةً ؟
 ٩-أيْن السيّوفُ التي يَحْميكَ أَقْطَعُها؟

- (1) مغتبطاً: سالياً عمّا يُحزن . جَلَل : عظيم أو عظيمة ، والكلمة من الأضداد . فالجَلل أيضاً: الصغير التافه . سيف الدين : هو سيف الدولة .
 - (٢) ما دمتَ يا سيف الدولة تغني عن كلُّ مفقود ، فوجودُكَ وحده كافٍ .
 - (٣) ياجَبَلُ : نداء لسيف الدولة على وجه الاستعارة فهو قويٌّ كالجبل .
 - (\$) لقد عرف القوم فضلك لأنه بيّنٌ واضحٌ أمّا أنت فتعرفُ حتى ما يجهلون .
 - (٥) القمر المدفون: الفقيد أبو المكارم.
 - (٦) إنَّ مصابك العظيم جعلنا نفقد الأمل في الحياة الدنيا .
 - (٧) المنايا : الموَتْ . غير حافلة : غير مهتّمةٍ . الخَول : الخَدَم والأعوان .
- (٨-٨) الليوث : الأسود والمقصود شجعان الرجسال . الصنسائع : المقربسون بالفضل والإحسان . البيض : السيوف . الأسّل : قصد بها الرماح .

أَكُلُّ هذا تخطَّى ، نَحْوَكَ ، الأَجَلُ ؟

١٠ -يا وَيْحَ خَالِكَ بَلْ يا وَيْحَ كُلِّ فَتَى

المفردات والمعانى:

(• ١) يا ويح خالك : يا أسفَهُ . الخال : أخو الأم وهو هنا أبو فراس والفقيد ابن أخته . الأجل : الموت المحتوم .

- 184 -

وكتب أبو فواسٍ إلى صديقه أبي الحصين بن عبد الملك القاضي يعزّيه بوفاة أحد أبنائه (أبي محمّد) ، وبأسر الآخر (أبي الهيثم) :

(من السُّريع)

فَهَالُ بِقلبِي لَكُما مَحْمَلُ ؟
حَيْثُ أَصابِا فَهُو المَقْتُلُ !
وقِسْمُها الأقْضَلُ والأَجْمَلُ
عَنْ قِسْمِنْا تُغْمِضُ أَو تَغْفُلُ
جَائر ، مَا جَرَّعَك الأُولُ
وفِدْيَكُ المَيْتِ لا تُقْبَلُ

١- يا قَرْحُ ، لَمْ يِنْدَملِ الأَوَّلُ !

٢ - جُرحان، في جسم ضعيف القوى

٣- تَقَاسَمُ الْأَيِّامُ أَحْبَابِنَا،

٤ - وَلَيْتَها ، إِذْ أَخَذَتْ قِسْمها ،

ه - وُقُيتَ في الآخِر مِنْ صَرَافِها الـ

٣- فَفِدْيــةُ المأسـور مقْبُولَــةً ،

٧- لا تَعْدَمنُ الصَّبر في حَالِةِ ،

- (١) القَرْح : الجُوح ، وقصد به المُصاب .
- (٢) توالى جرحٌ في بعد جُرْح ولا يستبعد أن يكونا قاتَلَين .
- (٣) تختارُ الأيّامُ قِسمتُها من أحبابنا الغالين وهي تختار الأغلى والأجمل .
 - (٤) ليتَ الدنيا تختارُ قِسمها وتكف عن الطمع فيما بين أيدينا .
 - (٥) يدعو للأب المنكوب أن يوقّى من أثقل الشرّيْن .
- (٦) إِنْ أُسِر لك ولدٌ فقد يمكنُ فكاكه أما مَنْ مات فلا فدية له ولا فكاك .
 - (٧) قوّاكَ الله على الصبر فإنه من جمال الخلق .

٨ - وعِشْتَ في عِزِّ وفي نِغمة ، وَجَدْكَ المُقْتَبَلُ المُقْبِلُ

المفردات والمعانى:

(٨) الجَدّ : الحظّ . الجَدّ المُقْبِل : الحظ السعيد .

- 114 -

وقالَ أبو فراسٍ في كلام الحاسِدين : (من الكامل)

١ - ويَقُولُ فَيَّ الحاسِدون تَكَذُّباً ويُقالُ في المَحْسود ما لا يَفْعَلُ

٧- يَتَطَلَّبُونَ إساءتي لا ذِمَتي إنَّ الحَسُودَ ، بما يُسوءَ مُوَّكَـلُ

المفردات والمعاتى:

(٢-١) يكذب الحسّادُ فيما يلصقونه بي من النّهم والعيوب ، وهذا هو دأب الحسود غايته الإساءة لا الإنصاف في الوصف .

-115-

وقال أبو فراسٍ في غَدْرةِ بني قُشير وتأديبه لهم وقد خرجوا عليه وهو في

قِلَّةٍ من رجالِهِ : (من الوافر)

١- أيا عَجَباً لأمْسِ بني قُشَيْرِ! أَراعُونا ؛ وقالُوا : القَومُ قُالً

٧ - وكاتوا الْكُثْر ، يَوْمُلِدْ؛ ولكن كَثْرُنْا ، إِذْ تَعَارِكُنْسَا ، وقَلُّوا

٣- وقال الهام لِلأَجْسادِ: هَذَا يُفرِق بَيْنَا إِنْ لَـمْ تُولَـوا!

- (١) أراعونا : فاجَوُونا يخوفوننا . قُلِّ : قليلو العدد .
- (٢) كَثُرْنا إذْ تعاركنا : غلبناهم بشجاعتِنا فكنّا كالكثرة .
- (٣) الهامُ : الرأس أو الرؤوس . هُذا : المقصود أبو فراس . لم تولوا : لم تفرّوا

وَفْسِي جِيرِانِهِمْ نَهْلٌ وَعَلُ مُطِلِّ ، فَوْق ه نَهْدَ مُطِلُّ ،

٤ - فَوَلُوا، لِلْقَتا، والبيض فيهمْ ٥- وَرُحْنا بِالقَلائِعِ ، كِلْ نَهْدِ

المفردات والمعاتى:

- (٤) القنا: الرماح . البيض : السيوف . النَّهل : الشُّرب مرة واحدة . العلّ : الشرب مرة بعد مرة.
 - (٩) القلائع : الدروع والعُدد . النَّهد : الجواد الضَّخم الجميل .

-110-

وقال أبو فراس الحمدانيُّ في الحكمةِ وأحوالِ الدهر :

(من البسيط)

والعَيْشُ طعمان : أا صاب وذاعسلُ لِلعارفين ، ولا في نِقْمة فَشَسَلُ والعدل أن يتساوى الهم والجذل أ ولا السنرورُ ، وإنْ أمَّلْتُ يَتَّصِلُ وما السُّرورُ بنُعمى، سَوْف تَنْتَقِلُ؟ ما جاءهُ اليأسُ حتى جاءهُ الأجلُ

1 - الدَّهْرُ يَومان : ذا تُبْتٌ وذا زَللُ ، ٢ - كذا الزَّمانُ ، فما في نِعْمة بَطُرّ ٣-سنعادة المرء في السَّرّاء إنْ رَجَحَتُ، ٤ - وما الهُمومُ ، وإن حاذَرْتُ، ثابتة ٥- فما الأسى لِهموم لا بَقَاء لَها ؟ ٦- لكنّ في الناس مَغْروراً بنِعْمَتِهِ

- (١) الصاب: نبت مرّ الطعم، ضد الشهد.
- (٣) السوّاء: النعمة والرفاه . الجُذَل : الفوح .
 - (٥) انتقلت النعمة: زالتْ عن صاحبها.
- (٦) كم مُغْترُّ بنعمتِه يحسَبُها دائمةً فلمّا فارقْته زارَهُ الأَجَلُ ومات .

قالَ أبو فراس يفتخر بنفسِه ، وبالحيّ من بني حَمْدان :

(من البسيط)

ولا أسائلُ أنسى يَسْرَحُ المالُ والنّاسُ ،فوضى ومالُ الحيّ إهمالُ حيّ ، بحَيْثُ يخافُ الناسُ ، خلالُ ١-أَحِلُ بالأَرْضِ يَخْشى النّاسُ جانبها
 ٢-فَهَيْبَتي في طِرادِ الخَيْل واقعة ،
 ٣-كذاكَ نَحْنُ إذا ما أَرْمة طَرَقَتْ

المفردات والمعاني:

- (١) يَسْرَح المالُ : يُنْفق ويزول .
- (٣) الناسُ فوضى : مذعورون . مالُ الحيّ إهمال : مُباحٌ لمن يغنمه .
 - (٣) نحن : قَصَدَ بني حمدان . حُلال : نازلون .

المعنى : إننا الصامدون عند الشدائد ، نقف منها حيث يخاف الناس .

-11/-

وقال أبو فراس يَفْتَخرُ ببأسِهِ وشجاعتِه :

(من الوافر)

تَحُفَ بِهِ المثقَّف أُ الطَّوالُ لَهُ ، ما بَيْنَ أَضْلُعِهِ ، مَجالُ

لأَمْرِ منا تحامناك الرَّجنالُ!

١- وعطَّافٍ على الغَمَراتِ نَحْوي ،

٢ - تَركنتُ الرُّمْحَ ، يخطر في حَشاهُ ،

٣- يَقُولُ وقَدْ تَعدّلَ فيه رُمْحي :

المعاني والمقردات:

- (١) العطَّاف : المهاجم الباسل . المثقّفة الطوال : قصد بها الرماح .
- (٢) حشاهُ : جوفُه . المجَال : التجوّل والحركة . تَعدّلَ : استقامَ واستقرّ . تحاماك الرجال : خافوك فابتعدُوا .

-111-

وقال أبو فراس في الردِّ على خُصوم القول:

(من البسيط)

لَوْ شَبِئْتُ، غَاظَتَكُمْ مِنَّا الأَقَاوِيلُ ما لَم تسُدٌ الأَقَاوِيلُ الأَفَاعِيلُ

العَيْبِ ، فَوْلُهِمْ
 الغَيْبِ ، فَوْلُهِمْ
 الغَوْال مَنْقصَـةً

المفردات والمعاني:

٢-١) سمعت بمن يُهددني بالقول وباللسان السَّليط وأنا أرى أنَّ القولَ وَحْـدُ
 دُونَ فِعْلِ يؤكّده هو عيبٌ ونقيصة .

-114-

وقال الحارث بن سعيد أبو فراسٍ الحمدانـيُّ في الغـزل والفخـر بفروسـيته وكومِه :

وذلك شاء ، دُولَهُن ، وجَامِلُ قَدُونَك مُت ؛ إن الخَليط لزائِلُ خَذُولٌ ، تُراعيها الظّباء الخواذِلُ لها بَين أثناء الضّلوع ، منازلُ

١ - نَعَمْ تِلْكَ ، بينَ الوَادِيَيْنِ ، الخَمايلُ
 ٢ - فَما كُنْتَ ، إذ بانوا ، بِنَفْسِكَ فاعلاً

٣ - كَانَ ابنة القَيْسي في أخواتها
 ٤ - قُشبرية ، قَثْر بَاة ، بَدوبة ،

- (١) الشَّاء : الأغنام . جمع شاة . الجامِل : قطيع الجمال .
- (٢) بانوا : ارتحلوا وفارقوا . الخليط : معشر الأحباب . زائل : مُسافر .
 - (٣) ابنة القيسى : كنية المرأة المحبوبة . الخَذُول : المتباطنة دَلالاً .
 - (٤) قشيرية : تنتمي إلى بني قُشير . قَتْريّة : بخيلة بالوصل .

وَمِنْ دونِ ما رُمْتُ القَنا والقَنابِلُ لَنا كُتُبُ ؛ والباتراتُ رَسَساتِلُ فَطارَدَ عَنْهُنَ الغَزالُ المُغازِلُ فَطارَدَ عَنْهُنَ الغَزالُ المُغازِلُ وأسيافِ لَحْظ ،ما جَلَتْها الصَيافِلُ وَلَمْ يُشْتَهَرْ سَيَفْ ، ولا هُزَ ذَابِلُ وأنت لِي الرامي ؛ وكلّي مقاتِلُ وفي الحَيِّ سَحبانٌ وعِنْدَكِ باقِلُ ويغْزبُ عَنِي وَجْهُ ما الله فاعِلُ فَباطِلُها حَقَّ ، وحَقِّي بساطِلُ بما وعَدَتْ جَدًي فِي المخايِلُ بما وعَدَتْ جَدًي في المخايلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المَا المُعَالِيلُ المُهَالِيلُ المُهَالِيلُ المُعَالِيلُ المُهَالِيلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المُهَالِيلُ المُعَالِيلُ المِنْ المُعَالِيلُ المِنْ المِنْ المُعَالِيلُ المُعَالِيلُ المِنْ الْعِلْ الْعَالِيلُ الْعَالَةُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَالَةُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِيلُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ ا

٥- وَهَبْتُ سُلُوّي ، ثُمْ جِئْتُ أَرومُه ،
 ٣- هَوانا غَريبٌ شُنزَبُ الْخَيْلِ والقَتا
 ٧- أغَرْنَ على قَلْبِي بِخيلِ مِنَ الهَوى
 ٨- بِأَسْهُم لَقْظ ، لَمْ تُركَب ْ نِصالُها
 ٩- وقائعُ قَتْلى الحُبّ فيها كَثيرة ،
 ١٠- أراميتي ! كُلُ السّهام مُصيبة ؛
 ١١- وإنّي لَمِقدام وعِنْدكِ هائيت ،
 ٢١- يضلُ علي القولُ ، إنْ زُرْتَ دارَها ،
 ٢١- وحجتها العُلْيا ، على كُلِ حالية
 ٢١- تُطْالِبُنى بيضُ الصّوارم والقَنا

المفردات والمعاتى:

- (٥) ارُومهُ : أطلُبه . القنا : الرماح . القنابل : جماعات الخيل والرجال .
- (٦) شزّب الحيل: الجَرْد القليلة الشعر . الباترات : السيوف .
 المعنى : هوانا هــوى غريب لأن تراسلنا فيه يكـون بـالخيول والسّيوف ،
 وقيام المعارك .
 - (٩) الذابل: من صفات الرُّمح لأنه مرن القناة .
- (١١) سَحْبَان : مضربُ المثل في الفصاحة . بـاقل : مضـرب المثـل في العـيّ وهـو ضد الفصاحة .
- (١٢) يعزُب عني : يغيبُ عنّي . وقوله يعزب عني ما أنا فاعلُ : كناية عن الحياء والاضطراب .
 - (١٣) حبيبتي هي التي تغلبُ فصاحتي وتفوقُني حُجَّةً ورأياً .
- (١٤) الصوارم: السيوف. القنا: الرماح. المخايل: الملامح التي في الوجه كملامح الذكاء.

وإنَّ الخسامَ المشْرَفيِّ لَفَاصِلُ وإنَّ الأصمَ السَّمْهرِيَ لعاسِلُ كَمَا دَفَعَ الدَّيْنَ الغَريمُ المُماطِلُ حَلَبْتُ بَكِيَّاتٍ وهُنَّ حوافِلُ فَضَائِلَ نَحْويها وتَبْقى فَضَائِلُ فَضَائِلَ نَحْويها ويَبْقى فَضَائِلُ فَيَسْفُلُ أعلاها ، ويَعْلو الأسافِلُ وأخشى قَريباً ، أن يَقِلِّ المُجامِلُ ولا قَائِلِ لِلصَّيْفِ : هَلْ أَنْتَ راحِلُ ؟ ولو سَأَلُ الأَعْمارَ ما هَوَ سائِلُ لَهُ عِنْدَنَا ما لا تَنَالُ الوَسائِلُ نَطَاوَلُ أَعْنَاقُ العِدى ، والكَواهِلُ ٥١ - ولا ذَنْبَ لي ، إن الفُواد لَصارِم ،
٢١ - وإن الحصان الوالقي لَضامِر ،
٧١ - ولَكَنَّ دَهْراً دافَعَتْني خطوب خطوب الله الله الله الله الله المنتجعتها ١٨ - وأخلاف أيام ، إذا ما انتجعتها ١٩ - ولَوْ نيلت الدُنيا بِفَضل مَنَحتْها ١٧ - ولكنّها الأيام تَجْري بما جَرت ،
٢١ - لقد قل أن تَلْقى مِن الناس مُجْمِلاً ٢٢ - لقد قل أن تَلْقى مِن الناس مُجْمِلاً ٢٢ - ولكن قِراه ما تَشْمَهى ، ورقده ،
٢٢ - لكن قِراه ما تَشْمَهى ، ورقده ،
٢٢ - يتال اختيار الصقح عَن كل مَذْنب
٢٢ - يَنَالُ اخْتِيارَ الصَقْحِ عَنْ كلّ مَذْنب
٢٢ - لنا عقب الأمر ، الذي في صدوره

- (١٥) لا ذَنْبَ لي إذا كُنْتُ قويَّ الفؤاد كالسيف القاطع .
- (١٦) الوالقيّ : انتساب أصيل للخَيْل . الأصم : الصّلب . السمهرّي : الرمح .. عاسِل : مَرِن .
- (١٨) الأخلاف : الضُروع . انتجعْتُها : طلبتُها لغايتي . البكيّات : شحيحات اللبن من النوق وضدها الحوافل .
- (٢١-١٩) فضائلي كثيرةٌ ولكن الدنيا تعلو بأسافل ناسِها ، وفاعلو الخير معدومون وكلُّ ما أخشاه أن ينعدمَ اللسانُ المجامِل .
 - (٢٢) جَهْم الوَجْه : مقطّب عابس .
 - (٢٣) القِرى : طعام الضيف .الرِّفد : العطاء . الصَّفح : العفو عن المسيء .
- (٢٥) عقب الأمر : نهايتُه ونتيجته . تَطَاوَلُ : فعـل مضـارع ، أصلُـهُ تتطـاوَلُ ، وحذفت تاء المضارعة تخفيفاً . الكواهل : الظّهور أو أكتافها .

أواخرنا ، في المأثرات ، أوائِلُ وإن قُلْت قولاً لَم أجد مَن يُقاولُ

٢٦ أصاغرنا ، في المكرماتِ ، أكابرٌ
 ٢٧ إذا صلتُ يَوْمَالَمُ أَجِدِ لَى مُصاولًا،

المفردات والمعانى:

(٢٦) نحن متفوقون على الناس كلُّهم ، وصغيرنا يسبق كبيرهم في المكرمات .

(٢٧) صُلْت : تقدّمْتُ مهاجماً . يُقاول : يردّ على القول بقول مثله .

-19.-

وقال أبو فراس من شعر الغَزَل والفروسيّة : (من الطويل)

١ - أَقِلَّتِي ، فأيَّامُ المُحِبِّ قَلالِلْ ،

٧ – وَلَعْتُ بِعَذْلِ المُسْتَهَامِ عَلَى الْهُوى،

٣- أَرَيْتُكِ، هَلُ لِي مِنْ جَوى الحُبِّ مَخلُصٌ

٤ - وَبَيْنُ بُنيَاتِ الْخُصدور وبَيَّنُا

ه - أغَرْن على قَلْبى بجَيش،من الهوى

وفي قَلْبِهِ شُغْلُ عَنِ اللَّومِ شَاغِلُ وَأُولَعُ شَاغِلُ وَأُولَعُ شَيء بِالمُحِبِّ الْعَواذِلُ وَقَدْ نَشَيَت ، لِلْحُبِّ فِي ، حَبَائلُ ؟ حُروبٌ ، تَلْظَى نارُها وتَطاولُ وطارد عَنْهُنُ الْغَزالُ المغازل

- (١) أيَّامه قلائل: كناية عن قصر العمر.
 - (٢) وَلِعْتِ : أحببتِ وتعوّدتِ .
- (٣) أريتك : عبارة بمعنى أخبريني أو أفلا ترين ؟ الجوى : ألم الشوق وحرارته المخلص : النجاة . نشبت : اشتبكت.
- (٤) الخدور : حُجَر النساء المصونات ، جمع خِدْر . تلظّى : تشتعل . تَطاوَلُ
 أصلها تَتَطاوَلُ وحُذِفت تاء المضارعة تخفيفاً .
 - (٥) طارد عَنْهُن : حامى عنهن . الغزال : استعارة للمرأة الجميلة .

ألا كُلُ أعضائي ، لَدَيهِ ، مَقاتِلُ ولكن كأنَ الدَّهْرَ عني غافِلُ مُراماة أَرْمانِ ، وَدَهْرٌ مُخاتِل ؟ مَما دَفَع الدَّينَ الغَريمُ المُماطلُ فَهَلْ فيكما عَوْن على ما أحاوِلُ ؟ فَهَلْ فيكما عَوْن على ما أحاوِلُ ؟ إِذَا ما بدا شَيْبٌ مِنَ الفَجْرِ ناصِلُ وَرُبُتَما غَالَتْه ، عَنْها ، الغَواتِلُ ولا كُلُ سِيّارِ إلى المَجْدِ ، وَاصِلُ وإن مُريغاً ، خاتِبَ الجَهْد ، ناتِلُ وإني لها فَوْقَ السَماكينِ ، جاعِلُ وإني لها فَوْقَ السَماكينِ ، جاعِلُ

٣- تَعْمَد بالسَّهمِ المُصيبِ مَقَاتلي ، ض
 ٧- وواللهِ ،ما قصرتُ في طَلَبِ العُلى
 ٨- مَواعدُ أَيامٍ ، تُماطِلْني بِها
 ٩- تُدافعني الأيامُ عَمَا أُريدُهُ ،
 ١٠- خَليلي ً أغراضي بَعيدٌ مَنالُها ،
 ١١- خَليلي ً شُدَا لي على نَاقَتَيْكُما
 ١٢- فَيثْلِي مَنْ نَالَ المعالي بِنَفْسِهِ ،
 ١٢- وَما كُلُّ طَلابٍ مِنَ النَّاسِ بِالغَّ
 ١٢- وإنَّ مُقيماً مَنْهَجَ العَجْرِ خَاتِب ،
 ١٢- وما المَرْءُ إلا حَيْثُ يَجْعَلُ نَفْسَهُ ،
 ١٢- وما المَرْءُ إلا حَيْثُ يَجْعَلُ نَفْسَهُ .

المفردات والمعاتى:

- (٦) المقاتل : جمع مقتل وهو موضع الإصابة القاتلة من الجسَد .
- (٧) لم أقصِّر يَوْماً في طلب العُلى والمجد ، ولكن دهري لا ينصفني ويغفل عن اكرامي بما أستحق .
 - (٨) المُخاتل : المُخادع .
 - (٩) الغريم: المدين المطالب . المماطل: المسوّف في وعوده .
 - (١٠) خليليّ : نداء لخليلين هما من داخل نفسه .
 - (١١) الشدّ على الناقة: الاستعداد للرحيل . ناصِل : بارز كالنصل من الغمد .
 - (١٢) رُبَّتما : رُبَّما . غالتُه : قتلته . الغوائل : الموانع القاتلة .
- (١٣) هنا ، حكمة خالدةٌ تقول : ما كل من يطلب ينال ، وما كل قـاصـدٍ يصــلُ إلى بغيته .
 - (١٤) مُريعًا : مُحاولاً محتالاً . نائلُ : واصلٌ إلى ما يُريد .
 - (١٥) السِّماكان : كوكبان يُضْرَب بهما المثل في العُلو والشهرة .

وللشَّرِّ تَرَاكَ ، ولِلخَيْر فاعِلُ كَرائِمُ أموال الرِّجالِ العَقائِلُ ؟ أُحكَمها فيها ، إذا ضاق نازِلُ سوى ماأقلت في الجُفونِ الحَمائلُ ١٦ - وَللْوَفْرِ مِتْلافٌ ، وَلِلْحَمْد جامِعٌ ،
 ١٧ - ومالي لاتُمْسي وتُصبِحُ في يدي
 ٨ - أحكم في الأعداء منها صوارماً
 ١٩ - وما نال مَحْمِئ الرغائِبِ ، عَنْــوة .

المفردات والمعاني:

(١٦) مِتْلافٌ للوَفْر : محارب للغنى والثراء ، سخيّ .

(١٧) مالي : عَجَباً . العقائل : النفائس الممتازة .

(١٨) الصَّوارم: جمع صارم وهو السيف القاطع. النازل: هنا: الحدث النازل أو الشرّ.

(١٩) عنوة : غصباً وقهراً الجفون : هنا ، أغماد السيوف ما أقلّت في الجفون الحمائل : كنا ية عن السيوف التي مقرّها الأغماد التي تُعلّق بالحمائل . المعنى : قضت الحياة ألا ينال الطّموحُ الباسلُ المستعدّ بسيفه إلا قراعَ السّيوف .

-191-

قال الحارِثُ بنُ سعيد أبو فراس الحمدانيّ في رسالةٍ إلى أُمَه وهو يعاني من الجراح و الأَسْر : (من الطويل)

وظَنِّي بأنْ الله سَوْفَ يُديلُ وُسُقمان : بادٍ ، مِنْهُما ، ودَخيلُ

١- مُصابي جَليلٌ ، والعَزاءُ جَميلُ ،

٢- جراحٌ ، تحاماها الأُساةُ مَخُوفَــةً

المفردات والمعاني:

(١) يُديل : يغيّر هذه الحال إلى غيرها .

(٢) تحاماها الأساة: اعْتزفا الأطباء لأنها ميؤوس من شفائها.

٣- وأسر أقاسيه ، ولَيلٌ نُجومُه ، أرى كلَّ شيء ، غَيْرَ هنّ ، يَزُولُ ٤ - تطولُ بي السّاعاتُ ، وَهي قصيرةً وفي كلِّ دهر لا يَسُرُكُ طُولُ! ٥ - تُناسانَى الأصحابُ ، إلا عُصَيْبَةً ستلحق بالأخرى غداً وتحول ! ٣- ومن ذاالذي يبقى على العهد؟ إنهم وإن كترت دعواهم ، لقليل ! ٧- أُقلُّبُ طرفي لا أرى غَيْرَ صاحب يَميِلُ مَعَ النَّعماء حَيْثُ تُميِلُ ٨- وصرنا نرى أنّ المُتساركَ مُحْسِنٌ وأنّ صَديقًا لا يَضَرُّ خليلً ٩ – أَكُلُّ خَلَيْل ، هكذا ، غيرُ منصف وكل أرمسان بالكرام بخيسل ! • ١ - نعم دعتِ الدنيا إلى الغدر دعوة -أجاب إليها عالمٌ ، وجهولُ ١١ - وفارق عمرُو بن الزبير شقيقه وخلَّى أميرَ المؤمنين عَقيلُ !

- (٣-٤) : أُقاسي في الأسر ليلاً طويلاً لا تغيبُ نجومُهُ وذلك لأنَّ ساعات اليأس والبؤس تبدو طويلة .
- العُصَيْبة :تصغير عَصَبَة وهي قرابة الرجل لأبيه .وهنا يعرّض بسيف الدولة .
- (V-7) قلَّ من يَحافظُ على العهد من الأصدقاء وإن كثر ادّعاؤُهم وإذا فتحت عيني لم أجد منهم سوى من جذبته النعمة فمال إليها .
 - (٨) صرنا نكتفي من الصداقة بأن تخلو من الأذى والشر.
- (٩) عجبْتُ لأمر الأخلاء خلوا من الإنصاف ، وللزمانِ الذي يبخلُ بكُلُ صديقٍ
 صدوق .
- (١٠) هذا هو شأن الدُّنيا تغرُّ أبناءها إذا نادت نداءها لبّاها الناس كلهم من عــالمٍ وجهول .
- (١١) عمرو بن الزبير: شقيق لعبد الله بن الزبير تخلى عن نُصْوته. عَقيل: شقيق على بن أبي طالب وقد مال عنه إلى الأمويين.

أقول بشجوي ، مرة ويقول ! علي ، وإنْ طال الزَّمانُ ، طويلُ! الى الخَيْر والنَّجْحِ القَريبِ رَسُولُ على قَدر الصَّبَر الجميلِ جَزِيلُ بِمكَّة ، والحَرْبُ العَوانُ تَجولُ وتَعلمُ ، عِلْماً ، إنّه لَقَتيلُ فَقَدْ غال هذا الناس قَبُلكِ غُولُ ولم يَشْف مِنْها بالبُكاء غليلُ إذا ما علتُها رَنَّة وعَويلُ وخُصْتُ سوادَ الليل وَهُو خَيولُ وخُصْتُ سوادَ الليل وَهُو خَيولُ

١ - فيا حسرتا، من لي بخل موافق
١ - وإن ، وراء الستر ،أما بكاؤها
١ - فيا أمتا ، لاتَعْدَمي الصّبْر ، إنّه
٥ - ويا أمتا ،لا تُخطئي الأجْر ؛ إنّه
٢ - أمالك في ذات النّطاقيْن أسوة ،
٧ - أراد ابنها أخْذَ الأمان فَلَمْ تُجب ،
١ - وكُوني كما كانَت بأحد صفية ،
٢ - وكُو رد يَوْماً، حَمْرة الخَيْر حزنها
٢ - فَقِيتُ نجومَ الأَفْق وهي صوارم .
٢ - فَقِيتُ نجومَ الأَفْق وهي صوارم .

المفردات والمعانى:

(۱۲) الشَّجو : الحُزْن والشكوى .

- (١٣- ٥) يعزُّ عليَّ بكاءُ أُمِّي عليِّ بكاءً طويلاً ، فصبراً يا أُمَّــاه فإنَّــهُ رسولٌ إلى النجاح وأجره عند الله جزيل .
- (١٦) ذات النطاقين: أسماءُ بنت أبي بكر الصدّيق، وقد اشتهر موقفها بدعوة ولدها عبد الله بن الزبير إلى الاستمرار في قتال الأمويين ما دام مؤمناً بأنه صاحبُ حق. وقد ثبت في معركته معهم حتى قتل وصلب.
- (١٩) أحد: معركة أحد بين الرسول صلى الله عليه وسلم وبين المشركين. صفية: هي بنت عبد المطلب عمّة الرسول صلى الله عليه وسلم التي شهدت مصرع أخيها حمزة بن عبد المطلب وسُقوطه شهيداً.
- (٢١) صوارِمٌ : سيوف ، شبه النجوم بها على سبيل التشبيه المقلـوب . وكذلك فعل في تشبيه سواد الليل بالخيول في المعركة .

عشية لم يعطف علي خليل وفي حدد الحسام فلول ومن لم يُعر الله فهو ذليل فليس لمخلوق إليه سسبيل

٢٧ - ولم أرغ للنفس الكريمة خلّـة ،
 ٢٣ - ولكنْ لقيتُ الموتَ حتّى تركتُها
 ٢٢ - ومَنْ لم يُوَقِّ الله فَهْوَ مُمزَّقٌ
 ٢٥ - ومالم يُردْه الله، في الأمر كلّه،

المفردات والمعاني:

(٢٣) الفلول: آثار الضرب المتخلفة في حدّ الحسام .

(٣٥) يلخص أبو فراس موقفه من الأسر بأنّه مقدّر وارادة من الله وما يريده الله فلا رادّ لَهُ .

-197-

وقال أبو فراسِ يتقرّبُ إلى سيف الدولة ، وهو أسير :

(من البسيط)

والعَثْبُ مِثْكَ، على العِلاَتِ مَحْمُولُ ولا غَدا في زماني، بَعْدَكُمْ ، طُولُ وكلُّ شيء سيوى لُقياكَ مَمْلُولُ العُدْرُ مِنْكَ،على الحالاتِ ،مَقْبولُ
 لولا اشْنتياقي لَمْ أَقْلَقْ لِبُعْدكُمْ
 وكُلُّ مُنْتَظَر ، إلاك ، مُحْتقررٌ

المفردات والمعانى:

(٣-١) إِنْ يَطُلُ بِيَ الانتظار لفدائي من الأسر فَعُذْرُكَ مقبولٌ لديّ ولكنني أشتاق الله فأقلق وتبدو ساعاتي طويلة ، وأنت وحدك من تستحق أَنْ يُشتاق الله وأن تُنتظر بلهفة .

-194-

وقال أبو فراس في الحكمةِ والموعظةِ :

(من الطويل)

فَلَيْس لمخلوق إليه سَبيلُ وإنْ عَنزً أنصارٌ وَجَلَّ قَبيلُ ضَلَلْتَ ، ولَو أن السَّماكَ دَليلُ !

١- إذا لم يُعِنْكَ الله فيما تَرُومُه ،
 ٢- وإن هُوَ لَمْ يَنْصُرُكَ لَم تَلْقَ ناصِراً

٣ - وإنْ هُو لم يُرْشَدِكَ في كُسلٌ مَسلَّكِ

المفردات والمعاني:

(١) ترومُه : تطلبه .

(٢) عزّ الأنصار: قلّوا.

(٣) السّماك : كوكب معروف عندهم ، وهما سِماكان : الأعزل والوامح .

-191-

وقال في رثاء جابو بنِ ناصر الدَّولةِ الحمدانيّ :

(من المتقارب)

تَزولُ الجِبالُ ، ولَيْسنَتْ تَنزولُ وحُسننُ التَّناء ، وهذا قليلُ

١- بِقَلْبِي ، عَلَى جابِرٍ ، حَسْرَة

٢ - لَهُ ، ما بقيتُ ، طُويلُ البُكاء

المفردات والمعاني:

(٢-١) في قلبي حسرة على فقد جابر راسخة كالجبال ، ومهما بكيتُه وأثنيتُ عليه فهو يستحقُّ أكثر .

-190-

(من الوافس)

وإنَّ لِسانَه العَضنبُ الصَّقيلُ

وقالَ أبو فراس في مضاءِ لسانِه: ١- ومغض ، لِلْمَهابة، عَنْ جَوابي !

المفردات والمعاني:

(١) مُغض: من الإغْضاء وهو السُّكوت. العضب: السيف القاطع شبّه به اللسان. الصقيل: المصقول المحدد أو المشحوذ.

٧- أَطَلْتُ عِتابَهُ ، عَنِتاً وظُلْماً ،

المفردات والمعاتى:

(٢) عَنتا . عِناداً . جَمْجم : فاه بكلام غير مفهوم .

-197-

وقال أبو فراسِ الحمدانيّ يتودَد ويتقربُ إلى ممدوحه :

(من الطويل)

وَفَيْتَ بِعَهْدي ؛ والوَفاءُ قليلُ ؟ صَفَحْتَ ، وصَفْحُ المالكينَ جَميلُ!

فَجَمْجَم تُمَّ قالَ : كما تقولُ

١ - ومَا لي لا أُثْنِي عَلَيْكَ ؛ وَطَالمَـا

٢ - وأَوْعدتني حتّى إذا ما ملَكْتني

المفردات والمعاني:

(١) أُثنى عليك : أَمْدَحك .

(٢) أوعدتني : هدّدتني بالقوة . ملكتني : صرتَ سيّدي .

-194-

وقال أبو فراس الحمدانيّ يفخر بأخلاقه ويَمنُّ على حيِّ الضِّباب بكفّ أذاه عنهم :

. 140-

ومِنْ مَوْقِفِ الضَّيْــم لا أَقْبِلُــة وَقَضْـلُ أَخْصَــُ لَا أَجْهَلُــة

وللشِّامخ الأنف لا أبذُله

أنسالنسي الله مسسا آملسه

١- أَفِـرُ مِــنَ السُــوء لا أَفْعَلُــهُ ،

٢- وقُرْبِسَ القَرابِسَةِ أَرْعَسَ لَهِا ،

٣- وأبدْلُ عَدْلَــيَ لِلأَصْعَفِيْــنَ ؛

٤- وَأَحْسَنُ مِا كُنْتُ بُقْيِسًا إِذَا

المفردات والمعاني:

(١-٤) أفعلُ الخير وأرفضُ الـذلّ لنفسي ، وأرعى حق الجوار والقرابة ، وإذا قدرتُ ونلتُ ما أبتغي أبقيتُ على الودّ .

وأصدق قيل الفتى أفضله وإنْ كَرِهِ الْجَيْشُ مَا أَفْعَلُهُ وأُوقف ، خَوْف السرّدي ، أوّلُه وقَدْ عَقَالَ الأَمْرَ مَنْ يَعْقلُهُ

(من الطويل)

سواكَ ، وعَقْدٌ لَنِس خَلْق يَخُلُهُ

وقدّرتَ لي وَقْتاً ، وهذا مَحلُّهُ!

تُحِـلُ دَمي ؟ واللهُ لَيْس يُحِلُّــهُ !

٥ - وَقَدْ عَلِمَ الْحَيُّ، حَيُّ الصِّبابِ، ٦- بِأْتُى كَفَفْتُ ، وأنْي عَفَفْتُ ، ٧- وَقَد أُرْهِق الْحَيُّ ، مِنْ خُلْفِهِ ، ٨ - فعادت عدي بأحقادها ،

المفردات والمعاتي:

- (٥) حيّ الضّباب: عشيرة من بني كِلاب أوقع بهم أبو فراس ثم صفح عنهم .
 - (٧) كان حيُّهمْ موهقاً بالحصار وطوقه الرّدى واستوقف تقدّمه .
 - (٨) عادت : ارتدّت ورجعت . عديّ : معشر من العرب . عقل : رَبط .

وقال أبو فراس يتغزل :

١ - لَحبَّكَ مِنْ قَلْبِي حمى لا يَخلُّهُ

٧ - وَقَد كُنْتَ أَطْلَقْتَ المُثنى لي بمَوْعدِ

٣- ففي أي حكم ؟أو على أي مذهب

المفردات والمعانى:

- (١) الحمى : المنزل . عَقْد : ارتباط وعَهْد .
- (٢) كُنْتَ أَيُّهَا الحبيبُ قد وعَدْتني وعداً آنَ أُوانُهُ ، فهل تُنجزه ؟
- (٣) أراكَ تُبيحُ دمي بظلمك وحرمانك ، فعلى أيِّ مذهبٍ تُجيزُ هذا ؟

-199-

(من البسيط) وَمَالَ بِالنُّومْ عَنْ عَيْنِي تَمايِلُهُ

و قالَ مُتَغَّز لا :

١ - سَكُرتُ مِنْ لَحْظِهِ لامِنْ مِن مُدَامَتِهِ

المفردات والمعاني:

(١) المُدامة : الخمرة المعتّقة .

٢ - وما السلاف دَهَنني بَــلْ سَــوالِفُهُ
 ٣ - ألــوى بعَزْمــى أصــداغ لُويــن لَــهُ

ولاالشَّمُولُ ازْدَهَتْنِي بِلْ شَمَاتِلُهُ وَغَالَ صَبْرِيَ مَا تَحْوِيَ غَلايِلُـهُ

المفردات والمعانى:

- (٢) السُّلاف: الخمرة. السَّوالف: من الوَجْه، ما فيوق الخدود. الشّمول: الخمرة. الشمائل: كريم الصفات.
- (٣) أَنُوى بِعَزِمي : ذَهَب بقوَتي واقتداري . الأصداغ : الشعر الملفوف على جانبي الرأس ويكونُ بشكلٍ مُلْتو . غال : اغتال أو قتــل . الغلائــل : جمع غِلالة وهي : القميص يرتدى تحت الدّرع . الغلائِل : هُنا ، طوايا الثوب .

-Y..-

كانت أمُّ أبي فراسِ قد قصدت سيفَ الدولة في حلب ، وكلّمتْهُ في مفاداةِ لأسيرها ، لكن سيف الدولة ردّها خائبةً إلى منْبِج ، فقال أبو فراس لـمّا عَرَف بمـا جرى :

آخِرُها مُزْعِجٌ ، وأَوَّلُها! باتَ بِأَيْدِي العِدى ، مُعلَّلها المُطْفِئُها ، والهُمومُ تُشعلها عَنَّت لَها ذُكْرِةً تُقَلَقُلُها

١- يا حَسْرةً ما أكادُ أَحْمِلُها ،

٧ - عَلَيْكَ ، بِالشَّامِ مُفْسِرَدَةً ،

٣- تُمْسِكُ أَحْشَاءَها ، على خُرَقِ

٤ – إذا اطْمأنْتْ ، وأَيْـنَ ؟ أَوْ هَـدأَتْ

المفردات والمعاني:

(٢) عليلة : مريضة ، وقصد بها أُمَّه . معلَّلها : مُسَلِّيها .

(٤) عَنَّت : خَطَرت لها ، حَضَرتْها . تُقْلقلها : تُثيرُ اضطرابها

باذمُع مَا تَكادُ تُمهلُها أُسدَ شَرَى ، في القُيودِ أَرْجُلُها دُونَ لِقاءِ الحبيبِ أَطُولُها على حَبيبِ الفُسوادِ أَثْقَلُها ! في حَمْلُ نَجْوى يَخِفَ مَحْمَلُها وإنَّ ذِكْرِي لَها لَيُدْهِلُها : نَتْرُكُها تسارةً ، وتَنْزلُها ! نُعلُّها تسارةً ، وتُدْهلُها ! أَيْسَرُها في القلوبِ أَقْتُلُها يبودَ أَدْسى عُلي أَمثَلُها وفي اتباعي رضاك ، أَحْملُها

٥- تَسنألُ عَنا الركبانَ ، جَاهِدَةً
 ٢- يامَنْ رَأَى لي ، بَحُصنِ خَرْشَنَةٍ
 ٧- يا مَنْ رأى لي الدُروبَ ، شامِخةً
 ٨- يا مَنْ رأى لي القيودَ مُوثَقَةً
 ٩- يا أيها الراكبانِ ، هَلْ لَكُما ،
 ١- قَولا لَها ، إِنْ وَعَتْ مَقَالَكُما ،
 ١١- يسا أُمتا ، هسذه مواردُنا
 ١٢- يسا أُمتا ، هسذه مواردُنا
 ١٣- أسلمنا قومنا إلى نُسوب
 ١٢- واستبدلوا ، بَعْدنا ، رجالَ وَعَيَ الله القيودُ مِنْ قَدَمى ،
 ١٥- لَيْسَتُ تَنَالُ القُيودُ مِنْ قَدَمى ،

- (٦) حصن خوشنة : قلعة من قلاع الروم على نهر الفرات ، كانت من الثغور وموضع احتكاك وتصادم . أسد شرّى : الأسود المنسوبة إلى الشّرى وهي من أشرسها ، واستعارها للأسرى المسلمين .
- (٩) الراكبان : عابران افترض الشاعر وجودهما على طريقه : يا خليلي وهذا تجريد من داخل النفس . النجوى : حديث النفس للنفس .
 - (١٠) يُذْهِلُها: يذهب بأفكارها وعقلها.
 - (١٢) المُوارد : المشارب . نُعَلُّها : نُسْقاها مَرةً بعد مرّة . نُنْهَلُها : نُسقاها بِدايةً
 - (١٣) النُّوَب : المصائب والمحن .
- (١٤) رجالَ وغى : قصد رجـال الحـرب المقـاتلين . يَـوَدُّ أَدنـى عـلاي : يشـتهي عجدي ومرتبتي . أَمْتَلُها : أَفْضَلُها .

إلا وفي راحتنيه أخملها غيرك يرضى الصّغرى ويقبلها إن عادَتِ الأسدُ عادَ أشنبلُها أنْت بِلاتْ ، ونَحْنُ أَجْبلُها ! أَنْت بِلاتْ ، ونَحْنُ أَدْملُها ! أَنْت يمين وتَحْنُ أَدْملُها ! مَنْت يَمين وتَحْنُ أَدْملُها ! مَنْت يَمين وتَحْنُ أَدْملُها ! مَنْت معولُها يَتْتَظرُ النّاسُ كيْف تُقْفِلها ؟ فَلَم أَزَلْ ، في رضاكَ ، أَبْذِلُها أَنْتَ ، على يأسِها ، مُوملُها تَنْكَ المَواعِيدُ ، كَيْف تُغْفِلُها ؟ تَنْكَ المَواعِيدُ ، كَيْف تُغْفِلُها ؟ كَيْف تُغْفِلُها ؟ كَيْف تُخْفِلُها ؟ كَيْف تُخْفِلُها ؟ كَيْف تُخْفِلُها ؟ تَوَصَلُها ! وَتَفْعلُها ؟ وَتَفْعلُها ؟ وَتَفْعلُها ؟ وَتَفْعلُها ؟ وَتَفْعلُها ؟ وَتَفْعلُها ؟ وَتَفْعلُها ! كَيْدُ مَا مَنْ في صَخْرةٍ نُرْزُلُها ! وَتَفْعلُها ؟

١٩ - يا سيّداً ، ما تُعدَ مكْرُمةً ! ١٧ - لا تتيمَمْ ، والماءُ تُدْرِكُه ! ١٨ -إنّ بني العَمِّ لَسْتَ تَخْلُفُهِم ، ١٩ - أَنْتَ سَمَاءٌ ، ونَحْنُ أَنْجُمُهُا ، ١٩ - أَنْتَ سَمَاءٌ ، ونَحْنُ أَنْجُمُهُا ، ٢٠ - أَنْتَ سَمَاءٌ ، ونَحْنُ وَابِلُهُ ، ٢١ - بِأَيِّ عُذْرٍ ، رَدْدتَ والهِةً ، ٢٢ - جَاءِتْكَ تَمْتَاحُ رَدَّ واحدِها ، ٣٢ - سَمَحْتَ مِنْي بِمُهْجةٍ كَرُمَتْ ، ٣٢ - اللهُ المَودُاتُ ، كَيْفُ تُهْمِلُها ! ٤٢ - تِلْكَ المَودُاتُ ، كَيْفُ تُهْمِلُها ؟ ٣٢ - تِلْكَ المَودُاتُ ، كَيْفُ تُهْمِلُها ؟ ٣٢ - قِلْكَ المَودُاتُ ، كَيْفُ تُهْمِلُها ؟ ٣٢ - قِلْكَ المَودُاتُ ، كَيْفُ تُهْمِلُها ؟ ٢٠ - قِلْكَ المَعْوَدُ ، التي عَقَدْتَ النا ، ٢٧ - أَرْحَامُنَا مِنْكَ ، لِمْ تُقَطَعُها ؟ ٢٨ - أَيْنُ المعالى ،التي عُونْتَ بِها ؟ ٢٠ - أَيْنُ المعالى ،التي عُرفْت بها ،

المفردات والمعانى:

(١٧) لا تتيمّم والماء تدركه: لا يجوز التيمّم مع وجود الماء وقصد أن وجوده في قومه لا يُعوّض بغيره.

(١٨) لا تستطيعُ أن تخلفني بغيري ، فأنا كالأسد وصحبي أَشْبال وكلَّنا ننفعك ـ

(٢٠) الوابل : المطر الغزير المغدق .

٢٩ - يا واسعَ الدَّار ، كَيْفَ تُوسَعُها

(٢٢) تحتاح: تستقي. تقفلها: تردها.

(٢٦) العقود : العهود الموثقة . أُحْكِمتَ : وُثَّقت . تحلَّلها : تنقضُها .

(٢٧) دائباً: مُسْتمرّاً في جهدك.

(٢٩) نحن في صخرةٍ : في حجرة ضَيقة كأنها جوف صخرةٍ . نُزَلْزَلُها : نَوْمـر بزلزلتها وتحريكها

ثِيابُنا الصّوفُ ما نُبدّلُها نَحْمِلُ أَفْيَادنا ، وتنقلُها افارق فيك الجَمال أجْملُها التعرفها ن تارة وتَجْهَلُها المعلِّها المُعلِّها مُحْلِها مُحْلِها مُحْلِها مُحْلِها المُحْلِها المُعلِّها المُحْلِها المُحْلِها المُحْلِها المُحْلِها ، وأحْملُها المُرتجى ، وحُولُها المُرتجى ، وحُولُها المُرتجى ، وحُولُها المُرتجى ، وحُولُها المُحْلِها المُرتجى ، وحُولُها المُحْلِها المُحْلِمِ المُحْلِها المُحْلِها المُحْلِها المُحْلِها المُحْلِمِ المُحْلِها المُحْلِها المُحْلِمِ المُحْلِمُ المُحْلِمِ المُحْلِمِ المُحْلِمِ المُحْلِمُ المُحْلِمُ

المفردات والمعانى:

(٣٠) يا ناعم الثوب : كناية عن المنعَم . ثياب الصوف : كناية عن خشونة العيش .

(٣٢) الضُّر: البؤس والشقاء. فارق فيك: فارق بسَببك، ومن أجلك.

(٣٣) المعنى : غدت وجوهُنا ونحنُ في الاسْر في حالٍ ينكرها فيه عارفُها .

(٣٤) الْمُعِلِّ : الساقي . مُعِلُّها يُعلُّلها : ساقيها أَوْلَى بها .

(٣٥) لا يصلح أحدٌ من الناس لفتح بابٍ من الكرم أقفلته أنت .

(٣٦) ينبري : يتصدى . القَمْقام : السّيد العظيم . أَحْملها : أقواها .

(٣٧) الجلل : العظيم . قُلُّبها وَحُوَّلُها : بيدك التصرّف .

(۳۸) تردی: ارتدی وغَمِر . النوال : العطاء .

(٣٩) عارفِةً : جميلاً وفَضْلاً .

فَأَيْنَ عَنَا ؟ وأَيْنُ مَعْدِلُها ؟ الله المعَالي التي يُوَتَّلُها ؟ فِداوَنا ، قَدْ عَلِمْتَ ، أَفْضَلُها ! نَافُلُها !

٢٤ - نَحْنُ أَحَقَ السورى برأفته
 ٢٥ - يا مُنْفِقَ المال ، لا يُريدُ به

٤٤ – أَصْبَحْتَ تَشْرِي مَكَارِماً فُضُلاً

ه ٤ - لا يَقْبَلُ اللهُ ، قَبْلَ فَرْضِك ذا ،

المفردات والمعاني:

(٤٢) ما دمنا نحن أولى الناس بفضل الأمير لصلة القرابة بيننا فإلى أين يغدو بفضله من دوننا ؟

(٤٣) يُؤتَّلُها : يُراكمها واحدةً بعد واحدة . يُخَلِّفها .

(٤٤) فُضُلاً: ذوات فضل. فداؤنا أفضلُها: افتداؤنا من الأسر أفضل ما تتفضل به.

(٥٤) النافلة : التقرّب إلى الله بغير الفروض ، وقد جعل فداءه فرضاً لازماً .

- 7 . 1 -

كان أبو فراس الحمدانيُّ قد تمكن من زيد بن منعة سيد بني جعفر بن كِلابٍ فَقتلهُ فخرجتُ إليه النساء مُستجيرات فرد عليهن الأموال وأطلق (من الطويل)

وَعَزْمٌ كَحَدَ السَّيْفِ، غَيْرُ مَفلَّلِ ولما يقم بالعذر رمحي ومُنصلُي وأبيضُ وقَاعَ على كُلُّ مَفْصِل

١- إباءً إباءُ البَكْرِ، غَمَيْرُ مَذَلُلٍ ؟

٧- أأغضى على الأمر،الذي لأأريده

٣- أبى الله، والمهر المنيعيُّ، والقنا

المفردات والمعاني:

(١) البَكْر : ولد الناقة . مذلّل : مروّض . مفلّل : مثلوم .

(٢) المُنْصُل : السيف .

(٣) القنا: الرماح . الأبيض: السيف . الوقّاع على المفتصل: الممزّق للأبدان
 بضرب مفاصلها .

إِذَا قَيلَ رَكْبُ الموتِ قَالُوا لَهُ:انْزُلِ الْجَرُورِ لِأَذْيِسِ الْمَدْيْسِلِ
جَرُورٌ لِأَذْيِسِالِ الْخَمْيِسِ الْمُدْيْسِلِ
وَمَنْعُ بَخِيلٍ ، تَحَنَّهُ بَذْلَ مُفْضِلُ
وَفَيِّ ، أَبِيَ ، يِأْخُذُ الأَمْرِ مِنْ عَل
جَرِيءٌ ، متى يَعْزِمْ على الأمْرِ يَفْعَلِ
إِذَا هِو لَمْ يَظْفَسر بِالْحُرْمِ مَسْنُزلِ
وكل معلاقِ الرحال بالحدلِ
منارةُ قِسَيسِ ، قباله هَيكُلِ
على كَفْرِ طابِ ، صَوْبُها لم يُخَوَّلِ
وأَقْبُلْتُ ، لَم أَرهِقْ ، وَلَمْ أَتَحيَّلِ
وأَقْبُلْتُ ، لَم أَرهِقْ ، وَلَمْ أَتَحيَّلِ
فأَنْ مَا إِنْ عَامِرِ والمُحَجَّلِ
فأَمَا رأتنا أَجْقَلْتُ كُلُّ مُجْقَسِلِ

وفتيان صدق من عطاريف والله والله والله والله والله والله والشر مساجة الله بط ش في الله والشر مساجة الله بط في الله به به في الله به في الله به في الله به في الله به والله و

- (٤) الغطاريف: السادة الشجعان. وائل: انتماء أبي فراس.
- (٥) الخميس: الجيش العظيم يتألف من خمس فرق. المذيّل: الطويل.
 - (٨) عَزُوفٌ : أَنِفٌ . ليس يقرع سنّه : لا يعرفُ النَّدم .
 - (٩) طيّ المنازل : الأسفار والارتحال .
- (١٠) محلاة السَّراة بضيغم : قصد بها الناقـة فوقها أسـدٌ من الرجـال . السَّراة الظهر . الأحْدَل : الشديد الظلم ،وقصد به نَفْسه .
 - (١١) منارة القسّيس: بوج الكنيسة . الهيكل: المعبد .
 - (١٢) سَرَيْتُ : سافرتُ ليلاً . كفر طاب : اسم موضع لبني جعفو بن كلاب .
 - (١٣) أقبلت على القوم بلا غدر ولا احتيال .
 - (١٤) ذؤابة الحيّ : طليعة من فيه وأسياده .
 - (٥١) معشر تماسكوا في حماية حريمهم ، ولكنهم فُوجئوا بنا وذُعروا .

وَيَيْن أسير ، في الحديد مُكبّلِ ادَعُون بُحِلْمي : أَيُّها الحِلْمُ أَقْبِلِ ! بَعِيد التَّجافي ، أَو قَليلَ التَفَضُلِ بَعِيد التَّجافي ، أَو قَليلَ التَفَضُلِ وداعي النزاريات ، غَيرُ مُحَدُّلِ وكَلَفْت مالي غُره مَ كُل مُضلَّلِ وَكَلَفْت مالي غُره مَ كُل مُضلَّلِ وَإِنْ كُنْتُ في الأصحابِ أَيَّ مُعَدُّلِ وَمَنْ يَدْنُ مِنْ نارِ الوقيعة يصطلَل هُمامان ، طَعَلنان في كُل جَحَفَلِ جَرَيْتُ على رَسْمٍ مِن الصَّفْحِ أَوَل جَرَيْتُ على رَسْمٍ مِن الصَّفْحِ أَوَل أَحَد ثُلُ مَحَدُّلُ أَحَد ثُلُ مَحَد أَلِ المَّفْحِ أَوَل أَحَد ثُنُ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل أَحَد ثُنُ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل أَحَد ثُلُ المَّهُ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل أَحَد ثَلُ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّلُ إِلَيْ المَنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل إِلَيْ الْمَنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل إِلَيْ الْمَنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل إِلَيْ الْمَنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل إِلْمَا الْمُنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل إِلَيْ الْمَنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّل إِلْمَا الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رً ، مُحَجُّلُ إِلَيْ الْمِنْ الْمَنْ عَنْ يَوْمٍ أَغَد رَانَا الْمُنْ عَنْ يَوْمٍ أَغُد رَانَا الْمَنْ الْمَنْ الْمَالِ الْمُنْ عَنْ يَوْمٍ أَغُد مَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَنْ يَوْمٍ أَغُد رَانَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلْ يَعْ مِنْ الْمُنْ الْ

١٩ فينين قتيل ، بالدّماء مُدرَج ،
 ١٧ فلما أطَعْتُ الْجَهْلُ والغَيْظ، ساعةً
 ١٨ بُنيَّاتُ عَمّي هُنَّ ، لَيْسَ يَريَنني :
 ١٩ شفيعُ النزاريّاتِ ، غيرُ مُخيَّب ،
 ٢٠ رَدَدْتُ،بِرُغمِ الجَيْشِ ،ماحارَ كُلَّه،
 ٢١ فأصبَحْتُ ، في الأعداء أيَّ مُمدَّح /
 ٢٢ مضى فارسُ الحيين زيْدُ بنُ مَنْعة /
 ٣٢ وقَرْما بني البنا : تميم بنْ غالب /
 ٢٢ ولَوْ لَم تَفْتني سَوْرة الحَرْبِ فِيهما
 ٢٢ وعُدْتُ كَريمَ البَطْشُ والعَفْو ظَافِراً

المفردات والمعاثي :

(١٦) وقعوا بين قتيلٍ مضرّج بدمائِه ، وبين أسيرٍ مقيّدٍ بسلاسل الحديد .

(١٨-١٧) جهلتُ حيناً وبطشتُ ولكنني عدت إلى الحِلْم بشفاعة بنات العمّ .

(١٩- ٣٠) ولأن النزاريـات لا تـرد لهـن شـفاعة رددتُ الغنـائم إلى أهلهـا رغــم غضب الجيش الذي كُنت على رأسه .

(٢١) وهكذا جَعَل يمدحني الأعداء ويلومني الأصدقاء .

(٢٢) زيد بن منعة : قائد بني جعفر الذي قتله أبو فراس .

(٢٣) القرَّمان : السيّدان وهما ممن قتل في الغارة نفسها .

(٢٤) سَوْرة الحرب : شدّتِها .

(٢٥) وهكذا خرجتُ من المعركة شجاعاً ذا انتقام وكريماً ذا عَفْوٍ أحدّثُ عن يومٍ مجيد .

-7.7-

وقال أبو فراسٍ وهو في الأسر :

مَواهبُ لم يُخْصَصُ بها أحد قبلي ! وما زالَ عَقْدي لا يُدْمَّ ولا حلّب كأنَّهم أَسْرى لَديَ وفي كَبُلي كأنَّيَ مِن أهلي نُقلْت إلى أهلي بأتي في نَعْماء يَشْكُرُها مِثْلي وأن يعرفوا ما قد عَرَفْتُ مِنَ الفَصْل

ا وَللهِ عِندي في الإسارِ وغيرِهِ
 حَلَلتُ عُقوداً،أَعْجَزَ الناسَ حلُها
 إذا عاينَتْني الرومُ كَفَرَ صيدُها،
 وأوسع ،أيّاً ما حَلَلْتُ ، كَرامةً ،
 فَقُلْ لِبَني عمّي ، وأبلغْ بني أبي
 وماشاءَ ربّي غَيْرَ نَشْر مَحاسني ،

المفردات والمعاني:

- (١) لقد خصَّني الله عندما أُسرتُ بفضل لم يخصَّ به أحداً قبلي .
 - (٢) بأسْري حللت عُقوداً أعجز الناسَ حَلُّها .
- (٣) كَفَّرَ : خضعَ وحنى رأسهُ . الصِّيد : الأكابر الشامخون بأنوفهم . كَبْلـي : قَيْدي .
 - (٤) يضطر أعدائي إلى احترامي لمهابتي لديهم ، فيكرمونني وكأنني بين أهلي .
 - (٥) أخبروا بني عمي وقرابتي بأنني وأنا في الأسر بخير ونعمة تستوجب الشكر
- (٦) وهذه الشدّة التي وقعت فيها أدّت إلى نشر محاسني وعرفان فضلي عند العدو والصديق .

-7.4-

قال أبو فراس في تبرير المَزْح حيناً وآخر : ﴿ مِن الرجـــز ﴾

١- أُروِّح القَلْبَ ببعضِ الهَـزُل ، تَجِـاهُلاً مِنْـي ، بَغَـيْرِ جَهُـلِ

٧ - أَمْزَحُ فَيهِ ، مَزْحَ أَهْلِ الفَضْل ، والمَزْحُ ، أحياناً ، جلاءُ العَقْلِ

- (١) أُرَوّح القلب : أخفّفُ عنه همّه .
- (١-٦) إن بعض الهزل والتظاهر بالجَهل قـد يجلـو النَّفس من همّها ، ولا يُخـلُّ بسمعةٍ أهل الفَصْل من أمثالي .

وقال أبو فراس في حكم الجهلاء على العقلاء:

(من الطويل)

فَأَفْضَلُ مِنْه أَن أُرى غيرَ فاضِلِ يَجوزُ على حَوْباتِها حُكمُ جاهِل

١- إِذَا كَانَ فَصْلَي لا أُسُوَّعُ نَفْعَـهُ

٧- ومن أضيع الأشياء مُهْجَةُ عاقل

المفردات والمعاتي:

- (١) أُسَوَّغ نَفْعَه : لا يُذكَرُ بنفعِه .
- (٢) المهجة : الروح . الحوباء : النفس .
- (١-٦) إذا لم يُذْكَر فضلي بما فيـه مـن نفـع فتركـه أفضـل لي لأن حكـم الجُهـلاء على العقلاء بليّةٌ فوق كُلِّ بليّةٍ .

-4.0-

وقال يفخرُ بالفتيان من بني حمدان :

(من الطويل) وتَعْرِفُهُ مِن غَيْرهِ بِالشَّماتِلِ طَويلُ ثِجاد السَّيف،سَبْطُ الأَمَامِلُ

١ - يلوح بسيماهُ الفَتى مِنْ بَني أبي،

٧ - مُقدَّى ، مُردَّى يكثرُ الناسُ حولَـــهُ

- (١) سيماه : مظهره . الشمائل : الصفات الحميدة .
- (٢) المُردّى : هنا ، المُرتدي رداء المحامد . طويل نجاد السيف : كناية عن طول البدن علامة الشجاعة والاقتدار . نجاد السيف : حمائله . سَبْط الأنامل : طويل الأصابع ، أو مبسوطها ، كناية عن الكرم .

وقال أبو فراسٍ يرثي أبا وائل وهو تغلب بن داود الحمداني :

(من السريع)

وأيُّ دمع ليس بالهامل؟ لما فُجعنا بأبي واتسلِ والسائع النائي والسائل بالنائي والسائل بالنائي الأسدِ ، الباسيل والعالِم ابن العالِم ، الفاضلِ رَجَعن عَنْهُ بِشَاباً تَاكِلِ صوبُ سحابِ واكفِ ، وابل تبكيه أطراف القتا الذابيل مُوكَسلاً بالحَدَثِ النازلِ ناءِ عن الفحشاء والباطلِ تبكي بكاء الواله ، الثاكل

1- أي اصطبار ليس بالزائل ؟
- إنّا فُجعنا بفتسى والسل
- المُشتري الحمد بأمواليه ،
- المُشتري الحمد بأمواليه ،
- ماذا أرادت سطوات الردى
- السيد ابن السيد ، المرتجى ،
- أَقْسَمْتُ : لو لم يَحْكِه ذِكْرُه
- أَقْسَمْتُ : لو لم يَحْكِه ذِكْرُه
- كأثما دمعي ، من بعده ،
- كأثما دمعن ، من بعده ،
- ما أنا أبكيه ؛ ولكنما .
- دان إلى سبل الندى والعلا ،
- ارى المعالى، إذ قضى نحبه ،

- (1) الهامل: المنسكب.
- (٢) أبو وائل : تغلب بن داود بن همدان ، وهو المرثى .
- (٣) النائل: العطاء ، نائل المال يقابله نائل السمعة الطيّبة .
 - (٦) يحاكيه: يُشْبهه. الشَّبا: حدّ السيف.
- (٧) صَوْب السحاب : هطوله . واكف : غزير المطر . وابل : غزير هطَّال .
 - (A) القنا : الرماح .الذابل : هنا ، المرن اللين عندما يهز .
 - (٩) كان المرثيّ بطلاً يُموتُ به الموت ، ويذعر به الذعر .
- (١١) قضى نحبه : مات . الواله : شديدة الحزن . الثاكل : من فقدت ولدها .

هاطِلُ عِنْد الزَّمن الماحِلُ فداه مِن حافي ، ومِن ناعلِ وكم حَسَّا تُربَكَ مِن آملِ صَوْبُ عطايا كَفَّهِ الهاطِلِ حَمَلنٰي ما لَسْتُ بِالحامِلِ ؟ كالليثِ أو كالصارم الصاقلِ والدَّهْرُ لا يُبقي على فاضلِ لكنَّه بَحْسر بِلا ساحِلِ لكنَّه بَحْسر بِلا ساحِلِ فايني في شُعْلِ شاغِلِ شاغِلِ

٢ - الأسدُ الباسِلُ ، والعارضُ الـ
٣ - لَوْ كَانَ يَفْدي مَعْشَرٌ هالكاً
١ - فَكَم حَشَّا قَبْرِكَ مِنْ راغِبِ - !
٥ - سقى ثرًى ضمَّ أبا وانسل
٢ - لا درَّ درُ الدَّهْرِ مِا بالُـه
٧ - كان ابنُ عمّي،إن عرا حادث،
٨ - كان ابنُ عمّي عالماً فاضلاً
٩ - كان ابنُ عمّي بَحْر جُودِ طَمى
٠ ٢ - مَنْ كَانَ أَمْسِي قَلْبُه خالياً

المفردات والمعانى:

(١٢) العارض: السّحاب. الماحل: المُجدب.

(١٣) فداهُ من حافٍ ومن ناعِل : كناية عن كل الناس ؛ فقيرهم وغنيّهم .

(١٤) حشا القبرَ : مات كمداً . حثا التَّرْب : نَدَبَ ولطم خُزْناً .

(١٦) لا دَرّ دَرُّه : دعاء عليه وجفاء له .

(١٧) الليث: الأسد. الصارم الصاقل: السيف المصقول.

(١٨) كان ابن عمي المرحوم رجلاً فاضِلاً لكن الدهر لا يستبقي الفضلاء .

(١٩) طمى : غَمَر ما حوله . بحرُّ بلا ساحِل : لا حدَّ له في العطاء .

(٢٠) خالياً :بلاهم ولا حزن الشغل الشاغل : انشغال القلب بالحزن والترح .

-7.7-

قال أبو فراسٍ في جفاء الأحباب:

درٌجونا على احتمال الملالِ! لم يَدع في مطمعاً بالوصالِ لا عدمناكُم على كل حال! ١- قل لأحبابنا الجُفاةِ: رويداً!
 ٢- إنّ ذلك الصّدود، من غير جُرم
 ٣- أحسنوا في فعالكم أو أسيئوا!

المفردات والمعاتى:

(١) رُويْداً : مَهْلاً . دَرِّحونا : عوّدونا دَرجةً درجةً . المَلال : الهَجْر .

(٣-٢) صدودكم جعلني يائساً من الوصال ، أدامكم الله لنا على كلِّ حال .

-4.4-

(من المتقارب)

وإنْ مستني فيكَ بَعْضُ الملالِ
وقَول ، تُكذَّبُهُ بِالفَعالِ !
إمَا بِخُلْهُ ، وإمّا مِطالِ
فَهذا رضاك ، فَهَلْ من تَوالِ ؟
فأينَ حَلاوةُ كَأْسِ الوصال ؟

وقال في الغزل:

١ - هواكَ هَوايَ ، على كُلِّ حال ،

٧- وكم لك عِنْدي مِنْ غَدْرةٍ ،

٣- وَوَعْدٍ يُعِذُّبُ فيهِ الكريمُ

٤ - صَبَرُنا لِسُخطِكَ صَبْرَ الكرام،

ه - وذَقْتًا مَرارةً كَأْس الصُّدودِ ،

المفردات والمعاتي:

(١) الملال: الجفوة والهجر.

(٣) المطال : كذب المواعيد .

(٤) السخط: الغضب. النوال: العطاء.

(٥) متعنا بحلاوه الوصال بعد ما ذقنا مرارة الصد والهجران .

-4.4-

وقالَ في الحكمةِ يتحدّث عن غنى النفس:

(من الهَزَج)

لُ ، خَيْرٌ مِنْ غنى المالِ ! س ، لَيْسَ الفَضْلُ في الحالِ

مُعاتَبِةُ الكريح على النَّوال

لفسى شُنغُل بحَسْدِ أو سنوال

ولا أصبَحْتُ أشْقاكُمْ بِمالي

قَلِيلُ الحَمْدِ ، مَذْمُومُ الفَعال

ذَخَائرَ مِنْ تُوابِ أَوْ جَمال

جيادُ الخيل والأسسل الطسوال

سيسوى تُمَراتِ أَطُرافِ العَسوالي

١- غِنْسَى النَّفْسِ ، لِمَنْ يَعْقِ

٢ - وَفَضْلُ النَّاسِ ، في الأَنْفُ ــ

المفردات والمعاتى:

(١-٦) الغنى الحقيقي للإنسان هو غنى النفس فذلك أفضل من مالٍ وفيرٍ ونفس دنيئةٍ .

- + + + -

وقال أبو فراسٍ الحمدانيُّ يفخر بنفسه وبقومه ويَمْدحُ سيْفَ الدولة : (من الوافر)

١- ضَلَالً ما رَأَيْتُ مِنَ الضَّلالِ

٧ - وإنَّ مسامِعي ، عن كُلِّ عَذْلٍ ،

٣- ولا وَاللهِ ،ما بَخلَتْ يَميني ،

٤- ولا أمسي يُحكَّمَ فيه بَعْدي

٥- ولكنَّسي سَافنيه ، وأقنسي

٦ - وللوُرَّاتِ إِرْثُ أَبِي وَجَــدِي ؛

٧- وَمَــا تَجْني سَراةُ بَني أَبِينًا

المفردات والمعاني:

(١) النُّوال: العطاء.

(٢) العذل: اللوم.

(١-٤) إنَّ من الضلال أن يعاتبني أحدهم على الكرم والعطاء . فلن أبالي بعتبه ، وأقسم لم أبخل بمالي ولن أبخل ليتحكم بالمال من بَعدي بخيلٌ مذموم .

(٥) أقنى : أحفظ لنفسى .

(٦) الأُسَل : الوماح .

(٧) السَّراة : أكابر القوم وخاصّتُهم .

- • . •

توارتها رجال عن رجال أبيت ،لنار غيري ، غير صال البي بلد ، من النصار خال بيه بينن الأراقم والصلل ويمتعنا الإباء من الزيال بنو حمدان كفوا عن قتال عن الدنيا ، إذا ما عشت ، سال رزايا الدهر في أهل ومال في نصر الهدى بيد الصلكل في نصر الهدى بيد الصلكل فين عليك خاتينة الليالي

٨- مَمَالِكُنْا مَكَاسِبُنْا ، إذا مسا
 ٩- إذا لم تمس لي نسارٌ فبإني .
 ١٠- أويَنْا،بيْنَ أطْنابِ الأَعادِي، .
 ١١- نَمدُ بيُوتَنا ، في كُلِّ فَحِجٌ ،
 ٢١- نَعافَ قُطولَهُ، ونَمَلُ مِنْهُ ،
 ٣١- مخافة أنْ يُقالَ،بِكُلِّ أرضٍ:
 ١٢- أسَيْفَ الدّولةِ المأمولَ ، إني .
 ١٥- ومَن وَرَدَ المَهَالِكَ لِمْ تَرُعْهُ
 ١٢- إذا قُضِيَ الحِمامُ عليُ،يَوْماً ،

١٧ - إذا ما لَم تَخُنْكَ يَدٌ وَقَلْبٌ ،

- (٩) لم تمسِ لي نارٌ: كناية عن البخل وعدم الاستضافة . أبيت لنا وغيري غير صال : كناية عن الأنفة فهو لا يلجأ إلى بيت غيره لطلب القرى والطعام والدفء .
 - (١٠) الأطناب : الحبال تشدّ بها الخيام ، هنا ، البيوت .
- (١١) كلُّ فَجْ : كلُّ ناحية , الأراقيم والصلال : أخبتُ الأفاعي.واستعارهما للبشر اللئام .
 - (١٢) نعافُ: نترك . قطونه : سكناه . الزِّيال : التحوّل والانتقال .
- (٢ ١ ١٣) إذا حللنا ديار غيرنا غالبين عليهم ، لم نَـــدَعْ ديـــارهم لئــــلا يظنـــوا بنـــا الجُبْن .
 - (١٤) سال : زاهد مُستغن .
 - (١٦) الحِمام : الموت .
 - (١٧) خانتك يدٌ وقلبٌ : كناية عن العجز والجَبن .

وأصْبَرُهُمْ على نُسوبَ القِتالِ وأغورُهم على حَسيَ حِللِ وأغورُهم على حَسيَ حِللِ وجُلْتَ بِحَيْثُ ضاقَ عَنِ المَجالِ وإنَّ الصَّبْرَ عِنْد سِواكَ غالِ مَقامِي ، يَوْمَ ذلك ، أو مقالي ؟ بِحَيْتُ تَخِفُ أَحلامُ الرَّجالِ ؟ مُحْضَبة ، محطَّمة الأعالي تُحديثُ عَنْهُ رَبِّاتُ الحِجالِ تُحديثُ عَنْهُ رَبِّاتُ الحِجالِ أَعيدُ عُلكَ مِنْ عَيْنِ الكمالِ أَعيدُ عُلكَ مِنْ عَيْنِ الكمالِ لقد حاميت عن حرمَ المعالي القد حاميت عن حرمَ المعالي الحَانِ تُرابَها قُطْب النَّبالِ فَفِي بَعْضِ على بَعْضِ على بَعْضِ على بَعْضِ تُعالى أَعُلى المَّالِي المَعْلِي المَالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَّالِي المَالِي المَّالِي المَّالِي المَالِي المِنْ المَالِي المَّالِي المَّالِي المُنْ المَالِي المَّالِي المَّالِي المَالِي المَّالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي الم

- (١٩) حيُّ حِلالٌ : حيٌّ مقيم آهلٌ .
- (٢٠) لم تَدَع للسيف حَدّاً: كناية عن تحطيم السيف في عدوه .
- (٢١) قد تقول صَبْراً وتصبرُ بشجاعة ، لكنَّ غيرك قد يكلفه الصبر تراجُعاً وهزيمة فيكون غالياً عليه جدًا .
 - (٢٢) ابنا نزار : حيّان تغلّب عليهما أبو فراس .
 - (٢٣) الأحلام : هنا ، العقول .
 - (٢٤) ذوابل الحرّان : الرِّماح المرنة . محطمة الأعالي : مكسَّرة الرؤوس .
 - (٢٥) ربّات الحجال : النساء .
- (٢٩-٢٦) عُدْت من المعركة والنساء بين مُعْجبة تعوّذني من الحَسَد ، وداعية لي بالخير تشكر نخوتي ، بينما يختالُ مهري اعتزازاً بي لأنه يعرف أيّ بطل صاحبه .

رَخيص عِنْدَهُ المُهَنج الغُوالِي وإن مُتَنْد فموتناتُ الرِّجسال

٣٠ عَلَيْنَا أَنْ نُعِاوِدَ كَلَّ يَومِ
 ٣١ فإن عِشْنَا ذُخُرناها الْخُسرى ،

المفردات والمعاني:

(٣٠-٣٠) علينا أن نعاود الغزو والقتال في يومٍ ترخص فيه الأرواح فـإذا عشـنا عُدُنا لمثلها وإنْ متنا فهذه ميتة الرجال الأحرار .

-111-

وقال أبو فراس الحمداني يفخر بانتصاره على بني كلاب :

(من الوافسر)

ببالِسَ عِنْد مُشْتَجَرِ العَواليِ كَفَيْنَ مَوُونِة الأسَلِ الطُّوالِ وَسَاعُ الخَطْوِ في ضَنْكِ المَجالَ أَجَلَ عَقيلَة وأحَبِ مالِ وَتَسْأَلُهُ النَّساءُ عَننَ الرِّجال

١- سلي عثا سراة بني كلاب
 ٧- لَقِيناهُم بأسياف قصار
 ٣- وَوَلَى بابْنِ عَوْسجة كثير
 ١٠- يَرى البُرغوث ، إذ نجاه مِنا
 ٥- تَدُورُ به إماءٌ مِن قُريَطٍ

- (1) سَراة القوم : كِبارُهم وخاصتهم . بالس : اسم موضع . مشتجر العوالي : تلاقى الرماح في المعركة.
 - (٢) لقيناهم باسياف قصار : كناية عن الالتحام بالعدو .
- (٣) ابن عوسجة : الكِلابي من الوجال . كثير : كثير مِثلُـهُ . وسَاعُ الخطو :
 صفة الجواد . ضنك المجال : شدة المعركة .
 - (٤) العقيلة : المرأة المصون أو الشيء الْمَدَّخر حرصاً عليه .
 - (٥) الإماء : الجواري . قُريظ : حيٌّ من أحياء كلاب .

وإنّ السدِّلّ فسي ذَاكَ المقسال عَدَلْن عَن الصّريح إلى الموالى إلى المَعْهودِ مِنَ شَرَفِ الفَعال أسونا ما جرَدتا بالنوال

٦- يَقُلْنَ له: السَّلامةُ خَيْرُ غُنْم ٧- وَجَمْهانٌ تَجافَتُ عَنْه بيـضٌ ٨- وعَادُوا سامعينَ لَثا فَعُدثا ٩ - وَنَحْنُ متّى رَضِينًا بَعْد سُخْطِ

المفردات والمعاثي:

- (٦) يحبُّبْنَ للمقاتل المهزوم السلامة وهي بالفرار منتهي الذلّ .
 - (٧) جَمْهان : رجل من سادة كِلاب استسلم لبني حمدان .
 - (٨) عادوا فعُدْنا: صالحونا فصالحناهم بشَرف الكلمة.
 - (٩) السُّخط: الغضب. أسَوْنا: داوَيْنا. النوال: العطاء.

المعنى: إذا استرضينا بعد غضب سامحنا أعداءنا وعصبنا جواحهم بالكوم و العطاء .

-717-

وقال أبو فراس في رثاء أبي المُرجّى جابر بن ناصر الدولة الحمدانيّ : (من الكامل)

والحِرْصُ بَعْدَكَ عَايَـةُ الجُهَّال وصلَّت لك الآجالُ بالآجال ! ٧ - لَوْ كانَ يَخْلُدُ بِالفَضِائِلِ فَاصْلُ

بنفائس الأرواح والأمسوال ٣- أو كُنتَ تُفدى الفُتَدَتُكَ سَراتُنا

١ – الفكر فيك مُقَصِّر الآمال ،

المفردات والمعاثى:

- (١) لقد مضيت ولا أمل برجوعك . وكُنتَ أثمن ما مضى ولا معنى للحرص من بعدك .
 - (٣) سَواتَنا: أكابوْنا وخاصتنا.

شيرَعاً ، تكدّس بالقنسا العَسَالِ فَوق الفِراش مُقلَّبَ الأَوْصالِ والخَيْلُ وَاقْفَة على الأَطْوالِ والبِيضُ سَالِمَة مَسعَ الأَبْطَالِ والبِيضُ الحَريصِ ،وَحِيلَةُ المُحْتالِ عَرضُ الحَريصِ ،وَحِيلَةُ المُحْتالِ أَعْجَلْنَ جَابِرَ غَايَةَ الإعْجَالِ ؟ بُرْدَ العُلا ، واعتم بالإقبالِ فأرى المكارِمَ ، مِنْ مكانِ عالِ أَبَداً عَلَيْكُ ، وغيرُ قَلِبي سالِ أَبَداً عَلَيْكُ ، وغيرُ قَلِبي سالِ بِسَدابة مَجرورةِ الأَذْيالِ اللهَ صاحب مِنْ صالحِ الأعمالِ اللهَ صاحب مِنْ صالحِ الأعمالِ اللهَ صاحب مِنْ صالحِ الأعمالِ اللهَ صاحب مِنْ صالحِ الأعمالِ

أو كان يُذفع عنك بأس أَفْبَلت ها أو كان يُذفع عنك بأس أَفْبَلت ها أو كان تُرى ها المنز عندك ، لم تُدق صدور ها ها أو كالسما المنتقب المعند المنتقب المنتقب المنتقب أَفْبَلت المنتقب المنتقب أَفْبَلت المنتقب المنتقب أَفْبَلت المنتقب الم

المفردات والمعاتى:

- (٤) البأس: الضُّرِّ . شِرعاً : جماعات . القنا العَسَّال : الرماح اللدنة .
 - (٦) السُّمْر : هنا ، الرماح ، لم تدق صدورها : لم تتكسر بالقتال .
 - (٧) السابقات: الدروع. البيض: السيوف.
 - (٨) لم يثنِها : لم يردّها .
 - (٩) الخطوب : المصائب . أعجَلن جابراً : عَجَّلْنَ في أخذه .
- (١٠) تَسَرْبَل : تغطَّى وارتدى . البُوْد : الثوب الفخم : اعتمَّ : وضع عِمامةً .
 - (١١) تَشاهدت : تبادلت الشَّهادة فيما بينها . الصيد : المعتزون بأنفتهم .
 - (١٢) أبو المرجّى : كُنية الموثيّ . دارسٌ : بالٍ منقرض . سالٍ : ناسٍ .
- (١٣) مَغْدُوَّ النَّرى: مَزُور الرَّبة ، يَـزورك النَّاس في الغَّداة أي الصباح.

مطروقه : مزور لَيْلاً . سحابة مجرورة الأذيال : غيمة متواصلة المطر .

(١٤) وقاكَ الله شَرَّ سيّنات العمل ورافقك بِصالحها ليغفر لك .

قال أبو فراس الحمدانيُّ ، الحارث بن سعيد وقد سمع همامة تنوح على (من الطويل)

شبّاك مأسره في بلاد الروم:

١ - أقولُ وَقَدْ نَاحَتْ بِقُرْبِي حَمامةً

٧ - مَعاذَالهوى!ماذُقْتِ طارقَةَ النُّوي

٣- أتَحْمِلُ مَخْرونَ الفوادِ قُوادِمَ

أيا جارتا ماأنْصف الدَّهْرُ بَيْنَنا!

٥ - تَعالَىْ تَرْىْ رُوحاً لَدَى صَعيفةً ،

٦- أيضْحَكُ مَأْسُورٌ ، وتَبكى طَليقةً

٧- لَقَدْ كُنْتُ أَوْلَى مِنْكِ بِالدَّمْعِ مُقْلَةً

أيا جارتا ، هَلْ تَشْغُرين بصالى ؟ ولا خَطَرَتْ مِنْكَ الهُمومُ بِبال ا على غُصُن ناتي المسافة عال ؟ تعالَى أقاسيمك الهموم ، تعالى ! تَردَدُ في جسم يُعدِّبُ بال! ويسَكُتُ مَحْزُونٌ ، ويَنْذُبُ سَال ؟ ولكنّ دَمْعي في المَوادِثِ غال!

- (٢) مَعاذَ الهوى: تَنزَّه الهوى عما أَنْت فيه وتباعد. طارقة النوى: مصيبة البعد والفراق .
 - (٣) القوادِم: كبارُ الريش في جناح الطائر وتحتها الخوافي. المعنى: ينفي الشاعر أنْ تستطيعَ الأرباشُ حَمْلَ هَمَّ كهمَّ المفارق مثله.
 - (٤) ما أَنْصَفَ : لم يعدِلُ في قسمته .
 - (٥) تُردَّدُ : أصلُها تتردَّد ، وحذفت تاء المضارعة تخفيفاً .
- (٦) المأسور : عني بهِ نفسَه . الطليقة : عني بها الحمامة . وكذلك المحزون عنسي بها نفسه ، والسالي عنى بها الحمامة . السالي : الخالي من الهمَّ والمتناسي لدو اعبه .
- (٧) يخاطبُ أبو فراس الحمامة قائلاً ، أنا الأولى منك بالبكاء والدمع ، ولكنني رجلٌ أصولُ دمعي ، لئلا يَوْخُصَ فَأَرْخُصَ معه .

قال أبو فراس الحمداني يذكر يوم إيقاعه ببني كليب :

(من الواقر)

بعيد الذِكر ، مَحْمود المسآلِ
فَوارِكَ ما يَرغْنَ إلى الرَّجالِ
يَبِطْنَ القاعِ ، مَمَنوعَ الزِّيال يَبِيثُ مِنَ الخَوامِعِ في وصالِ
فَكيْهُ مِنَ الخَوامِعِ في وصالِ
فَكيْهُ بِهِا إذا قُلْنا نَسزالِ
لأَبْناءِ العُمومة ، والمَوالي

الالله ، يَوْماً
 تَرَكْتُ بِهِ نِساءَ بَني كِلاب ،
 تَركْنا الشَّيْخَ شَيْخَ بني قُرينظ
 مُقاطَعَةً أُحبتُهُ ، ولكن أ
 مُقاطَعَةً إذا تَطارَدُنا كِلاب ؛
 تَخِفُ إذا تَطارَدُنا كِلاب ؛
 تَركُنْ اها ولَه يُنهَضْن عَنْ تِلْك الحَشايا

المفردات والمعاني:

- (١) لله يوم الدار : يشيدُ بذلك اليوم معْجباً . المآل : المصير .
- (٢) فوارك : جمع فارك وهي المراة تكوه زوجَها . يُرغن : يَمِلْن ويَوْغَبْنَ .
- (٣) شيخ بني قريظ : صريع من بني كلاب . القاع : الأرض المنبسطة .
 الزيال : الحركة والانتقال . ممنوع الزيال : كناية عن الموت .
 - (٤) الخوامع : الضباع .
 - (٥) تخف : تنهزم . نَزال : اسم فعل بمعنى تعالوا للنزال .
 - (٦) تركناها : عفونا عنها . أبناء العمومة والموالي : الأقارب والأنصار .
 - (٧) لأننا صُنّا القرابة تركنا نساء بني كلاب في غرفهن موسّدات .

-410-

وقال أبو فراسٍ في الغَزَل :

(من الخفيف)

أَعْجَميُّ الهوى ، فَصِيحُ الدَّلالِ
يا لَتَسَارُ الأَعْمام والأَخْوالِ!
خُلُقاً مِنْ تَعَطُّف أَوْ وصَالَ ؟
دُونَ ذي قار الدُّهورُ الْخُوالَي
بَعْدَما قَدْ مَضَتَ عَلَيْها الليالي!
وإنى لِحَرِّها ،اليومَ ، صَال ! " *

١ - قَاتِلِي شَادِن ، بَديسهُ الجمالِ ،

٢ - سَلَّ سَيْفَ الهَوى عليّ ونادى:

٣- كَيْفَ أَرْجو ممن يرى الشار عِنْدي

٤ - بَعْدَما كَرَّتِ السَّنونَ ، وحالَتُ

٥- أيّها المُلزمي جَرائِرَ قُومي،

٣- " لَمْ أَكُنْ مِنْ جُناتِها ، عَلِمَ الله ،

المفردات والمعاتى:

(١) الشادن : ولد الطبية . شُبِّهت به المرأة الفتيّة .

(٣) هذا المعشوق الجميل بدا كمن يطلبني بثأر قديم لأعمامه وأخواله .

(٣-٤) كيف أرتجي العفو من ذي ثأرٍ تقادم حقدُه من أيام ذي قار بين العرب والعجم ؟

(٥) الجرائر : الذنوب المرتكبة .

(٦) جُناتِها: فاعليها. صال: محترق بحرها.

-717-

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يستعطفُ عليه سيف الدولة وقد اشتدّت عليه العلّةُ وهو في أسر الروم: (من مجزوء الكامل)

١- هل تَعْطِفانِ على العليلِ لا بالأسير ولا القتيلِ

٧ - باتت تُقلُبُ الأَكُفُ ف سحابة الليل الطويل

^{*} البيت مضمّن من شعر الحارث بن عباد البكريّ في يوم البّسوس ، وهو مثل للبريء المعاقب .

ت من الطُّلوع إلى الأفول وبكاه أبناء السبيل وبكاه أبناء السبيل يوم الوغى سيرب الخيول ح ، وأغمِدَتْ بيضُ النُصولِ م ، وكاشِفَ الخَطْبِ الجَليلِ الْمَالِيلِ الْمَالْمِالِيلِ الْمَالِيلِ الْمَالِيلِيلِ الْمَالِيلِ الْمِلْمِيلِ الْمِلْمِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِ الْمِلْمِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِ الْمِلْمِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِي

٣- يَرْعــى النَّجــومَ السَــاتِرا
 ٤- فَقَــدَ الضُّيــوف مَكاتَــه ،
 ٥- واستوحشَــت لِفِراقِــه ،
 ٣- وتعطّلــت سـُـمرُ الرّمــا
 ٧- يــا فــارِجَ الكَــرْبِ العَظيـــ
 ٨- كُن ، يا قويُ ، لِذَا الضّعيــ
 ٨- كُن ، يا قويُ ، لِذَا الضّعيــ
 ٩- قَربُه مِـن سيف الهُـدى ،
 ١٥- أو مَا كَشَنَفْتَ عَن إبْن دا
 ١١- لــم أرو من هُ ولا شَقَيـــ
 ١٢- اللـــه يُعلَــم أنّـــة ولا شَقيـــ
 ١٢- ولَيَــن حننــت إلــى ذَرا
 ١٤- لا بالغَضُوبِ ، ولا الكَــذو

المقردات والمعاني:

- (٣) الأفول: الغياب.
- (٤) أبناءُ السبيل: الضائعون اللاجنون في سفرهم إلى غيرهم .
- (٥) الوغى : الحرب . سرب الخيول : جماعة الخيل في المعركة .
- (٦) السُّمُر : من أسماء الرماح . النَّصول : الأسنَّة وأراد بها السيوف .
- (٧-٩) يتواضع أبو فراس أمامَ سيف الدولة وينادي ربّه الله مستغيثاً بأن يؤويـه إلى ظل دولته ليكون في حمايته كالمستظلّ بالظل الظليل .
 - (١٠) ابن داود : يبدو أنه أحد الأسرى المفتدين . الكُبول : القيود .
 - (٢ ٢) سولي : أنها سؤلي وقد ليّن الهمزة جوازاً ، والسُّؤل : الحاجة .
 - (١٣) ذَراه : حماهُ ومُلتجاه . الوَصول : العَطوف .
 - (١٤) القطوب : عابس الوجه من اللؤم .

تِ، وَظُلَّت ي عِنْدَ المَقيِلِ مُ وما وَعَدْتَ مِنَ الجَميلِ مَ وما وَعَدْتَ مِنَ الجَميلِ مَنةِ فَيَّ والقَلْبِ الحَمُولِ عَنْ في هُواهُ إلى عَدُولُ وَيَصَدُ عَنْ قالٍ وَقِيلٍ

١٥- يا غُدَتي في النَائبا
 ١٦- أين المحبية ، والدِّميا
 ١٧- أجْمِلْ على النَّفْسِ الكَرييا
 ١٨- أمَّا المُحِبُّ فَلَيْسَ يُصْل
 ١٩- يَمْضي بحال وَفَاتِهِ،

المفردات والمعاني:

(١٥) النائبات :المصائب و النكبات . المقيل : اللجوء إلى القيلولة أو الاستظلال بالظل .

(١٦) الذِّمام : العهود التي في الذمة .

(١٧) أجمل : قدم الجميل و الإحسان . الحَمول : الصبور على المصائب .

(١٧-١٧) لأنني أحبك يا سيف الدولة تجدني لا أصغى فيك إلى عَـذْلِ العـذال وسأبقى وفياً لك كما عهدتني ،منصرفاً عن الأقاويل .

- 717-

تقربَ الأمراء و الناس إلى سيف الدولة بإهدائه أثمنَ ما عندهم في بعض الأعياد ، وتقرب إليه أبو فراس بهذه الأبيات :

(من مجزوء الكامل) تُ بِعُهْدَتَسِي بِيَـدِ الرَّسُــولِ يُهدى الجَليلُ إلى الجَليــــلِ

١- نَفْسي قِداؤك،قَدْ بَعثْ
 ٢- أَهْدَيْتُ نَفْسى ، إنسسا

المقردات والمعاني:

(١) العهدة : الأمانة .

(٢) لقد أهديتك روحي وهي أثمن ما عندي لأنك تستحقها ولا تقل عنها شأناً
 ولا قيمة .

٣ - وَجَعَلْتُ ما مَلَكْتُ يَدِي

بُشرى المُبشِّر بِالقَبُول

المفردات والمعاتي:

(٣) لقد نذرت كل ما أملك من مال لمن يعود من عندك مبشراً إياي بقبولك فديتي وهي الروح.

- 4 1 1 -

وقال أبو فِراسِ يَسْتَعْذِبُ المَوْتَ ويُنيبُ إلى الله :

(من السريع)

والمَوْتُ خَيرٌ مِنْ مَقامِ الذَّليلِ

وفي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرُ السبيلِ !

١ - قَدْ عَذُبَ المَوْتُ بِأَفُواهِنَا ،

٢- إنا إلى اللهِ ، لِما نابنا ،

المفردات والمعاتي:

(١-٦) الموتُ أَحبُ إلى نفوسنا من قبول الذلّ ، فإليك يا الله نلجاً فيما أصابنا



قافية الميسر

- 419-

قال أبو فراس الحمداني يوسّط ابن عمّه أبا مُحمَدّ جعفر بنَ ورقاء بينه

(من مجزوء الكامل)

نُ ، ونابَ خَطْبِ وادلهم عُدد الشَّجاعة ، والكَرم في ، وللنَّدى حُمْر ُ النَّعَم في ، وللنَّدى حُمْر ُ النَّعَم خَتَى يقول بما عَلِم : حتى يقول بما عَلِم : رُ ، ولَمْ تَكَنْ داري أَمَم لَ لَنَ ، وأصنطقي تِلْك الشِّيم لَي ، وأصنطقي تِلْك الشِّيم وأعبل شَعباً يَلْتَلِم أَ أَمَم ويُ عَمِك ؟ يابُن عَم اللَّه مِن ظُلْم عَمِك ؟ يابُن عَم اللَّه مَا اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه مَا اللَّه اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُمُ ا

١- إنَّا ، إذا أشتدً الزَّما

وبين سيف الدولة:

٧- أَلْفَيْتَ حَوْلَ بُيوتِنا ،

٣- لِلقا العِدى بيضُ السُّيو

٤ - هـــذا وهـــذا دَأْبُنــا ؛

٥ - قُـلُ لابُـن وَرُقَـا جَعْفَـر ،

٣- إنَّــي ، وإنْ شُـَـطُّ المَـــزا

٧- أصبو إلى تِلْك الخِلا

٨- وألسوم عاديسة الفسرا

٩- وَلَغَـلُ دَهْـرا يَنْتُنــي ؛

١٠ - هَلْ أَنْتَ ، يَوْماً ، مُنْصِفِي

١١ – أَبْلِغُه عَنَّى ما أَقَو

- (١) ادلّهم: اشتدّت ظلمته.
- (٣) النَّدى : الكوم . خُمْر النَّعم : أجود الإبِل .
- (٤) يُودى : تؤدّى ديتُه . يُراق : يسفك بلادية .
 - (٦) شطُّ : بَعُدَ . أَمَم : قريب .
- (٩) التئام الشُّعْب : كناية عن المصالحة وعودة المودّة .

ت ، أبا مُحمَّد الحكَّــمْ

١٢ - أنَّى رَضِيتُ ، وإنْ كَرِهْ

المفردات والمعاتى:

(١٢) أبو محمّد : هو جعفر بن ورقاء ابن عم أبي فراس .

- * * * -

وقال أبو فراس يهنَّى سيف الدولة بمولد ابنه الثالث أبي الكاتب :

(من مجزوء الكامل)

قَرَّتْ بِها عَيْنُ المُكارِمْ قَدْ بَشَروه بِخيرْ قادِمْ رِكَ في الأبوة ، والمُساهِمْ ولا يُرى لي فيه لائِمَ : وأبي المكارم ، في المكارمْ عالى الذُرى ، ثبتُ الدُعائِمْ ١- يهنى الأمير بشارة،

٢- أعلى الورى شنرفاً ، ومن

٣- إنسى ، وإن كُنْستُ المُشسا

٤ - لأقسولُ قُسولًا لا يُسرَدُ

٥- لأبي المعالي ، في العُلا ،

٣- بَيْتٌ ، رَفْيعٌ سَمْكُهُ ،

المفردات والمعاتى:

أبو المعالي وأبو المكارم: ولدا سيف الدولة قبل أبي الكاتب.

(٦) رفيع : عالٍ . سمكَه : مداهُ وارتفاعه . عالي الدَّرى : شريف ماجد .

- 7 7 1 -

وقال أبو فراس الحارثُ بن سعيد بن همدان في الغزل :

(من البسيط)

١٠- وشادن قال ، لما رأى سَقمى وضعف جسمي والدمسع الذي انسجما المفردات والمعانى:

(١) الشادن : ولد الظبية . انسجم الدمع : نزل بغزارة .

خصري وسنقمك من طرفي الذي سنقما

٧ - أخذت دمعك من خدّي وجسمك من

المفردات والمعانى:

(۲) هاهو دمك أهمر بلون خدي ، وجسمُك ناحل كخصري ، وها أنت عليل
 فاتر كمقلة عيني الذابلة .

- 111 -

وقال أبو فراسٍ الحمداني في تبرير وقوعه في الأسر:

(من الوافر)

وسنيف الدولة الملك ، الهماما! إذا حَدَّنْ من ، جَمْجَمْ من الكلاما ونار الحَرب تضطرم اضطراما أشد مين المنيّة أو حماما وقُلْتُ لِعصبتي : موتوا كراما -! حماني أن ألام ، وأن أضاما

١- ألا مَنْ مُبْلِغٌ سَرَواتِ قَوْمَـي ،
 ٢- بائتي لَـم أدَعْ فَتَيَـات قَوْمـي ،
 ٣- شَرَيْتُ ثناءَهنْ ببذل نَفْسـي ،
 ٤- ولمّـا لَـم أَجِـد إلا فِـرارأ ،
 ٥-حَمَلتُ ،على وُرُ ود المَوْتِ ،نَفْسي ،
 ٢- وعُذْتُ بِصارم ، ويَد ، وَقَلْـب
 ٧- ولَـم أَبذُلْ ، لِخَوفِهمُ ، مِجنَـاً ،

- (١) سُرَوات القوم : خاصّتُهم .
- (٢) جمجم بالكلام: تفوه بكلام غير مفهوم حياءً أو خوفاً .
 - (٣) تضطرم: تشتعل وتتوقد.
 - (٤) الحِمام: الموت.
 - (٥) هملتُ : أَكْرَهْتُ ، أَجبُوتُ .
 - (٦) عُذْتُ : لجأتُ . الصارم : السيف .
 - (٧) المجنّ : التُّوس . اللام : الدِّرع .

كما جَفَلْت في بيد نعامًا أطرد منه منهم الإبل السواما أطرد منهم الإبل السواما رأيت اللوق أن ألقى اللئاما رأى أن قد تذمّه واستتلاما وأعفيت المثقّف والحساما إذا لم أركب الخطط العظاما ؟ وأجعل فضلك ، أبداً ، إمامًا وحَسن بي أن أكون له عُلاما وأعطاني ، على الدّهر ، الذّماما وأنشاني فسدت به الأماما وزاد الله نعمته دوامًا !

٨- كَشَفْتُ بِهِ صدور الْخَيلِ عَني
 ٩- أَلْقُهِهُمُ ، وَأَنْشُسرُهم كَسأني
 ١١- وأَنْتَقِدُ الفَوارِسَ ، بَيْدَ أَنِي
 ١١- ومَدَعُو إلي أجسابَ لَمّا
 ١٢- عَقَدْتُ على مُقْلَدِه يَميني ،
 ١٣- وَهَلْ عُدْرٌ ، وسَيْفُ الدِّينِ رُكْني
 ١٤- وأتبع فعله ، في كُلِّ أَمْسِ ،
 ١٥- وقَدْ أَصْبَحتُ مُنْتَسِباً إلَيهِ ،
 ١٦- أَر اثي كَيْفَ أَكْتَسبا المَعَالي ،

المفردات والمعاتي :

- (A) كَشَفْتُ صُـدور الخيل . رَدَدْتُ هجومها . النّعام : واحدتها نعامة وهي حيوان صحراوي معروف .
 - (٩) السّوام: السارحة في الصحراء.

١٧ - وَرَبّاني فَفُقْتُ بِهِ البّرايا ،

١٨ - فَعَمَّ رَهُ الإله لَنا طُويلاً ،

- (١٠) فضّلتُ أن ألاقي الفوارس بالمبارزة ولا أنضمّ إلى اللئام الجبناء .
 - (11) تذمّه : استحقّ الذمّ . استلام : تَعرَّض للوّم .
 - (١٢) مقلّده: أعلى صدره. المثقف: الرمح. الحسام: السيف.
- (١٣) سيف الدين: سيف الدولة. ركوب الخطط العظام: الإقدام بشجاعة
 - (٥٠) أكون له غُلاماً : كناية عن الطاعة العمياء .
 - (١٦) الذَّمام : العُهود .
 - (١٧) فُقْت : كُنْت أفضل . البرايا : المخلوقات . الأنام : الناس .
 - (١٨) عَمَّره : دعاء بطول الغُمْر ، جعله الله يَعيشُ طويلاً .

وقالَ أبو فراسِ حين أُسِرَ أبو العَشائر الحمدانيّ :

(من الوافر)

ولا حَسلُّ المقسامُ لَنسا حُزامسا ضرَبِنا خَلْفَ خَرْشَنَةَ ، الخياما ١- أُسِرْتَ فَلَمْ أَذُق لِلنَّوْم طَعْماً،

٢- وسرتا ، مُعْلَمينَ ، إليكَ حتى

المفردات والمعاتى:

- (١) حين سمعنا بوقوعك في الأسر عزّ علينا النوم وسِرْنا في طلبك ولم نخلع لباس القتال وعُدده .
- (٢) معلمين : في هيئة الحرب . ضربنا خلف خرشنة الخيام : كناية عن حصارهم للروم في معقلهم .

- 4 7 5 -

وقال أبو فراس الحمداني يلتمِسُ وَساطة أبي المعالي وأبسي المكارم ابني سيف الدولة لدى أبيهما ليقوم بفدائهِ من الأسر :

(من مجزوء الكامل)

١- يا سيديّ ! أراكُما لا تَذْكُ ران أَخاكُما !

٧ - أَوَجَدَتُم ا بَدَلاً بِهِ ، يَبتي سماءَ عُلاكُم ا ؟

٣- أَوَجَدْتُمَا بَدَلاً بِهِ ، يَفْسِرِي ثُمُورَ عِداكما ؟

٤ - ما كان بالفِعْلِ الجميد حال ، بمِثْلِهِ أَوْلاكُما!

- (٣) يَفْرِي : يذبح ويقطع . النحور : الرقاب .
- (٤) مَا أَوْلاكُما : مَا أَحَقَّكُما . كَانَ : زائدة بعد مَا التعجبيّة

ــتُ مِــنَ الــوَرى ، الاكمــا ؟ وسَـــلا الأمــيرَ ، أباكمــا ! رَيْـــبِ الزّمــانِ فِداكُمــا !

٥- مَنْ ذَا يُعابُ ، بِما لَقَيـ
 ٣- لا تَقْعُـدا بي ، بَعْدَها ،
 ٧- وخُذَا فِداى ، جُعلتُ مِنْ

المفردات والمعانى:

(٥) الورى : الناس .

المعنى : لا أرى أحداً من الناس يُعابُ بما أنا فيه سِواكما لأنّكما تقاعستما عن فكاكي .

(٧) فِداي : مبلغ فدائي من المال .

-770-

وقال أبو فراس في مدح ابني سيف الدولة أبي المعالي وأبي المكارم : (من الكامل)

لأرى دماءَ الدّارعين غِذَاهُما لَيْتُينِ ، تَجْتَنْبُ اللّيوتُ حِماهُما والمنيّدانِ ، كِلاهُما ، جَداهما ويَريك فَضْلُ أبي العَلاءِ عُلاهما ابنان ، أم شبنلان ذان ؟ فبإنني
 تُنْبي الفراسنة أن في تَوْبيْهما
 لم لا يفوقان الأنام ، مكارماً !

٤ - تَلْقى أَبا الهَيْجاء في هَيْجاهما ،

- (١) شبلان : شبّه ابني سيف الدولة بشبلي أَسَدٍ هو أبوهما سيف الدولة الحمداني .
 - (٢) الفِراسة : النباهة والترقُب . ليثان : أسّدان ، استعارة للرجلين الشُّجاعين .
- (٤) أبو الهيجاء وأبو العلاء الحمدانيّان من أصول الحمدانيين . وسلف أبي المعالي وأبي المكارم .

ثَبْتَ الدَّعاتِم، إِذْ تَخُولناهُما كالفَرْقَدَيْنِ تَشَاكلَتْ حَالاهُما لا أدفع الشَّرفَ المُنيفَ أخاهُما! والمَجْدِ، مَن أَضْحى أَبوهُ أَباهُما؟ لا يدعيهِ، مِنَ الأنام، سبواهُما والوالدان وطَابَ مَنْ ربّاهُما

٥- زدّناهُما شَرَفاً رَفيعاً سَمكُه ،
 ٢- ميَّرْتُ بَيْنَهُما فلم يَنَفاضلا ،
 ٧- إنّي،وإنْ كانَ التَعَصبُ شيمتي ،
 ٨- أنّى يُقصرً عَنْ مكانٍ في العُلا

١٠ -طابًا وطابَ أَدُو الكِرامِ أَدُوهُما

٩- لكن لِذَيْن بنا مكان باذخ ،

المفردات والمعاتي:

- (٥) تخوّلناهما كان أحُدنا خالاً لهما ، والمعروف أن أبا فراس خالٌ لولدَيْ سيف الدولة لأنه متزوجٌ بأُخت أبي فراس .
 - (٦) الفرقدان: نجمان متناظران في السماء.
- (٧) المنيف : العالي . لا أدفعه أخاهما : لا أنفيه عن أخيهما الثالث وهو أبو
 الكاتب .
 - (٨) أنّى : كيف .
 - (٩) باذخ: عالي المقام. الأنام: البَشَر.
- (١٠) الوالدان : قصد بهما سيف الدولة وأخت أبي فراس التي كانت زوجته وأمَّا لأولاده .

- 4 4 4 -

وقال أبو فراسٍ في الحِلْم والعَفْو : (من الطويل)

١- يَقُولُونَ لا تَخْرَقُ بِحلمِكَ هُيبَةً ، وأَحْسَن شَيْءٍ زين الهَيْبَةَ الحِلْمُ

المفردات والمعاتي:

(١) لا تخرق بحلمك : لا تفَّرطْ بعقلك خَرَقاً وطَيْشاً .

٧ - فلا تَتْرُكَنَّ الْعَفْقَ عَنْ كُلِّ زَلَّةٍ ،

١- فلا تتركن العقو عن كل رته

المفردات والمعاني:

(٢) كُنْ حليماً واعفُ عن زلاتِ غيرك وأخطائه ، فالعفو من شيم الكرام ، ولازمٌ وإنْ عَظُمَ ذَنْبُ المسيء .

-777-

قال أبو فراسِ الحمدانيّ يرثي أخاه أبا العشائر:

(من الطويل)

تَأُوّب مِن أَسْماء ، والرّكب نَـوم أُ ألـذُ بِجَـوالِ الوِشِـاح ، وَأَنْفَسمُ كـأنكِ لا تَدْريـن كَيـف المتيّم أُ لَعَلَـك تَرَثّي ، أَوْ لَعلَـك تَرْحَمُ ! وما أَنْت إلا المالِكُ ، المُتَحَكّم وأغضي ، علم بأتك تظلِم

فما العَفْقُ مَذْمومٌ ، وإنْ عَظُمَ الجُرْمْ

١- نفى النَّوْمَ عن عيني خيال مُسلَّمُ
 ٢- ظَلَلْتُ وأصنحابي عَباديدُفي الدُّجي

٣- وسائلة عنّي فَقُلْتُ ، تَعَجُّباً :

٤ - أَعِرْنِي ،أقيكَ السُّوءَ ،نظْرةَ وَامِقٍ

٥ - فما أنا إلا عَبْدُك القِنُ في الهورى
 ٢ - وأرضى بماترض على السّخط والرّضا

- (١) تأوّب : أَلَمٌ زائراً . أسماء : اسم امرأة اختاره للتشبيب والغزل في مطلع القصيدة .
- (٢) عَباديد: جماعات وفرق: الوشاح: شريط تزيّن به المرأة ما بين الخصر والعاتق. جوّال الوشاح: الرشيق من الأبدان.
 - (٣) المتيم : العاشق الذي استعبده العشق .
 - (٤) الوامق : العاشق المُشتاق .
 - (٥) القِنّ : العبد المملوك لصاحب الأرض .
 - (٦) السُّخط : الغضب ، ضدّ الرضى . أُغْضى : أُغُض النظر . أسْكت .

وَمَن لِيَ بِالإِنْصافِ والخَصْمُ يَحْكُمُ ؟ وأحْلَى بِفِيَ الموت ، والمَوْتُ عَلْقَمُ ومِن نارِ غيرِ الحُبِّ قَلْبِي يُضْرَمُ تَضَمَنَهِ ادرُ الكلمِ المنظلم : تضمنها در الكلمِ المنظلم : ونارُ الأسى بَيْن الحَسْا تَتَضَرَّمُ وَقَلْبِي يَبْكِي ، والجَوانِحُ تَلْطمهُ وإنَّ فُصوادي إن سَصلوت لألأمُ وأكثم ما ألقاه والله يعلم وأكثم ما ألقاه والله يعلم فإن عَرَّني دَمْع، فما عرَّني دَمُ وَحُكُمُ لَبِيدٍ فِيهِ حَوْل مُجَرَّمُ

٧- يئسنتُ مِنَ الإنصافِ بَيئسي وبَيئَهُ
 ٨- وخَطْبِ من الأيّام أنْسانيَ الهَوى،
 ٩- ووالله ، ما شببتُ إلا عُلاله ،
 ١٠- ألا مُبلّغٌ عَنِي الحُسْينَ أَلوكة ،
 ١١- لذيذُ الكرى ،حتى أراك، مُحرَّمُ،
 ١١- وأثرُكُ أنْ أبكي عَلَيْك ، تطيراً ،
 ١٢- وأثرُكُ أنْ أبكي عَلَيْك ، تطيراً ،
 ١٢- وأثرُه أنْ أبكي عَلَيْك ، تطيراً ،
 ١٢- وأظهر للأعداء فيك جَلادة ،
 ١٢- سَأَبْكيكَ ،ماأبْقى ليَ الدَّهْرُ مُقْلَةً
 ١٢- وحَكْمي بكاءُالدَّهْر فيما ينوبني

المفردات والمعاني:

(٧) من لي بالإنصاف: ما أقلَّ الإنصاف.

المعنى : إنّي يائِسٌ من عدل الحبيب وإنصافِه معي لأنه ظلومٌ بطبعهِ وهو الخصمُ والحكم .

- (٨) الخَطْب : المصاب أو النكبة . أَحْلي : جعله حُلُواً . علقم : مرّ الطعم .
 - (٩) شَبَّتُ : تغزَّلتُ بالنساء . عُلالَةً : تَسلِّياً لا عِشْقاً . يُضرَم : يشتعِلُ .
 - (١٠) الحُسيْن : هو أبو العشائر المرثيّ نفسُه . ألوكة : رسالةً .
 - (١٢) تطيُّراً: تشاؤماً. الجوانح: الأضلاع.
 - (١٣) وَنَتْ : ضَعُفَتْ .
 - (١٤) الجلادة : الصّبْر والتحمّل .
 - (١٥) لقد عزمت على أنْ أبكيك فإن لم يبق لدي دمع ، بكيتُك دماً .
- (١٦) لبيلهِ : شاعر جاهليّ . حَـوْل مُجَـرّم : عـامٌ كـامِلٌ ، إشـارة إلى بكـاء لبيـد لأخيه (أربد) عاماً كاملاً ، وقد كان مات بلدغة أفعى .

صفاءً ، وإلا مالك ومُتَمَّمُ !
وإنسي وإيّاهُ لَكَفّ وَمِعْصَمُ
ويَخْتِلُنَا مِنْها ، على الأَمْنِ ، أَرْقَمُ
لَتَصْدَعْنا مِنْ كُلِّ شَمَعْبِ وتَثْلِمُ
وأخداتُ أيّامٍ تُغذُ وتُثْتِمُ
ولا عَلَّمَتْني غَيْرَ ما كُنْتُ أَعْلَمُ
يُجَشّمُها صَرِف الرّدى فَتَجَشَّمُ
إذا عاضنا مِنْها التّناءُ المُنْمَنَمُ
يَبَشُ ، وفيه جانِبٌ مُتَجَهًمُ
لها مَشْرُبٌ ، بَيْنَ المنايا ، ومَطْعَمُ

۱۷ – وَمَا نَحْنُ إِلَا وَاتِلٌ وَمُهَلَهِلًا ،
۱۸ – وإنّي وإيّاهُ لَعَيْنٌ وأَخْتُها ،
۱۹ – تصاحِبُناالأيّام في تُوبْ ناصِحِ
۲۰ – وما أغَربَتْ فيكَ الليالي ، وإنّها
۲۱ – طوارقُ خَطْبِ ،ما تَغِبُ وُفُودُها
۲۲ – فما عَرَقَتْني غَيْرَ ماأَنا عارِف ،
۲۳ – متى لم تُصِبْ مِنَا الليالي ابنَ هِمَة عَريرة ،
۲۲ – تُهينُ عليناالحَرْبُ نَفْساً عَريرة ،
۲۲ – وإني لَغُرُ إِنْ رَضِيتُ بِصاحِبِ

المفردات والمعاثي :

(١٧) وائِل : هو كُليْب أَخو المهلهل التغلبيّ الذي قتله بنو بكر فنشبَتْ بين بكر و و الله و الله و الله عن الله و ا

(١٩) يختِلُنا : يخْدعُنا . الأَرْقم : الثعبان الخبيث .

(٢١) مَا تَعْبُ : مَا تَنْقَطَعَ . تُغِذُّ : تُسْرِغُ . تُتَّئِم : تَضَاعِفُ سَرِعَتِهَا .

(٢١-٢١) كُلُّ ما فعلتْ الأيّامُ لم يزدني بها معرفةً فقد عرفتها على غَدْرِها ومصائبها .

(٣٣) يجشّمها : يكلّفُها . تجشّم : أصلها تتجَشّم بمعنى تتكلّفُ حَمْل العِب، .

(٢٤) خوضُنا غمارَ الحرب يجعلُ علينا هيّناً فقد أيّ عزيزٍ مادام يعوّضنا عنه الثناء الجميل .

(٢٥) غرٌّ : جاهل أحمق . يبشُّ : يَبْتَسِم وضدَّها يتجهّم .

(٢٦) السراة : كبار القوم .

فهان علينا ما يُشبت وينظم ومن يَبْذُلُ النَّفْس الكريمة أكْرم ومن يَبْذُلُ النَّفْس الكريمة أكْرم بعيد ، وما فعلي بحال مَذَّمه ! على حالة ، فالصبر أرجى وأحزم نعيد المغازي في البلاد ونغنم تُثقب تَثْقيب تَثْقيب الجمان وتَنظِم وتَطُعنهم ، ما دام للرمح لَهٰذَم ! تَخُوضُ بِحاراً بَعْضُ خُلْجَانِها دَمُ عَلَيْهِ مِن الماذي دِرْع مُختَّم المادي وشيك وشدقم المن المعاني وشدقم المناس المتعالى وسنتم طريحق إلى نَيْسلِ المعالى وسنتم طريحق إلى نَيْسلِ المعالى وسنتم

٧٧- نظرنا إلى هذا الزمان وأهله، ٥٧- وتَدْعو كريماً مَنْ يَجودُ بِمالِه، ٩٧- وتَدْعو كريماً مَنْ يَجودُ بِمالِه، ٩٧- ومالي لا أمضي حميداً ومَطْلبي ٣٠- إذالم يكن ينجي الفرارُ من الردى، ٣٧- لَكَ اللهُ إِنّا بَيْنَ غَادِ ورائسيح ٣٣- وأَرْماحُنا في كُلِّ لَبَةِ فارس ٣٣- ستَضْرْبُهُم، ما دامَ للسَّيْق قائم، ٣٣- ونَققوهُمُ خَلْفَ الخَليجِ بِضُمَّر ٥٣- بِكُلِّ غُلامٍ مِنْ نِرْارِ وَغَيْرِها ٣٣- وتَجَبِبُ ما أَلقى الوَجِيهُ ولا حق ٣٣- وتَعَيْرِها المُنْ العَوالي إنها المَّاسِق المَاسِق المِنْسُق المَاسِق المَا

المفردات والمعاني:

(٢٧) يُشتُّ : يُفرَّق . يَنْظمُ : يَجْمع .

(٣٠-٢٨) أكرمُ من الكريم من يبذلُ رُوحَه وهاأنذا أقدم على المخاطرة بروحي وأَصْبر لأن الصبّر قوّة وحزمٌ .

(٣٢) لَبَّهُ الفارس : ما حول عنقه من الثوب أو الدرع . الجُمان : اللؤلؤ .

(٣٣) قائم السيف : حدّه . لَهْذَم الرمح : سِنانِه أو نَصْلُهُ .

(٣٤) نقفوهم : نتنّي عليهم . خلف الخليج : خلف البحر ولعلمه قصد خليج أنطاكية . الضُمَّر : الخيول الضامرات .

(٣٥) نزار : قبيلة انتماء الحمدانيين . الماذي : الحديد أو الفولاذ .

(٣٦) نجنب: ندع. الوجيه و لا حق و الجديل وشدقم: أسماء أفراس مشهورة.
 (٣٧) نعتقِلُ الصُمّ العوالى: نعلو بالرماح الصُّلْبة.

وفي كلّ يَوْمِ يِأْخُذُ السّيفُ مِنْهُمُ فَائِكُ رُومِكُ ، وَخَصَمُكَ مُسَلِمُ وَسِبِطُكَ مَاٰسُورٌ ، وعرسُكَ أيسم ولكن قَتْلَ الشّيخُ فينا مُحررٌمٌ وأمسى عَلَيْكَ النذلُ ، وهو مُخيّمُ وفك عن الأسرى الوثاق وسملموا وأن تجنحوا للسلم فالسّلم أسلم المحدى الذي كَشَفت بَلْ هِي أَعْظَمُ تَسرومُ عُلوقَ المُعْجِزاتِ فَسَرْأَمُ لَيَفْعَسُلُ حَيرُ الفاعلين ويُكْرِمُ أَبِا وَالِل والبيضُ في البيض تَحْكُمُ ؟ أَبا وَالِل والبيضُ في البيض تَحْكُمُ ؟ فَسلا ضَجِرٌ جاف ولا مُتَبِرِمُ

٣٨- رَأَيْتُهُمْ يَرْجَونَ شَأْراً بِسِالِفِهِ ، ٣٩- فقل لابن فُقَاسِ: دَعِ الحَرْبَ جَاتِباً، ٤٩- فقل لابن فُقَاسِ: دَعِ الحَرْبَ جَاتِباً، ٤٩- فَوَجُهُكَ مَضْرُوبٌ ، وأُمُكَ ثَاكِلٌ ٤٩- ولم تنبُ عنك البيض في كل مشهد ٢٤- ولم تنبُ عنك البيض في كل مشهد ٣٤- وأدى إلينا المَلْكِ جِزِية رأسِه ٤٤-فإن ترغبوافي الصلح فالصلح صالح ٤٤- أعاداتُ سيفِ الدُولةِ القرم إنَّها ٢٤- وإنَّ لِسَيْفِ الدُولةِ القَرم عَادةً لا ٤٤- وَقِيلَ لَها:سَيْفُ الهدى، قُلْتُ:إِنَّهُ ٧٤- وَقِيلَ لَها:سَيْفُ الهدى، قُلْتُ:إِنَّهُ ٨٤- أَماأَنْتَاشَ مِنْ مَسَ الحديد وَيُقِلِهِ ٩٤- تَجُرٌ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جِاتِبٍ ٩٤- اللَّهِ الْهَائِهِ ١٤٥- المَانْدَاشَ مِنْ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جِاتِبٍ ٩٤ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جِاتِبٍ ٩٤ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جَاتِبِ ٩٤ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جَاتِبٍ ٩٤ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جَاتِبٍ ٩٤ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جَاتِبِ ٩٠٤ عَلَيْهِ الحَرْبُ مِنْ كُلُّ جَاتِبِ ٩٠٤ عَلَيْهُ الحَرْبُ مِنْ كُلُ جَاتِبِ ٩٠٤ عَلَيْهُ الْحَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهِ الْعَرْبُ مِنْ كُلُ جَاتِبِ ٩٠٤ عَلَيْهِ الْحَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهِ الْعَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهِ الْعَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهِ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهُ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهُ الْعَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهِ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعُرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهِ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعُرْبُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ مِنْ كُلُّ عَلَيْهُ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعُرْبُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ الْعَلْمُ عَلَيْهُ الْعَرْبُ عَلَيْهُ ا

المفردات والمعاني:

(٣٨) رأيتهم : قَصَد الرُّوم . ثأراً بسالف : ثأراً لما أصابهم منّا في زمن سالف .

(٣٩) ابن فُقَّاسِ : نقفور فوكاس : ملك الروم .

(٤٠) السِّبْط : الحفيد ، ابن البنت . العِرْس : الزَّوجة . الأَيِّم : المرأة فقدت رَجُلَها .

(٤١) لم تَنْبُ عنك : لم تخطئكَ . قتل الشيخ محـرّم : يقـول لـه : لقـد وفرنـاك ولم نقتلك لأنك شيخٌ عجوز وقتل الشيخ في مذهبنا محرّم .

(٥٤) القُرْم : السيّد الفحل .

(٤٦) عُلوق المعجزات : أفخمها . ترأم : تُدرك ما تريد .

(٤٨) انتاش : انتشل ، أنقذ . أبو وائل : من عمومة سيف الدولة الحمداني .

(٤٩) تحيطُ بهِ الحَرْبُ فلا يتبرّم بها ولا يتضجّر لأنَّهُ قد اعتادها .

أتى حادث ، مِن جانب الله مُهرَمُ بِأَبْيِض وَجْهِ الرَّأِي والخَطْبُ مُظْلِمُ السَّهِ وَالْخَطْبُ مُظْلِمُ السَّهِ وَالْفَطْبُ مُظْلِمُ السَّهِ وَالْفَرْمُ بِالأَمْرِ أَقُومَ وَلِكِنَهُ فِي الْحَرْبِ جَيْشٌ عَرَمْرَمُ صَلِيبٌ ، على أَفُواهِها حِيْنَ تُعْجِم صَلِيبٌ ، على أَفُواهِها حِيْنَ تُعْجِم فَيَعْلَم مِا يُخْفي الضَّمير ، ويَقْهمُ ونخطئ أخيانا إليسه فَيَعْلَم لَيْ النبيه فَيَعْلَم لِي النبيه فَيَعْلَم لِي النبيه فَيَعْلَم النبرجوك قَسْراً والمتعاطِسُ تَرْغَمُ إِذَا المَجْدُ بَيْنَ الأَعْلَينَ يُقَسِمُ ؟ إذا المَجْدُ بَيْنَ الأَعْلَينَ يُقَسَمُ ؟ ولا النَّصْر غَنْمُ ، والهَلاكُ مُدَمَّمُ ولا النَّصْر غَنْمُ ، والهَلاكُ مُدَمَّمُ

٥- أخو عزمات في الحروب إذا أتى المورنا،
 ٥- نَجْف، إذا ضافَت عَلَيْنا أمورنا،
 ٥- وتَرْمي بِأَمْرِ لا نُطيقُ احْتِماله واحِد الهرجُل يلْقاك في شَخْص واحِد واحِد على الأعداء أعقاب وطئه وحد ونُمْسِك عن بَغض الأمور مَهابة،
 ٥- ونَجني جنايات عَلَيْه يُقيلُها،
 ٧٥- يسوموننا فيك الفيداء، وإننا همه المراب واننا فيك المراب واننا وما الأمور مُهابة محمد المراب والمالاء مُحمد المراب والمراب و

- (٥٠) ذو عزم شديدٍ فإذا أمضى حادثاً كان مُبْرِماً كَقَدَر مِنْ الله .
- (١٥) نَحِفُّ: نسرع . أبيض وجه الرأي : صفة سيف الدولة المفلح برأيه وحزمه .
 - (٥٢) قَرْمنا : سيّدنا .
 - (٣٥) نلجأ إلى زعيمنا الذي هو رجلٌ ولكنَّه بمثابةِ جيش كبيرٍ .
- (٤٥) هو ثقيلُ الوطأة على الأعداء يَطؤهم بقوّته ويُسْكُتُهُم فيلا ينطقون بعجمتهم .
 - (٥٦) يُقيلُها : يعفو عنها . يَحْلُم : يَعْفو ويصفح .
 - (٥٧) المعاطس: الأنوف. ترغم: تكبت وتغمس في التراب.
- (۵۸) هل ترضی مُروءتُك أن يُساوى بيننا وبين أعدائنا ، حين يقتسم الجمدُ
 والنصر؟
 - (٩٥) من قال : إنَّ الأَسْرَ غُرِم وإنَّ القتل ذميم ، وفيهما ما يشرَّف ولا يذم .

وأقدَمْتَ لَسوْ أَنَّ الكَتَسائِبَ تُفْدِمُ
وثادَيْتَ صُمَاً عَنْكَ ، حِينَ تُصمَّمُ
تسأَخْرُ أقسوام وأَنْسَ مُقسدٌم
وأنْتَ مِنَ القَومِ الذين هُمُ هُمُ !
هو الدَّهر في حاليه : بُوْس وأَنْعُمُ
وأَسْلِمُ نفسي للإسار وتَسنلَمُ
وأَقْدَمْتُ حَتَى قبل من يتقدم !
ولكن قضاء فاتني فيك مُبْرَمُ !
وإن عَظُم المطلوبُ فاللهُ أعظم !
وأكتُم وَجْداً مِثْلُه اللهُ أعظم !

٦٠ - لَعَمْرِي لَقَدْ أَعَذَرْتَ إِنْ قَلَّ مُسْعِدْ
٦١ - دَعَوْتَ خُلُوفًا حِينَ تَخْتَلِفُ القَتْلا
٦٢ - وماعابَكَ،أبنَ السابقين إلى العُلا
٣٣ - وما لَكَ لاتَنْقى بِمُهجَبِّكَ الرّدى،
٣٣ - وما لَكَ لاتَنْقى بِمُهجَبِّكَ الرّدى،
٣٢ - لَعاً ،ياأخي ،لا مسك السُوءُ،إنَّهُ
٣٦ - طَلَبْتُكَ حتَى لَمْ أَجِدْ لي مَطْلَباً ،
٣٦ - طَلَبْتُكَ حتَى لَمْ أَجِدْ لي مَطْلَباً ،
٣٧ - وما قَعدَتْ بي ، عن لِحَاقِكَ علِّةً
٣٧ - وما قَعدَتْ بي ، عن لِحَاقِكَ علِّةً
٣٨ - فإن جَلَّ هذا الأُمْرُ فاللهُ فَوْقَهُ
٣٩ - وإنَى لأَخْفَى فيك ما ليس خافياً

المفردات والمعاني:

(٩٠) أَعْذَرْت : بلغت العُذر . المسعِد : المساعد المعين .

(٦١) الخَلوف : الجبناء المتخلفون عن الحرب .. نختلف القنا : تتشابك الرماح . نادينت صُمَّا عنك : كناية عن خذل الأعوان .

(٦٢) ابْنَ السابقين : مُنادى بأداة نداء محذوفة : ياابن السابقين .

(٦٣) مهجتك : رُوحك . الذين هُم هُم : كناية عن الشهرة .

(٩٤) لَعاً : بورِكْت ، عبارة دُعاء ، بمعنى : أنعشك الله .

(٩٥) عانياً: أسيرٌ.

المعنى : يتمنَّى لو أنه أسر مكانَهُ ، وكان قد أُسِر مرَّةَ .

(٦٦-٦٦) يَوْمَها جريتُ وراءك طالباً رَدِّك واسترجاعك من الأسْر ، ولكنَّ قضاء الله هو الذي تم فيك .

(٦٩) أُداري فيكَ علَّتي وأكتُم شوقي ولوعتي لفقدك وهذا ما يصعب كتمانَهُ .

لما خُطُّ لي كَفٌّ ولا فاهَ لي فَمُ !

٧٠ - وَلَوْ أَنْنِي وَفَيتُ رِزُعَكَ حَقَّهُ

المفردات والمعانى:

(٧٠) الرُّزء : المصيبة .

المعنى : لو أنني عَبرتُ بما يستوجه المُصاب بِك لما تَمكَّنْت من الخـطُّ بـالقلم أو من البوح باللسان والفم .

-YYA-

قال أبو فراس الحمدانيُّ عدح سيف الدولة وقد لجأ إليه أخوه ناصر الدولة هارباً من أخيه مُعِزِّ الدولة فأصْلَح بينهما:

(من البسيط)

وفي نظائرها تُسْتَنْقَدُ النَّعَمُ حتى يُخاصَ إليها المَوْتُ والعَدَمُ كالسَّيفِ لا تَكَلَّ فيهِ وَلا سَأَمُ حتى أقرُوا ، وفي آنافِهمْ رَعْمُ أقرَّوا ، وانْقادَ مُعْتَصِم ! أَقَرَّ مُمْتَنِعٌ ؛ وانْقادَ مُعْتَصِم ! شَمْسُ المِلُوكِ ، وتَعْتو تَحْتَه الأُمَمُ

١- لَمِثْلِها يَسْتَعدُ الباسُ والكَسرَمُ ،
 ٢- هي الرّئاسةُ لا تُقْنى جَواهِرُها ،
 ٣- تقاعَسَ الناسُ عَنْها فانْتَدَبْتَ لها
 ٤- مازَالَ يَجْحَدُها قَومٌ ويُنْكِرُها
 ٥- شُكُراً اَفَقَدْ وَفَتِ الأَيامُ ما وعَدَتْ
 ٣- وما الرّئاسةُ إلا ما تُقِرَ بها

- (١) نظائِرها : أشباهها . تُسْتَنْفَد : تُسْتَهلك . تبلغ نهايتها .
 - (٢) تُقْنى : تُمْتلك وَتُحرز .
 - (٣) انتدبتُ لها : نَهَضْتَ لها . النُّكُل : التَّراجُع والجبن .
 - (٤) وفي آنافِهم رَغُمُ : وهم كارهون .
- (٥) الشُّكرُ لله على سَمَحتْ به الأيّام فجاءك القَوْمُ منقادين مقرّين بالفضل .
 - (٦) تعنوا: تمدّ رقابَها منصاعةً .

مغانماً في العُلا، في طَيها ينقَمُ لاذُوابدارِك عِنْدَ الخَوقْ واعتصمعُوا بحيث حَلَّ النَّدى واستوثق الكَرمُ بحيث حَلَّ النَّدى واستوثق الكَرمُ تواضعُ الملكِ في أصحابِهِ عِظَمُ وَلَيْس يَفْضُلُ فينا الفاضِلُ الهَرمُ على عليً أخيهِ ، السِنُ والقِدَمُ وقعدةُ اليدِ ، والرجلين ، والصمم وقعدةُ اليدِ ، والرجلين ، والصمم تنسى التراتُ ولا إِنْ حالَ شَمَيْخُكُم مِنْها ، بِحُسن دِفاعِ عَنْهُ ، عَمَّكُمُ الظالمينَ ، ولو شبَنْنا لما ظلَموا الظالمينَ ، ولو شبَنْنا لما ظلَموا والجاتِرينَ ، ونرشى بالذي حكموا

المفردات والمعانى:

- (٧) إنَّ ما يُكُّلفُ المجدُّ من مغارِم يُعَدُّ عند الملوك مغانمَ تغتنم .
 - (٨) لاذوا : احتموا . اعتصموا : تحصّنوا .
- (٩-٠١) لقد حلَّ شيوخ بني حمدان في ديارك وأنت أكْرَمُ من تُحَلُّ لــه ديـــار ، وأصبَحْتَ سَيِّدهم بتواضُعِك .
 - (١١) ليس الفضل للشَّيخوخة والسنّ المتقدّم ، إذْ لَيْس أفضلنا أكبرُنا سِنّاً .
- (١٢) يضربُ أبو فراس مثلاً للإيضاح فيقولُ : ها هو عقيل بن أبي طالب أكبرُ من أخيه عليًّ في السنّ ولم يُفَضّلُ عليه .
- (١٣) هنا ، يفصّل عيوب عقيل بن أبي طالب فيقول كيف يفضّل من كان مثله بخيلاً ، عاجز اليد والرِّجْل ، وهو أصمّ ؟!
 - (١٤) التَّرات : جمع تِرة وهي الثأر والانتقام . حالَ : زالَ .
 - (١٥) الحديث عن تاريخ عقيل بن أبي طالب وموقفه مع الأمويين .

إلا وللشُّوَق دَمْعي واكِفْ ، سَجِمُ إذا تَأْمَلْتَ ، نَفْسٌ ، والدِّماءُ دَمُ وحاطهم ، أبدأ ، ما أورق السلمُ ١٨ - إني على كل حال لست أذكرهم ،
 ١٩ - الأَنْفُسُ اجْتَمعت بَوْماً،أو افتَرقَت ،
 ٢٠ - رعاهُم الله ، ما ناحت مطوقة ،

المفردات والمعاني:

(١٨) واكفّ : هاطلٌ . سُجِم : غزير الهطول .

(١٩) كُلُّ النفوس إن اجتمعت أو افترقت تلتقي في أنها مخلوقة من نَفْسِ واحدةٍ ، ويجري في عروقها دمِّ واحدٌ .

(٢٠) المطوّقة : الحمامة . السَّلَم : شجر من العضاه يُصلُحُ للدباغة .

-779-

استخلف سيف الدولة الشاعر أبا فراس على الشام ، ومضى بعسكره إلى ديار بكر وغيرها ، فَتُقُل القعود على أبي فراس من دون صحبة سيف الدولة ، فقال :

تَجودُ بالنَّفْس ، والأَرْواحُ تُصنطَلَمُ الما يهولُك لا مَوْت ، ولا عَدَمُ ؟ أَنَّ السلامةَ،مِنْ وَقْعِ القَنا ، تَصِمُ حياة صاحبها تَحْيا بها الأُمَمُ وكان فضلِك لا قَصنة ولا أُمَامُ

اشردة ، ما أراه منك ، أم كرم !
 الله باذل النفس والأموال مبتسماً ،
 القد ظَنَنْتُك ،بين الجَحْقلَيْن ، ترى ؛
 أشدتُك الله ، لا تسمم بنفس علاً
 الشّجاعة إلا أنها سسرف ،

- (١) تُصطَلَم : تُقَصّ وتُجْتتٌ .
- (٣) الجحفلان : الجيشان . القنا : الرماح . تصِمُ : تُسبّب العار .
- (٤) أستحلفك بالله ألا تسترخص رُوحاً لديك هي حياة للأمم كلّها .
 - (٥) سَوَف : إفْراطٌ وإكْثار . قَصْد : معتدل . أَمَم : قريب .

تحت العجاجة لم تُستكثر الخدم وكان حقَّهم أنْ يفتدوك هُمُ وَلَيْس يَفْضُلُ عَنْك الخَيْلُ والبُهُمُ ومنْك ، في كُلِّ حال ، يُعْرَفُ الكَرَمُ أَتُنْ عَلَيْك بَنُو الْهَيْجاء دُونَهُمُ عُرَفْتَ ما عَرَفُوا، عُلَمْتَ ما عَلِمُوا عَرَفْق البَحْر وَهُو دَمُ على خُيولِكَ خَاصُوا البَحْر وَهُو دَمُ فإنْ رَأُوكَ فأسند ، والقنا أجممُ فإنْ رَأُوكَ فأسند ، والقنا أجممُ وارتاح في جَفْنِهِ الصَّمْصامَةُ الخَدْمُ عَوَدتُها ما تَشاءُ الذَّئبُ والرَّخَمُ عَودًا لَهُ المَّنْ أَلْ مُ يُوجِد لَهُ المَّنْ المَا المُ المَّالِيَةُ المَا اللَّهُ اللَّهُ المَا اللَّهُ المَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المَا اللَّهُ اللَّهُ المَا اللَّهُ اللَّهُ المَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ الْمُعْمِلُولُولُولُولُولُولُولُول

٣-إذا لقيت رقاقة البيض منفرداً
 ٧-تفْدي بِنَفْسبك أقواماً صَنْعَتَهُمْ ،
 ٨-وَمَن يُقاتِلُ مَنْ تلقى القتِالَ بِه ،
 ٩-تضِنُ بِالحَرْبِ عَنَا ضَنَ ذي بَخَلِ ،
 ١٠-لا تَبْخَلَنَ على قَوْمٍ إذا قُتِلُوا ،
 ١١-ألْبِسْتَ مالَبِسوا ،أركبْتَ ماركبُوا ،
 ٢١- كما أريت ببيض ،أثت واهبُها ،
 ٣١- هُمُ الفُوارِسُ ، في أيْديهم أسَلٌ ،
 ٢١- قالُوا المسير !فهز الرَّمْحُ عاملِه ،
 ١٥- وطَالبَتْني بِما ساءَ العُداة ، يد
 ٢١- حَقا القد ساءني أمْن ، ذكرت له ،

المفردات والمعانى:

- (٦) البيض: السيوف. العجاجة: سحابة الغبار.
- (٧) ببسالتك تفتدي أقواماً من حقّك عليهم أن يفتدوك .
- (٨) مَنْ يقاتلك يجد من الأسلم لَهُ أن يُقاتل الخيل والفرسان .
 - (٩) تضِنُّ : تبخل .
- (١ ١) لا تبخلُ علينا بخوض المعارك مَعَكِ لنحوز على فخــر الشــهادة وهــذا الجيش جيشُك وعدّتهُ من هباتك .
- (١٣) الأسَل :الرَّماح . القنا : قُضُب الرماح . الأجمَ : الغابات الكثيفة الشجر.
- (١٤) عامِلَهُ: صَـلْرَهُ أَيْ سِنانَهُ. الجفن: هنا، الغمد. الصمصامة الخَلْمِ: السيف القاطع.
- (10) الرَّحَم: الطيور الجارحة. قَولُه عودتُها ما تشاء الذئبُ والرَّحَم: كناية عن إيقاعه عدداً كبيراً من قتلى الأعداء.
 - (١٦) لقد ساءني في أوامرك شيء واحد وهو مرارة فراقك .

إنَّ الشَّامَ على مَن حلَّه حَرمُ صُخورُه مِن أَعلِه قِمَمُ صُخورُه مِن أَعلدي أَهْلِه قِمَمُ فَهْيَ الحياةُ التي تَخيا بِها النَّسَمُ لكن سَأَلْتُ ، وَمِنْ عاداتِه نَعَمُ

١٧-لا تَشْغُلَنَّي بِأَمْرِ الشَّام أَحْرُسُه ؟
 ١٨-فإن للثَّغْرِ سوراً مِنْ مَهابتِه ،
 ١٩-لا يَحْرُمُنَّي سَيْفُ الدين صُحْبَتَهُ
 ٢٠-وما أعتَرَضْتُ عَلَيْهِ في أوامِرهِ،

المفردات والمعاثي:

(١٧) لا تكل إليَّ أَمْر حراسة الشام فللشام من هيبتك ما يجعلُه حَرَماً يُستهاب العدوان عليه .

(١٨) إنَّ الصخور في بـلاد الشـام تبـدو كـالقمم الـتي يَصْعُب ارتقاؤهـا بفضـل هيبتك المغروسة في كلِّ ثغر .

(١٩) النُّسَم : الأرواح .

(٢٠-١٩) أرجو من سيف الدولة أن يمنّ عليَّ برفقته وهذا رجاءٌ أتوجه به ومـن عاداته أن يستجيب بِنَعم لكلّ رجاء .

- * * * -

قال أبو فراس الحمدانيُّ في معارضة قصيدة محمّد بن عبد الله بن سكّرة الهاشميّ في قصيدته التي يفتخو فيها على الطالبيين ويقف في تأييد أهل البيت من الهاشميّ في قصيدته التي يفتخو فيها على الطالبيين ويقف في تأييد أهل البيت من الماشميّ في طالب :

وفَـيْء آل رسـولِ الله مُقْتَسَمُ سَـومُ الرُعاةِ ، ولا ثَعَـمُ

١ - الدينُ مخترم ، والحقُّ مهتضم ؛

٢ - الناسُ عِنْدكَ لا ناسٌ ، فَيَحْفَظُهُمْ

المفردات والمعانى:

(١) مُخْتَرَم : مْيتٌ . الفيء : النصيب والحصّة .

(٢) الشَّاء : جمع شاة . النَّعم : الأغنام والإبل .

قَلْبٌ ، تَصارعَ فيهِ الهمُ والهمَ الا على ظَفَر ، في طَيّه كَرمَ الا على ظَفَر ، في طَيّه كَرمَ والا على ظَفَر عن والصمّصامةُ الخذمُ رمث الجَزيرة والخِذْراف والعَلَم يوماً ، ورأيههم رأي إذا عَزمُ والعَلم مِن الطّغاةِ ؟ أما للدين مُنتقم ؟! والأَمْر تَملِكُهُ النّسوانُ ، والخَدَمُ ! والمَالُ ، إلا على أَرْبابِه ، ديمه والمالُ ، إلا على أَرْبابِه ، ديمه وما الغني بها إلا الدي حَرمُوا وإنْ تعبَّل منها الظالمُ الأَثِم

٣- إنّي أبيت قليل النّوم ، أرقتي
 ٤- وعزمة ، لا ينام الليل صاحبها
 ٥- يُصان مُهْري لِأمر لا أبوح به ،
 ٣- وكل مائرة الضبعين ، مَسْرَحها
 ٧- وفتية ، قائبهم قلب إذا ركبوا
 ٨- ياللرجال! أما لله منتصف هرا المنوعلي رعايا في ديارهم ،
 ٩- بنو علي رعايا في ديارهم ،
 ١١- محلّفون ، فأصفى شربهم وشل ،
 ١١- فالأرض ، إلاعلى مُلاكِها ، سَعَة من المناهد عواقبها ،
 ٢١- لمتقين ،من الدُنيا ، عواقبها ،
 ٢١- لا يُطغين بني العباس مُلْكهُمُ !

المفردات والمعاني:

- (٤) الظفر : النصر أو النُّجْح .
- (٥) الصمصامة الخَذِم: السيف القاطع.
- (٦) مائرة الضبعين : الناقة النشطة . الرِّمْث : شجر تتحمّض بــه الإبـل .
 الخِذراف : نبت توعاه الإبل . العَنم : شجر يحمل ثمراً أحمر كالعنّاب .
- (١٠) المحلا : المقصى المنفيّ . الوَشَل : الماء الضّحْل المُوحِل . اللّمم : الصغير من الذنوب .
 - (١١) سَعة : غِني ووفرة . دِيم : جمع ديمة وهي السحابة الماطرة .
 - (١٣) عواقبها : الثواب المؤجَّل . : الْمُذْنب المرتكِب .
 - (١٤) مُواليهم: أسيادُهم وأصحابُ الحق عليهم.

حتى كأن رسول الله جدّكُم ولا تَساوَت بِكُمْ ، في مَوْظِن ، قَدَمُ ولا تَساوَت بِكُمْ ، في مَوْظِن ، قَدَمُ ولا لَجَدَكَمُ مَسْعاةُ جَدَّهُم مُ ولا نفيلَتُكُمْ مِسن أُمّهِم أَمَم والله يَشْهَدُ ، والأَمْلاكُ ، والأُمَم والله يَشْهَدُ ، والأَمْلاكُ ، والأُمَم باتت تثازعها الذُّوْبانُ والرَّخَمُ لا يَعْرِفُون وُلاةَ الحَقِ أَيَّهُم ! لكنَّهُم سَتَرُوا وَجْهَ الذي عَلِمُوا وما لَهُمْ قَدَمٌ ، فيها ، ولا قِدَمُ وما لَهُمْ قَدَمٌ ، فيها ، ولا قِدَمُ

المفردات والمعاتي:

(١٥) لا أبالكم : عبارة تقريع ومهانة .

(١٦) توازن : استقرَّ .

- (١٨) العرق : الأصل من النسب . نفيلة : هي أمُّ العبّاس وامرأة عبد المطلب ولا تساوى بفاطمة بنت الرسول صلى الله عليه وسلم . أمم : قريبة .
- (١٩) يوم الغدير: يوم شهد فيه الرسول صلى الله عليه وسلم لعلي بقوله: " مَنْ كُنْتُ مولاه فعلي مولاه "
 - (٠٧) الذؤبان : ذئاب القوم ومعتدوهم . الرَّخَم . الطيور الجارحة .
 - (٢١) صُيِّرت : المقصود الخلافة .
- (٢١-٢١) جعلوا الخلافة شُورى كأنّهم لا يعرفون من بها الأَحقّ ، إنّهم يعرفون الحقيقة لكنّهم يسترونها ويضللون ويضلون فيها .
 - (٣٣) القَدَم : هنا ، الأساس والمركز . القِدَم : الأوّلية في الزمن .

ولا يُحكّمُ ، في أمْرِ ، لَهُمْ حَكَمُ أَهْلاً لِما طَلَبُوا مِنْها ، وما زَعَموا أَهْلاً لِما طَلَبُوا مِنْها ، وما زَعَموا أَمْ هَلْ أَنمَتُهُم في أَخْذِها ظَلَموا ؟ عِنْدَ الولايةِ ، إنْ لَم تُكفَر النّعَمُ أبوكُمُ ، أم عُبيدُ الله ، أم قُتَم ؟ أبوهم العلم الهادي وأُمُهُم ولا يَمين ، ولا قربى ، ولا نِمَم ولا يَمين ، ولا قربى ، ولا نِمَم للصَافحين بِبَدْرِ عَنْ أسميركُمَ المصافحين بِبَدْرِ عَنْ أسميركُمُ وعن بناتِ رسول الله شَمْتُمكُمُ ؟ عمن السيركم عن السياط ! فهلا نُرْه الحَمرمُ ؟

٢٠- لايُذكرون إذا ما مَعشر دُكروا ،
 ٢٠- ولا رآهُم أبو بكر وصاحبُه
 ٢٠- فَهَلْ هُمُ مُدَّعوها غَيْرَ واجبة به ١٠- أمّا علي فَقَدْ أدّتى قَرابَتَكُمْ ،
 ٢٠- أمّا علي فَقَدْ أدّتى قَرابَتَكُمْ ،
 ٢٠- هَلْ جَاحدٌ يا بني العبّاس بعْمته به ١٠- بئس الجزاء جَزيتَم في بني حَسن به ١٠- لا بيْعَة ردَعتكمْ عَنْ دِماتِهمْ ،
 ٣٠- هلا صَفَحتُم عَنِ الأسرى بلا سَبب ٢٠- هلا كَفَفْتُم عن الديباج ألسنكم ٢٠- ما نُزَهت لرسول الله مُهجته ٢٣- ما نُزَهت لرسول الله مُهجته ٢٣- ما نُزَهت لرسول الله مُهجته ٢٣- ما نُزَهت لرسول الله مُهجته ٢٣-

المفردات والمعانى:

- (٢٤) واقُع الأمر أَنْ لا ذكْرَ لبني العبّاس في حق الخلافة ولم يقفْ في صفهمَ حَكــمٌ من الحُكّام .
- (٣٧) لو أنكم تَقدّرون النعمة وتحفظونها لحفظتم لعليّ أنه قـد أدْنـى حَقَّكـم مـن الخلافة باعتبار القربـى .
- (٢٨) أبو بني العباس: العبّاس بن عبد المطّلب. وعبيد الله وقُتُم من أبناء العباس وثق بهما عليّ عندما تولى الخلافة وولّى أوّلهما على اليمن والثاني على الحرمين.
 - (٢٩) حَسَن : هو الحسن بن عليّ بن أبي طالب .
- (٣١) بَدْر : يوم وقعة بدر التي انتصر فيها الرسول صلى الله عليه وسلم على المشركين . ويذكّرهم بِصَفْح الرسول (ص) عن قرابة العباس يوم بدر .
 - (٣٢) الدِّيباج: لقب محمد بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن عليّ .
 - (٣٣) مُهجته : أبناء سلالته .

تِلْكُ الجرائرُ ، إلا دُونَ نَيْلِكُ مُ اللَّهِ وَكَمْ دُمَ لِرَسُولِ اللَّهِ عِنْدُكُمُ ! وَكَمْ دُمَ لِرَسُولِ اللّهِ عِنْدُكُمُ ! أَظْفَارِكُمْ ، مَنْ بَنْيهِ الطاهرين ، دَمُ ؟ يوماً ، إذا أقصت الأَخْلاق والشّيمُ ! ولم يَكُنْ بَيْن نُوحٍ وابْنِهِ رَحِمُ ! غَدْر الرَّشيد بِيَحْيى كَيْفَ يَنْكَتِم ؟ مَامُونُكُمُ كالرَّضَا إن أَنْصَفَ الْحَكَمُ مَامُونُكُمُ كالرَّضَا إن أَنْصَفَ الحَكَمُ عَدْن ابنِ فَاطِمة الأَقُوالُ والتَّهَمُ *

٣٤ مانالَ مِنْهُم بِنَو حَرْبِ،وإن عظمَت وَاصِحة وقص كَمْ غَدْرَة لكم في الدين واضحة وقص النتم آلمة فيما تسرون ، وفي ٣٧ هَيْهات لاقُرئبت قُرْبي ولا رَحِم ٣٨ كانت مَودَة سَلْمان لَهُ رحِماً ، ٣٨ يا جاهِداً في مساويهم يُكتَمْها ! ٣٩ يا جاهِداً في مساويهم يُكتَمْها ! ٤ - نَيْسَ الرَّشيدُكَمُوسيفي القِياس ولا ٤ - ذَاق الزَبيريُ غِبً الحِنْث وانْكَشَفَت المَّنِيريُ غِبً الحِنْث وانْكَشَفت المَّنْ المَنْ المُنْ المَنْ المَالمُ المَنْ المَالِمُ المَنْ المَنْ المَنْ المَنْ المَنْ المَالمُ

المفردات والمعاتي:

(٣٤) بَنو حرب : كناية عن بني أميّة فجدّهم معاوية بن أبي سفيان بن حرب بـن أميّة . الجرائِر : الذنوب والآثام .

المعنى : لم يفعل بنو أميّة بآل البيت كما فعلتم من الظُّلم ، رُغْمَ هَـوْلِ مـا فعلوا .

(٣٨) سلمان : هو سلمان الفارسي الذي قربه حديث رسول الله : " سلمان مِنّا آل البيت " لم يَكنْ رَحِمُ : إشارة إلى الآية الكريمة : " إنّه ليس من أهلك " لدى عصيان ابن نوح لأبيه .

(٣٩) يحيى : هو يحيى بن عبد الله بن الحَسَن ، وقد فتك به الرشيد العباسيّ .

(• ٤) موسى : هو موسى الكاظم الإمام السابع عند الشيعة الاثنى عشرية . الرِّضا : هو علي بن موسى الرضا بايعه المأمون من بعده ثم قتله بالسّم .

(13) الزبيري: رجلٌ من آل الزبير بن العوّام شهد عند الرشيد شهادة باطلة بأن يحيى بن عبد الله بن الحسن قد غدر بعهده للرشيد ، فقتل لساعته . ابن فاطمة الزهراء قصد به يحيى الذي خرج على الرشيد ثم عاهده على الطاعة فغدر به الرشيد وقتله .

انظر البيت وما حوله في كتاب الفخري " من تحقيق عبد القادر محمد مايو طبعة دار القلم
 العربي بحلب ص ١٩٤ .

وأَبْصَرُوا بَعْض يَوْمُ رُشْدَهُمْ وعَمُوا ومعشَراً هلكوا مِنْ بَقْدِ ما سَلِموا بِجسانبِ الطَّفَ تِلْكَ الأَعْظُمُ الرَّمَمُ بِجسانبِ الطَّفَ تِلْكَ الأَعْظُمُ الرَّمَمُ ولا الهُبيرِيُّ نجَّى الخِلْفُ والقَسَمُ فيهِ الوفاءَ، ولا عَنْ عَمُهم حَلِمُوا لاَدَّعوا مُلْكَها مُلاكُها الْعَجَمُ ! لاَدَّعوا مُلْكَها مُلاكُها الْعَجَمُ ! وفي الخِلافِ ، عَلَيْكُم يخفق العَلَم ؟ وفي الخِلافِ ، عَلَيْكُم يخفق العَلَم ؟ يَوْمُ السؤال ، وعَمَالين إِنْ عَلِموا ولا يُضِيعون حُكم الله إن حَكمُوا وفي بُيصوت حُكم الله إن حَكمُوا وفي بُيصوتِكُمُ الأَوتارُ ، والنَّعَمُ

٧٤- باؤوا بِقَتَلِ الرِّضا،مِنْ بَعْد بَيْعَته،
 ٣٤- ياعُصْبة شقيت مِنْ بَعْدِما سَعِدَت ،
 ٤٤- لبئس مالِقَيت مِنْهُمْ ، وإنْ بلِيَت ٥٤- لاعَنْ أبي مُسلّمٍ في نُصْحِهِ صَفَحوا ٢٤ و لاالأمانُ لأَرْدِالمَوْصِلِ اعْتَمدوا ٧٤ أَبلغ لَدَيكَ بني العَباس مألكة :
 ٨٤- أي المفاخِر أمست في منابركُم م ٤٤ وهل يَزيدُكُمُ مِن مَفْضَرِ عَلَم ه .
 ٩٤ وهل يَزيدُكُمُ مِن مَفْضَرِ عَلَم م عَلْمَوا مُعْتَلوا .
 ٢٥ خلوا الفَخَارَ لِعلامِينِ ،إنْ سُئِلوا .
 ٢٥ تبدوالتَّلوة مُنْ أَبْياتِهمْ ، أبداً ،

المفردات والمعاتي:

- (£٤) الطَّفِّ : موقع في كربلاء ، كان فيه قبر الحسين بن عليّ فأمر المتوكل بهدمه .
- (٤٥) أبو مسلم : هو أبو مسلم الخراسانيّ وقد قتله المنصور بعد بلائــه في خدمـة بني العبّاس . الهبيريّ : يزيد بن هُبـيرة قتلـه العباسيون بعــد استســـلامه لهــم وكان قائد جيش مروان بن محمّد .
- (٤٦) عمّهم : عبد الله بن علي بـن العبـاس وقـد قتلـه المنصـور . أزد الموصـل : قبيلة أمّنها العباسيون ثم بطشوا بها .
 - (٤٧) يُعيّر بني العبّاس بأن الملاك الحقيقيين للسُلّطة في دولتهم هم الأعاجم .
 - (٤٨) البيت يؤكد معنى البيت السابق.
- (٥ ٢ ٥) يَعرّض بخلفاء بني العبّاس بأنهم بعيدون عن العلْمِ والعمـل وأنّهـم أهْلُ هُو وسماع للأوتار والأنغام .

شَــيْخُ المغنيــن إِبْراهيــمُ أَم لَكُــمُ ؟ ولا بُيوتِهِـــمُ للسّــو عِ مُعتَصِـــمُ ولا يُــرى لهــم قِــردٌ لَــهُ حَشَــمُ وَزَمْرَمٌ والصَّفا ، والحِجْـرُ والحَرمُ لأنهــم لِلوَرى كَهْـفـةٌ ، وَمُعتَصَــمُ ٣ - منكم غليّة ،أم منهم؟ وكان لهم عنصر الله عنصر الله عنصر الله عنص ديارهم للخمر معتصر الله عنسادمهم الركن والبيت والأستار منزلهم المنهم المنه الإله عليهم ، أينما ذُكروا

المفردات والمعاني:

- (٥٣) عُلْيَة : هي علية بنت المهديّ وأخت الرشيد . إبراهيم : ابن المهـدي أخـو عُلّية ، وكلاهما من مشاهير المغنين في عصرهما .
- (٥٥) الحُنْثي : الجاريــة المتشبهة بـالغلام أو الغـلام المتشبه بالجاريـة ، ثمّـا ابتـدع العباسيون منادمته وشهوده مجالسهم .
- (٥٦) بينما لزم أبناء علي بن أبسي طالب خط التقى والورع فهم عاكفون في المساجد ولا سيما المسجد الحوام بمكة المكوّمة .
- (٥٧) صلاةً الله وسلامُهُ على تلك العُصْبةِ النَّقيَّة فهم ملاذٌ للتُّقاة ومُعْتصم للصالحين .

-141-

أغارَ بنو نُمَيْر وفيهم مَرْجُ بن جحشِ ومُطعِمُ بن عليِّ الضِّبابيِّ على وادي عين قاصِر ، فركِبَ إليْهم أبو فراس من منبِج في قلةٍ من رجاله ، واستطاع أسْرَ مَرْجِ وبارز مُطعِماً حتّى كَسَرهُ وولى منهزماً فقال أبو فراس مفتخراً بانتصاره :

فَقَدْ حَرُمَ الجَزيرةُ والشآمُ

(من الواقر)

١ – وَرَاءَكِ يا نمير فَلا أمامُ ،

المفردات والمعاني:

(١) وراءَكِ : الزمي حدّكِ وتراجعي ، والخطاب لقبيلة نُميْر .

لِساكِنها ، وما شَنْنا حَرامُ فَيُدْتيهِ وَيُقْصَيهِ الكَالَمُ فَيُدْتيهِ وَيُقْصَيهِ الكَالَمُ وَرَاءَكِ ، لا أمان ولا ذِمامُ بِبالِسَ يَوْمَ ضَاقَ بِها المقامُ بِبالِسَ يَوْمَ ضَاقَ بِها المقامُ نَهُمْ ، والأَرْضُ واسِعةً ، زحامٌ يَبوحُ بِهِمْ ، ويكتمنا الظَّلامُ كِرائِمُ ، فَوْقَ أَظْهرُها كِرامُ إِذَا طَلَبَتْ ، وتُعطى ما تُسامُ إِذَا طَلَبَتْ ، وتُعطى ما تُسامُ تُجَقّلُهم ، كما جَفَل النَّعامُ فَلَمْ يَقِقُوا عَلَيْهِ ، ولَمْ يُحامُوا وقَدْ ولَى وفي يَدِيَ الحُسامُ : وتَهرُبُ سَوْءَةً لَكَ يسا غُسلمُ وتَهرُبُ سَوْءَةً لَكَ يسا غُسلمُ

٧- لنا الدئيا ، فَما شِئنا حَللاً
 ٣- ويَنْفَذُ أَمْرُنا ، في كُلِّ حَي ،
 ٤- أراجية خُويَلفية نِمامياً
 ٥- أَلَمْ تُخْبِرْك خيلُكِ عَنْ مَقامي
 ٧- وولّت تَتَقي ، بَعْضاً بِبَعْض ،
 ٧- سَرَوْا والليل يَجْمَعنا ، ولكن ،
 ٨- إلى أن صبَحته م بالمناييا
 ٩- مِنَ العَرشاتِ تَلْحَقَ ما رَأَتْهُ
 ١٠- تَتَازِعُ بِي وبالفُرسانِ حَولي
 ١١- بَطَحْتا مِنْهم مَرْجَ بِنَ جَحْشِ
 ٢٠- أقونُ لِمُطْعمِ لَمَا الْتَقَيْسا

المفردات والمعاتي:

١٣ - أتَجْعَلُ بَيْننا عِشْرِينَ كَعْبِاً،

- (٤) خُويلفة: مُخْلفة لعهدها، والتصغير للمبالغة.
- (٥) بالس : بلدة بالشام على ضفّة الفرات بين حلب والرقة .
- (٦) البيت يصور فرار بني نَمير ؛ لقد ولّت الخيل بمن عليها منهزمين ، تضيق بهم الأرض وهي واسعة .
 - (٨) الكرائم: الخيول الكريمة. الكرام: فرسان الخيل.
- (١٠) تنازع بي : تتنازع . تجفلهم : تخيفهم . النّعام : حيــوان ضخــم علــى هيئــة طائر ، مشهور بجبنه .
 - (١١) مرج بن جحش : قائد بني نمير المقهور .
 - (١٢) مُطعِم : فارس من بني نمير ، بارزه أبو فراس فهزمه .
 - (١٣) عشرين كعباً : مقدار عشرين رمحاً من المسافة .

المعنى : أتكون المسافة بيننا عشرين رمحاً وتَهْرب ؟ قُبْحاً لك يا غلام .

١٤ - أحلُّكُم بدار الضَّيْم ، قَسراً ،

المفردات والمعاتي:

(١٤) : قَسْراً : قَهْراً . همام : قصد أبو فراس نفسه .

وقالَ أبو فراس في الحبِّ والغَزلَ: (من السويع) أَزْدِادُ حُبًّا ، كُلَّمِا لِامْسِوا ١ – لَمَّا تَبَينَتُ بِأَنِي لَــهُ فِيكَ ، مَدى الأيّام ، لُوَّامُ ٢ - وَدِدْتُ إِذْ ذَاكَ بِأَنَّ الْـوَرِي

المفردات والمعاتى:

(١) بدا لي أنني أزداد حُبًّا لك كلَّما زادوني لَوماً فيكَ فتمنيتُ ان يلومني الناسُ على مدى الأيام .

-777-

قال أبو فراس الحمدانيُّ في الغَزَل والفخر بالانتماء :

(من مخلع البسيط)

هُمامٌ لا يُضامُ ، ولا يُسرامُ

١ – اللَّه فُم للعاشه قينَ لَه ومُ لِأنَّ خطب الهوى عظيمُ

وعندى المُقعد المُقيم ؟ ٢ - فَكَيْف تَرْجِون لِي سُلُوا ،

وأَصْلُعْسَى ، حَشْوُها كُلُسُومُ ؟ ٣ - وَمُقْلت ، ملؤها دَم وع ؛

المفردات والمعاتى:

- (١) لوم: لؤم.
- (٢) السلو : النسيان .
- (٣) الكلوم: الجروح.

تصحبني مقلة نمسوم البيت أوقاته تدوم البيت أوقاته تدوم احتى إذا غارت النجوم فسلا حبيب ، ولا نديسم فسلا حبيب ، ولا نديسم ما عَهْدُ إرقالها ذميم المنصبة نبتُه العميم ما وهَب النَّجْم ، والنَّجوم اللَّبوش ما يَخلُقُ النَّعِيمُ لللِّهُ وَرْقَاء لا يَريسم النَّجْم ، والنَّجوم النَّعيم والنَّجوم النَّعيم والنَّجوم النَّعيم والنَّجوم النَّعيم والنَّعيم والنَّعيم النَّعيم والنَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم والنَّعيم والنَّعيم والنَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم النَّعيم المَنْع الحريم المنتع المتريم ال

المفردات والمعاتي:

- (٤) المقلة النَموم: العين الفضّاحة ، تكشفُ سرّ صاحبها .
 - (٦) نديمي النجم : كناية عن السُّهر والأرق .
- (A) عالج: اسم موضع. الرُّسوم: آثار الديار. الرَّسيم: سَيْر الإبـل.
 اليعمُلات: النوق السريعة المستحثة. إرْقالُها: إسْراعُها.
 - (١٠) آجَدَها : أتعبها وأجهدها .
 - (١١) السُّرى : سير الليل .
 - (١٢) تلك هي صفة الليالي ؛ كلُّ نعمة وراءها نقمة وبأساء .
- (١٣) آل ورقاء : فَوْع من بني حمدان ومنهم أحمد بن ورقاء ، وجعفر أبوه ، وقله ورد ذكرهما في الديوان غير مرّة .
 - (٩٥) أمنَع : أخمى . كما تُمُنع الحريم : بِحرصِ وشدّة .

أَمْ هَلْ يدانيهم حَميهُ ؟ نَصُهُ مُ أَعُصاتَنَها أَرومُ لَعُهُ عِزِّ ، ولا عُمومُ ! في جِذْمُ عِزِّ ، ولا عُمومُ ! بِالْعِزِّ أَخُوالُنا تميهُ ! وَعَهَدُهُم مِنْ الْمَيه مُ الْمَهُ الْمَيه مُ الْمَهْ فَهِ مَ تَسَابِتُ مُقيهُ وَمُ وَهَهُ وَمُ الْمَقْلَ تُ بَعُومُ الْمَنْ ، وما أَطْفَلَ تُ بَعُومُ لَا الْمَريهُ الْمَنْ ، وما أَطْفَلَ تُ بَعُومُ لَا الْمَريهُ الْمَريهُ لَا يُعْمَلُ الْمَريهُ لَا يُتُنِي بِها القادِحُ الجسيمُ ! لِنَّنى بِها القادِحُ الجسيمُ ! لُحُمُ وأِن نَاتُ مِنْهُم جسوم وإن نَاتُ مِنْهُمْ جسوم وإن نَاتُ مِنْهُمْ جسوم كانَّهُ اللَّولِيمُ النَّظيمُ الْمَاتِ الْمُعَلِيمُ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمُعْلَمِ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمَعْلِمُ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمُعْلِمِ الْمَاتِ الْمُعْلِمُ الْمَاتِ الْمَاتِي الْمَاتِ الْمَاتِي الْمَاتِ الْمَاتِي الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِمُ ال

١٩ - وَهَلْ يَساوِيهمُ قَرِيبٌ ؟
١٧ - وَنَحْنُ فَي عُصْبَةٍ وأَهْلٍ
١٨ - لَمْ تَتَفَرُق بِنا خُوولٌ ،
١٩ - سَمَتْ بِنَا واتَلُ ، وَفَارَتُ ،
٢٠ - وِدادُهُمْ خَالِصٌ ، صَحِيحٌ ،
٢٧ - فَدُكُ مِنْهُم بِنَا حَدِيثٌ ،
٢٧ - نُدُنِي بَنِي عَمَنَا الْيَنَا ،
٢٧ - أَيْدِ لَهِمُ ، عِنْدَ كُلُّ خَطْبِ ،
٢٧ - وَالسُنْ ، دُونُهُمْ ، حِدادٌ .
٢٢ - لم تَنْا ، عنا ، لهم قلوبٌ ،
٢٧ - في عَدِمنا لهم قلوبٌ ،

المفردات والمعانى:

(١٦) الحميم: وثيق القرابة والعلاقة.

(١٧) الأروم: أصول الانتماء، الأجداد.

(١٨) الجذم : الأصل .

(١٩) وائل وتميم: من قبائل العرب وانتماء الحمدانيين لهما عُمومة وخُؤولة .

(٢٢) طُرِّقت : علقت . أطفلت : أنجبت طِفلاً . البغوم : الظبية حسنة الصوت

(٢٤) الأيدي: المعروف أو الدَّعم باليد . يُثنى بها : يُرَدُّ . الفادِح : الهائل

الجسيم : الضخم .

(٢٥) لُدُّ : شديدة العداوة .

(٢٦) لم تَنْأ : لم تَبْغُدْ .

(٢٧) النَّظيم : المنظوم في سِلْكه كالعِقْد .

ما بَقِيَ الرَكْنُ ، والحَطِيمُ !

۲۸ - لَقَدْ نَمَتْنَا لَهِم أصولٌ، ٢٨ - تَنبَقَى، وَيَبْقَاونَ في نعيم

المفردات والمعانى:

(٣٨) نمتنا : نُسَبَتْنا . اللوم : اللؤم والخِسّة .

(٣٩) الرُّكن والحطيم : من مشاعِر البيت الحوام في مكة المكرمة . ما بقي الركن : كناية عن الدوام .

-748-

وقال أبو فراسِ الحارثُ بنُ سعيد يسترضي ابن عمّه أبا زهير المُهَلهِ لَ بنَ حَمّان وَقَدْ بلغه أَنَّهُ عاتِبٌ عليه لجفائِه:

(من الطويل)

فَلا عُذْرَ إِن لَم يُنْفِدِ الدَّمعَ ساجِمُهُ نَعِمْتَ بِهِ ، دَهْراً ، وفيه نَواعِمُهُ ووَبْسلٌ سقاهُ ، والجُفونُ غَماتِمُهُ ومَن يُنْصِفُ المَظْلُومَ وَالجَفرُمُ حاكِمُهُ ؟

١- أما إنَّهُ رَبْعُ الصِّبا وَمَعَالِمُهُ

٢ - لَئِنْ بِتَ تَبْكِيه خَلاءً فَطالَما

٣- رِياحٌ عَفَتُهُ وهي أَنفاسُ عاشِقِ

٤ - وَظَلامةٍ ، قَلَدتُها حُكْم مُهْجَتي

المفردات والمعاني:

- (١) يُنفِد الدَّمْع : ينتهي به ، يستهلكه . ساجمُه : مُراقُه وهاطِلُه
 - (٢) خالياً: منفرداً. نواعمه: أوانِسُهُ الناعمات.
- (٣) عفته : مَحَتْ معالِمهُ . الوَبْــل : السـيل الغزيــر . الجفون غمائمــه : جعــل الأجفان كالسُّحب والدموع أَمْطارها .
 - (٤) الظلامة : المرأة المعشوقة المتحكّمة . المهجة : الروح أو النفس .

وخَودٌ لَها مِن كُلُ دَمْعِ كَراتِمُهُ
رَقِيقُ غِرارِ ، مِخذَمُ الحَدَ صارِمُهُ
سَواءٌ عَلَيْهِا نَجْدُهُ وتهاتمُه وتُوتُسُيني أصْلالُه وأراقِمُه ولا وَطِئِتُها مِن بعيري متاسِمه ولا وَطِئِتُها مِن بعيري متاسِمه إذا جمح الدَهرُ الغَشُهومُ ، شكاتِمه أسنةُ ، والبِيضُ الرَّقاقُ تَماتِمُه بِثُلْت بِها بَعْضَ الرَّقاقُ تَماتِمُه بِثُلْت بِها بَعْضَ الذي أنا كاتِمُه

٥- مَهاةٌ لَها مِنْ كُلُ وَجْدِ مَصُونةُ
 ٢- وَلَيْلٍ كَفَرْعَيْها قَطَعْتُ وَصاحِبِي
 ٧- تَغُذَ بِي القَفْرَ الفَضاءَ شِملَةٌ
 ٨- تُصاحِبُني آرامُــةُ وَظِبِاؤُهُ
 ٩- وَأَيُّ بِلادِ الله لم أَنْتَقِل بِها
 ١٠- ونحنُ أناس ،يَعْلمُ اللهُ أَننا
 ١١-إذاولُدَ المَولودُ مِنَا فإنما الْـ
 ٢١-ألامُبلغٌ عنّي ابنَ عمي ألوكةً

المفردات والمعاني:

- (٥) المَهاة : البقرة الوحشيّة تُشبّه بها المرأة لجمال عينيها . الخود : المرأة الشابّة .
- (٦) الفرعان : هنا ، مفرقا الشَّعر شبه بهما الليل سواداً . صاحبي : قصد به السيف ثم وصفه . رقيق الغِرار : رقيق الحدّ أو الشفرة . مِخْدَم الحدّ : قاطع ، صارم .
- (٧) الشملة : الناقة . سواءٌ عليها نَجْدُه وتهائمه : كناية عن شدة قوتها .
 الآرام : الظباء . الأصلال والأراقم : الأفاعي .
 - (٩) المناسِم : خِفاف البعير .
 - (١٠) الشكائم : الأزمّة التي تحدّ وتُلجِم .
- المعنى : يعلم الله أننا أشدّاء على الزمان فإذا جمح نلجمه ونوقفه عند حدّه .
 - (11) التمائم: التعويذات. الأسنّة تمائمة : كناية عن نشأته مع السّيوف.
 - (١٢) ألوكة : رسالة .

١٣ - أياجافياً اماكنت أخشى جَفَاءَهُ ١٤ - كذلك حَظّي مِنْ رَمانِي وأَهْلِهِ ١٥ - وإنْ كُنْتُ مُشْتَاقاً اليكَ فاتَهُ ١٦ - أُودُك وُداً ، لاالزمان يُبيدُه ، ١٧ - وأَنْتَ وفي لا يُدَمَّ وَ فَاقُه ، ١٨ - أُقيمُ به أصلُ الفخار وفرعهُ ١٩ - أَخُو السَيْفِ تُغْيِهِ نَداوَةُ كَفَّهِ

وإنْ كَستَرت عُذَالُسه ، ولوائِمُسه يُصارِمني الخِلُّ الذِي لا أصارِمُه لَيَسْتاقُ صَبِّ الفَه ، وَهْو ظالِمُه لَيَسْتاقُ صَبِّ الفَه ، وَهْو ظالِمُه ولا النَّانُي يفنيه ، ولا الهَجْر ُ ثالِمُه وأَنْت كَريم ليس تُحصى مكارِمُه وأَنْت كَريم ليس تُحصى مكارِمُه وشمُد به رُكن العُلا ، ودعائِمُه فيَحمر حداه ، ويَحْضَرُ قاتِمُه فيَحمر حداه ، ويَحْضَرُ قاتِمُه وأَبْتي رُواق الود ، إذ أَنْت هادِمُه ؟!

المفردات والمعانى:

(١٣) ياجافياً : ينادي ابن عمّه أبا زهير واصفاً إياه بالجفاء .

(١٤) يُصارمني: يقاطعني . الخِلّ : الصديق .

(ه ١) إنّ بَدَوْتُ مشتاقاً إليك فلا عجب فقد يشتاق المرءُ صديقاً أو حبيباً ظالماً له مِثْلَك وأنت ظالمي .

(١٦) يُبيدُه : يُفنيه . النأي : البُعد . ثالِمُه : عائبه .

(١٧-١٧) أنت يا ابن العمم وفي لي في صداقتك ، كريم لا تُجارى في كرمك وأنت أصل الفخار وفرعُهُ ، ورُكْنُ المَعَالي .

(١٩) أخو السَّيف: شجاعٌ ملازم للسيف. يَحْمر حَدَّاه: يسيل الدم على حدَيْه. قائم السيف: مقبضه. اخضرار القائم: كُناية عن ندى الكفِّ وجودها.

(٢٠) العُتْبي : الاسترضاء للعاتب . الرُّواق : البيت .

المعنى : هل تُرضيني بما أَعْتِبُ فأعيدَ بناءَ الودّ بيني وبينك كأعلى ما يكون البناء ؟!

(من الكامل)

أَعَلِمْتِ ما يَلقاهُ ، أَمْ لَمْ تَعْلَمي ؟ فَلَقَدْ عَلِمْتِ بِالنَّذِي لَمْ أَسْلَمِ فَلَقَدُ عَلِمْتِ بِالنَّذِي لَمْ أَسْلَمِ خَالَفْتُ قَولُ عَواذِلي ، واللَّومَ اقرا السّلامَ على ديبارِ الهَيئَم مِنْ ثَغْرِها في جُنْحِ لَيْلُ مُظْلِمِ بِأَبِي ، وأَمْني ، طيبُ ذاك المَبْسَم بابي ، وأمني ، طيبُ ذاك المَبْسَم كانت كيوم ، إذ تَولّست ، أذهَم سييانِ إن كتَمَت ، وإن لَمْ تَكتُم

قال أبو فراس الحمداني في الغزَل : ١- هــلا رَتَيْتِ لمُسْتَهام ، مُغْرَم ٢- وَلَئِنْ غَدَوْتِ مِنَ الهُموم سَليمةً ٣- وَلَئِنْ أَطَعْتِ العاذِلاتِ ، فاتَني ٤- وإذا مَرَرْت على الدِّيارِ غدية

٥- غِرَاءُ ، تَبْسِم عَنْ صَبِاحٍ طَالِعِ
 ٦- تَجْلُو الظَّلام بِمَبْسَم، يَجْلُو الدُّجِي

٧ - كَمْ لَيْلَةٍ شَهْبَاءَ ، إِذُّ بَرَزَت لَنا ،

٨- كَتَمَتُ هَوايَ وقابَلَتُـه بِهَجْرَةٍ ،

المفردات والمعاني:

(١-١) رقّي لحالِ العاشق المُغرم فلعلّك لا تدرين بما يقاسي ولئن سَلمِتِ من الهوى وهمومه فأنا لم أسلم منها .

- (٣) لقد أطعت فيَّ العاذلات فهجَرتني أمَّا أنا فلم أُطعْ عواذلي ولم أَسْلُ حُبَّكِ .
 - (٤) غدَيّة: صباحاً.
 - (٥-٦) غرّاء : بيضاء . الدُّجي : الظلام . المُبسم : الفم .
 - (V) شهباء: عابسة . أَدْهم: أَسُوَد.
 - (A) هجرتنی غَیْرَ مرّة ، ولم یکن ثم فارق بین ما تُعلنه وما تکتمه من هواها .

-- 7 7 7 --

(من مجزوء الرمل) رو بجَيْش الحب جسمي ! وقالَ أبوُ فراس يَسْتَأْثُم عَاشِقُه : ١- أَيُها العازى ، الذي يَغُــ

المفردات والمعاتى:

(٢-١) يا من تحاربُني باسم الحبّ وتهـ ت جسمي إنَّ الجهـاد في سبيل الله على عِظمَ ثوابه لا يكفّر عنك المأثم بقتلك إياي عِشقًا .

-144-

قال أبو فراسٍ في الإدلال بابنته التي زَوجّها ابنَ عمّه أبا العشائر:

تُعزى إلى الجدِّ الكريم ، وتَنْتَمي لَم تَأْتَمِي المِدْ مَدُومية لم تَخْدِم بِكِ قَدْ غُنيتُ عَنِ ارْتكاب المَحْرم مِنْدَل بِهِ المُحْدِم اللهِ اللهِ المُحْدِم اللهِ المُحْدِم اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِ اللهِمُ اللهِمِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِمِمُ اللهِمِمُ اللهِمُ اللهِمُ

١ - وأديبة إخترتها عَرَبية ،

٢ - مَحْجوبةً لَمْ تَبْتَذِلْ ، أَمَارةٌ

٣- لُو لَمْ يَكُنْ لَى فَيِكِ إِلا أَنْسَى

٤ - ولقد نَزَلْتِ فيلا تُظني غَيْرَهُ

المفردات والمعانى:

- (١ ٢) لقد اخرَت لك امرأةً أديبة عربيّةً ذات حجابٍ وإمارةٍ يحيط بها الخَدَم
 - (٣) البيت منقطع المعنى عن سابقه . ولم يأت جواب الشوط الذي فيه .
 المعنى : لو لم يكن لى بك إلا العصمة عن الحرام . .
- (٤) البيت مضمّن من شعر عنرة ، ومعناه : لكِ عندي منزلة فلا عظيمة فلا تظنّي غير ذاك .

-444-

وقال أبو فراسِ الحمداني في إحدى السّبايا:

(من الكامل)

وعلى بَوادِر خَيْلنِا لَمْ تَكُـرُمِ كَرْهاً ، وكان صدَاقُها لِلْمُقْسِمِ يُرْضي الإله ، وأَهْلُها في مَأْتُم

١ - وخريدة ، كُرُمَت على آباتها ؛

٧ - خُطِبَتْ بحدُ السيف حتى زُوَجتْ

٣- راحَتْ وصاحبُها بِعُرْسِ حَاضِرٌ

المفردات والمعاني:

(1) خريدة : عذراء ، لم تُمَسّ .

(٢) صَدَاقُها: مَهرُها. المقسم: حسبة قسم الغنائم.

 (٣) أَخذها غانمُها حلالاً وأقام عُرسها حاضراً برضى الله، بينما أهلها في مأتم وعزاء .

-744-

(من السريع)

يهينك حالُ السالم الغانم تكونُ لى عَولًا على الظّالم ؟!

وقالَ يَشْتكى الهوى :

١ - أيا معافى مِنْ رسيس الهوى!

٧- أعانَكَ الله بخير، أما

المفردات والمعانى:

(1) رسيس الهوى : بدايته . يهنيك : هنيئاً لك .

يامن عوفيت من الوقوع في الحبِّ أعنى أعانك الله فحبيني يظلمُني .

-Y £ .-

قالَ أبو فراسٍ الحمدانيّ يُناظرُ الدُّمُسْتُقَ عظيمَ الروم ويُفاخره ، وهو عِنْدَه في الأَسْو :

(من الوافر)

حَبِيبٌ ، باتَ مَمَدُوعَ المَسَامِ ولكنُ الكِسلامَ على الكِسلامِ على الكِسلامِ على الكِسلامِ على جُرْحِ قريبِ العَهْدِ ، دامِ فَأَبْصَرَ صِيغةَ اللَّيْثُ ، الهُمامِ بأني ذلك البَطَلُ ، المُحامي ؟! تَرِكْتُكَ غَيْرَ مُتَّصِلِ النَّظْامِ تَحَلَلَ عِقْدُ رَأْيِكِ في المَقامِ تَحلَلَ عِقْدُ رَأْيِكِ في المَقامِ فَاعْجَكُ الطَّعانُ عَن الكَلامِ حَمى جَفْنَيْكُ طِيبَ النَّوْمِ حَامِ مِعراي الكَهْل ، إقدام الغُلامِ بِرأي الكَهْل ، إقدام الغُلام

١- يعُزُ على الأحبَّةِ ، بِالشَّمَام ،
 ٢- وإنّي للْصبُورُ على الرزايا ،
 ٣- جُروحٌ لا يَزلُن يَسرِدْنَ مِنْسي ،
 ٤- تَأْمَلُني الدُمسْتُقُ ، إذ رآني ،
 ٥- أَتُذْكِرُني كَأَنَّكَ لَسُت تسدري ،
 ٢- وَأَنْسِي إذْ نَزلُنتُ على دُلوكِ ،
 ٧- وَلَمَّا أَنْ عَقَدْتُ صليبَ رأيي ،
 ٨- وكُنْتَ ترى الأَلاةَ ، وتَدَعيها ،
 ٩- وَبِتٌ مُؤرَقًا ، مِن غَيْرِ سُقْم ،
 ١٠- ولا أَرْضي الفتي ما لَمْ يُكمَل ،

المفردات والمعانى:

- (٢) الكِلام : الجواح . الرزايا : البلايا والنكبات .
 - (٣) قريب العَهْد : حديث الزمن .
- (٤) الدُّمُسْتق: عظيم الروم وقائدهم. الليث: الأسد. الهُمام: ذو الهمّة الشجاع.
 - (٦) نَزَلْتُ على دُلُوكٍ : غُروبٍ . غير متصل النظام : مضطرب جَزَعاً .
 - (٧) إذا شدَدْت عُقدة الرّائي انحلّت منك العُرى ووهنت .
- (A) كنت تظن نفسك ذا أناة وحلِمْ فأثار الطعانُ ثائرتك ولم تعد تملك الإفصاح في الكلام .
- (٩) وبت تلك الليلة في أرق وسُهْلًا من دون مَرض سوى الخوف من هجمتنا القعساء .
 - (١٠) والرجل الرجل في نظري هو من يجمع عقل الشيخ وقوة الفتي .

ولا وُصلِتْ سُعُودُك بِالتَمامِ
يُعرِّفُني الحَلالَ مِن الحَسرَامِ
تُباري بالعَثانينِ الضَّخامِ
فتى مِنهم يسيرُ بلا حِزام وأيّ العيب يوجدُ في الحُسامِ ؟
مُجالسةُ اللِسَام على الكرامِ
وأصبِحُ سائماً مِن كُلِّ ذامِ
وأصبِحُ سائماً مِن كُلِّ ذامِ
عليه مَوارِدُ المَوْتِ الرَّوامِ
وآئسارٌ كآثسارِ الغَمامِ

٢٠ - وعِلْمُ فوارس الحَيْيُسِن أنى

المفردات والمعاتي:

- (١١) لا هنَّاك الله بوقوعي أسيراً لديك ونغَّص الله نعمتك .
 - (١٢) العِلْج: الكافِر البدين.
- (١٣) تكنِفُه : تُحيطُ به . العثانين : جمع عثنون وهو جانب اللحية .
- (١٤) خِلَق : جمع خُلْقة وهي الهيئة . الحزام : نطاق حول الخصر يضعه البطارقة الروم .
 - (٥٥) يريغون : يطلبون . الحُسام : السيف واستعاره لنفسه مفتخراً .
 - (١٦) من أصعب الأمور على الحر الكريم أنْ يضطر إلى مجالسة العِلْج اللئيم .
 - (١٧) الذام: العيب وموضع الذّم.
- (١٩) أستحقُّ الثناء الطيّب عن جدارة ،ولي من المحامد ماللمطر المُخْصِب بالخير .
 - (٧) الحيّين : قصد الجهتين المتحاربتين .

وجادَ بِنَفْسه كَفْبُ بِنُ مَامِ ولي سَمعٌ أصَمُ عَنِ المَلامِ ولو عَمرَ المُعمَّرُ ألفَ عَامِ بعثتُ إلى الأحبةِ بالسَّلامِ ٢١ - وفي طلب الثّناء مضى يُجير ٢٢ - ألامُ على التَصَرُّضِ للمنايا ،
 ٣٢ - بنو الدنيا إذا ماتوا سواء ،
 ٢٢ - إذا مسلاح لي لمعن يسرق

المفردات والمعاثى:

(٢٢) يولُمني الناس على شجاعتي الخارقة ولكنَّ أُذُني عن ملامتهم صمَّاء .

(٢٣) يستوي الناس بالناسِ مَهْما عُمِّروا أو لم يُعمِّروا وإنَّما العبرة في السمعة الحسنة وخلود الذكر .

(٢٤) من هُنا الأسر أبعث مع كل ومضة برقِ بتحياتي إلى الأحباب في الوطن.

- 7 1 1 -

(من الوافر)

بَعيدُ مَذَاهبِ الأطناب ، سَامِ

وتَفْرِشُهُ الوَلائِدُ بالطَّعامِ

قال أبو فراسٍ في الفخر :

١ - لَنَا بَيْتٌ ، على عُنْقِ الثُّريَّا ،

٧ - تُظلّلُه الفوارسُ بِالعَوالسي ،

المفردات والمعاني:

(١) الشّريا : مجوعة نجوم . على عنق الثريا : كناية عن العلّـو والارتفـاع . الأطناب : الحبال تُشد بها الخيمة .

(٢) العوالي : الرماح . الولائد : الخوادم . الطعام : موائد الطعام .

-727-

وقالَ في موقفِ ودَاعٍ :

(من الخفيف)

عِ ، فَوَدَّعَتُ ، خَشْسِيةَ اللَّوَامِ كان جَفْنى فَمى ، ودَمْعى كَلاسِي ! ١- ودّعوا ، خَشْئِةَ الرقيبِ ، بإيما
 ٢- لَمْ أَبُح بالوداع جَهْراً ولكنْ

المفردات والمعاتي:

(١-٦) وَدّعني الأحباب بإيماءة فودعتهم برفّة الجفن وتساقط الدمع ، كـل ذلك خشية اللّوام والعُذّال .

-754-

وقال أبو فراس يتيهُ على بني كَعْب وقد أجلاهم عَنْ مواطِنِهمْ : (من الطويل)

تَرومُونَ ، يا حُمْرَ الأَنوفِ ، مَرامي ! بِتَدبِيرِ كَهْلٍ ، في طِعانِ غُلامِ خِفافِ اللَّحى ، شُمِّ الأَنوف ، كِرامِ ١-عُلُوجَ بِنبي كَعْبِ ! بِأَيِّ مَشْيئةً
 ٢-نَفَيْتُكُم مِنْ جانبِ الشَّام ، عَنْوَةً
 ٣-وَفِتْيان صِدْق مِن غَطاريفِ وائِل

المفردات والمعانى:

- (١) العُلوج : الكفَّار الغلاظ ، حُمْر الأُنوف : الملطومون في وجوههم ،الأذلاء .
- (۲) عنوة : غَضْباً . تدبير الكهل وطعن الغلام : مواهب أبي فراس الكهل عَقْـلاً
 والفتى ذراعاً وبطشاً .
- (٣) العطاريف : السادة الأشراف . وائل : قبيلة انتماء الحمدانين خفاف اللحى : فتيان . شمّ الأنوف : أعزّاء النفس .

قال أبو فراس يُبدي شهامتَهُ وعَدْلَهُ مع الخصوم :

(من الخفيف)

١ - لَسْتُ بِالْمُسْتَضِيمِ مَنْ هُوَ دُوني ، اعْتداءً ، ولَسَتَ بِالْمُستَضامِ

٧- أبذُلُ الحقّ للخُصوم ، إذا ما عَجَزَتْ عَنه قُدْرَهُ الحُكامِ

٣- لاتخطَّى إلى المظالم كَفَّي، حَــذُراً مِن أصابِعِ الأيـــام

المفردات والمعاني:

(١) المستضيم: المُعتدي المهين لغيره . المستضام: المهان .

(٢) تخطى : تتخطّى : تتعدّى . أصابع الأيتام : توجّههم بالدعاء .

-Y 20-

وقال أبو فراسٍ يَمُنُّ على بني كِلابٍ بعد أنْ أوقع بهم :

(من الوافر)

١ - تسمّعُ ، في بُيوتِ بَنِي كِلابِ ، بَنْ عِلَى تَمْيِمِ

٧- بكُرْهي ، أَنْ حَمَلْتُ بَنِي أبيهِ وأُسْرِنَهُ على النَّبِأُ الْعَظْيِمِ

٣- رَجَعْتُ ، وَقَد قَتَلْتُهُمُ جَمِيعاً ، إلى الأعراق ، والأصل الكريم

المفردات والمعاني:

(٢-١) في مضارب بني كلاب تسمعُ النوَح وقد هملتُ عليهم وعلى من يلوذ بهم هملةً صادقة .

(٣) ولكنّني بعد أن أوقعت بهم رجعتُ إلى أصلي الطيّب فسامحتهم فعفوت عمّن بقى منهم .

وقال في التوسّل إلى مَنْ يهواهُ :

(من مجزوء الكامل)

١- يا مَنْ رَضِيتُ بِفَرْط ظُنْمِة وَدَخَنْتُ ، طَوْعاً ، تحت حكْمِة

٧- الله يُغلب مسالقيب تُ مِنَ الهَوى ، وكَفَى بعِلْمِهُ

٣- هَـبُ للمُقِـرِّ بِذَنْبِـهِ! واصنفَحْ لَهُ عَنْ عُظْم جُرْمِهُ

٤- إنَّى أُعيِدُكُ أَن تَنْو عَ بِقَتلُه ، وبِحَمْدُ إِثْمِدُهُ

المفردات والمعاني:

(١) فُرط الظلم: شدّته وإسرافه.

(٢) كفي بعلمه: كفي بعلم الله وهو خير الشاهدين .

(٣) أيّها الحبيب تجاوز عنّي واصفح عن إساءتي ..

(\$) لئلا تحملَ إصْرَيْن مَعَاً ، إصو القتل وإصْر الحرمان والتعذيب .

-Y £ V-

وقال أبو فراسِ الحمدانيُّ يَسْترحمُ ويتضرّع في الحبّ :

ر من الكامل)

١ - هَبْهُ أَساءَ، كَمَا زَعَمْتَ، فَهَبُ لَـهُ وَارْحَـمْ تَضْرَعَـهُ ، وذُلُ مَقامِـهِ

٢- بالله ، ربتك ، لِمْ فَتَكْت بِصَبْرهِ ونصرت بالهجْران جَيْش سَقامِه؟

المفردات والمعانى:

(١) هَبْهُ : افترض أنّه .. التضوّع : الترجّي والتذلّل .

(٢) السّقام: المَرَض

المفردات والمعاني:

(٣) هَاقَدْ فَرَّقْتَ بِينَ جُفُونِهِ وَبَيْنَ نَوْمِهَا ، وَجَمَعْتَ بِينَ هُزَالِ جِسْمِهُ وَعِظَامِهُ كَأَنّه جِلْدٌ على عَظْمٍ .



قافيـــة الـنـــون

- 7 \$ 1

قال أبو فراس الحمدانيُّ في يوم الفراق ، من شعر الغَزَل :

(من مخلع البسيط) خَلَوْتُ ، يَـوْمَ الْفِـراقِ ، مِنْـهُ ما أسـتَثْرْكَتْني الخُـدودُ عَنْـهُ إِنْ مساتَ ذُو صَبْـوةٍ فَكُنْـهُ

۱ – قَدْ كانَ لي فيك حُسنُ صَيْرٍ ۲ – مـا تَركَتُ لِي الجفُـونُ إلاّ

٣ - قَدْ طالَ يا قَلْبُ ما تُلاقى ،

المفردات والمعانى:

(١-٦) كنتُ أصبر عنك بعض الوقت حتى كان يوم الفراق فنفد صبري ولم تبق منه إلا بقايا الدمع التي استنزلتها خدودي من جفوني .

(٣) مادمتَ يا قلبُ شديدَ الشوق واللوعة فلا بأس عليك أن تكون شهيد الغرام.

-7 £ 9-

(من الطويل) لَكُنْتُ لَهُ العَيْنُ البَصيرةَ والأُذْنا إِذاً قَرَعَ المُغتابُ مِنْ نَدم سِنَا وقال أَبو فراسٍ في غِيبَة المعتاب : ١- وَيَغْتَـابُنْي مَنْ لَـوْ كَفَـانِي غَيْبَــهُ

٢ - وَعِنْدي مِنَ الأَخْبارِ مالُو ْ ذَكَرُتُهُ

المفردات والمعاني:

- (١) العجيب في أمر هذا المغتاب أنه يغتابني وأناله صديق كالبصر والسَّمع .
 - (٢) وقد طويتُ نفسي على أخبارِ لوأشَعْتها عَنْه لأكله النَّدم .

(من الوافر) وَقَدْ أَخَــذَ القَنَسا مِنْهُم ومِنّسا لسمّاني السّنانُ لَهُــمْ وَكنّسى وقال أبو فراس في الفخر بشاعتِه :

١ - يَعيبُ عليَّ أَن سَمَّيْتُ نَفْسي،

٢ - فقل لِلْعلْجِ: لَو لم أُسْمِ نَفْسي

المفردات والمعاتي:

(١) القنا: الرماح.

(٢) العِلْج : الكافر البدين . السّنان : حدّ السَّيف أو الرمح .

-101-

وقال أبو فراسِ في هميّته وحبّه للصراحة :

(من الخفيف)

لَمْ أَجِدْ مِنْ عَشْيِرتِي أَعُوالْا لَـمْ يَـدَع مـا كَرِهْتُـه إعْلانـا تَـرك الهجـرُ للْوصـال مَكانَـا ؟ ١- قَدْ أعانَتْنِيَ الحَمِيَّةُ لَمَّا

٢- لا أُحِبُّ الجَميلَ مِن سِرِّ مولًى

٣- إِنْ يَكُنْ صَادِقَ الْوِدادِ ، فَهَلا

المفردات والمعاني:

- (١) استغنيتُ بحميّة نفسي وبهمّتي عن أهل عشيرتي إذْ لم يكونـوا مـن أعوانـي .
 - (٢) وأنا بطبعي لا أُحبُّ المعروف يأتيني من ممالئِ كاذب الود .
 - (٣) لو صدق وداده حقّاً لبذل لي من الوصل ما ينبئ عن هذا الوداد .

- 707-

وقال في الغزل عن تمكّن المعشوق وتحكُّمِه :

ر من الكامل)

وَلَتَنْ كَنْى ، فَلَقَدْ عَلِمتا ما عَنى لا بُدّ مِنْهُ ، أساءَ بي أَمْ أَحْسَنا مَكَنْتُ مَكَنْتُ فَيَعَدُّ مَكَنْتُ فَيَعَدُّ مَنْ مُهْجَتَّ مِنْ مُهْجَتَّ فَتَمَكَّنْتُ ا

١ - وكنى الرَّسولُ عن الجَوابِ تَظَرُّهاً،

٢ - قُلْ يا رَسولُ ، ولا تُحاشُ ! فإنَّهُ

٣- اللذُّنْبُ فيما جَنَاهُ ، لأَنَّلني

المفردات والمعاتي:

(١-٦) حاول الرسول أن يتظرّف في نقل الخبر فقلتُ له : كُن صريحاً اساء الحبيب أم أحْسَن فيما أرسلك .

(٣) إنّني لأعترف بأنني أنا الجاني على نفسي لأنني أحببته ومنحتُه قلبي .

-404-

وقال في مفاخر بني حَمْدان : (من مجزوء الرَّمل)

1 - اطرَحوا الأَمْرَ إِلَيْدًا ، واحْمِلُ وا الكُلُّ عَلَيْسًا

7 - إنّنَا قوم ، إذا ما هذا ما ريم مِنْا مؤطِنُ الذلُّ أَبَيْنَا عَرْبُولُ النَّالُ الْمُعْرَ بَنْوَا الْعُلْ أَبَيْنَا عَالَا اللَّهُ اللَّه

المفردات والمعاني:

(١-٤) اعتمدوا علينا فيما ينوبكم لأنّنا قومٌ كفاة ملتزمون يعمـل الخير ، إلا في موطن الذلّ فإنّنـا نعافُه ونأباه ، ونسـعى لنبـني عزّنـا ومجدّنـا ولـو تقـاعَسَ الآخرون .

-Y01-

وقالَ الحارثُ بنُ سعيد أبو فراس الحمدانيُّ في الفخر بعشيرته :

(من البسيط)

فَاعْقِلْ قَلُوصَكَ وانْزِلْ ؛ ذَاكَ وادينا أَهْلُ السَّفَاهَةِ ،فَاجْلِسْ ،ذَاك نادينا! حتى لَيَعْطَشُ في الأحيان راعينا إذا سمعِن على الأمواه جادينا لا تَأْمَنْ الدَّهر إلاّ مِنْ أعادينا نرضى بذاك ، ويمضى حُكُمة فينا

ادا مررات بواد، جاش غاربه
 وإنْ عَبَرات بناد لا تُطيف به
 أغير في الهجمة الغراء ننحرها
 وتَجفل الشول بغدالخمس صادية
 وتَغتدي الكوم أشتاتاً مُروعة
 ويصبح الضيف أولانا بمنزلنا،

المفردات والمعاني:

- (١) جاشَ غاربُه : اضطراب موجُه واصخبَ . القلوص : الناقة .
- (٢) لا تُطيف به : لا تدوسُه ، لا تزوره . النادي : مجتمع القوم وملتقاهم .
 - (٣) الهجمة: النياق.
 - (٤) الشُّول : النياق . بعد الخمس : بعد مرور خمسة أيام على استقائها .
- (٣-٤) نُغيرُ بأنفسنا على نياقنا لنعمل بها الذَّبْح إكراماً للضيف فـإذا سـقناها إلى الماء خافَت الورود على الماء لأنَّه مِنْ بَعْده الذَّبح .
 - (٥) الكومُ : سمان الإبل .
 - (٦) إذا حلَّ الضيفُ في منازلنا أصبح مالكها والمتحكَّم فيها لأنه عزيز علينا .

-400-

وقال أبو فراس يفخَرُ بشمائله أمام فتيات الحيّ :

(من الوافر)

١ - سَلَى فَتَيَاتِ هَذَا الدِّيِّ عَنِّي يَقُلْنَ بِما رَأَيْنَ وما سَمِعْتَه

٢- أَلَسْتُ أُمدُهم ، لِذُويَّ ، ظِلاًّ ، أَلَسْتُ أعدُّهم ، لِلْقَوْمَ ، جَفْنُهُ ٣- أَلْسَنْتُ أَقَرُّهم ، بالضَّيف ، عَيِناً ، أَلْسَنْتُ أَمَرُهم ، في الحَربِ ، لُهِنَّهُ وإنْ أَصْبَحْت عَصاعَ لَهُنَّهُ ٤- رَضِيتُ العاذِلاتِ ، وما يقُلْنُه ، ٥- بَكَرْنَ بِلُمنْنَى ، ورأين جُودى على الأرماح بالنفس المضنّاة ٣- فَقُلْتُ لَهِنَّ : هَلَ فَيكُن بِاق على نُوب الزمان ، إذا طَرَقْنَه ؟ ٧- وكم فَجْر سَبَقْنَ إلى مَلامي ، فَعُدْتُ ضُحى ولم أحفِلْ بهنَّهُ سَبِيلاً لِلْحِياة ، فلِمْ تَمُتَّنَّه ؟ ٨- وإن يكن الحِذارُ مِسنَ المنايسا ٩ - سَأَشُسُهُدُها على ما كانَ مِنْسَى ببَسْطى في النَّدى بكَلامِكنَّهُ ١٠- فإن أَهْلِكُ فَعن أَجَل مُستمّى سَيَأْتيني ، وَلَوْ مِا بَيْنَكُنَّهُ ! ١١ - وإنْ أَسْلَمْ فَقَرْضٌ،سنَوْفَ يُوفى، وأتبعكُن إن قدمتُكُنَّـــه

المفردات والمعاني:

- (٢) أمدهم ظِلاً : أوسعهم رحاباً . الجَفْنة : قصعة الطعام .
- (٣) أقرّهم عَيْناً بالضيف : كناية عن الكرم . اللّهنة : الطعام . وأمرهم لهنة في الحرب : كناية عن إيقاعه الموت المر بأعدائه .
 - (٥) النفس المُضنّة: النفس الشحيحة المتمسّكة بالحياة ساعة الخطر.
- (٦) نوب الزمان : مصائبه . طَرَقْنَهْ : أَصَبْن . والهاء هاء السكْت ، حرف لامحل له من الإعراب .
 - (٧) لم أَحْفِل : لم أبال .
 - (٨) الحذار : الخوف .

يقولُ للنساءِ من حوله : لو كان الحَذَرُ منجياً من الموت فلماذا تَمُتْنَ تِباعاً ؟

- (٩) بَسْطي في الندى : مغالاتي في الكرَم .
- (١١) القرض: الدَّيْن ، شبّه به بقاءَ الروح التي ستسترد لا محالة .

فَما أنا بالمُطبع إذا أَمَرَتَهُ! أعودُ إلى نصيحَتِه لَعَنَّهُ: وقَالتُ في عاتبة وقُلْنَه: إذا وصَفَ النَّساءُ رِجالَهُنَّه! يُلَقَّقُونَ الكَلامَ، ويَعْتَذِرَتَهُ وأَبْسُطُ في المدَيحِ كَلامَهُنَه أمُت ، بَيْنَ الأعِنَّةِ والأسنَّة إلى الفُرْسانِ مِنْ عَيْش بِمِهْنَه ١٢ - فَسلا يَسَامرتَني بِمقَسامِ ذُنُ ،
١٣ - وَرَاجِعةِ إلي ، تَقُولُ سِراً :
١٢ - فَلَمَا لَمْ تَجِد طَمَعَا تَولَّت ،
١٥ - أَرَيْتَك مسا تَقولُ بِنَاتُ عَمّي
١٢ - أما والله لا يُمسين ، حَسرى ،
١٧ - وَلَكَنْ سَوْفَ أُوجِدُهُ نَ وَصَفَا
١٨ - مَتى مَا يَدُنُ مِنْ أَجَلٍ كِتبابي
١٩ - وَمَوْتٌ فَي مَقام العِزُ أَشْهى ،

المفردات والمعاني:

(١٣) لَعَنَّه : لُغُدٌّ في لَعَلَّهْ بمعن عَسَاهُ أي عساه يلين في رأيه .

(١٤) تولُّتْ : مضت ، رجعت .

(٥١) أرأيتك: أعلمت ؟

(۱٦) حُسْرى : كاشفات الوجوه .

(١٧) أُوجِدُهُنَّ : أثير إعْجابَهُنَّ . أَشُوقُهنَّ . أَبْسُطُ : أُطيلُ .

(١٨) الأعنّه : أزمّة الحَيْل . الأَسنّة : الأسلحة من سُيوفٍ ورماحٍ . الموت بـين الأعنّة والأسنّة : كناية عن الشجاعة بالموت في ساحات القتال .

(١٩) المِهْنة : هُنا المهانة والذلّ .

المعنى : أَنْ يموت المرءُ في الحرب فارساً بين الفرسان خيرٌ له من عيشٍ يطولُ في المذلّة والمهانة .

- 701-

قال أبو فراسٍ في طاعةِ المحبّ لمن أحبّ :

١ - يامن رجعت ،على كره ، لطاعته ٢- وكلُّ ما شئتَ من أمرِ رضيتُ به ٣- وكلما سرتني أو ساءني سيبب

-404-

وقال أبو فراس يبرِّر إقَّدامه في المعركة :

١ - بخلتُ بنفسى أن يقال مُبخَّلُ ،

٢ - ومُلكى بقايا ما وهبتُ : مفاضةً

المفردات والمعاثي:

(٢) درع مفاضة واسعة لينة.

-YOA-

وقال ابو فراس الحمدانيُّ في إخلاصِهِ المودّة والإخاء: (من الطويل)

١- وإنسى لأنسوى هجسرهُ فسيردُّني

٧- فيغلطُ قلبي ، ساعةً ثم أنثني

٣ - وقد كان ني عن ودّه كلُّ مذهبِ ،

٤ - ولا غرو أن أعنو له ، بعد عزَّةِ

المفردات والمعاتى:

(٤) لاغرو : لاعجب . أعنو أخضع وأذلّ .

- 409-

وكتب أبو فراس الحمدانيُّ إلى صديقهِ القاضي أبي الحُصيْن يُعزّيه حينَ أُسِرَ وَلَدُهُ ابو الْهَيْثُم : (من الطويل)

١ – أيا راكباً ، نحو الجَزيرةِ ، جَسْرَةً

المفردات والمعاني:

(١) الجَسْرة: الناقة القوية وكذلك العُذافرة.

- 419 -

قد خالف القلب لما طاوع البدن وكلُّ ما اخترته ، عندى هو الحسن فأنت فيه على ، الدهر ، مؤتمسن

(من الطويل)

ورمح ، وسيف قاطع ، وحصان

هوى ، بين أثناء الضلوع ، دفين ا

وأقسو عليه ، تارة ، وألين

ولكن مثلى بالإخساء ضنين

فقدرى ، في عز الحبيب يهون!

عُذَافِرةً إِنَّ الحديثُ شُجُونُ !

وأقدمت جُبناً أن يُقال جبانُ

كفيل بحاجات الرجال ضمين ألا إن قلبي ، مذ حزنت حزين ألا إن قلبي ، مذ حزنت حزين أسير ، بأيدي الحادثات ، رهين وتأبى غسروب تسرة وتشوون وطَرَفي نموم ، والدُموغ تُخون بسري ،على غير الثقات ،ضنين وعطفة قه دهر باللقاء تكون فللدهر بؤس ، قد علمت ، ولين وأصغب ما كان الزمان يهون قرين ، ولين المواء قرين ؟ كلاا ، على نجوى أخيه ، أمين كلاا ، على نجوى أخيه ، أمين عدو ، إذا كتشفت عشه ، مبين حصين منبع ، في الفواد ، حصين ولا هَجَعَت للشامتين عيسون ولا هَجَعَت للشامتين عيسون

٧- مِنَ الموخداتِ الضَّمَرِ اللاءِ وَخَدُها
 ٣- تَحَمَّلُ إلى القاضي سلامي وَقُلْ لَهُ:
 ٤- وإنَّ فُـوادي ، لافْتقـادِ أسـيرهِ ،
 ٥- أحاولُ كتمان الذي بي من الأسى
 ٢- بِمَنْ أَنا في الدنيا على السِّرِ واتِّق لا بيضن رماني بالتقـاتِ ؛ وإننـي
 ٨- لعـل زمانـا بـالممرة ينتنـي ،
 ٩- ألا لا يرى الأعداء فيك غضاضة ما كانت هُمومُك تَنْجُلي .
 ١٠- وأعظمُ ما كانت هُمومُك تَنْجُلي .
 ١١- فأشكو ويَشْكو ما بِقَلْبي وقلْبِه ،
 ٢١- فأشكو ويَشْكو ما بِقَلْبي وقلْبِه ،
 ٢١- فأر غير البُغدُ الهوى فَهوى أبي
 ٢١- إذا غير البُغدُ الهوى فَهوى أبي
 ٢١- فلا بَرحَت بالحـاسِدين كَآبِـة ،
 ٢١- فلا بَرحَت بالحـاسِدين كَآبِـة ،

المفردات والمعانى:

- (٢) الموخدات : المسرعات . الضُّمْو : الناحلات الخصور .
- (٥) الغُروب : الدموع . ثرّة : عزيزةٌ . الشؤون : الدموع .
- (٦) طَرُفي نمومٌ : نَظراتي تُنبئ بما أكنه في نفسي .الدموع تخون : تفضح وتبوح .
 - (٨) ينثني : يعود ويتراجع . الممرّة : النكبة المرّة الطعم .
 - (٩--٩) نصيحتي لا تُر الأعداء خُزْنَكَ لأنه لابُدْ منقض وسيهون حَمْلُه .
 - (١١) الدَّهْرَ : على مدى الدّهر . القرين : الصاحب .
 - (١١-١١) ليت شعري هل يسعفني الدهرُ بخليل صادق الودّ أبادله النجوى .
 - (١٣) من المؤسف حقًّا أنَّ بعضَ الناس يُظهر لك المودَّة وهو لك عدُوًّ .
 - (١٥) لا بوحت : لا زالت . الكآبة : الحزن . هجعت : رقدت .

وقال أبو فراس الحمدانيُّ يَقْرُن بَيْن الصّداع والصّد :

(من مخلع البسيط)

فَوْقَ مَنَالِ الصَّداعِ مِنْسِي صَدَّعَسِي صَدَّعَسِي صَدَّعَسِي مِثْلُ صِددً عَنْسِي

١- لِطيرتي بالصُّداع نَسالتُ

٧ - وَجَدْتُ فيهِ اتَّفاقَ سُوء

المفردات والمعاتي:

(١) الطَّيرة : التشاؤم .

(٢) إنَّه اتفاق عجيب في التشاؤم الصَّدود من الحبيب كالصَّداع في الرأس.

-771-

وقال أبو فراسٍ في صفةِ الإنسان الحرّ وأفعاله:

(من الكامل)

في كلِّ آونه وكُلِّ زَمسانِ ما سالَمتُه نَوائِبُ الحَدَثانِ أحواله تُنبي عَن الكِتْمانِ أَنْفَيْتَهُ يَشْكو بِكلِّ لِسانِ والله يَنْطُفُ بي بِكُلِّ مكسانِ والله يَنْطُفُ بي بِكُلِّ مكسانِ

١- الحُرُّ يَصْبُرُ ، ما أطاقَ تَصبَبُّراً

٢ - وَيَرِى مُساعَدَةَ الكِرامِ مُسرُوءةً

٣- وَيَدُوبُ بِالكِتْمَانِ إلا أَنَّهُ

٤ - فإذا تَكشَفَ واضْمُحَلَّتُ حالْهُ

٥- وإذا نبا بي مَنْزِلُ فَارْقَتُــهُ ،

المفردات والمعاتي:

- (١) الإنسان الحُر يصبر قدر مايستطيع الصبر في كلِّ حين .
 - (٢) الحَدَثان : نوائب الدَّهر . الدهر .
- (٣-٤) قد يُمضّه الكتمانُ حتى ينكشف أمره ويضطر إلى الشكوى .
- (٥) أمّا أنا فإذا ضاق بي منزلٌ وملّني فارقّتُه غير آسفٍ عليه فلطف الله أوسع وأرحب .

(من السريع) تَبوع لِلنَّاس بِكتُمسائي من غُنْج ألحاظك سُكْران لاعين العالم ، بَدران

وقال أبو فراسٍ في الغزل:

١- عَلَى مِنْ عَيْدَ عَيْدَ عَيْدَ انْ
٢- يا ظالِمي، للشُرْبِ سُكْرٌ ولي
٣- وَجْهُكَ والبَدْرُ إِذَا أَبِرزَا،

المفردات والمعاني:

(٣-١) عيناي تبوحان بِسرّي مهما كَتَمْتُ حُبَّك ، فيا أيّها الظالم ، كيف أداري حُبَّك ، وغمزُ ألحاظك يفتنني فأسكر به ضعفين . أمّا وَجُهك فهو مع بـــدر السماء بدران في الحُسْن .

-777-

وقال أبو فراسٍ في حُسْنِ معاشرته للخلان :

(من البسيط)

لَيْسَت مُؤَاخَذَةُ الإخُوانِ من شَائِي حَتَى أَدُلَ على عَفْوي وإحسائي عَمْداً وأَتْبِعُ غُفْراناً بِغُفْسرانِ لا شيء أَحْسَنُ مِن حانِ على جانِ

١- ماكنتُ مُذْ كُنْت إلا طَوْعَ خُلاني ،
 ٢- يَجْنِي الخَليلُ ، فَأَسْتَحلي جِنايَتَ أَهُ ويُتْبِعُ الذنبَ ذَنْباً حينَ يَعْرَفُني ،
 ٤- يَجْنَى عَلَى وأَحنو ، صافحاً أَبَداً

المفردات والمعاتي :

(٧-١) أسامحُ الإِخُوان كأنني طوع أمرهم وأحب أن يسيئ صاحبي لأكون محسناً إليه بالعفو والمغفرة .

- (٣) وقد يُتْبِع الذَّنبِ بمثله طمعاً بمغفرتي فيجد مني ما توقّع .
- (٤) تراهُ يتجنّى ويُسيء وأنا أصفح وأعفو ، وهذا مايطيب لي ، فليس عندي من مسرة . مثل مسرة العطف على المسيء ومسامحته .

(من المتقارب)

وبلَّغَكَ اللهُ أَقْصى الأَماني أَخٌ لا كالحُوةِ هذا الزَّمانِ وَوِدُّكَ في القَلْبِ مثل اللِّسانِ كما كُسِيت بالكلام المَعاني

وَكَتَب أبو فراس إلى أخيه أبي الهَيجاء :

١ - حَلَلْتَ مِنَ المَجْدِ أَعْلَى مكان ،

٢ - فسإنَّكَ ، لا عَدِمتْكَ العُسلا ،

٣ - صَفَازُكَ فِي الْبُعْدِ مِثْلُ الدُّنُوِّ ؛

٤ - كسَوِدًا أُخُوتَنَا بالصَّفاء

المفردات والمعاني:

(١-٢) رَفَعَ اللهُ مَقَامَك وبلغَك أقصى مُناك ،الأنَّك أخَّ عزَّ نظيره في هذا الزمان.

(٣) حَسْبُكَ أَنَّك لا تُمالئ في الحبّ أخاك قريباً وبعيداً وقَلْباً ولِساناً .

(٤) إخْلاصُنا في الإخاء كالمعنى الذي يكسو الكلام ويفسَّرُهُ .

-470-

قالَ أبو فراسِ الحمدانيُّ يمدح سيف الدولة ويستعطفه ويحذَّره من خُـروج الروم إلى الشام بقيادة الدُّمُسْتق ويذكرُ أيّام العَرَب :

(من الكامل)

 ١ - أَتَفُزُ أَنْتَ على رُسَوم مَعْانِ ،

٧- فَسَرْضٌ عَلَسَيٌّ ، لِكَسَلُّ دارٍ وَقُفْسَةً

٣- لَـوُلا تذكُّـر مـن هويـت بحـاجر

المفردات والمعاتي:

- (1) أقيم للعبرات سوق هوان : كناية عن إراقة الدمع والبكاء .
 - (٣) حاجر : اسم موضع في طويق الحاج شمالي المدينة المنورة .

مَأْوى الحِسانِ ومَنْزِنَ الضَيْفَانِ الْمُنْيِفَانِ مِنْقَفَّهُ ، وَمَجَالَ كُلِّ حِصانِ حُللَ الْفُنَاءِ ، وَكُلُّ شَيءٍ فَانِ الْفَنَاءِ ، وَكُلُّ شَيءٍ فَانِ الْفَيهِ ، وأَضْحَكني الله في أَبْكاتي أَسْدَ الشَّرى ، ورَباتِبَ الْغِزلانِ غيري لَها ، إن كُنْتُما تَقِفَانِ الْمُولِي لَها ، إن كُنْتُما تَقِفَانِ المُصر الدُّموعَ بِمُقْلتي ونَهاتِي عَصيانُ دَمْعي ، فيهِ ، أَوْ عِصياتِي عَصياتِي يَبْكي على شَيجَنِ مِنَ الأَشْجانِ ولَغَيْرِهِ عَيْسَاي تُنْهَمِسلانِ ولَغَيْرِهِ عَيْسَاي تُنْهَمِسلانِ ولَعَيْر مِن الأَشْجانِ ولَعَيْر و عَيْسَاي تُنْهَمِسلانِ ولَعَيْر والله وشاطِئا جَيْحانِ ولَعْمانِ ولَعْمانِ والمُعلى على كَنْف مِن الأَحْرانِ والله على كَنْف مِن المُخْرِي الله على كَنْف عَلَى كَنْف عَلَى كَنْف عَلَى كَنْفُولُونِ والله على كَنْف عَلَى كَنْف عَلَى كَنْمُ عَلَى كَنْفُولُونِ والله عَلَى كَنْفُولُونِ والله الله عَلَى كَنْف عَلَى كَنْف عَلَى كَنْفُولُونِ والله الله عَلَى كَنْفُولُونِ والله الله عَلَى كَنْف عَلَى كَنْفُولُ والله عَلْمَ عَلَى كَنْفُولُونِ والله عَلَى كَنْفَالُهُ عَلَى كَنْفُولُونِ والله عَلَى كَنْفُولُونِ والله عَلَى كَنْفُولُونِ الله عَلَى كَنْفُولُونِ والله عَلْمَ كَنْفُولُونِ المُعْلَى كُنْفُونُ والله عَلْمَ كَنْفُولُونِ الْمُعْلَى الْمُنْفِي عَلَى كَنْفُولُونِ الْمُعْلَى كَنْفُولُونِ المُعْلَى كُنْفُولُونُ والله عَلَى كُنْفُولُونُ الله عَلَى كَنْفُونُ عَلَى كَنْفُولُونُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى كُلُونُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى كُلُونُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى كُلُونُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى

اللّه عَنيْل طارقة النّوى ،
 ومكان كُللٌ مُهنّد ، ومَجَر كُللْ ،
 قشَرَ الزّمانُ عَلَيه ،بعد أنيسِه،
 ورَأَيتُ فَسَرَني ما سَاءَني هـ ورَأَيتُ فَسَرَني ما سَاءَني هـ ورَأَيتُ فَسَرَني ما سَاءَني هـ ورَأَيتُ فَسِي عَرَصاتِه مَجْموعةً ،
 ورَأَيتُ في عَرَصاتِه مَجْموعةً ،
 ورأيتُ في عرصاتِه مَجْموعةً ،
 ورأيتُ الوقوف،على المنازل،طارق ،
 منع الوقوف،على المنارل،طارق ،
 وكُلنا المنجمعنا البكاء ، وكُلنا
 ولكنا الحب سِتْر مَدامِعي
 وبكنا المحبة بالشّام ، وبيئنا
 وتُحِبُ نَفْسى العاشِقين لانهـ
 ويُحبِ نَفْسى العاشِقين لانهـ

المفردات والمعاتي:

- (٤) كان هذا المنزل يَعْمره الحِسانُ والضّيوف قبل ما طرأ عليه من الهجر والفراق .
- (٥) وكان هذا المنزل عامراً بالرجال حاملي السيوف والرماح يقودون الخيول .
- (٨-٦) بسط عليه الزمانُ جناحَ البلى والإقْفار وانقلب ما كان يسرّني فيه إلى ما يحزنني ، وسرحت فيه الغزلان ووحوش الفلاة .
 - (١١) وَنَتْ : ضَعُفَتْ وقَلَّتْ . هَمَتْ : انسكبتْ .
 - (١٢) الشُّجن : الحُزن والهمّ .
- (١٤) القُلل: أعمالي الجبال ، القمم . جيحان : نهر في بلاد ما وراء النهر ، يقصد به البعد .

باكي بها، ووله تُ لِلولهانِ أَخَذَ المُهَيْمِنُ بَعْضَ ما أَعْطاني الْخَذَ المُهَيْمِنُ بَعْضَ ما أَعْطاني وَمَنا ، وهَناني الذي عَناني وخبستُ فيما أشعلتُ نيراني صدفقُ الكريهة فائِضُ الإخسانِ مَعَ سَيدِ قَرْمٍ أَغرَّ ، هِجانِ مَعَانِ مَعَانِ مَعَانِ مَعَانِ مَعَانِ مُعَانِ وَلَطَالَما أَرْعَفْت أَنْفَ سِينانِ وَلَطَالَما أَرْعَفْت أَنْفَ سِينانِ في السماء دخاتي فاري ، وطنب في السماء دخاتي والدَّهْرُ يَبْرُزُ لِي مَعَ الأَقْرانِ والدَّهْرُ يَبْرُزُ لِي مَعَ الأَقْرانِ إلا ظَفْرانِ بِصَاحِد خَدوانِ والدَّهْرُ يَبْرُزُ لِي مَعَ الأَقْرانِ إلا ظَفْرانِ بِصَاحِد خَدوانِ والإظفُري بَعْرانِ في العرب خَدوانِ والإظفُري بَعْرانِ في العرب خَدوانِ والإظفُري بَعْرانِ في العرب خَدوانِ والإظفُري بَعْرانِ إلى مَعَ الأَقْرانِ في العرانِ خَدوانِ والإظفُري بَعْرانِ في العرب خَدوانِ والإظفَرانِ بِصَاحِد فِي العرانِ في العرانِ في العرانِ خَدوانِ والإظفَرانُ بِصَاحِد فِي العرانِ خَدوانِ والإظفَرانُ بِصَاحِد فِي العرانِ في مَعَ الأَقْرانِ في مَعَ الأَقْرانِ في العرانِ خَدوانِ والمَدِي خَدوانِ والمَدْ المُنْوانِ في العرانِ في العرانِ خَدوانِ والمُعْلَدِ فَدوانِ والمُعْلَدِ فَدُونَ المُعْلَدِ فَدُونِ والْمَانِ فَالْمَانِ والْمُعْلَدِ فَيْنِ العَلَيْقُ وَلَيْهِ فَالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْهِ فَيْ العَدِي خَدوانِ والْمُعْلِي فَيْنَا الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ فَيْنِ الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ فَالْهُ الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْعُلِيْمُ الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْهُ فَيْنَا الْمُنْعُلُونُ الْمُنْمُ الْمُنْهُ الْمُنْعُلِيْمُ الْمُنْهُ الْمُنْعُلِيْمُ الْمُنْمُ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْهُ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْعُلُونُ ا

۱۹ - فضلَت لديً مدامع فبكيت لِلْ المحطوب وإنما ١٧ - مالي جَرْعْتُ مِنَ الخطوب وإنما ١٧ - ولَقَدْ سَرَرْتُ كَما غَمَمْت عَشَائري ١٩ - ولَقَدْ سَرَرْتُ كَما غَمَمْت عَشَائري ١٩ - وأسرِتُ في مَجْرى خيولي غازياً ١٧ - يَرْمي بنا شَعَرْنُ البِلادِ ، مُشيعٌ ١٧ - بَلَدٌ ، لَعَمْرِكُ ، لَهِ أَزِل زَوَّارهُ ١٧ - بَلَدٌ ، لَعَمْرِكُ ، لَهِ أَزِل زَوَّارهُ ١٧ - إنّا لنَلْقي الخَطْب فيك وَغَيْرهُ ١٧ - ولَطَالما حُطَمت صَدْرَ مُثقَف ، ٢٧ - ولَطَالما قُدْتُ الجِيادَ إلى الوغي ٤٧ - ولَطالما قُدْتُ الجِيادَ إلى الوغي ١٧ - وأنا الذي مسلأ البسيطة كلها ٢٧ - إن لم تكن طالت سنيً فإن لي ٢٧ - قَمْن، بِما ساءَ الأَعادي، مَوْقَفي ٢٧ - ومُضي الزُمان، وماظفَوْتُ بصَاحِب

المفردات والمعاني:

(۱۸) إنّه دهر متقلّب فقد كنت سبباً لفرح العشيرة يوماً بانتصاري وأصبحت سبباً لغمّها بانكساري وأسرى .

(٢٠) المُشَيَّع: الهمام الشجاع وقصد به سيف الدولة. الكريهة: الحَرْب.

(٢١) القَرْم : السيَّد الفحل . أغَرَّ : أبيض الوجه . هِجان : كريم الأصل .

(٢٢-٢٠) مُعان : يعينه ا لله على أمره ، موفّق . المثقف : الرمح . أرْعف أنف السنان : أسالَهُ دَماً . الوغى : الحرب . قبّ البطون : الضّوامر . البسيطة : الأرض . طنّب : ضَرَب أطنابه ، خيّم . الأطناب : الحبال .

(٢٧) قمن : جديرٌ . الأقران : الأضداد والخصوم .

وغدرت بي في جُملة الإخسوانِ لَسمْ أَنْسَهُ ، وأراهُ لا يَنْسَاني كُرماً ، ويَخْفِضني الذي أعلاني ! يَرْضى أُعاتي ضييق حَالة عَانِ فِيهِ رجالاً لا تَسُدُ مَكالة مَكاني مبالي بِها أَتَسرٌ مَسعَ الفِتيانِ مَعْوفَ لَهُ بِسالكُفْرِ والصّلبانِ مَحْفوفَ لَهُ بِسالكُفْرِ والصّلبانِ والبَغْيُ شرُ مُصاحب الإنسانِ والبَغْيُ شرُ مُصاحب الإنسانِ لا يَنْهضُ الوالي لِغير الوالي

٣٩ - يا دَهْرُ خُنْتَ مَعَ الأصادِقِ خُلَّتِي
٣٥ - لكنَّ سَيْفَ الدّولةِ المَولى السذي
٣٦ - أيُضيعُني مَنْ لَمْ يَزلَ لي حَافظاً
٣٣ - خِدْنُ الوَفاءِ ، ولا وَفْيِ غَسِرْهُ
٣٣ - إنَّي أَعْارُ على مكانِي أَنْ أَرى
٣٣ - أو أَن تكونَ وقيعة ، أو غارة ،
٣٣ - سَيْفَ الهُدىمِنُ حَجِّ سَيْفِكُ يُرتجى
٣٣ - هذي الجُيوشُ، تَجيشُ نَحْوَ بلادِكُمْ
٣٧ - البَغْي أَكْثَرُ ما تُقِلُ خُيولُهُمْ ،
٣٨ - لَيْسُوا يَنُونَ ، فلا تَنْوا في أَمْرِكُمْ،
٣٨ - غَضَبَاً لِدِينَ الله أَنْ لا تَغْضَبُوا
٣٩ - غَضَبَاً لِدِينَ الله أَنْ لا تَغْضَبُوا

المفردات والمعاني:

(٢٩) خُلّتي : صداقتي .

(٣٠) المولى : السيّد .

(٣٢) خِدْن الوفاء : صديقه الصَّدوق . العاني : الأسير .

(٣٣) ما يُزْعجني وأنا في الأَسْر أن أَحَداً لَنْ يسدَّ مكاني في غَيْبَـتي ، وأغـارُ علـى سُمْعتى لو حاولَ محاولٌ أن يخلفنى .

(٣٦) تَجيشُ : تتحرّك بجموعها الحاشدة .

المعنى : هنا بدأ إنذار ابي فراس لسيف الدولة بتحرك جيش الروم نحوه بجند من الكفرة حملة الصلبان .

(٣٨) لَيْسُوا ينون : لا يَضْعفون . الواني : الضعيف . نهض لـه : جابهـه . غـير الواني : القويّ الشديد البأس .

(٣٩) غضباً : فَلْتغضبوا غَضَباً .

ولكم تُخَصَّ فَضَاتِلُ القُرْانِ لِلْحَرْبِ أُهْبَهَ تُساتِرٍ ، غَضْبِانِ فَدَهِت قَبِائِلَ مُسْهِرِ بِنِ قَنَانِ جَرّوا التَّخالُفَ في بَني شَيْبانِ كَرَماً ، ونالوا التَّأر بِابنُ أبانِ عا أُحْرِجُوا ، عَطَفُوا على هامانِ جَرّوا البَلاءَ على بني مروانِ فَعَدُوا على العادِينَ بالسُلانِ مِنْه صوارمُهم ومَسَنْ ذُبْيانِ

٤٠- حَتَى كَأَنَّ الوَحْيَ فَيكُمْ مُسُنْزَل ،
 ١٤- قَدْ أَغْضَبُوكُمْ فَاغْضَبُوا ، وَتَأْهَبُوا
 ٢٤- فَبَسُو كِلابٍ وَهُسِي قَلِّ أُغْضِبِت ،
 ٣٤- وبنُو عُبادٍ ، حين أحرجَ حارث ،
 ٤٤- خَلُوا عَدياً ، وَهُو صاحب تُأْرِهم ،
 ٤٤- وَلَمُسُلِمُونَ بِشَاطِئَ اليَرْمُوكِ لَمّـ
 ٣٤- وَحُماةُ هاشِمَ حِيْنَ أُحْرِجَ صَدْرُها
 ٧٤- والتَّغلبيّون احتموا عَنْ مِثْلِها
 ٧٤- وبَغَى على عَبْس حُذَيفَةُ فاشْنتَقَت

المفردات والمعاتى:

- (٤) يُخيّلُ إليّ أَنّ آيات القرآن في الجهاد تَخصُّ ما تقومونَ به . .
- (٤٢) يضربُ أبو فراس في هذا البيت وما يليه أمثالاً من أيام العرب مع بعضهم ومع الأعاجم ، ليقنع أن همّة الحراب هي التي تنقذ ذوي المروءة . وهنا يضوب مثلاً بانتصار بني كلاب على قبائل مُسْهِر بن سنان رغم كثرتها .
- (٤٣) الحارث بن عُباد : من حكام بكر وفرسانها المعدودين . مــات حـوالي ســنة (٤٣) مــات مــ أحرج : ساءه مقتل كليب وائل ولم يقف مع الظلم .
 - (£ £) ابن ابان : هو بُجَير بن أبان ابن أخي الحارث بن عُباد قُتل بثأر غيره فكان مضرب مثل .
 - (٤٥) عطفوا : مالُوا بجيشهم . هامان : قائد جيش الروم .
 - (٤٧) السلان: اسم موضع.
- (٤٨) حذيفة بن بدر: كان وراء سِباق داحس والغيراء والحسوب المعروفة باسمهما بين عبس وذبيان.

٩٤ - وسنراةُ بَكْر ، بَعْد ضيق فَرَقوا ٥٠ - أَبْقَتُ لِبَكْرِ مَفْخِراً ، وسَمالها ،

٥١ - المانعين العَنْقَفيرَ بطَعْنِهم ،

المفردات والمعاني:

(٤٩) سَراةً القوم : ساداتُهم وخاصّتُهم .

المعنى: في البيت إشارة إلى انتصار العرب على الفرس في يوم ذي قار.

(٥٠) يزيد ، وهانئ ابنا مسعود الشيباني من أبطال العرب الظافرين يوم ذي قار

(٥١) العنقفير: الداهية . الثائرين بمقتل النعمان: إشارة إلى لجوء النعمان بن المنذر ملك الحيرة فراراً من غضب كسرى إلى هانئ بن مسعود الشباني ، و كان ذلك سبب معوكة ذي قار.

- 777-

وقال أبو فراس الحمداني وقد تعرّضت بنو زُرارة لبعض نواحي الشام فخرج إليهم ، وأوقع فيهم وأُسَر من رجالهم حتى خرجت أمُّ بسام مع نسوةٍ (من البسيط)

منْهُم ، فَوَهَبَ لَهَا المَالَ وأَطْلَقَ الأَسْرِي :

٣- فإن تَكُونوا بَراءً مِنْ جِنايَـتِــهِ ؛

١- بني زُرارَةَ لَوْ صَحَّت طَرائِقُكُمْ لِكُنْتُم عِنْدَنا في المَنْزِلِ الدّانسي ٧- لكنْ جَهْلْتُم لَدَيْسًا حَقَّ أَنْفُسِكُمْ وَبَماعَ بِالْعِكُمْ رَبْحاً بِخُسْران فإنّ مَنْ رَفَدَ الجاني هُــوَ الجانسي

جَمَعَ الأعاجم عَن أنسو شيروان

مِنْ دوْن قُوْمِهما ، يَزيدُ وهاتِي

والشائرين بمقتل النعمان

المفردات والمعانى:

(١) اعلموا يا بني زُرارة أنكم لـ و سلكتم الطريق الصحيح ولم تغدروا لكُنتم عندنا معزّزين مكرّمين.

(٣-٣) لقد جَنَيْتُم بحقِّ أنفسكم حين دعم المعتدي منكم أخاه في العدوان .

٤- ما بالْكُم ! يا أَقَلَ اللهِ خيركم ،
 ٧- جَارٌ نَزَعناهُ قَسْراً في بُيوتِكُم والخَيْلُ تَعْصِبُ فُرساتاً بِفُرسانِ هِرُسانِ الْخَيْلُ مِنَ مَثْنى وَوِحْدانِ هِرَ الْخَيْلُ مِنَ مَثْنى وَوِحْدانِ هِرَ الْخَيْلُ مِنَ مَثْنى وَوِحْدانِ ٧- بِالْمَرِجْ ، إذ أُمُّ بَسَّامٍ تُناشِدني :
 ٢- فَبِتُ أَثْني صُدُورَ الْخيل ساهِمة بِكُلِّ مُضْطَغِينِ بِالْحِقْد مَسلانِ ٩- وَنَحْنُ قَوْمٌ ، إذا عُسدتا بِسَية على الْعَشيرةِ ، أَعْقَبْنا بِإِحْسسانِ ٩- وَنَحْنُ قَوْمٌ ، إذا عُسدتا بِسَية على الْعَشيرةِ ، أَعْقَبْنا بإحْسسانِ إِحْسسانِ إِحْسَانِ إِحْسَانَ إِحْسَانِ إِحْسَانِ

المقردات والمعاتي :

- (٤) عجبت لكم أعْدمكم الله خَيْراً أيـنَ مروءُتكـم ؟ أفلا تنقـذون أسـيركم الراسف في قيودِه وأغلالِهِ عِنْدنا ؟
- جارٌ : قصد به الأسير الذي أخذه أبو فراس وكان في جيره بني زرارة وكان اسمُه مُصْعباً الطائئ .
- (٦) الشَّوازب من الخيل : الخيول الضامرة غير المسمّنة . أمّ بسّام : امرأة من بني زُرارة . حار : منادى مَرخّم للحارث ، والحارث بنُ سعيد ، أبو فواس الحمداني .
- (A) أثني صدور الخيل: أرُدُّها. المضطغن: الحاقد ذو الضغن، وقصد به المقاتل معه الذي ردّه فازداد حُنقاً.
- (٩) فخرنا باننا قوم ذوو مروءة فما إن نسيء إلى عشيرة من عشائر العرب حتى
 نعود فنصفح عنها ونحسن إليها .

-777-

قال أبو فراسٍ في الغَزَل :

(من مجزوء الكامل) لبُّتَ الظُّنْونَ على اليَقينِ والظَّنُ مِنْ شَسِيمَ الضَّنْيِينِ !

١- أَشْنَقُتْ مِنْ هَجْرِي فَغَا
 ٢- وَضَنَنْتَ بِي ، فَظَنَنْتَ بِي

المفردات والمعاني:

(١) أشفَقْتُ : خشيتَ .

(۲) ضن بالشيء : بخل به وتمسلك بحيازته .

المعنى : أنا أدري أنَّ ظنَّك بي كان من قبيل الحرص عليّ فأنت تُحبّني .

ーイスメー

وقالَ في الغَرَضِ نفسِه :

(من مجزوء الكامل)
لَحَظَاتِ فَالدَّهُ الجُفُونِ
بَيْنَ الْفُتُورِ إلى الْفُتُونِ
صَنِرُ الضَنين على الظَّنين

١- لا غَــرُو إِنْ فَتَنَدَّك بِالْـــ
 ٢- فَمصارِعُ الْعُشْمَــاقِ مَـــا
 ٣- إصبر ! فَمِـنْ سنن الهوى

المفردات والمعانى:

(١) لا غُرُو : لا عجَبَ . لحظات فاترة الجفون :نظراتُ الفتاة الذابلة الأجفان .

(٢) مصارع العشاق : أسباب قتلهم . الفتور : ذبول الأجفان .

(٣) سُننُ الهوى : شوائعه وطوائقه . الضنين : الحريص المتمسَّك حُبًّا .

- 779-

وقال مُتقرِّبا إلى مَنْ يُحبِّ :

(من المتقارب)
ويَغْلَبنَ فِيكِ ظَنْ الظَّنيِ نِ
فَعُدتُ ، وكَفَّرتُ عنها يَمينَ يَ

١- أنافِسُ فِيكَ بِعِلْقِ ثَمينِ ،
 ٢- وكُنْتُ حَلَفْتُ على غَضْبة

المفردات والمعاتي:

- (١) العِلْق الثمين : أثمن المال المقتنى كالجواهر .
- (۲) على غضبة : وأنا غضبان . كَفَرْتُ عنها يميني : لم ألتزِم بما حلفتُ عليه من هجركِ فكفَرْت عن يميني بصوم أو عتق رقبة ..

- 4 7 4 -

قال أبو فراس الحمدانيُّ يفخر بشجاعتهِ وبمروءته مع النساء :

(من الرجز)

كُهولَها ، والغرا مِن شُهالها وسُقْت مِن شُهالها وسُقْت مِن قَيْسٍ وَمِن جِيرانها وَمُهْرَةً ، تَمْرَحُ فَي أَشْطِالها تُركت ما صبَحت مِن فُرْسالها

أبْلِغْ بني حَمْدانْ ، في بُلدِانها
 يوم طَرَدْتُ الخَيل عَنْ فُرْسانِها
 قوي عُلاها وَذَوي طُعَانِها
 عابْرةً ، تعثر في عِنائها ،

المفردات والمعاتي:

- (١) الغَرّ : بيض الوجوه ، الأشراف .
- (٢) طَرَدْتُ الخيلَ عنهم : دافَعْتُ عنهم .قيس وجيرانها :عشرة قيسٍ وجيرانها .
- (٣) المهرة: الفرس الشابة . أشطانها: حبالها . تمرح في أشطانها: كناية عن الأسر .
 - (١) عِنانِها : رَسَنِها . صَبَّحْتُ : باكَرْتُ بالهجوم .

حتى إذا قَلَّ غَنَا شُخعانِها حَرائِر أَرْغَب في صيانِها وأغفِر الزَّلة في الآنِها في الآنِها فِي المَّن فُرسانِها فِي مِنْ فُرسانِها

٥ - وَإِبْلاً ، تُسنزُعُ مِسن رُعْياتِها ،

٦ - طاردَني ، عَنْها وعَن إثباتها ؛

٧- أستَغمِلُ الشَّدَّةَ في أوانِها ؛

٨- يا لَكِ أَحْياءً ، على عُدُوائِها ،

المفردات والمعاتي:

(٥) قلَّ غَنا شُجْعانِها : اسْتَسْلَم عنها حُرّاسُها الشجعان .

(٦) الحرائر: مصونات النساء. صيانها: صونها وحفظ كرامتها.

(٧) الزَلَّة : الحُطأ . في إبَّانها : في وقتها المناسب .

(A) أحياء العرب ، ما أعجب أمرها حين تصونُها نساؤها إذْ نعفو عن الحيِّ كله إكراماً لنسائه الحرائر .

-171-

وقال أبو فراس في تعامله مع الصاحب:

(من الكامل)

عُنْوانُـهُ في وَجَهِـهِ وَلِسـانِهِ في عُسْره ، وغَنِيتُ عَنْ إحسانِهِ

١- ما صاحبي إلا الذي مِنْ بِشْرِهِ

٢ - كُمْ صاحبِ لم أغْنَ عن إنصافهِ

المفردات والمعاتى:

- (١) صاحبي الذي أختارُهُ هو ذو الوجه البشوش المشرق وجهاً ولساناً .
- (٢) وكم من صاحب لي كنت معه حين أغسر وافتقر واستغنيت عنه حين
 اختجت إلى عَوْنِهِ .

قافية الهاء

-474-

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يفخر ببني عشيرتِهِ :

(من الطويل)

عَلاها ، وإِن ضَاقَ الخِنْاقُ حَماها ولا أَخْرِبَتْ إلا وَكَانَ فَتَاهِا وَأَصْبَحَ مأوى الطَّارِقينَ سِواها

اذا كانَ مِنْا وَاحِدٌ في قَبيلة
 وما اشْتُورَتْ إلى وأصبتح شَيْخَها،
 ولا ضربت بين القباب قبائسة ،

المفردات والمعاتي:

(١) عَلاها : سادَ فيها . ضاق الخناقُ : اشتدّ عليها البأسُ والخطر .

(٢) اشتورت : حكّمت الرأي . أُحربت : حُوربت من عدوها .

(٣) الطارقين : الزوّار والضيوف .

-174-

(من البسيط) كَانُّ كُلُّ سُرور حاصْرٌ فَيها حتَى الصبّاحِ تُسفَّيني وأسفيها أهدَتُ سُلافَتَها صِرِفاً إلى فيها

وقال في ليلة وصال ومنادمة : ١- يالَيْلَةً ،لَسْتُ أنْسى طيبَها أَبَداً ،

٧ - باتَتُ وبتُ ، وباتَ الزَقُ ثَالِثُنا

٣ - كأنّ سود عَناقيد بِلِمِّتِها ،

المفردات والمعاتي:

(٢) الزِّقّ : وعاء الخمر .

(٣) سُودَ العَناقيد : أراد بها غدائر الشعر الأسود . اللمة : الشَّعرْ الجاوز
 شحمة الأذن . السُّلافَة : الخمرة . صِرْفاً : صافيةً . إلى فيها : إلى فمها

-YV1-

وقال أبو فراس يفخر ببني عشيرته :

(من الكامل) لنا الجَبَلُ المُمنَّعُ جاتباهُ وَيَأُوى الخَاتِفونَ إلى حِماهُ

١- لَقَدْ عَلِمَتْ سَراةُ الحيِّ أنَّا

٢- يَفَى الرّاغبونَ إلى ذراه ،

المقردات والمعانى:

(1) سَراةُ الحيّ : أكابرُ رجال الحيّ وخواصُّهُم .

(٢) يفيء : يأوي . ذَراه : حِماه ، الذَّرى : الحِمى والملجأ .

-440-

(من الكامل)

مِمَا يَكُونُ ، وَعلَه ، وَعَساهُ
وَعَساكَ أَنْ تُكْفى الذي تَخْشاهُ

وقال في الحكمة والنصيحة :

١- خَفِّضْ عَلَيْكَ ! ولا تَبِتْ قَلِقَ الحَشَا

٧- فالدهر أقْصَـرُ مُـدَّةً مما تَـرى ،

المفردات والمعاتى:

- (١) قلق الحشا: مشغول الفؤاد . عَلَّه : لَعَلَّه ، من حروف الـترجّي . عَساهُ : من أفعال الرَّجاء .
- (١-٦) المعنى : خفّف عنك الأرق والقلق بين يأسٍ ورجماء فىالعُمر أقْصَـرُ مـن احتمال الهمّ .

قافية الياء

-777-

قال أبو فراسِ الحمدانيُّ يَدْعو رَبَّه :

(من مجزوء الكامل)

وكُن لفقري ، يا غنى !

عبد الي نَفْسِي مُسِيٍّ ؟

١- أنْظُرُ لِضَعْفى يا قويُّ !

٧- أحسِن إلى ؛ فالني

المفردات والمعانى:

(٢-١) المعنى : اللهم يا قويُّ كُن لعبدك الضعيف ، اللهم يا غنيُّ كُنْ لعبدك الفقير ، وأحْسِن إلى عبدك المُسيء .

-YVV-

وقال في تمكّن الحبِّ مِنْهُ : (من المُجْتَثَ)

١- قَلْبِسِي يَحِسنُ إلَيْسِهِ

٢ - ومسا جنسى أو تَجنَّسى

٣-فَكَيْفَ أَمْلِكُ قَلْبِي،

٤ - وَكَيْفَ أَدعوه عَبْدي،

(من المجتب)

ثَعَهُمْ ، وَيَحَنهُ وَ عَلَيْهِ اللهِ اعْتَهِ اللهِ اعْتَهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

المفردات والمعاني:

- (١) تجنَّى : أساءَ .
- (٤) العُهدة: الأمانة.

-444-

وقال في الغَزَل :

(من المجتث)

والسّحرُ في مُقْلَتَنِه ! فالقَلْبُ طوع يَدَنِهِ أَدُعو لَهُ أَمْ عَلَيْهِ ! أَدْعو لَهُ ، أَمْ عَلَيْهِ ! دُفعتُ منْكُ النّه !

١- السوردُ فسي وَجَنَتَيْهِ ؟
 ٢- وإنْ عصاهُ لِسائي

٣- يا ظَالماً ، لَسنتُ أَدْرِي

٤- أنسا إلسى اللسه مِمّسا

المفردات والمعاني:

(٤) دُفِعْت منك إليْهِ : أُكْرِهْت عليه .

(٣-٤) المعنى : أيها المعشوق الظالم المتجنّي هل أدعو لـك أم أدْعـو الله عليـك ؟
 استعنت با للهِ على ما أكرهتني عليه وأنا صابر .

- YV9 -

وقال أبو فراس في دهائه وتَحَسُّبهِ للشرِّ :

١- عَرَفْتُ الشَّرَّ لا لِلشَّر

٧- ومَنْ لم يَعْرِف الشُّرَّ

المفردات والمعاني:

- (١) المعنى : لقد عرفتُ بعضَ الشرّ ليُمكنني تجنُّبُه ومحاذَرَتُه .
- (٢) المعنى : ومن لا يميّز الخَيْر من الشرّ فقد يَقَعُ في الشرّ دونَ أن يدري .

- 4 \ . -

وقال أبو فراسٍ يَفْتَخرُ بِنَسبه ومروءتِهِ وكَرَمِه :

(من مجزوء الكامل)

نَ ، مِن الورى ، إلا لِيَهُ ؟
مِن الجُدودِ العالِيَهُ ؟
بَيْن الصَّفوفِ ، مَقَامِيَهُ
صَنَ ، إِذَا أَغَرَن عَلاَيَهِ ،
حَ ، ولَسنتُ أَحْمي مَالِيَهُ ،
حَ ، وقَد أمِن عِداتِيَهِ ،
ف ، فِناوَهِ المِن عِداتِيَهِ ،
ف ، فِناوَهِ المِن عِداتِيَهِ ،
ضيفاً ، فلَست بِفارِيَه ،
دق والقباب لِجارِيَه ،
دق والقباب لِجارِيَه ،

١- لِمَن الجُدودُ الأَكْرَمو
 ٢- مَن ذا يَعُدُ ، كما أَعُدُ ،
 ٣- مَن ذا يَقُومُ لِقَوْمِه ،
 ٤- مَن ذا يَدُومُ لِقَوْمِه ،
 ٥- أخمي حَريمي أن يُبا
 ٣- وتَضافُني كومُ اللّقا
 ٧- يُمسي ، إذا طَرَق الضيو
 ٨- نارِي ، على شَرَف تأجليل المثرا
 ٩-يا نارُ ، إِنْ لَمْ تَجْلِيلي
 ١- والعِرْ مَضروبُ السُرا
 ١- ولا يُجتى ، ولا يُجتى علي علي

المفردات والمعاتي:

- (٤) الصُّدور : صُدور الرماح وأسنَّتُها .
- (٦) الكوم : جمع كُوْماء وهي الناقة العالية السنام . اللقاح : الإبل .
 - (٧) الفناء: ساحة الدار.
 - (٨) الشَّرف: هنا ، المكان المرتفع . السَّارية : المسافرة ليلاً .
- (١٠) السُوادِق : البيت أو الخيمة الكبيرة . مضروب للجار : كناية عن الكوم .
 - (11) الجُلَّى : عظيم الأمور كالحُرْب .

-141-

وكَتُب أبو فواس الحمدانيُّ إلى أمّه بِمَنْبِجَ وهو في أَسْر الروم : (من مجزوء الكامل)

ما خِفْتُ أَسْبابَ المنيَّةُ

تُ مِن الفِدا ، نَفْسَ أَبِيّةُ
ولو انْجَذَبْتُ السي الدَّنِيَةُ
ها أَنْ تُضامَ مِن الحَميَةُ
بالحُرْنِ ، مِن بَعْدي حَريَّةُ
أَوْ طَارِقَ بِجَميلِ لِيَّةِ أُ
لَوْ طَارِقَ بِجَميلِ النَّقِيِّةُ
أَدْكامُ تَنْفُذُ فَسي البريَّةُ
أَدْكامُ تَنْفُذُ فَسي البريَّةُ
فَسي كُل عَادِيةٍ ، تَحيَّةُ
فُسي كُل عَادِيةٍ ، تَحيَّةُ
مُوعانِ فَسي نَفْس زِكِيةً
فُوقِي بِفَضْلِ الله فِينة !
وثِقي بِفَضْلِ الله فِينة !
وثِقي بِفَضْلِ الله فِينة !
لله الطاف خَفِية !

المفردات والمعاني:

- (١) العجوز : قصد بها أُمَّه . المنيَّة : الموت .
- (٤) عندما أدفع أُمّي الضّيم والذل فذلك من النخوة والحميّة المشكورة .
 - (٥) حَرية : جديرة .
- (٧-٦) لو كانَ حُسْن النيّة يُنْجي من الحوادث لم تُصَب أمّي بمكروه الأنها تقيّـة حسنة النيّة .
 - (٩) الرزيّة : الحصيبة .
 - (١١) التقى والدين في نفسِ زكيّة : قَصَد صفات أمّه ذات النفس الزكيّة .
- (١٢-٥١) المعنى : لا تحزني يا أمّاه ولا تيأسي فالله ذو لطفِ بعبــاده وكــم نجّانــا بلطفه من حادثٍ جلل فليس لكِ إلا الصّبْر .

وقال الحارثُ بنُ سعيدٍ أَبو فراسٍ الحمدانيّ في التقرّب والقربى من أهل البَيْت من نَسْل على بن أبي طالبٍ :

(من الخفيف)

شساهُ ، إلا بسأخمد وعلسيً ر ، وسبنطيه والإمام علسيً لله فينا ، مُحَمد بن عليً نا عليً ، أكرم به مِن عليً! لله ، شم ابنه الزكي علي علي هر حقي مُحَمد بن علي علي يؤم عرضني على الإله العليً ١- لَسنتُ أَرْجُو النَّجاةَ،مِنْ كُلِّ ماأَخْ
 ٢- وَبِبِنْتِ الرَّسولِ فاطِمـةَ الطُهـ
 ٣- والتقيِّ التقيِّ ، باقرِ علْسمِ السهُ عَصْولا
 ٤- وأبنِهِ جَعْفرِ ومُوسى ومَسولِ السه وأبني جَعْفرِ سسميِّ رَسولِ السه حوابية العَسْكريَّ والقاتم المُظْـ
 ٧- بهمُ أَرْتَجِي بُلـوغَ الأَمـاني

المفردات والمعاني:

- (١) السَّبطان : هما الحَسنَ والحُسنَيْن ابنا عليّ بن أبي طالب من فاطمة الزهراء بنت الرسول صلى الله عليه وسلم .
- (٣) الباقر : محمد بن علي زين العابدين بن الحسين . خامس الأئمة الاثني عشر
 عند الشيعة الإمامية توفي بالحُميْمة ودفن بالمدينة سنة ١١٤هـ .
- (٤-٧) جَعْفُر وموسى وأبو جعفر والعَسْكريّ من آل عليّ بن أبي طالب ممن يفتخر أبو فراس بالانتماء إلى شجرتهم .
- (٧) المعنى : بهؤلاء الرجمال الطيّبين الطماهرين أتقرب إلى الله وأرجمو بلموغ المراد ، يوم العرض عليه سبحانه .

خاتمة الديصوان

أرجوزة أبي فراس الحمداني في الطَّرد (وهي عديدة القوافي) قال الحارث بن سعيد أبو فراس الحمداني :

(من الوّجز)

العُمَرُ ما تَمَّ بِهِ السَّرور هي التي أحسب بُها مِن عُمْرِي وأَعْدَر الدَّهْر بمن يُصْفِيهِ عَدَّا وَأَعْدَر الدَّهْر بمن يُصْفِيهِ عَدَّا أَيّامَ السَّرور عَدًا الحَدْثُ أَيّامَ السَّرور عَدًا عِنْد انتباهي ، سَحَراً ، مِنْ نَوْمي عِنْد انتباهي ، سَحَراً ، مِنْ نَوْمي كِلُّ نجيب يسردُ الغبارا وخَمْسَة تُقْسردُ للغِسارا وخَمْسَة تُقْسردُ للغِسارا قَمْسُ منها أَثْنَينِ بَعْد اثْنَينِ فَهُ لَنْظَباعِ قَاصَ والبازيسارين بالأسستعداد والنرقان : القَرْخُ والمُلمَّعُ والمُلمَّعُ عَجَّل لنا اللبَاتِ والأوساطا

١- ماالغمرُ ما طائت به الدُهورُ
 ٢- أيّامُ عِزِي ، ونفاذِ أمري
 ٣- ما أجْورَ الدُهْرَ على بنيه على بنيه على بنيه على بنيه على بنيه على المؤتث مِمّا قَدْ قلَلْن جدا ٥- أنْعَتُ يوماً ، مَرَّ لي بالشام ٢- دَعَوْتُ بالصقارِ ذات يَوم ٧- قلتُ له : اختر سبعةً كبارا ٨- يَكُونُ للأَرْتَب مِنْها اثنانِ ٩- واجْعَلْ كِلابَ الصيدِ نَوْبَتَينِ ٩- واجْعَلْ كِلابَ الصيدِ نَوْبَتَينِ ١٠- ولا تُؤخَر أكلنبَ العراض ١٠- وقلتُ : إنْ خَمْسةً لتُقِنعُ عُلام ١٠ وقلتُ : إنْ خَمْسةً لتُقِنعُ عُلام ١٠ وقلتُ : إنْ خَمْسةً لتُقِنعُ عُلام ١٠- وقلتُ : إنْ خَمْسةً لتُقِنعُ عُلام ١٠ وقلتُ ، يا طَبَاخُ ، لا تَباطأ

المفردات والمعاني:

- (٦) الصقّار: مربّي صقور الصيد.
- (١١) الفهاد : صاحب الفهود ومدرّبها . البازيارُون : الصيادون عن طريق إطلاق الباز وهو طير جارح مدرّب .
 - (١٣) اللبّات : أطواق الرقبة . الأوْساط : الخصور والبطون .

تكون بسالراح ميسسرات واجتنبوا الكنرة والفضولا واجتنبوا الكنرة والفضولا وضمتوني منيدكم ضمانا عشرين ، أو فويقها قليلا مقفروفة بالقضل والنجابة مظنه المسيد لكل خابر تختال في توب الأصيل المذهب مكتنفا مين سائر النواحي وندن قد زرتاه بالآجال أن المتايا في طلوع الفجر أن المتايا في طلوع الفجر نساديتهم ، حي على الفلاح مجردات ، والخيول تسريخ منا ، إن عن ظبي ، واجتهد وصيح بنا ، إن عن ظبي ، واجتهد وسيخ بنا ، إن عن ظبي ، واجتهد واليه

١٠- ويا شسرابي المصفي المنات و المنات و المناسبة و المنات و المنا

المفردات والمعاتي:

(1٤) الراح: الخمرة.

(١٧) فُوَيْقها : أكثر منها بقليل ، فُوَيق : تصغير فَوْق .

(١٨) العصابة : جماعة الرفاق .

(١٩) عين قاصر: اسم موضع.

(٢١) اللُّورَّاج: طائر كالحمام. مُكْتنَفاً: مُحاطاً، مُحاصراً.

(٢٤) حيَّ على الفلاح : هيّا إلى الصلاة .

(٧٥) البزاة : جمع بازٍ ، وهو الطير الجارح المعدّ للصيّد .

(٢٦) عنَّ : بَدا و لاح .

كأنْمَ انْ مَ الْقِت الْقِت الْقِت الْمَ الْمُعَ الْمُقَدِي الْمَ الْمُعَ الْمُقَدِي الْمَ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمَ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْم

٨٧ - وسرنت في صف من الرجال،
٢٩ - فما استوينا كُلنا حتى وقف الرجال،
٣٠ - ثُمَّ أَتَاني عَجِلاً ، قالَ : السَبَقُ ١٣ - ثُمَّ أَخَذْتُ نبلةً كاتَتْ مَعي ،
٣٧ - حَتَى تَمكَنْتُ ، فَلَم أُخْطِ الطَّلَبُ ١٣ - حَتَى تَمكَنْتُ ، فَلَم أُخْطِ الطَّلَبُ ١٣ - وَضَجَّتِ الكِلابُ في المَقَاوِدِ ،
٣٧ - وضحت بالأسنود كالخطاف ١٣ - وصحت بالأسنود كالخطاف ١٣ - فقال مِنْهُمْ رشياً : أنا ، أنا ١٠ انا ١٠ انا ١٠ منافق أن مِنْهُمْ رشياً : أنا ، أنا ١٠ أنا ١٠ منافق أن منه منافق أن منافق أن منافق المنافق ١٣ - علقها فعطعطوا ، وصاحوا ،
٣٧ - فقلت نماهذا الصياح والقلق؟
٣٩ - علقها فعطعطوا ، وصاحوا ،
١٤ - فقال إن الكلب يشوى البازا
١٤ - فقال إن الكلب يشوى البازا

المفردات والمعاتى:

(٢٩) غُلَيَّم : غلامٌ صغير . الشَّرف : هنا ، المُرتَفَع .

(٠ ٣) العيان : الرؤية بالعين .

(٣١) النبلة: السَّهم.

(٣٢) لم أخط الطلب : أصبتُ الهدف . الحتف : المَوْت .

(٣٤) الغِطراف : السيَّاد الحَسَن . الفَوْخ من البزاة .

(٣٥) البراز: السّباق.

(٣٦) الرشأ : ولد الظبية ، أذعن : اسْتسْلم .

(٣٩) عَطعطوا : صاحوا .

(٤١) يُشْوي : يُخْطئ .

وَهَـوَ كَمِثُـلِ النّارِ فـي الحلقاء حلَّت بها قَبْلَ العُلوِّ البُلُوى آخَــرُ عَـوداً يُحْسِبنُ القرارا مُطِرِزٌ مُكَدِّلٌ مُسلزَّنُ مسن خلسل الديباج والعنسابي يُحْرِزُ فَضلَ السَّبْقِ لَيْسِ يَغْفُلُ واتّما يَرْقَبُاهُ لَحِيبُاهِ مَعْقلَــهُ ، والمَــونَّ منْــهُ أَقْسِبُ والمَـوْتُ قَـدُ سِابِقَهُ النِّـهِ وغَيْرُنا يُضْمِرُ في الصّدور شَـ يَطانةً مِن الطّيور ماردَهُ ولَـم تَـزَل أغينُهم عَلَيْها مِنْ بَعْدِ مَا قاربَها وَشَدّا لَيِتَ جَنَاحَيْهِ على دُرّاجَه وقال : هذا مَوْضِعة مَنْعُونُ أَوْ سَقَطَتْ لَـمْ تَلْقَ إلا دَرْجِا

٢١ - فَلَم بَرْل بَرْعَقُ: با مولالي ٢٢ - طارَتُ فأرْسلَتُ فكاثَتُ سَلُوى \$ \$ - فَما رَفَعْتُ البازَ حتَّى طارَا ه ٤ - أَسْوَدُ صيّاحٌ كريامٌ كُرزُرُ ٤١ - عَلَيهُ أَلْوان مِنَ التَّبابِ ٧٤ - فَلَمْ يَزَلْ يَعْلُو ، وَبِازِي يَسْفُلُ ٤٨ - يَرْقَبُهُ مِنْ تَحْتِهِ بِعِيْهِ ٤٩ - حتَّى إذا قارَبَ فيما يَحْسَبُ ٥٠ - أَرْخَى لَـهُ بِنَبْدِهِ رِجْلَيْهِ ٥١ - صحت وصاح القوم بالتكبير ٢ ٥ - ثُمَّ تَصابَحْنا فطارَت واحده ٣٥ – من قسرب فأرسسلوا إليها ٤٥- فله يُعلَّقُ بهارُهَ وَأَدَى ٥٥ - صحتُ:أهذا البائلُ أم دَجاجَهُ ؟ ٥٦ - فاحْمَرت الأوجية والعُيونُ ٥٧- إنْ لَزُها البَازُ أصابَت نَبجَـا

المفردات والمعاني:

(٤٢) الحَلْفاء : نباتٌ ينبتُ قرب الماء .

(2) كُوَّز : ساقط الريش . ملزّز : متماسك شديد .

(٤٦) الديباج : الحرير . العنَّابي : الأحمر .

(٤٨) لِحَيْنِهِ: فلاكِه ومصرعه.

(٤٩) معقله: ملاذه أو وكره.

(• ٥) النَّبْج : الخروج من الجُحر .

(٥١) يُضمر في الصُّدور : لا يصخب بصوته .

والموضيع المنفرد المكشئوف وغيرة ظهاهرة معروفه فلل تُعلّل بالكلام البارد مَع الدَّباسي، ومسع القُماري فاجعنه في عنز من القطيع قُلْتُ : أراهُ ، فارها ، على الحَجَلْ تَفادياً من غمّه وعَتْبه تَشَاهَدوا كُلُّكُمْ عَلَيْسًا! يُقيع فيها جَاهَه وَدِينَه دُون العُقابِ وفُونِهِ قَ الزُّمِّج بِنْظِرُ مِنْ نسارَيْن فسى غسارَيْن آتُــارَ مَشْنى الـــذُرِّ في الرَّمادِ وَفَخِدْ مله اليمين وَافِسرَهُ يَلْقِي الدِّي يَحْمِلُ منه كدًّا زاد على قدر السيزاة بسلطة

٥٨-اعدن بنا للنَّبَج الخَفيف ٥٩ - فَقُلْتُ : هذي حُجّـةً ضَعيفه ٥٦ - نَحْنُ جَميعاً في مكان واحد ٦١ - قُصَّ جَنَاحَيْه يكُنْ في الدّار ٦٢- وأعمد إلى جُلْجُلِه البَديع ٣٣ - حتَّى إذا أَبْصِرتُه ، وَقَدْ خَجِلْ ٢٤ - دَعْهُ وهذا البَارُ فَاطْرِدْ بِهِ ٥٠- وَقُلْتُ لِلْخَيْلِ التَّى حَوْلَيْسًا: ٣٦- بأنَّــ عاريـة مَضمونـــ ، ٣٧ - جئت بباز حسنن مُبَهْرج ٦٨ - زين لرائيه ، وفوق الزئين ٦٩- كَــأنَّ فُــوقَ صَدْرِهِ والهادي ٧٠- ذي مِنْسَر فَحْم وَعَيْن عَاثرَة ٧١ - ضَخُم قريبِ الدُّستبان جدًّا ٧٧ - وَرَاحِـة تَغْمُـرُ كَفْـي سَبِطُه

المفردات والمعاني:

(٥٨) اعدِلْ بنا : مِلْ بنا . النبج الخفيف : النباح الخفيف .

(٥٩) غِرّة : خُدعة .

(٦٦) الدبّاسي : ضرب من الحمام وكذلك القُماري .

(٦٢) الجُلجُل : الجَوسَ الصغير .

(٦٧) مُبَهْرج : حَسَن الزينة . الزُّمّج : نوع من الطيور يُصاد بِهِ .

(٧٠) المِنْسر: الظفر.

(٧١) الدَّستبان : قفاز من جلْد . الكدّ : التعب .

احلِف علَى الردِّ فقال : كلا وكِلْمَتِي مِثْلُ يَمِينِي وَافيَه فَصَدَ عَنِي مِثْلُ يَمِينِي وَافيَه فَصَدَ عَنِي وعَلَيْه خَجَلَه فَصَدَ عَنِي وعَلَيْه خَجَلَه وَمَشَطْ فَصِيراً أَسْرَعَ مِن قَول . قَد مِن شَرَ العَمَلُ مُبادِراً أَسْرَعَ مِن قَول . قَد فَلْتُ لَهُ : الغَدْرةُ مِن شَرَ العَمَلُ العَمَلُ المَحْدارُ فيه عَددُ الجَرادِ والطَّيرُ فيه عَددُ الجَرادِ والطَّيرُ فيه عَددُ الجَرادِ لِكَثْرةِ الصيدِ مَع الإمكان والطَّير أَفيه عَددُ الجَرادِ كِلاهُما ، حتَى إذا تَعَلقا كلاهُما ، حتَى إذا تَعَلقا كالفَارِسِين التقيا أَوْ كَادَا كالفَارِسِين التقيا أَوْ كَادَا وَامكن المَسْرِد في الرّخمن في الرّخمن في الرّخمن في المروري فرادِي الرّخمن في الرّخمن في المروري

٣٧- سُرً وقالَ : هَاتِ!قُلْتُ : مَهْلا!
 ٥٧- أمّا يَميني فَهْي عِنْدي غالِيَهْ
 ٥٧- قُلْتُ : فَخْدْهُ هِبَةٌ بِقُبْلَهُ وَلَا مُسْمَحُهُ حَتَى الْبَسَطْ
 ٣٧- قَلَمْ أَزَلَ أَمْسَحَهُ حَتَى الْبَسَطْ
 ٧٧-صِحْتُ بِهِ:ارْكَبْ فاسْتَقَلَّ عَنْ يَدي
 ٧٧- صِحْتُ بِهِ:ارْكَبْ فاسْتَقَلَّ عَنْ يَدي
 ٨٧- وَصْمَ سَاقَيْهِ وقالَ : قَدْ حَصَلُ
 ٩٧- سِرِتُ وَسَارَ الغَادِرُ العَيَّارُ
 ٨٠- تُم عَدَلْنَا نَحْوَ ثَهْرِ الوادي
 ٢٨- أَدَرْتُ شَاهِينَيْنِ فَسِي مَكَانِ
 ٢٨- دَارا عَلَيْسًا دَوْرةً وَحَلَقًا ،
 ٣٨- تَوازَيا ، واطّرَدا اطّرادا
 ٢٨- ثمَّتَ شَمَدًا فأصَابِ أَرْبَعِا
 ٥٨- ثُمَّ ذَبَحَنَاها ، وخلَصناهما
 ٢٨- فَجَدَلا خَمْساً مِنَ الطُّيور ،

المفردات والمعاني:

(٧٦) أَمْسَحُهُ : أُمالِسُهُ وأداريه .

(٧٧) قَدِ : اسم فعل أمر بمعنى كفي أو يكفي .

(٧٨) قد حصل : وقع الصيد .

(٧٩) العيّار: العاطل من العمل يسلب غيره.

(٨١) الشاهين: الباز، الطائر المعدّ للصيد.

(۸۳) اطّردا : أَسْرعا .

(٨٤) الأبقع : غير الملوّن .

(٨٦) جَدّلا: صَادا.

وطائرا يُغسرف بالبيضائي طبُعــة ، ولُجْمُهـا أبْدينـا صرفها الجُوعُ على الإرادة تساقطت ما بَيْنَنا مِن الفَرق تُـمَّ انْصرَفْنا رَاغبينَ عَنْها عَشْدِراً نَراها ، أَوْ فُونِهِ العَسْرِ وَحَدُد الطُّرف النَّهِا وذُرق ونَحْسنُ في واد بقُرب جَنْبَهُ ! فَحَطُّ مِنْهَا أَفْرَعا مِثْلُ الجَمَل مُعكّناً رجلي مسن رجليه قَدْ سَقَطَت مِنْ عَنْ يَمين الرّابيَهُ وتِلْكُ للطِّرادِ شَـرٌ عـادَهُ أطغت حرصي وعصيت دائسي وإنما نَخْتُلُها الله أجَلْ يَمْشْسَى بُعْنَق كالرَّسَاء المُحْصَدِ

٨٧ - أربعــة : منهـا أنيســيّان ٨٨ - خَيْلٌ نُناجِيهِنَّ كَيِفَ شِينا ٨٩ - وَهِي إذا ما استصعبت للقادة • ٩ - وكُلُّما شُدَّ عليها في طُلَقْ ٩١ - حتَّى أَخَذُنا ما أرَدُنا مِنها ٩٢ – إلى كراكئ بقُرب النَّهُر ٩٣ - لما رآها البازُ مِنْ بُعْد ، لَصَقَ عُ ٩ - فَقُلْتُ : قَدْ صِنَادَ، وَرَبِّ الْكَعْبَةَ ، ٥ ٩ - فَدارَ حَتَّى أَمْكَنَت ثُمَّ نَسزَلُ ٩٦ - ما أنُحطّ إلا وأنا البه ٩٧ - جَلَسَتُ كي أُشْبِعَهُ ؛ إذا هِيَهُ ٩٨ - فَشَسِلْتُهُ أَرْغَبُ في الزّيسادَهُ ٩٩ - لَـمَ أَجْسِرُهِ بِأَحْسِنُ البِسلاء ١٠٠ – فَلَـمُ أَزَلَ أَخْتِلَهِا وتُخْتَتَلِنْ ١٠١ - عَمَدنتُ مِنْها لِكَبِيرِ مُفْسرَدِ

المفردات والمعاني:

(٨٦) الأنيسي : من طيور الماء .

(٨٧) شينا : شِئْنا ، أَرَدْنا . اللَّجم : الأزمَّة والأرْسان .

(٨٩) الفَرَق : الحَوْف .

(٩١) الكراكيّ : طيور كبيرة من طيور الماء .

(٩٢) حَدَّد الطَّرف إليها : نظر إليها بشدةٍ . ذَرَق : سَلَح ، رمى بوسخِهِ .

(٩٤) حَطَّ : نزل : الأَفْرع : كثير الشَّعْر .

(٩٩) أُختِلْها : أُخادِعُها . إلى أجل : إلى وقت محدود .

(٠ ٠ ١) الرِّشاء : الحَبْل . المُحْصَد : المفتول .

وهل لِما قد حانَ سمع أو بَصَر ؟ أَيْقَنْتُ أَن الْعَظْمَ غيرُ الْفِصَلِ عَتَرَتُ فيهِ وأقال الدَّهُ رُ أَي مَسعَ الحِرْمِانِ إَصَابِةُ السرائي مَسعَ الحِرْمِانِ إِنْزِل عَنِ المُهْرِ وهاتِ ما حَضَر أَنْ لَا عَنِ المُهْرِ وهاتِ ما حَضَر مِن حَجَلِ الصَيْد وَمِن دُرًاجٍ مِنْ حُجَلِ الصَيْد وَمِن السنزولِ مَن دُرًاجٍ فَقُلْتُ : وقرها على أصحابي فقيه قيد كفاني فيه قِسطٌ وقد حَ فقد كفاني فيه قِسطٌ وقد حَ فقد كفاني فيه قِسطٌ وقد حَ نَلْتَمِسُ الوحُسوش والظّبساء مَقدمه أقدرن عَبْلُ الهادي مِن غُلِر الوسني والولِي ومرتسع مُقتبَ سل جَنِسي

۱۰۲ - طار وما طار ليأتيه القدر القدر القدر القديم الأهدر المحتسى إذا جدكسه كالعندل المحدد الله على ما نلت منه ، أمر القدر من النجاح للإنسان المحدد الله المحدد الم

المفردات والمعاني:

(١٠٣) جَدْلُهُ: أوقعه وصادَهُ . العَنْدل : الطائر الصغير .

(١٠٤) عَثر : اضطربت مشيتُه وكاد يَسْقط . أَقالَ عَثْرَتَهُ : أَعانَهُ على النهوض .

(ه ١٠) جُرْد تاج : الطيور التي ليس على رؤوسِها أعراف . الحَجَل والدرّاج من الطيور البرّية المأكول لحمها .

(١٠٦) عَنَّ لنا : لاح لنا ، بدا ، الأقرن : ذو القَـرْن . عَبْـل : سمـين . الهـادي : العنق .

(١٩٣) الوسميّ : أول مطر الربيع . الوليّ : المطر المتوالي .

(١١٤) البكّي: القليل الماء . جنيّ : خصُّب .

لعاع واد، وافسر النبسات بواكسف مُتُصبل الربساب بواكسف مُتُصب ولا مُشنستاق بظُرة لا صَب ولا مُشنستاق حتّى أصابت بنا الليسالي حتّى سَبقناه إلى الميعاد متّى سَبقناه إلى الميعاد شدة على مذبحه واستنظنا رعت حمى الغورين حولاً كاملا فجئنها بسالقدر المقسدور فمي جاهِدة فحئنها بسيئ مِن حالِها مُفاذِنُها بسيئ في القطيع أربيط في القطيع أربيط في القطيع أربيط في القطيع أربيط

11- رَعَيْنِ فيهِ غَيرِ مَذَعُوراتِ 11- مَرَّ عَلَيه غَيرِ مَذَعُوراتِ 117- مَرَّ عَلَيه غَيدِ أَلسَّحابِ 117- مَرَّ عَلَيه غَيدِ أَلسَّحابِ 117- لَمَا رَأْكَ مَالَ بِالأَعْسَاقِ 117- مازالَ في خفض وحُسنِ حَالِ 117- سِرْبٌ حماهُ الدهرُ ما حَماهُ 117- سِرْبٌ حماهُ الدهرُ ما حَماهُ 117- بادَرْتُ بالصَّقَار والفَهَادِ 117- فَجَدُل الفَه دُ الكَبيرَ الأَقْرَاا 117- فَجَدُل الآخَرُ عَنْزاً حالِلا 117- ثَم رَمَيْكا أَلْ مَا عَنْزاً حالِلا 117- ثُم رَمَيْكا أَلْ أَلْ بالصَّقورِ 117- أَفْرَدُن مِنْها في القِراحِ وَاحِدهُ 117- مُرَّت بِنا والصَّقرُ في قَذَالِها 117- ثُم مَرَّت بِنا والصَّقرُ في قَذَالِها 117- ثُم مَرَّت بِنا والصَّقرُ في قَذَالِها 117- فَلَمْ نَزَلْ نَصِيدُها وأَتاها الكَلْب أَلْ كَالْمَا وأَتَاها الكَلْب أَلْ المَالِيدُ عَلَى الْمُلْكِ أَلْ الْمَالُولُ عَلَى الْمُلْكِ أَلْ الْمَالُولُ أَلْمَا وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها أَلْمَا الكَلْب أَلْمُ نَزَلُ نَصِيدُها وتَصَارِعُ أَلْمَا الْكَلْمِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُنْ الْمُنْ فَصِيدُها وأَتَاها وأَتَاها وأَتَاها أَلَا الْكُلْمِ الْمُنْ أَلُولُ الْمَالِيدُ الْمُنْ الْمُ

المفردات والمعاتي:

(١١٥) اللُّعاع : الغُشْب الأخضر الناعِم .

(١١٦) الغدق : الغزير . الواكف : السيل من المطر . الرّباب : السّحاب .

(١ ٢) الصقّار: مدرب الصقور. الفهّاد: مدرب الفهود على الصيد.

(1 ٢١) جدّل : اصطاد . الكبير الأقرن : التيس أو الوعل الجبلي ذو القرون .

(١٢٢) عنزاً حائلاً: بالغاً حَوْلاً أي سنةً من العُمر.

(١٢٣) القَدر المقدور : المَوْت المحتّم .

(١٧٤) القِراح محطوطة : الجراح . جاهدة : محظوظة القَوى .

(٩٢٥) القَذَال : ما بين الأُذنين من الخلف . يُؤذنها : ينذرها .

(١٢٦) إلْب : حِلْف ، ينصر أحدهما الآخر .

١٢٨ - ثُمَّ عُدَلْنا عَدَلَـةً إلـي الجَيَـلُ إلى الأراوي والكباش والحجسل ١٢٩ - قَلَم نَرْلُ بِالْخَيْلُ والكِلابِ نَجْزُرُها جَزراً إلى الأغباب ١٣٠- تُمَّ انْصَرَفْنا والبِفالُ مُوقَرَهُ في لَيْكة مِثْل الصَّباح مُسْفِرَهُ ١٣١ - حَتَّى أَتَيْسا رَحْلَنسا بِلَيْسِل وَقَدْ سُبِقْنا بجيادِ الخَيْلِ ١٣٢ - ثُمَّ نَزَلْنا وَطَرَحْنا الصّيْدا حتَّے عَدَدتا مِئَةً وَزَيدا ١٣٣ - فَلَمْ نَزَلْ نَقْلي ونَشْوي وَنصُبُ حتّى طُلَبْت صاحباً فَلَمْ نُصِبْ ١٣٤ - شُرْباً كَما عَنَ مِنَ الزَّقاق بغَيْر تُركيب وغَيْنِ سَاق ١٣٥ - فَلَمْ نَـزَلْ سَـ بْع لَيـالِ عَـدَدا أَسْعَدَ مَنْ رَاحَ ، وأَحْظَى مَنْ غَدا

المفردات والمعاتى:

(١٢٧) الأراوي : جمع أرويــة وهــي الواحــدة مـن ضــأن الجبــل . الحَجَــل : طـير معروف يُستطابُ لحمه .

(١٢٨) نَجْزرها : نذَبَحُها . الأغباب : جمع غَبَب وهو لَحْمُ الحَنك .

(١٢٩) مُوّره : مُحمَّلة . مُسْفِرة : هُنا ، مضيئة .

(١٣١) مئةً وزَيْدا : أكثر من مائةِ . زيداً : زيادةً .

(١٣٢) طلبنا صاحياً فلم نُصِب : كناية عن سقوط الجميع سُكارى .

(١٣٣) عَنَّ : خَطَو في البال ، تهيّأ . الزُّقاق : جمع زق ، وهو وعاء الخَمو .

(١٣٤) المعنى : يختم أبو فراس طرديّتَهُ وحكايَته الطريفة ، بالإخبار عن اغتنامه وجماعته فرصة الصيد الوفير بتناول الطعام والشراب سبعة أيام بلياليها وهم سُعداء غُدوّاً ورَواحاً .



تم شرح ديوان أبي فراس الحمداني ۗ



الفهرس العام للكتاب

الصفحة	الموضوع		الصفحة	الهوضوع
194	قافية الضاد		٧	المقدمــــة
190	قافيــــة العيــــن		11	أبوفراس،حياته وشعره
۲.۷	قافية الفاع		۱۷	ديوان أبوفراس الحمدائي
717	قافية القاف		1 ٧	قافية الألف والهمزة
771	قافية الكاف		٧٣	قافية الباء
444	قافية الكلم		٧١	قافية التاء
441	قافي قافي		٧٣	قافية الثاء
777	قافية النون		Y 0	قافيـــة الجيـــم
. 444	قافية الهاع		v v	قافية الحاء
440	قافية الياء		۸٩	قافيــــة الــــدال
		1	114	قافيسة السسراء
		\setminus	1 4 4	قافيــــة الســــين
		2/2		

